

Fête du cinéma Près de 18.000 spectateurs



Les organisateurs de la 6e Fête du cinéma affichaient hier soir une satisfaction légitime. En trois jours, près de 18.000 spectateurs se sont réfugiés dans les salles de cinéma de Neuchâtel et de La Chaux-de-Fonds. Repus d'avant-premières de qualité, ils y ont oublié le temps maussade. photo Leuenberger

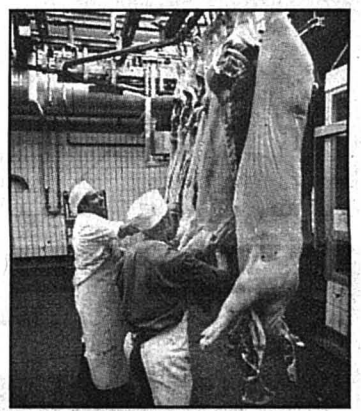


Val-de-Travers Vapeur en fête à Saint-Sulpice

La nostalgie était au rendez-vous ce week-end avec la traditionnelle fête du Vapeur Val-de-Travers. Entre vieilles locos et vélos historiques, expositions et balades, le public s'est laissé séduire. photo De Cristofano

Abattoirs Etude financière affinée

L'avant-projet de nouvel abattoir cantonal des Ponts-de-Martel est devisé à huit millions. Un montant qui demande d'affiner l'étude du financement et de la rentabilité. photo a



Deux semaines avant les élections générales allemandes, les Bavarois ont renouvelé hier leur Parlement régional. La CSU - sœur chrétienne-sociale de la CDU - a conservé la majorité absolue qu'elle détient depuis des lustres. Une victoire sans bavure et qui confirme les positions acquises en 1994 (lire page «Monde»).

la houlette de son ministre-président Edmund Stoiber, la Bavière a plutôt bien maîtrisé les effets de la crise économique. Ainsi présente-t-elle le taux de chômage le plus bas d'Allemagne, conséquence d'une croissance tout aussi exceptionnelle. A quoi s'ajoute une politique sécuritaire qui prive d'arguments les formations d'extrême droite.

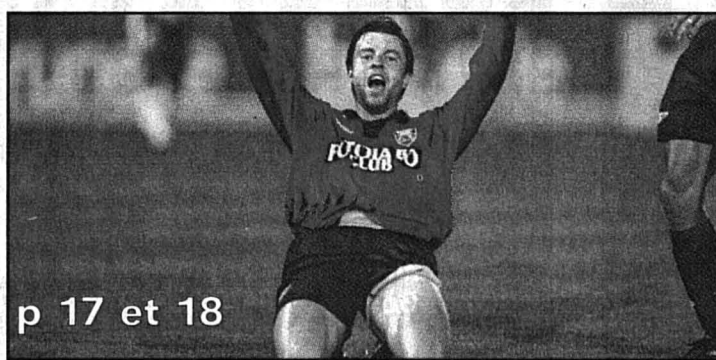
Malheureusement pour Helmut Kohl, la Bavière demeure un cas à part. Cet exemple de réussite ne fait que souligner le retard pris par les Länder issus de l'ancienne RDA, où le chômage atteint des sommets calamiteux. Et cela, s'irrite-t-on à Munich, en dépit des milliards de DM déversés sur ces régions depuis huit ans. D'un même mouvement, les chrétiens-sociaux bavarois relèvent que la situation n'est guère fameuse non plus en Basse-Saxe, du fait, assurent-ils, de la gestion médiocre de son ministre-président Gerhard Schröder.

N'empêche que le candidat social-démocrate à la chancellerie a jusqu'à présent été porté par un désir de renouvellement. Le scrutin bavarois annonce-t-il un changement de cap? Il montre en tout cas que rien n'est joué. Guy C. Menuisier

Opinion L'exception bavaroise

Ce scrutin a souvent été présenté comme un test pour l'actuelle majorité du Bundestag et le chancelier Helmut Kohl, toujours devancé dans les sondages par son rival social-démocrate Gerhard Schröder. Cette extrapolation appelle des correctifs.

Certes, la bonne tenue de la CSU constitue un encouragement pour la coalition sortante. Helmut Kohl peut tabler sur un effet d'entraînement. Mais on ne saurait sous-estimer la singularité bavaroise, le caractère profondément conservateur de ce Land à dominante catholique et qui cultive avec délectation son particularisme. Non sans de bonnes raisons. Ces particularités ne sont pas seulement d'ordre culturel. Sous



p 17 et 18

Football Xamax: du spectacle à gogo

Vainqueurs 4-1, Sébastien Zambaz et ses camarades xamaxiens ont réalisé leur meilleur match du championnat face à Lausanne, samedi à la Maladière. photo Lafargue

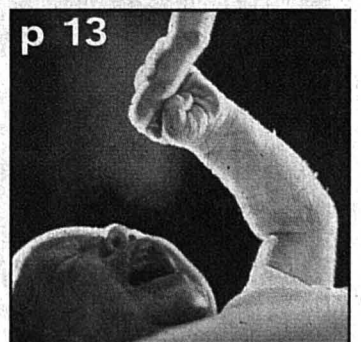
Auvernier De la pluie mais pas d'eau dans le vin



p 6

La Fête des vendanges d'Auvernier n'a pas été épargnée par la pluie. Mais cela n'a pas découragé les Perchettes qui ont fait honneur au slogan de la fête. photo Marchon

Médecine Bébés-éprouvettes en danger



Une initiative populaire veut interdire la fécondation in vitro. Les milieux médicaux montent au front. photo a

PUBLICITÉ

MISE EN SERVICE IMMEDIATE!

199.- au lieu de Fr. 390.-

- Natel D
- SIEMENS S3
- Compatible carte EASY

Chez le spécialiste **ECS**

Seyon 17 • NE • 032 / 725 00 00

OFFRE CHOC!

164486-301

Sur le réseau **swisscom**

Ville de Neuchâtel

Une question ? Une info ?
La rédaction est à votre écoute
au **725 27 93**

Répondeur en permanence.
Réponse directe chaque jour
du lundi au vendredi entre 11 h 00 et 12 h 15

Actualité cantonale	p 2-3	Magazine	p 26
Régions	p 5-11	Tribune	p 27
Horizons	p 13	Radio/Télévision	p 28-29
Suisse	p 14	Mémento	p 30
Monde	p 15	Carnet	p 31
Société	p 16	La Der/Météo	p 32
Sports	p 17-25		

Abattoir Les partenaires ne veulent pas se saigner

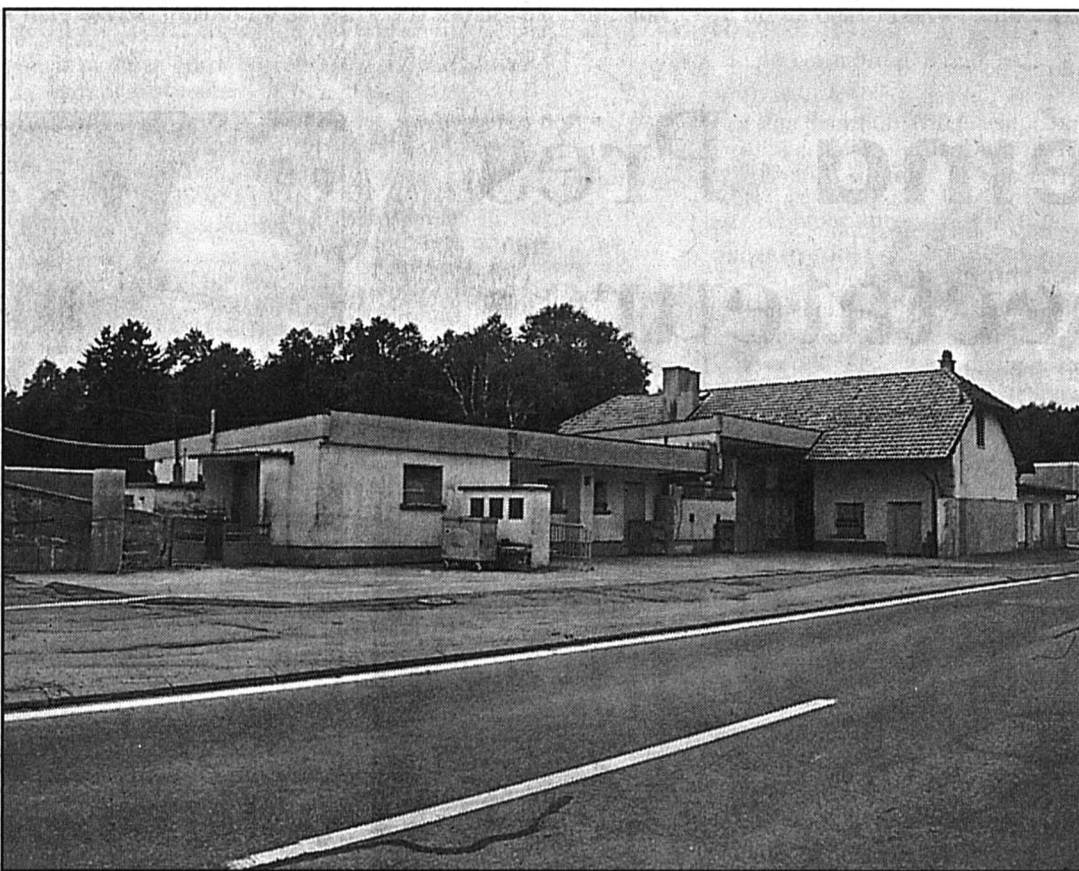
Le nouvel abattoir cantonal projeté aux Ponts-de-Martel est devisé à huit millions de francs. Une somme qui pousse l'Etat, les bouchers et le monde agricole à affiner l'étude sur le financement et la rentabilité d'une telle infrastructure.

Selon l'avant-projet, le nouvel abattoir à vocation cantonale envisagé aux Ponts-de-Martel est devisé à huit millions de francs. L'information nous a été confirmée par le vétérinaire cantonal Pierre-François Gobat, président du groupe de travail réunissant l'Etat de Neuchâtel, les bouchers et les agriculteurs. Mais ni le Château ni la commune n'ont encore pris de décision.

Pas à n'importe quel prix

Une telle infrastructure sera «impossible à rentabiliser», craint un boucher. «Nous sommes intéressés par ce projet utile, mais pas à n'importe quel prix», note Walter Willener, directeur de la Chambre neuchâteloise d'agriculture. Si la souscription de parts sociales pour la halle aux marchés au bétail marche bien, je ne suis pas convaincu que la recherche de fonds propres serait aussi facile pour un abattoir.

Financement et rentabilité sont précisés à l'étude, note Pierre-François Gobat. L'Etat pourrait participer à l'investissement de base, mais sans le couvrir totalement ni assumer l'exploitation. On examine donc si les coûts pourront être couverts par une taxe d'abattage dont le montant resterait concurrentiel



Le nouvel abattoir des Ponts-de-Martel serait réalisé à la place de l'actuel, à côté de la halle de marchés de bétail dont la construction a commencé en juillet. photo Leuenberger

pour les utilisateurs. A défaut, il faudra revoir le projet à la baisse ou l'abandonner.

Cette étude fait suite à un postulat de 1994, voté par le Grand Conseil, demandant au Conseil d'Etat d'examiner les possibilités de maintenir un grand abattoir public dans le canton. Les arguments étaient ceux de l'hygiène publique, de la protection des consommateurs, du soutien aux agriculteurs et au commerce de la viande, du maintien d'emplois.

Or les abattoirs de Neuchâtel ont été fermés. Et ceux des Ponts-de-Martel et de La Chaux-de-Fonds devraient faire l'objet de plusieurs millions d'investissements d'ici 2005 pour être conformes aux nouvelles normes fédérales sur les viandes. Le canton vient d'autoriser leur exploitation provisoire jusqu'en 2003 moyennant de petites adaptations, mais ne serait guère enclin à subventionner deux grosses transformations, note Pierre-François Gobat.

D'où l'option d'un seul abattoir, sur le site des Ponts-de-Martel, bien centré, dans une région économiquement peu favorisée, à côté de la halle cantonale pour marchés de bétail qui sera opérationnelle à la fin de l'année. L'actuel abattoir, qui n'offre pas assez de place pour une chaîne de gros bétail bovin, serait démolie au profit d'une réalisation toute neuve. Mais on n'en est pas encore là.

Alexandre Bardet

Mesures de crise Freiner l'hémorragie

Le règlement concernant les mesures de crise cantonales a subi quelques modifications. Ce «léger toilettage», qui n'est qu'une des étapes de la profonde réforme prévue pour l'an prochain, veut freiner l'hémorragie.

La nouvelle loi fédérale sur le chômage n'a pas que des effets positifs sur les finances du canton de Neuchâtel. Ainsi, les dépenses pour les mesures de crise affichaient 12 millions de francs à fin juin, alors que le budget pour 1998 tablait sur un montant de huit millions!

Anticipant sur la révision complète prévue pour l'année prochaine, le Service cantonal de l'emploi a procédé à quelques modifications. Ainsi, le nouveau règlement sur les mesures de crise - qui est entré en vigueur au 1er septembre - prend en compte le revenu du conjoint d'une part.

D'autre part, le salaire mensuel est calculé en fonction de la situation familiale de l'intéressé et du revenu des personnes vivant avec lui, et non plus en fonction des dernières indemnités de chômage.

Selon Laurent Kurth, chef du Service de l'emploi, ces modifications n'entraîneront pas systématiquement une baisse du revenu. «En réalité, les personnes les moins favorisées dans l'ancien régime voient leur situation quelque peu améliorée. A contrario, le salaire des personnes les plus favorisées a été quelque peu réduit.»

Les conséquences financières ne seront que peu, ou pas visibles, pour 1998. «Si ces modifications étaient entrées en vigueur au 1er janvier, on peut estimer à quelque 16% les économies réalisées.»

SSP

Université Gérer les contextes pluriculturels

Au menu de la formation continue universitaire, le melting-pot. Ou comment gérer l'identité, l'apprentissage et la socialisation dans les contextes pluriculturels. Entre novembre et février (délai d'inscription: 15 septembre 1998), le Centre de formation et de recherche appliquée en psychologie et sciences de l'éducation ainsi que la faculté des lettres et sciences humaines propose un cours destiné aux professionnels de la santé, l'action sociale et l'enseignement. Pour réfléchir au brassage culturel, et analyser les enjeux psychosociaux qui en découlent: pour déterminer quels sont les rapports à l'apprentissage, à la connaissance, à la mémoire

des individus et des groupes; pour, aussi, tirer profit de la complexité culturelle dans laquelle nous baignons.

BRE

Inscriptions: Formation continue, Uni de Neuchâtel, tél. 718 11 20

Rubrique Canton de Neuchâtel

Alexandre Bardet
Pascale Béguin
Pierre-François Besson
Christian Georges
Rémy Gogniat
Sandra Spagnol

Tél. (032) 725 65 01
Fax: (032) 725 00 39

COMPTOIR SUISSE

Lausanne 16-27 septembre

98

L'ANNÉE DE TOUS LES RECORDS!

Plongez dans les bonnes affaires

Invités d'honneur
Le Comité International Olympique,
les Fédérations sportives
internationales et nationales,
Lausanne Capitale Olympique

15% d'économie!
Billet combiné
Train + bus + entrée
CFF

Halles commerciales: 10h - 19h, caves: 10h - 22h

Adultes: Fr. 10.- Enfants jusqu'à 16 ans accompagnés, gratuit
Apprentis / étudiants: Fr. 7.- RUS (du mardi au vendredi): Fr. 7.-



HONDA

+ 42,3%

d'immatriculations dans les districts de Neuchâtel, Boudry, Val-de-Ruz et Val-de-Travers*

+ 32,3%

d'immatriculations en Suisse*

*comparaison janvier-juillet 1997 / 1998

VENEZ DÉCOUVRIR ET ESSAYER L'EXPLICATION DE NOTRE SUCCÈS

NOS OFFRES ET SÉRIES SPÉCIALES ACTUELLES NE VONT FAIRE QUE CONFIRMER NOTRE PROGRESSION!

Agents locaux:

Le Landeron: Garage Claude Fracchetti
tél. 032 751 23 24

Fleurier: Garage Moderne, W. Gattolliat
tél. 032 861 11 86

Agent principal:

164506-110

HONDA AUTOMOBILES NEUCHÂTEL

Garage des Jordils S.A. 842 13 95
Boudry Tél. 032

MOTS CROISÉS

1	2	3	4	5	6	7	8	9
1								
2								
3								
4								
5								
6								
7								
8								
9								
10								
11								

Horizontalement: 1. On en souffre sur la balance... 2. Forme d'avoir - Divinité hindoue. 3. Bien considérés. 4. Modèles de couture. 5. Pronom interrogatif - Signe d'inflammation. 6. On les voit aussi bien au fur qu'à mesure - Femme d'âge. 7. Intraitable - Conjonction. 8. Possessif - Une crèche l'a rendu célèbre. 9. Prénom masculin - Prises à part. 10. Sanctuaire bouddhiste. 11. Fer à cornière - Adorables créatures...

Verticalement: 1. C'est loin d'être un palace, mais on peut s'y abriter. 2. Jeunette niaise - Indice personnel. 3. Premier satellite artificiel. 4. Tanière - Elle devrait être égale pour tous... 5. Conjonction - Mouvement économique de longue durée. 6. Une affaire de sabre et d'épée - Note. 7. Elle dit plus pour faire entendre moins - Ce n'est rien d'autre qu'un arolle. 8. Le temps qu'il frappe, le voilà oublié. 9. Agence russe d'informatique - Le temps des longues journées - Pièce de charpente.

Solution demain.

SOLUTION DE VENDREDI

Horizontalement: 1. Midinette. 2. Elite. 3. Lin - Thé. 4. Entrevoir. 5. Se - On. 6. Is - Gel - Se. 7. Chu - Gui. 8. Té - Fer - Il. 9. Idée - Abel. 10. Store. 11. Naturelle.

Verticalement: 1. Malédiction. 2. In - Shed. 3. Dents - Est. 4. Il - Reg - Fétu. 5. Nice - Eté - Or. 6. Et - Vol - Rare. 7. Téton - Bel. 8. Hi - Suie. 9. Emeuillée.

Fête du cinéma Quand les films sont de qualité, la vie est belle!

La 6e Fête du cinéma a vécu et bien vécu. A la faveur d'une météo aussi médiocre que le programme était riche, près de 18.000 spectateurs se sont calfeutrés dans les salles de Neuchâtel et de La Chaux-de-Fonds entre vendredi et hier.

Christian Georges
Dominique Bosshard

Les organisateurs de la 6e Fête du cinéma affichaient hier soir une satisfaction légitime: en trois jours, près de 18.000 personnes ont profité du ticket à neuf francs pour savourer les joies du grand écran. «C'est une bonne fréquentation, compte tenu du fait que nous avions une salle de moins», commentait hier soir Patrice Lesquereux. Au bout de la nuit des avant-premières, il y avait 250 spectateurs à Neuchâtel pour apprécier les croissants, 150 à La Chaux-de-Fonds.

«Avec 500 spectateurs en trois jours à l'ABC, nous avons bénéficié de l'effet général de la manifestation. Notre public suit et s'élargit», soulignait de son côté

Francis Schori. Les films présentés en avant-première ont été programmés en bonne entente avec l'exploitant Vital Epelbaum. Fête il y aura en 1999, avec quatre salles neuves à La Chaux-de-Fonds: aux trois écrans du Scala rénové (ouverture le 13 octobre), il faudra ajouter les cent sièges du nouvel ABC à la rue du Coq (ouverture le 15 août).

«C'est complet?...» Combien de fois la question angoissée a-t-elle retenti devant les caisses des cinémas? Sous le crachin samedi, des spectateurs refoulés consultaient le programme en cherchant à se rabattre sur un autre film. A deux pas, des enfants décontenancés étaient renvoyés à la caisse pour se faire rembourser leurs billets. Ils n'avaient pas l'âge légal pour aller frissonner devant les mâchoires de Godzilla...

Cette fête a été marquée par une brochette exceptionnelle d'avant-premières. Le public a bien suivi «Dieu seul me voit», présenté par son auteur. L'affluence à certaines projections aura bien traduit l'attente qui accompagne certains films, indé-

pendamment du marketing: lancés par Cannes, «Festen», «La vie est belle» et «La vie rêvée des anges» ont fait salle comble. A quelques heures d'être primés à Venise, «Chat noir, chat blanc» et «Conte d'automne» ont eux aussi attiré les amateurs d'un cinéma d'auteur de qualité.

Les enfants aussi

Samedi à La Chaux-de-Fonds, dimanche à Neuchâtel, la Fête des enfants a jeté ses grappes de couleur dans la grisaille. Personne n'a lésiné pour s'octroyer le droit de voir gratuitement «Paulie», le perroquet trop bavard. «Ce n'était pas seulement du grimage, il y avait beaucoup de recherche dans les déguisements», soulignait Patrice Lesquereux. On a reconnu une espiègle Fifi Brindacier, un frère Superman tenant Mickey par la main, un Charlot tout blond sous son chapeau rond... entre autres!

Seul bémol: les spectateurs ont été très timides à revoir les films de Joe Dante. Mais le cycle se poursuit au Bio jusqu'à demain mardi.

CHG/DBO

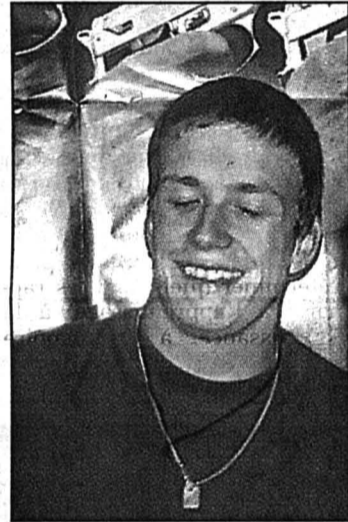


Les enfants n'ont pas ménagés leurs efforts pour se grimer (ici le Plaza à La Chaux-de-Fonds samedi après-midi).
photo Leuenberger

Podalydès ravi mais frustré

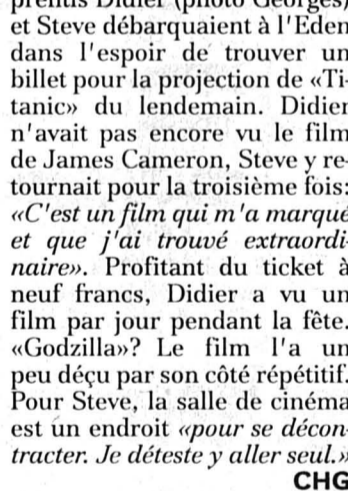
Invité à présenter son film au public, Bruno Podalydès (photo Georges) a fait preuve d'un humour dévastateur samedi, qui a achevé de conquérir une salle archi-pleine. «J'aime aller à la rencontre des gens, car, au cinéma, ce contact-là n'existe généralement pas. Je suis donc très content de pouvoir visualiser, matérialiser, une salle pleine!» Le réalisateur de «Dieu seul me voit», un grand amateur de boîtes à musique, quittera néanmoins la région sur une frustration: son passage éclair à Neuchâtel et La Chaux-de-Fonds ne lui a guère laissé de temps pour la visite de nos musées!

DBO



Peu avant minuit, samedi à La Chaux-de-Fonds, les apprentis Didier (photo Georges) et Steve débarquaient à l'Eden dans l'espoir de trouver un billet pour la projection de «Titanic» du lendemain. Didier n'avait pas encore vu le film de James Cameron, Steve y retournait pour la troisième fois: «C'est un film qui m'a marqué et que j'ai trouvé extraordinaire». Profitant du ticket à neuf francs, Didier a vu un film par jour pendant la fête. «Godzilla»? Le film l'a un peu déçu par son côté répétitif. Pour Steve, la salle de cinéma est un endroit «pour se décontracter. Je déteste y aller seul.»

CHG



La fée des tirages au sort

Costumée comme pour Halloween, la fée clochette de la Fête s'appelait Anne (photo Georges). Si elle a fait des heureux parmi les spectateurs en leur remettant des prix au nom des organisateurs, Anne n'a pas vraiment eu l'occasion d'apprécier les projections: «J'ai vu la moitié de «Dieu seul me voit» avant de reconduire Bruno Podalydès à Neuchâtel. J'aurais aimé voir «La vie rêvée des anges» et «La vie est belle», mais je devrai attendre leur sortie.» Et le public? «Représentatif de celui qu'on a toute l'année: il y a les énervés qui pensent que tout leur est dû et ceux qui viennent nous glisser un petit mot gentil.»

CHG



Une nuit différente



Faute de place, «The Truman Show» a échappé à Damien (photo Bosshard). Tant pis pour Jim Carrey, c'est ses billets déjà en poche que le jeune homme s'appropriait à vivre samedi la Nuit des avant-premières, jusqu'aux croissants servis à l'aube. «C'est agréable de passer une soirée ailleurs qu'en boîte!» Les prix réduits? Il n'ont pas influencé cet assidu des salles obscures, détenteur d'une carte fidélité, qui n'hésite pas à se déplacer jusqu'à Bienne pour voir les films américains en V.O. «Ça me permet de garder mon anglais». Un bon exercice, effectué vendredi dans «La quatrième dimension» de Joe Dante.

DBO

Des films à savourer, non à consommer

«On s'est cru au théâtre», s'enthousiasmait Ranta en sortant de la projection de «Chat noir chat blanc»: «Les gens ont applaudi le film, on était tous pris». Cette cinéphile a également beaucoup apprécié que l'on débute la séance par une présentation du film et de son réalisateur, Emir Kusturica.

La veille, Ranta avait savouré de dernier film en date de Ken Loach, «My Name is Joe»; mais, en dépit d'une météo propice à se rendre dans les salles, l'habitante de Gorgier ne s'est pas jetée sur la Fête en boulimique, afin de digérer pleinement chaque film. C'est au nom du même principe - «Les projections sont trop rapprochées!» - que Laurence ne s'est pas non plus attardée samedi, jugeant en outre «les films de 23 heures peu intéressants: tous visent un certain public». Peu portée sur le cinéma américain, la jeune fille ne pouvait qu'être ravie par le quota européen des avant-premières, parmi lesquelles elle avait sélectionné «La vita e bella» et, pour autant que l'horaire soit compatible avec ses occupations dominicales, «La stratégie de l'escargot».

DBO

Un Redford un peu longuet



En sortant de «L'homme qui murmurait à l'oreille des chevaux», samedi à La Chaux-de-Fonds, Frédéric (photo Georges) et Séverine n'étaient pas très enthousiastes. «L'histoire est bien mais c'est un peu longuet. Mais ça nous permet de retrouver quelque chose de différent de la vie stressée des villes», relevait le premier en sortant du seul film qu'il avait retenu dans le programme. Maman d'une petite fille, Séverine a néanmoins trouvé le temps de descendre à Neuchâtel voir «Sliding Doors» (son premier film en VO!) et s'appropriait à conclure la fête avec «The Truman Show».

CHG

Antisémitisme Regard sur le courrier des lecteurs

Le courrier des lecteurs est une sorte de baromètre de l'opinion publique. Vendredi, au deuxième et dernier jour du colloque universitaire sur les défis migratoires, le politologue Matteo Gianni a ouvert les journaux. Plus particulièrement, les quotidiens romands et tessinois parus entre début janvier et fin mars 1997; une «période chaude» pour le pays, en pleine affaire de fonds juifs.

Au final, quelque 160 courriers examinés. Matteo Gianni y a constaté deux grands courants. Les lettres à manifeste tendance antisémite et, celles, au contraire, essayant d'expliquer la problématique. «Le plus intéressant, c'est ce qui se trouve entre ces deux frontières. Et

qui montrent les moyens utilisés par les auteurs pour «euphémiser» le discours afin de faire passer un message antisémite.» Le plus intéressant? Le plus dangereux aussi.

Considérant que la Suisse constitue un révélateur privilégié pour analyser l'évolution des représentations et du discours sur l'altérité, Uli Windisch s'est, lui, davantage préoccupé du développement de la «spirale silencieuse». Autrement dit, de celles et ceux qui, n'étant pas dans la sensibilité dominante de l'opinion, se taisent. Ou n'écrivent pas de courrier de lecteurs. Silencieuse? Cette population s'exprimera par un autre biais. Vous avez dit: initiatives?

SSP

Enseignants La HEP se précise

C'est en été 2001 qu'entrera en fonction la nouvelle Haute école pédagogique des cantons de Neuchâtel et du Jura, ainsi que du Jura bernois (HEP-Bejune). Samedi à La Chaux-de-Fonds, à l'invitation de leurs syndicats, une soixantaine d'enseignants sont venus s'informer sur l'état des travaux et exprimer leurs attentes.

La première phase de mise en place de la Haute école pédagogique est terminée. Aujourd'hui même, les chefs de l'instruction publique des trois cantons se constituent en comité stratégique. Ils donneront formellement le feu vert au projet sur la base des rapports de faisabilité.

«Nous avons été associés de façon exemplaire au proces-

sus», se réjouit Jean-François Kunzi, président du Syndicat autonome des enseignants neuchâtelois. L'incertitude porte maintenant sur la réaction des formateurs. La confrontation continue entre théorie et pratique de la classe devrait marquer la future HEP. Elle sera le lieu où les enseignants chevronnés partageront leur expérience avec les nouveaux venus.

Pourquoi changer la formation des maîtres? «Parce que le profil des élèves devient de plus en plus hétérogène et que des valeurs opposées s'affrontent jusque dans les classes», a souligné samedi Michel Girardin, codirecteur du projet. Selon lui, l'alignement de la pratique des maîtres sur certains principes garantit des établissements scolaires

calmes. Quand les points de repères bougent, le malaise et l'agitation gagnent les élèves. «Construire de la loi dans les établissements scolaires, nous n'y échapperont pas», a poursuivi Michel Girardin. Il a plaidé pour l'instauration de «rituels pédagogiques et d'accueil» pour rappeler à l'élève que la classe n'est pas la rue: on y change de langage et de comportement.

Jean-François Kunzi le confirme: les maîtres consacrent de plus en plus de temps au volet «éducation et vie sociale». L'école n'étant plus la seule courroie de transmission du savoir, il leur appartient surtout de donner aux élèves l'envie et l'habitude d'aller chercher les bonnes informations.

CHG

Handicapés Conférence sur l'intégration

Pour réunir aussi bien les familles, les professionnels que les policiers autour de la problématique de l'intégration de la personne handicapée dans la société et à l'école, la commission intégration des Perce-Neige organise une conférence débat avec Louis Vaney, professeur à la faculté de psychologie et des sciences de l'éducation à l'Université de Genève. Auteur d'articles et d'études sur la question, il a collaboré à la création de nombreux projets d'intégration scolaire, professionnelle et résidentielle, aussi bien en Suisse qu'à l'étranger./comm-réd

La conférence a lieu demain mardi 15 septembre à 20h, au restaurant de la Croisée à Malvilliers.

BERNINA®
Couture à la Carte
ATELIER DE COUTURE
"Naturellement"
avec de la feutrine



Présentation & conseils
GRATUITS

MERCREDI

16 septembre 1998

9h - 12h

14h - 18h

(chaque heure)

Louis Carrard & Fils SA
Centre de couture BERNINA
Epancheurs 9, Neuchâtel
Tél. 725 20 25

Office cantonal
de la formation
professionnelle

CPI
WIZ

Centre de
perfectionnement
et informatique

Rte des Grives 2
1763 Granges-Paccot

Tel 026/305 27 60
Fax 026/305 27 65

Microsoft
Authorized Academic
Training Program

Préparation au BREVET FEDERAL...

**Technicien/ne
en marketing**

Cours le samedi toute la jour-
née et le mercredi soir de
18h15 à 22h00
600 leçons y compris prépara-
tion aux examens fédéraux
**Début des cours repoussé
au 24.10.98**

**Soirée d'information le
30.09.98 à 19h00 au CPI.**

**Diplôme
fédéral de chef
de vente**

400 périodes de cours
dès le 17 avril 1999

**Conseiller/ère
en personnel**

Formation modulaire de 18 mois
les samedis de 8h30 à 12h00 et
de 13h30 à 17h00
Evaluations pour chaque mo-
dule et préparation aux exa-
mens fédéraux

Début du module:

« Introduction au manage-
ment et à la gestion des res-
sources humaines »
le 26.09.98

Renseignements et
inscriptions par téléphone!

ENSEIGNEMENT

RÉUSSIR SÛREMENT

**ECOLE
ROCHE**

UN PONT VERS LE FUTUR
avec la
Maturité Fédérale
(types B-C-D-E)

Développer sa personnalité et sa confiance
en soi
- Encadrement constant
Contactez-nous pour une orientation
et évaluation gratuites.
Autres cours: pré-gymnase,
pré-apprentissage,
commerce, hôtellerie
d'accueil et de
tourisme,
langues et
informatique
à la carte.

*Suisse Shotokan
Karaté*

Au collège de CRESSIER
COURS DE KARATÉ

à partir de 9 ans (débutants et avancés)

Lundi de 19 h à 21 heures

Vendredi de 17 h à 19 heures

Renseignements: 757 12 35

Bréant Eric

INTERLANGUES
L'INSTINCT DE LA LANGUE
COURS INTENSIFS

préparation aux examens
de Cambridge
tous les jours 8h30 - 11h30
inscriptions: 18 septembre 1998
prix: Fr. 260.- / semaine
Renseignements et inscriptions

Neuchâtel Grand'Rue 1A
Tél 032-724 07 77

La Chaux-de-Fonds
Pl. de l'Hôtel-de-Ville 6
Tél 032-968 72 68

COURS
clavier,
piano et
synthétiseur

Tél. 024/425 57 55
ou 032/724 51 67.
Natal 079/212.86.18

27485-110

MANIFESTATIONS

6 soirées à la rencontre de
L'incontournable

Du 15
au 20 septembre 1998
chaque soir à 20 heures.

Découverte

- A l'écoute de Jésus
- Le plan de Dieu pour vous.
- Comment joindre Dieu et avoir
l'assurance de la vie éternelle.

Salle de l'Armée du Salut
Ecluse 18, 2000 Neuchâtel.
Orateur: Francy Cachelin.

Etudes de la Bible
chaque jour à 15 h 30.
L'an 2000 -
Début d'un Millénaire ou
fin de l'Age?

164220-156



25, 26 et
27 septembre 1998

Région invitée: LA TOSCANE
Commune viticole d'honneur: MOTIERS

- **PARADE DES FANFARES**
avec la participation de FANFARES PRESTIGIEUSES.
Samedi 26 septembre à 20 h au Stade de la Maladière.
Places assises et couvertes: Fr. 15.- et 10.-.
Le badge de la fête donne droit à une place debout.
- **GRAND CORTÈGE ET CORSO FLEURI**
sur le thème «L'ART EST PUBLIC!».
Dimanche 27 septembre à 14 h 30.
Places assises numérotées: Fr. 15.-, 18.- et 20.-.
Places debout: Fr. 10.- (gratuit pour les enfants jusqu'à 14 ans).

Location: Tourisme neuchâtelois-Littoral,
Hôtel des Postes, Neuchâtel, tél. 032 889 68 90, et

Tourisme neuchâtelois-Montagnes,
Espace 1, La Chaux-de-Fonds.

28-164160/4x4

TOURISME • HÔTELLERIE • RELATIONS PUBLIQUES
L'Ecole des Professionnels de l'Accueil



DE LA FORMATION AU
RECRUTEMENT EN ENTREPRISE
**Journée
d'information**
le mercredi
16 septembre
à 14h30

**ECOLE INTERNATIONALE
TUNON**
ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR PRIVÉ

2, rue Adrien Vallin, 1201 Genève - Suisse
Tél. +(41) 22 732 83 20

018-486818/ROC

27 sept.: redevance poids lourds.

OUI à la RPLP

PRD Suisse: le parti des réformes.

- La RPLP est nécessaire à la conclusion des bilatérales
- La RPLP freine l'afflux des 40 tonnes
- La RPLP est supportable pour l'économie et les consommateurs

PRD
PRD Suisse

PRD sur Internet: E-Mail: gs@prd.ch; www: http://www.prd.ch

FUST Votre spécialiste
en lave-linges

APPAREILS ELECTROMENAGERS

Pour la maison individuelle



V-Zug Adora N
Lave-linge robuste, de qualité et de fabrication suisse.

• Capacité 5 kg • 400-1000 l/min • 8 progr. principaux • progr. compl. • Consom. minimales d'eau et d'électricité • H/L/P 85/59,5/60 cm

Pour la salle de bains



Novamatic WA 60-T
Lave-linge facile à utiliser, petit format et en plus très économique.

• Capacité 3 kg • 12 programmes • Consommation d'eau 40 l • H/L/P 69,5/51/40 cm

Pour l'appartement en location



Electrolux EW 872 K
Lave-linge très performant, de taille idéale pour la salle de bains.

• Capacité 4,5 kg • Raccordement facile • Essorage 800 l/min • 16 programmes • Programme économique • H/L/P 65/45/65 cm

Pour l'économiseur



Novamatic WA 14
Lave-linge à un prix complètement essoré.

• 5 kg de linge sec • 16 programmes • H/L/P 85/59,5/52 cm

Electrolux Miele BOSCH
• Modèles d'exposition avec rabais grandioses •
Hauknecht NOVAMATIC AEG therma

FUST Service Top:

Consultation à domicile, livraison et branchement par les professionnels FUST. Demandez notre offre de permutation.

Garantie de prix la plus basse (remboursement si vous trouvez ailleurs, dans les 5 jours, le même appareil à un prix officiel plus bas)

Grand choix:

Lave-linges pour les appartements en location, les maisons individuelles et plurifamiliales, la salle de bains et la buanderie. Peu encombrants, sur roulettes, à brancher partout.

Marin, Marin-Centre,
Fleur-de-Lys 26 032 756 92 40
Bienne, rue Centrale 36 032 328 73 40
La Chaux-de-Fonds, Hyper-Fust,
bd des Epilatures 44 032 926 11 50
Neuchâtel, rue des Terreaux 5 032 723 08 50

Neuchâtel, chez Globus
(Armourins) 032 724 16 00
Réparation rapide et remplacement
immédiat d'appareils 0800 559 111
Nouveau: Tous les produits proposés sont
également disponibles chez Euro-Fust, rte
de Soleure 122, Bienne, tél. 032 344 16 00.
05-563950/4x4



**AIDEZ CELUI QUI A BESOIN
DONNEZ DE VOTRE SANG
SAUVEZ DES VIES!**



NOV'HABITAT

**OFFRE SPÉCIALE PENDANT
10 JOURS**

PORTES OUVERTES

JUSQU'AU 19 SEPT.

LUNDI À VENDREDI: 10 H - 11 H • 14 H - 18 H 30
SAMEDI: 10 H - 17 H 300 M² D'EXPOSITION

BOSCH
De Dietrich
SIEMENS

**NOUVEAUX
10
MODÈLES**

ARTHUR BONNET
cuisines et bains

AMENEZ VOS PLANS
DEVIS GRATUIT

APPAREILS MÉNAGERS • AGENCEMENT DE CUISINE ET SALLE DE BAIN

Champs-Montants 14a • 2074 Marin • Sortie autoroute Marin Zone Industrielle • Les Sors • Tél. 032 / 753 32 32 • Fax 032 / 753 31 22

Fête Les musiques militaires se retrouvent

Si la place des Halles, à Neuchâtel, peut facilement accueillir quatre fanfares, il n'en va pas de même de l'Hôtel de ville. Outre la salle du Conseil général, il a donc fallu ouvrir la salle des Quarante, samedi, pour abriter les musiques militaires du canton à l'occasion de la fête du même nom.

Abriter, c'est le cas de le dire, puisque, en cette seconde partie d'après-midi, la pluie venait de se mettre à tomber au moment où les ensembles en finissaient avec leurs prestations dans les rues de la ville. Elles avaient d'abord donné des concerts de quartier, puis défilé au centre-ville, enfin s'étaient regroupées sur la place des Halles.

Reconnaissance

Apportant le message de bienvenue des autorités communales, Didier Burkhalter, président de la Ville, a d'abord rappelé que c'est dans cette même salle du Conseil général que, en 1952, la Musique militaire de Neuchâtel était devenue la fanfare officielle de la Ville. Reconnaissance, ensuite: celle que méritent les musiques militaires en préservant les traditions et en jouant, souvent, un rôle d'ambassadeur.

Le corps de musique hôte et ses invités ont ensuite rejoint, par bus, la salle de gym de Serrières pour une soirée toute de convivialité: repas en commun, concert d'une demi-heure par chacun des ensembles, bal, sans oublier la partie officielle: l'occasion de récompenser ceux des musiciens qui ont accompli une longue activité. C'est ainsi qu'Arsène Rogo (Colombier), Michel Borel (Le Locle), Jean-Noël Delley (Neuchâtel) et Jean-Paul Persoz (Neuchâtel) ont été honorés.

Alternance

La fête cantonale des musiques militaires, sous forme d'une rencontre amicale, se déroule tous les trois ans, en alternance entre le Haut et le Bas, et réunit les quatre musiques militaires du canton: celles de Colombier et du Locle, les Armes réunies de La Chaux-de-Fonds, ainsi que la Musique militaire de Neuchâtel-L'Helvétia Saint-Blaise, qui, cette année, accueillait les autres corps. Le comité d'organisation était présidé par Jean-Paul Persoz qui, depuis hier, préside le comité des quatre musiques militaires, en lieu et place de Roger Vieille.

PHO



Les corps de musique du Locle, de La Chaux-de-Fonds, Colombier et Neuchâtel se sont réunis sur la place des Halles.
photo Marchon

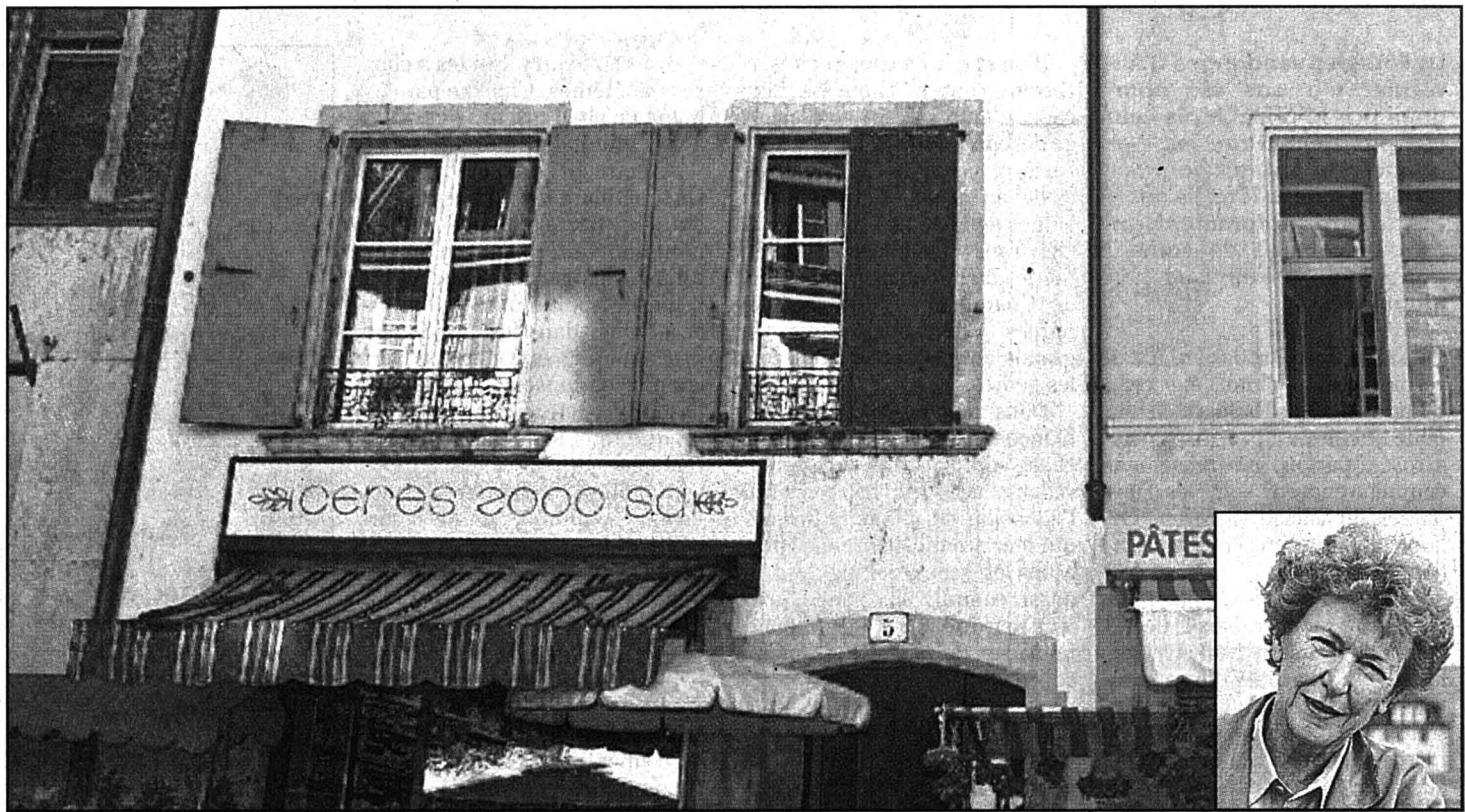
AGENDA

Musée «Restauration des canons: département des arts appliqués», par Caroline Junier Clerc et Antoine Mannela, demain à 12h15 au Musée d'art et d'histoire, à l'en-

seigne des «Mardis du musée».

Case Deep Sweden (rock) sera à l'affiche de la Case à chocs mercredi dès 21 heures. Entrée 5 francs. /réd.

Accueil La courte échelle, un lieu pour parents et enfants



Le premier étage du numéro 5 de la place des Halles abritera La courte échelle. En médaillon: Marie-Antoinette Crelier, présidente de l'association.
photo a-Marchon

Place des Halles, à Neuchâtel, un lieu d'accueil parents-enfants ouvrira, début novembre, ses portes à tous les petits de 0 à 5 ans, accompagnés d'un adulte. Un lieu de rencontre et de partage où, dès sa naissance, l'enfant est considéré comme un être à part entière.

La courte échelle. C'est le nom du nouveau lieu d'accueil parents-enfants qui ouvrira ses portes début novembre, au premier étage du numéro 5 de la place des Halles, à Neuchâtel. Un projet sur lequel ses initiatrices, Johanna Schürmann, Brigitte Maire et Marianne Frund

(toutes trois animatrices dans le cadre de l'Ecole des parents) planchent depuis quatre ans.

Leur objectif? Créer un lieu qui s'inscrit dans la ligne des structures de type «Maison verte», mises sur pied en 1979, à Paris, par la psychanalyste Françoise Dolto. «Il ne s'agit pas d'un endroit thérapeutique», souligne Brigitte Maire. Mais d'un lieu de première socialisation de l'enfant en âge de préscolarité.»

Préparer la séparation

La courte échelle s'adressera à des bambins de 0 à 5 ans, accompagnés d'un adulte qui leur est familier. «Tout en étant en confiance (réd.: la personne qui accompagne l'enfant ne doit jamais quitter les lieux sans lui), l'enfant se prépare à la séparation, notamment à la crèche ou à l'école», relève Johanna Schürmann.

Le statut social ou culturel des visiteurs n'importent pas les accueillants(e) qui, du reste, ne connaîtront adultes et enfants que par leur prénom. «Notre intervention ne se veut ni éducative ni pédagogique, précisent les animatrices. Notre rôle est préventif car, comme le disait Françoise Dolto, «Du manque d'appétit du bébé à la toxicomanie, il

n'y a que des rendez-vous manqués». La courte échelle sera aussi un lieu où les parents pourront évoquer leurs inquiétudes et difficultés sans être jugés», expliquent les animatrices.

Deux francs symboliques

Ce lieu d'accueil sera ouvert deux après-midi par semaine et un matin (les jours et heures restent à définir). «Les gens le fréquenteront sans inscription préalable, selon leurs besoins et disponibilités, et y resteront le temps qui leur convient.» Afin d'ouvrir à tous les portes de La courte échelle, les responsables demanderont une somme symbolique de deux francs. «Chacun sera libre de mettre un peu plus dans la tirelire», sourit Marianne Frund.

Si ce projet a pu prendre forme pour une expérience pilote de deux ans, c'est grâce à différents dons, notamment celui de 70.000 francs versé par la Loterie romande. En outre, la Ville de Neuchâtel prendra à sa charge 12.000 francs du loyer annuel qui s'élèvera à 18.000 francs. Le reste sera financé par les cotisations des membres de l'association (voir encadré) et les donateurs.

Florence Veya

Un comité bien informé

La nouvelle association La courte échelle est née au début de la semaine passée. Lundi soir, en effet, s'est déroulée son assemblée constitutive, dirigée par l'ex-présidente du Grand Conseil Marie-Antoinette Crelier. Une assemblée au cours de laquelle Marianne Frund, l'une des initiatrices du projet, a projeté un extrait d'une émission télévisée consacrée à Françoise Dolto. Car «l'association veille au respect des concepts de base développés par la psychanalyste française et appliqués à la Maison verte», peut-on lire dans ses statuts.

Des concepts qui consistent à:

- considérer l'enfant comme un sujet à part entière dès sa naissance;
- favoriser l'écoute et la communication parents-enfants;

- procurer un climat favorable à l'apprentissage de la séparation parents-enfants;

- mettre et faire respecter des limites, facteur indispensable au développement de sécurité et de confiance chez l'enfant;

- offrir un espace d'échange, de rencontre, de ressourcement et de partage pour les enfants et leurs parents.

A l'issue de l'assemblée, les participants ont élu un comité constitué de neuf personnes, qui compte notamment Jacques Laurent, chef du Service cantonal de la jeunesse, Gilles de Meuron, médecin-chef en pédiatrie à l'hôpital Pourtalès, et Sylvie Perrinquet, maîtresse principale à l'Ecole normale de Neuchâtel. Et c'est à l'unanimité que Marie-Antoinette Crelier a été nommée présidente de l'association. **FLV**

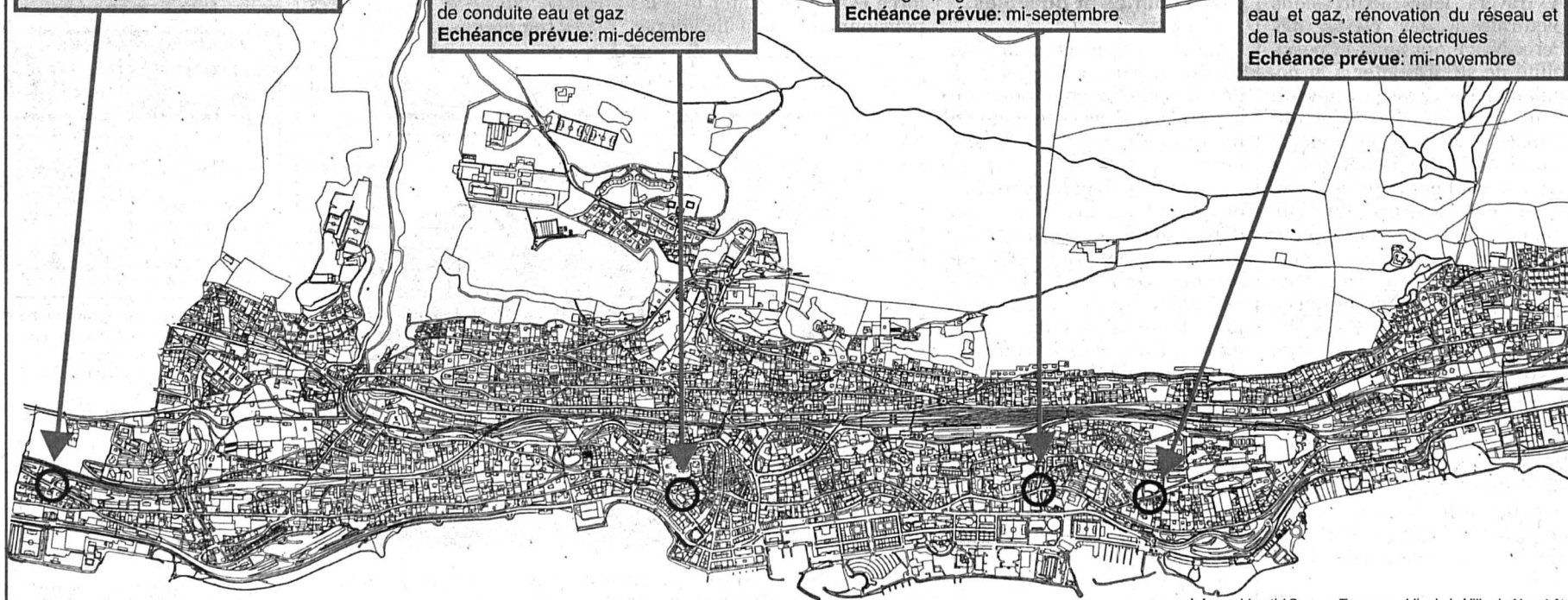
Travaux publics Les chantiers ouverts

Lieu: Pierre-de-Vingle
Travaux: réfection superficielle de chaussée
Echéance prévue: mi-octobre

Lieu: rue du Pommier
Travaux: réfection superficielle de chaussée, remplacement du collecteur d'eaux usées, rénovation de conduite eau et gaz
Echéance prévue: mi-décembre

Lieu: carrefour Gibraltar, Maladière
Travaux: réfection superficielle de chaussée, rénovation de conduite eau et gaz, signalisation lumineuse
Echéance prévue: mi-septembre

Lieu: avenue du Mail (partie supérieure)
Travaux: réfection fondamentale de chaussée, rénovation de conduite eau et gaz, rénovation du réseau et de la sous-station électriques
Echéance prévue: mi-novembre



Infographie pti / Source: Travaux public de la Ville de Neuchâtel

AVIS TARDIFS

la veille de parution jusqu'à 21 h 00
Remise des textes: jusqu'à 17 h 00. dès 17 h 00:
PUBLICITAS L'EXPRESS
tél. 032 / 729 42 42 tél. 032 / 725 65 01
fax 032 / 729 42 43 fax 032 / 725 00 39

CONCERT

La Fanfare Suisse des Officiers de l'Armée du Salut (Brass Band & Chœur)
Lundi 14 septembre à 20 heures
Eglise de La Coudre
Cordiale invitation
Entrée libre! 164246-376

Nous cherchons Soudeur MIG

Libre tout de suite
Kelly Services, tél. 729 80 80
164747-376

Rubrique Ville de Neuchâtel

Pascal Hofer
Jean-Michel Pauchard
Florence Veya
Tél. (032) 725 65 01
Fax: (032) 725 00 39

Auvernier Beaucoup d'éclats de rire, malgré l'eau dans le vin de la fête

La Fête des vendanges d'Auvernier n'a pas été éparpillée par la pluie. Mais cela n'a pas découragé les Perchettes qui ont fait honneur au slogan de la fête. Ils ont ri et fait rire, notamment durant le cortège de samedi après-midi. A peine un peu mouillé...

Ç'aurait dû être la fête à Auvernier, ça a plutôt été celle d'Eau-vernier! Rapport à la pluie qui ne s'est pas gênée pour arroser, parfois généreusement comme vendredi soir, les rues pavées du village vigneron. Où l'on célébrait d'imminentes vendanges...

Mais les Perchettes n'étant pas du genre à plonger dans le désespoir à la première averse venue, la fête n'a pas coulé. Les organisateurs voulaient du rire, ils s'en sont payé une bonne tranche. Et même si le ciel a cru bon de rire aussi en narguant les participants au cortège de samedi après-midi - il leur a envoyé quelques fines gouttes entre deux quartiers de bleu... - la manifestation a tenu ses promesses.

Bien sûr, il y a rires et rires. Si certains ont ri jaune ou sous cape, d'autres ont ri aux larmes et de bon cœur. Si bien que le cortège, version 1998, a été riche en éclats. Entre les musiques de l'Avenir - en tenue de vigneron, casquettes et tabliers noirs - de l'Echo de la montagne de Champéry et des cacophoniques Trégaillies, petits et grands ont décliné le rire à tous les genres.

Dans le genre «rire et ambiance torride», la «Tir parade» et ses «drag queens» ont tenu la vedette, elles qui ont rencontré l'adhésion du public et du jury, qui leur a remis le premier prix. Mais les scouts vikings ont eu aussi conquis le monde, avec leur fier drakkar et leurs haches menaçantes. Histoire de mieux se fendre la g...?

A voir et à boire

Les plus jeunes, eux, ont servi le rire sur un mode plus poétique. Petits clowns, pantins ou marionnettes grandeur nature ont plu eux aussi. Les «Pousse-Cailloux» du jardin d'enfants ont d'ailleurs aussi

convaincu le jury, qui les a classés deuxièmes. Charmé par ces bouts de chou qui ont distribué à voir plutôt qu'à boire.

A boire, il y a pourtant eu, sorti pétillant des tonneaux qui font la fierté du village ou moussant au robinet d'autres fûts. A manger aussi, de l'exotique au traditionnel. A fouiller et à chiner dans les stands des brocanteurs. A jouer, causer, chanter et danser, jusqu'au petit jour. La fête, à Auvernier, ne vit que tous les deux ans. Normal, alors, qu'on veuille qu'elle soit belle et éclatante. Transformé, comme toute son équipe du comité et par une manipulation garantie non génétique, en vache (c'est logique, ont-ils dit, les vaches rient!), le «big boss» Christian Sydler aurait presque oublié d'en vouloir à la météo.

C'est que jusqu'à ce matin, à Auvernier, le rire avait le dessus sur tout autre sentiment. Et on avait décidé de faire contre mauvaise fortune bon cœur. C'est ce qu'on appelle aussi mettre de l'eau dans son vin...

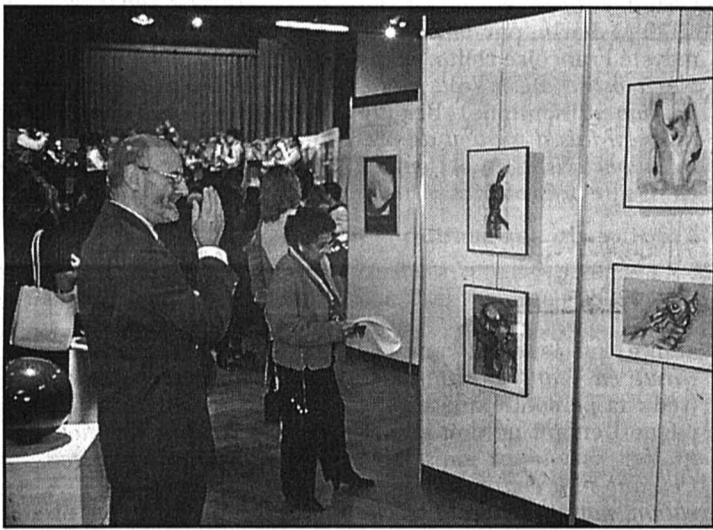
Stéphane Devaux



Malgré la pluie, les Perchettes ont ri et fait rire.

photo Marchon

Cressier Ouverture du Salon des 3 dimanches



Vingt-neuf artistes neuchâtelois exposent leurs œuvres. photo Galley

Grande affluence, vendredi dernier, à Cressier, pour le vernissage du Salon des 3 dimanches. L'exposition, dédiée à des artistes domiciliés dans le canton de Neuchâtel exclusivement, s'inscrit dans l'année de commémoration du 150e anniversaire de la République.

La maison Vallier a été investie par une foule de visiteurs, venus assister au vernissage du 16e Salon des 3 dimanches qui vient d'ouvrir ses portes. Le comité organisateur, composé de membres de l'Association de développement de Cressier et de la Compagnie des vignolants du vignoble neuchâtelois, a choisi de s'associer à la commémoration du 150e anniversaire en présentant les œuvres de 29 artistes neuchâtelois. Cette année, l'exposition accueille également des dessins d'élèves des centres pédagogiques «Les Perce-Neige». A travers la peinture, la sculpture et divers objets, c'est toute une palette d'art à la façon neuchâteloise qui peut être découverte.

Un grand nombre de personnalités étaient présentes pour ce vernissage «neuchâtelois», par ailleurs agrémenté par la fanfare L'Espérance. Philippe Schnetzer, membre du comité organisateur, leur a adressé son message de bienvenue ainsi qu'au public. Après le discours de Jean Dubois, gouverneur de la Compagnie des vignolants, qui a re-

levé la qualité et l'originalité des œuvres présentées, Rémy Allemann, président du Salon des 3 dimanches, a exprimé la volonté du comité organisateur de marquer à sa manière le 150e en faisant appel à des artistes neuchâtelois méconnus.

Après huit années passées à la présidence, il a, en outre, profité de l'occasion pour «passer la main» à Thierry Auchlin. Quant à Catherine Bosshard, directrice du secteur scolaire de la fondation Les Perce-Neige, elle a remercié les organisateurs d'avoir ouvert leurs portes à la fondation qui fête son 30e anniversaire. A travers leurs expressions picturales, les élèves des Perce-Neige ont ainsi la possibilité de se présenter à la population de Cressier sous un jour nouveau. Le salut du Conseil d'Etat a été apporté par Jean-Marie Reber qui a tenu à souligner qu'en associant des artistes du «dimanche», les organisateurs donnaient une chance à chacun. Georges-Edouard Vaucher, président du Conseil communal, a adressé ses félicitations aux artistes «qui contribuent ainsi à faire rayonner Cressier loin à la ronde».

L'exposition est ouverte jusqu'au 27 septembre. Les mercredis de 16h à 21h, les vendredis de 18h à 21h, les samedis de 14h à 21h, les dimanches de 10h à 18h et le lundi 21 septembre de 10h à 21h.

SHB

La Neuveville L'eau du robinet est à nouveau potable

Selon les dernières analyses du laboratoire cantonal bernois, l'eau est à nouveau potable à La Neuveville. La contamination du réseau avait provoqué une épidémie de gastro-entérites qui sévit encore dans la région. Les mesures d'hygiène personnelle sont toujours d'actualité.

L'eau du robinet est à nouveau propre à La Neuveville. Se basant sur les dernières analyses pratiquées dans le réseau municipal, le chimiste cantonal bernois a donné samedi son feu vert pour consommer à nouveau l'eau

et le réseau communal est alimenté par branchement sur les communes voisines. Le réseau est en outre désormais désinfecté au chlore en continu. Il n'est, pour l'heure, plus question de pomper l'eau dans la nappe.

Voilà plus de deux semaines que l'eau potable de La Neuveville était contaminée par des agents pathogènes suite au déversement accidentel d'eaux usées dans la nappe phréatique qui alimente la ville. Il s'en était suivi une épidémie de gastro-entérites qui selon les spécialistes avait atteint près de 85% des 3500 habitants. Depuis le 1er septembre, la nappe phréatique a été isolée

et le réseau communal est alimenté par branchement sur les communes voisines. Le réseau est en outre désormais désinfecté au chlore en continu. Il n'est, pour l'heure, plus question de pomper l'eau dans la nappe.

L'épidémie pas finie

Si l'eau est à nouveau propre, il n'en reste pas moins que l'épidémie de gastro-entérites, même si elle faiblit, continue de sévir dans la région. Du fait d'agents pathogènes transmissibles par contact, de nouveaux cas de grippe intestinale sont encore signalés, y compris dans les communes avoisinantes. Les

mesures d'hygiène préconisées depuis le début de la crise par le médecin cantonal sont donc toujours d'actualité afin de permettre à l'épidémie de s'éteindre.

En effet, on rappellera que certains micro-organismes responsables de la maladie, notamment les bacilles shigella et compylobacters, subsistent encore plusieurs semaines après la guérison dans les selles des personnes atteintes. Une stricte hygiène personnelle est plus que jamais recommandée. A La Neuveville et dans les environs, l'opération «mains propres» continue.

PDL

Sauges Un bel anniversaire pour le home de la Fontanette

Ni la fraîcheur ambiante, ni le petit crachin qui tombait n'ont empêché samedi le home de la Fontanette à Sauges de fêter ses trente ans d'activité. C'est en effet en 1968 qu'était inauguré ce home non médicalisé où tant de pensionnaires ont coulé et coulent encore des jours de retraite calmes et paisibles.

La fête organisée pour l'occasion a permis d'associer à l'événement la population de la Béroche, mais également de nombreux anciens de la fondation.

Ainsi, plusieurs personnes ont été fêtées, et c'est sans doute avec un petit pincement au cœur que deux anciennes directrices ont saisi l'occasion qui leur été donnée d'entendre Paul Divernois, président de la commission générale du home retracer son parcours: «La Fontanette est un exemple de ce que la générosité et le dévouement réunis sont arrivés à faire en trente ans», a-t-il lancé. Et de rappeler qu'à l'origine du home, il y a le pasteur Pingon qui n'a pas eu froid aux yeux pour se lancer dans la construction de l'édifice avec

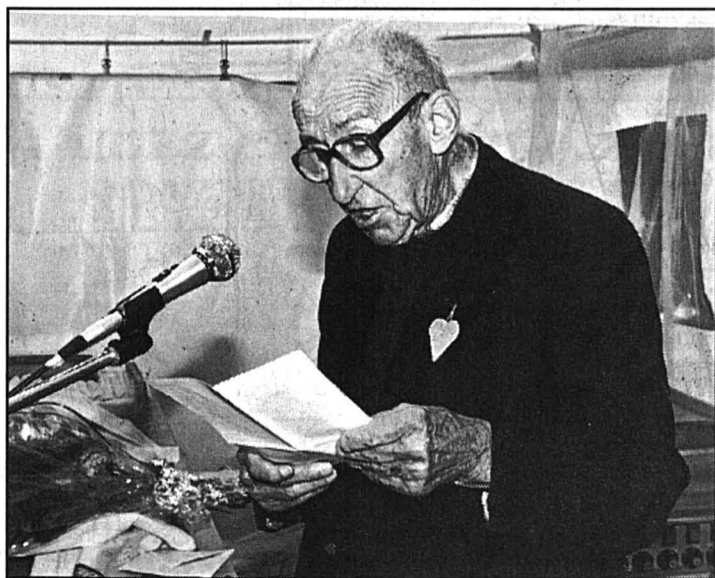
pour capital pour bâtir... 88 francs.

Si les débuts du home ont été modestes, la Fontanette a su rester simple et autonome à mesure qu'il ne reçoit aucune subvention. Sa chance? Un taux d'occupation satisfaisant du fait de la bonne renommée dont jouit l'institution. Et si la moyenne d'âge atteint 87 ans, force est de constater que les pensionnaires sont bichonnés

et traités avec respect. C'est également ce qu'a relevé Willy Walter, un pensionnaire au début d'un discours: «Lorsque j'étais encore tonnelier à Bevaix, j'aimais bien Sauges. Et je me suis toujours dit que j'aimerais y venir dans mes vieux jours. Ici, c'est une belle famille. Le personnel est dévoué et si gentil. Et puis, il y a Jean-Pierre, qui égaye nos journées avec son piano».

Ainsi, c'est dans une ambiance bonne enfant que cette journée anniversaire s'est déroulée, avec, dans l'après-midi, une production de la chorale du home. Une belle occasion pour chacun de réviser ses classiques.

NRV



Willy Walter, l'un des pensionnaires de la Fontanette, a tenu à remercier l'ensemble du personnel. photo Marchon

PUBLICITÉ

Redevance poids lourds RPLP

Daniel Vogel
Conseil national
La Chaux-de-Fonds

«La RPLP est beaucoup plus qu'un impôt. C'est une pièce maitresse pour le financement des NLFA qui constituent la clé de voûte de la politique suisse des transports. Il n'y aura pas d'aboutissement rapide des négociations bilatérales sans la RPLP.»

Le 27 septembre

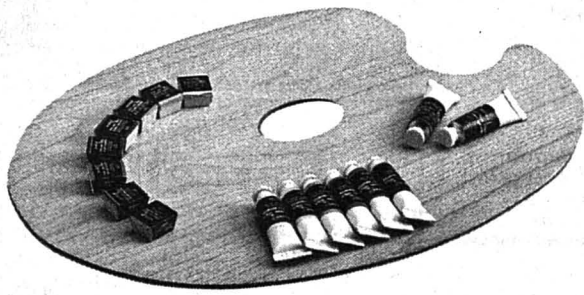


à la redevance poids lourds liée aux prestations RPLP

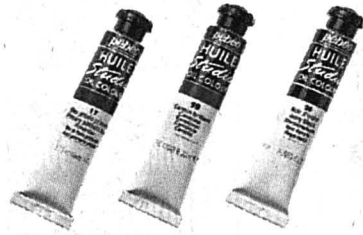
Comité romand "OUI à une redevance poids lourds nécessaire et équilibrée" - CP 3085 - 1211 Genève 3

717685-317

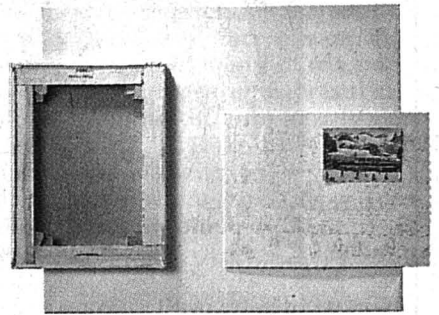
LE TABLEAU RESTE À FAIRE



Palette
24 x 34 cm,
hêtre d'Europe
9.40



Peintures à l'huile Studio
Tubes de 20/37/150 ml, 40 teintes, qualité
artiste-peintre, trois couleurs primaires
à partir de 3.-

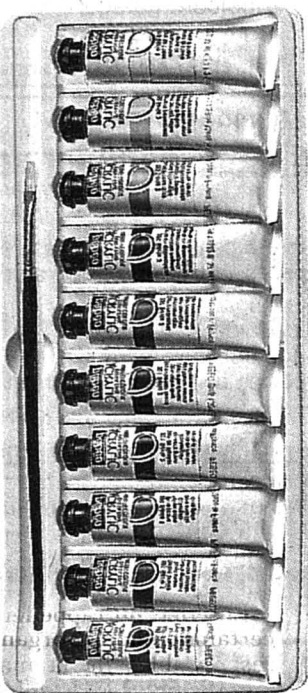
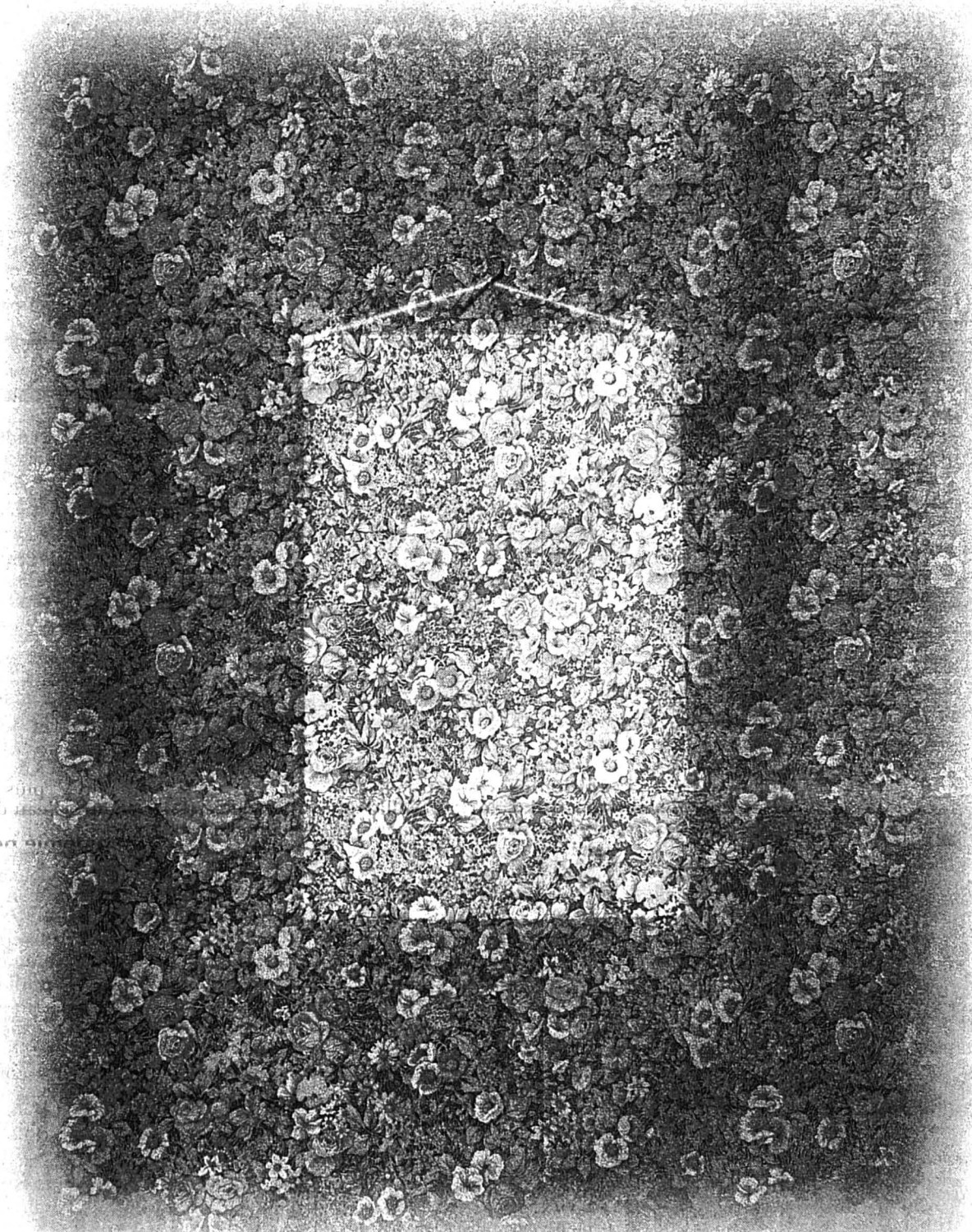


**Blocs de papier à dessin
et à peindre**, cartons à peindre,
toiles, passe-partout, cadres pour tableaux,
carnets de dessin, div. qualités et grandeurs

à partir de 1.80

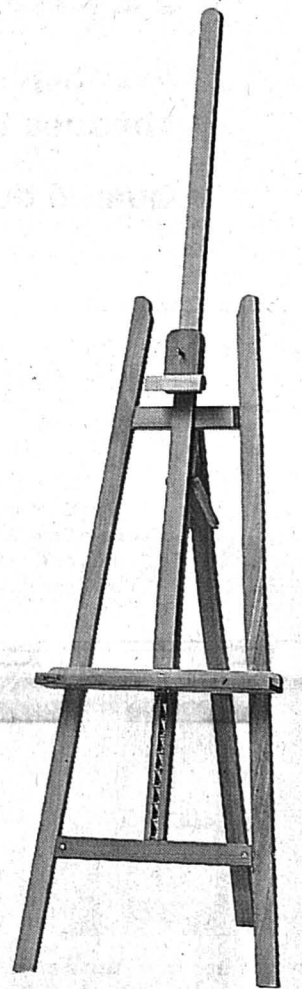
Teintes d'aquarelle extrafines
Godets de 5 g / tubes de 5 ml, 24 teintes dans
chaque présentation, qualité artiste-peintre

à partir de 3.70



Boîte de peintures acryliques
De prix avantageux, pour débutant,
10 couleurs, avec pinceaux

65.-



Action du 8.9 au 21.9

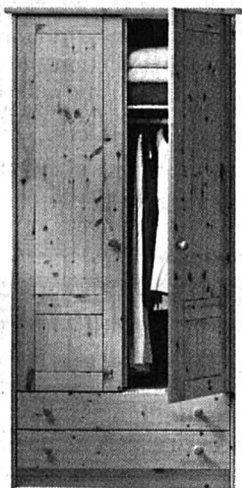
Chevalet d'atelier
Réglable en hauteur, hêtre d'Europe

~~130.-~~ **95.-**

MGB Weber Harbeke Alborghetti



CUMULUS:
des points,
des économies.



Armoire BORMIO
790.-

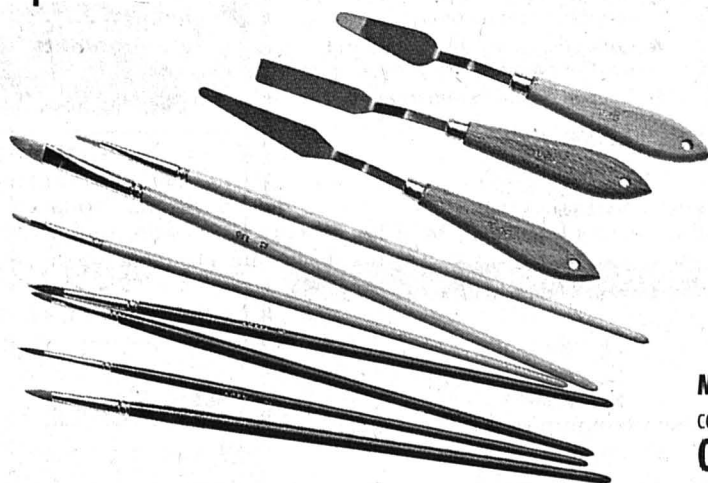


Coffret pour la peinture acrylique, contient
15 couleurs acryliques, des pinceaux, des spatules, une palette,
une toile et autres accessoires, valeur totale 300.-

150.-

Pinceaux de peinture artistique et couteaux (spatules)
Diverses qualités et grandeurs, manches en hêtre d'Europe

à partir de 1.20



 **M SERVICE**



Magazine WORKS Do it & Garden:
commandez votre exemplaire gratuit en appelant le
0848 870 880.

Pour le profane, la source de l'inspiration artistique est souvent un mystère. Et que diriez-vous de la seule motivation de Picasso - la vue d'un papier peint décoloré - qui l'amena à prendre les pinceaux? Mais cette question est superflue, aussi longtemps que l'on trouve

l'inspiration. Par exemple, en se rendant dans un magasin Do it & Garden, où vous trouverez tout le matériel nécessaire à produire vos chefs-d'oeuvre en toutes dimensions. Et nous ne vous le cachons pas, nous vendons aussi des papiers peints en de nombreux motifs.

Les assortiments Do it sont disponibles au M-Parc de Marin.

DO IT & GARDEN
MIGROS

Dans le peloton de tête des assurances complémentaires



- **Paquet d'assurances à structure modulaire**
- **Assurance collective d'indemnités journalières avec un excellent rapport prix/prestations**
- **Solutions d'assurance bon marché, taillées à la mesure de vos besoins**
- **Avantages annexes intéressants (BodyCard, chèques Wellness, etc.)**
- **Qualité du conseil et des services**

visana

branchée sur ses clients

Rue O.-Huguenin 23, 2017 Boudry, tél. 032 845 04 08, fax 032 845 04 09
Rue de la Serre 65, 2300 La Chaux-de-Fonds, tél. 032 913 67 77, fax 032 913 67 63
Rue du Château 4, 2000 Neuchâtel, tél. 032 722 11 00, fax 032 722 11 89

JEANNE VOYANTE MÉDIUM

Réputation internationale.
Voyance sur photo.
Reçoit sur rendez-vous.
Neuchâtel.
Discrétion assurée.
Tél. 032/725 34 93
079/314 99 19.
164080-110

**Donnez du sang
Sauvez des vies**

Perdez 10 kg en 35 jours et surtout apprenez à rester mince sans vous priver.

Hygiap

Neuchâtel 032 725 37 07
Natel 079 439 99 93
Première consultation gratuite.

132-34055/4x4

Immobilier



Paraît chaque jour, du lundi au samedi Délai: l'avant veille de la parution à 12 h

PME à La Chaux-de-Fonds cherche à acquérir dans les Montagnes neuchâteloises

Locaux industriels

d'une surface minimum de 600 m² ou terrain pour construction.
Location envisageable.

Ecrire sous chiffres R 132-33696 à Publicitas S.A., case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds. 33090-122

A vendre ou à louer à La Béroche jolie **VILLA**.

Vue lac.
Téléphone 032/835 10 64
079/680 09 19. 163701-122

Par mandat vends à Chézard **VILLA**

mitoyenne de 6 1/2 pièces ainsi que 3 places de parc dont 2 couvertes. Année de construction 1987.
Téléphone 079/240 24 60. 163964-122

Vends au Landeron **VILLA individuelle**

Téléphone 079/240 24 60. 163971-122

À VENDRE

À NEUCHÂTEL

Evole

Calme, vue

Villa-terrasse 5 1/2 pièces

construction soignée dans un immeuble très résidentiel.

Surface 219 m²

2 places couvertes

CLAUDE MAYOR 032/724 22 52

À VENDRE LOTISSEMENT « LES ARGILLES » - CRESSIER **VILLAS MITOYENNES 5 1/2 PIÈCES**

Finitions intérieures à exécuter. Prix très avantageux!

Contactez-nous au plus vite au 079/310 07 81. AINSI QUE 4 PARCELLES ÉQUIPÉES. 163506-122

A vendre pour raison de santé Immeuble villageois à Boudry

- appartement 4 pièces.
- appartement duplex 6 pièces.
- CAFÉ-RESTAURANT avec fond de commerce.
- Grande terrasse avec grill.
- 16 places de parc.

AZIMUT S.A. Membre SVIT/USFI
Tél. 032/731 51 09. 164462-122

SWISSAID
Depuis 50 ans
une aide qui va plus loin.

À VENDRE

À NEUCHÂTEL

situation exceptionnelle, proche du Musée d'ethnographie, vue panoramique

Villa de 6 1/2 pièces

partiellement à rénover. Terrain de plus de 800 m². Volume construit 1120 m³. Garage.

CLAUDE MAYOR 032/724 22 52

A vendre à Tête-de-Ran

Parcelle

équipée pour chalet. Fr. 50.000.-.

A.C.I. Tél. 079/310 07 81. 163475-122

BOUDRY

Rue de la Gare, au calme

3 1/2 pièces, 81 m²

balcon, place parc extérieure. Entièrement rénové. Fr. 248.000.-.

Tél. 032/730 67 17. 163544-122

CORNAUX

Les Longergesses, au calme

3 1/2 pièces, 79 m²

balcon, garage. Fr. 238.000.-.

Tél. 032/730 67 17. 163548-122

A vendre À BEVAIX

Bâtiment commercial en PPE

Immeuble récent pour activités: semi-industrielles, commerciales ou artisanales.

- 4 locaux de 326 m².
- Garage collectif /sous-sol.
- 40 places de parc extérieures.

AZIMUT S.A., Membre SVIT/USFI
Tél. 032/731 51 09. 164474-122

A vendre au Vully, commune de Cudrefin/VD

Parcelles pour villas

Dès Fr. 80.000.-.

Pour renseignements: ACI, C.P. 78, 2003 Neuchâtel. Tél. 079/310 07 81. 163507-122

A VENDRE AUX GENEVEYS S/COFRANE **APPARTEMENT DE 3 PIÈCES**

dans quartier tranquille et ensoleillé, au rez de chaussée, terrasse-jardin, cuisine ouverte sur le séjour-coin à manger, cave, garage. Tél. (032) 724 77 40 163064-122

A VENDRE À HAUTERIVE **APPARTEMENTS**

de 2 1/2 à 5 1/2 pièces et 6 pièces en attique, dans quartier tranquille et ensoleillé, proche de la forêt.

Tél. 032 / 724 77 40 163476-122

LE JORDIL WAVRE

2me ÉTAPE

Situation ensoleillée, calme. Merveilleux cadre de verdure



Villas de 5 1/2 pièces mitoyennes

Construction soignée, finitions au gré de l'acquéreur

Nécessaire pour traiter: Fr. 80.000.-

Coût mensuel: Fr. 1526.- 161637-122

C. Mayor M. Roethlisberger
032 / 724 22 52 032 / 753 56 00

Tout pour la salle de bains.

Afin que votre rêve devienne réalité.



Avec les appareils sanitaires de votre choix, p.ex. Laufen, KWC, Duscholux, Düker. Demandez sans tarder le catalogue de la nouvelle collection de meubles de salles de bains FUST. Tél. 021 8213242, Monsieur M.D'Amario.

Le tout chez **FUST**

05-566897/4x4

L'EXPRESS

Pour tout nouvel abonnement annuel

Économisez Fr. 330.-

à l'année par rapport à l'achat au numéro.

+ 1 mois gratuit

BULLETIN DE SOUSCRIPTION

Je souhaite recevoir **L'EXPRESS** 1 mois à l'essai

Je m'abonne régulièrement par:

- trimestre
 semestre
 année
 ou abonnement temporaire de mois

Fr. 77.-
Fr. 146.-
Fr. 276.- } y compris 2% taxe TVA

marquer d'une croix ce qui convient

Nom: _____
Prénom: _____
c/o: _____
Rue: _____ N°: _____
N° postal: _____ Localité: _____
Date: _____ Signature: _____

Code Sect. Bande JA Taxe Port AV

A découper et à conserver

158485-122
À VENDRE

A Chez-le-Bart

SPLENDIDE APPARTEMENT de 4 1/2 PIÈCES

Surface habitable de 130 m²

- hall d'entrée avec armoires,
- splendide cuisine complètement agencée,
- grand living avec cheminée,
- trois chambres à coucher,
- deux salles d'eau,
- un garage individuel + place de parc,
- grand balcon, vue imprenable.

Occasion unique Profitez de l'aubaine

Renseignements et notices à disposition, visite sur rendez-vous.

E-Mail: vente_regico@geco.ch

Internet: www.geco.ch

RÉGICO NEUCHÂTEL SA
(MEMBRE DU GROUPE GECO)
3, RUE SAINT-HONORÉ - 2001 NEUCHÂTEL
Tél. 032/725 86 20 UNPT

CORNAUX 164290-122

Villa, clés en main, sur plan, 5 pièces, sous-sol complet, sur 466 m² de terrain, pour:

Fr. 459.000.- TTC
BOSC S. à r.l. Tél. 032/724 35 85.

Nendaz - Valais

Devenez propriétaire de votre propre chalet dans notre beau et sympathique Valais, pays du soleil! Jouissez de la vie grâce à l'air pur et sain des montagnes, le ski, les promenades, le tennis, le bon vin, les grillades ou tout simplement le repos et le bien-être garanti.

Prix et délai de livraison fixes!

ILLER Constructions

1997 Haute-Nendaz Case postale 203
027 - 288 11 41 Fax 027 - 288 42 40

Cernier Trois artistes burkinabés coulent du bronze pour Salut l'étranger

La campagne Salut l'étranger a permis à trois artistes burkinabés de présenter, ce week-end sur le Site de Cernier, tout l'art et la technique du coulage du bronze. Une opération séduction largement suivie et propice aux contacts entre cultures différentes. Les autres activités de la campagne ont aussi attiré le public.

Philippe Chopard

Mission accomplie pour Lassané Kiemtore, artiste du Burkina Faso, et ses deux collègues venus montrer, pen-

dant deux week-ends, l'art du coulage du bronze à la cire perdue, à l'enseigne de la campagne Salut l'étranger. Ces trois Africains ont bravé une température peu clémente pour eux pour montrer à un public très intéressé une technique artistique séculaire chez eux, et qui donne lieu à la création de superbes œuvres.

Les trois Burkinabés n'étaient cependant pas présents uniquement pour des motifs artistiques à Cernier. Lassané Kiemtore est en fait le fondateur d'un centre professionnel à Sabou, petite localité située à l'ouest de Ouagadougou.

Il y forme des jeunes, pour lutter contre le chômage et le désœuvrement qui frappe durement en Afrique. Il a besoin pour cela de nouer des contacts en Europe, et l'accueil que la population du Val-de-Ruz lui a réservé a été à la hauteur de ses espérances.

Sur place, les trois sculpteurs ont montré comment ils procédaient. Les moules de leurs futures œuvres sont tout d'abord confectionnés avec de la cire d'abeille, matière suffisamment malléable. Ici, en principe, pas de dessin ni de croquis, l'artiste se fiant à son instinct et ses idées. L'œuvre

en cire comporte à sa base une excroissance qui servira au coulage du métal fondu dans un four. La cire reçoit ensuite une première gangue d'argile et de bouse de vache pour per-

mettre à l'auteur de peaufiner les derniers détails avant la cuisson du moule. La cire fond et l'objet apparaît ainsi en négatif. Ensuite, il ne reste plus qu'à couler le bronze en fusion

pour obtenir le produit fini, après refroidissement. A Cernier, les coulages ont été spectaculaires et les résultats séduisants.

PHC



Lassané Kiemtore et ses deux collègues ont pu couler des œuvres en bronze pour sensibiliser la population du Val-de-Ruz à leur projet de consolidation d'un centre de formation professionnelle au Burkina Faso. photo Marchon

Par le jeu et par l'image

Le public venu ce week-end aux manifestations de la campagne Salut l'étranger a pu admirer, sur le Site de Cernier, une exposition de photos, d'artisanat et de vêtements de divers pays, y compris le nôtre! Il a pu également entendre des contes, samedi après-midi et jouer à des jeux africains hier. La vache

et l'awélé, sortes de backgammon venus du continent noir, ont suscité la curiosité, et ont pu ainsi aborder le thème de l'intégration de manière résolument ludique. Ces jeux de stratégie n'ont rien à envier aux nôtres!

Environ 80 personnes ont assisté samedi soir au spectacle monté par une troupe de

38 comédiens amateurs, représentant 117 nationalités. Le bilan de manifestations est donc positif, même si celles-ci auraient pu être davantage courues. L'exposition «De tous les pays» est encore visible aujourd'hui et demain de 18h à 20h sur le Site de Cernier, dans la grande salle.

PHC

Dombresson-Villiers Un siècle d'eau au village



La population est accourue nombreuse hier au réservoir de Sous-le-Mont. photo Marchon

Les communes de Dombresson et de Villiers ont célébré hier ensemble le centenaire du réservoir de Sous-le-Mont, dont la construction avait permis aux ménages de la localité de recevoir l'eau courante. Manifestation sympathique pour un événement très banal, mais dont le manque peut faire bouillir le peuple.

«Si la fête du vin de La Neuveville a été perturbée en raison d'un problème d'eau, espérons que notre fête de l'eau ne soit pas dérangée par des problèmes de vin». C'est ainsi que le président de commune de Dombresson, Willy Junod, a lié les événements de ces derniers jours au bord du lac de Bienne à la célébration, pour son village et celui de Villiers, d'un siècle d'eau courante dans les ménages. Au-delà de la boutade se cachait une manifestation partie d'une idée toute bête, mais originale. La population ne s'y est d'ailleurs pas trompée en venant en nombre au réservoir de Sous-le-Mont.

Les fontaines de Dombresson avaient été décorées pour l'occasion, et Villiers a sorti ses nouveaux drapeaux de tous les cantons suisses. Paivisées à leur manière, les deux communes ont célébré

le centenaire de leur approvisionnement général en eau. Un processus qui n'est pas allé de soi il y a un siècle, ainsi que le témoigne une plaquette retraçant quelques aspects des discussions des autorités de l'époque. Un travail de recherche effectué par les travailleurs de la maison La Joliette de La Jonchère.

En cent ans, a rappelé Willy Junod, le réservoir de Sous-le-Mont, d'une capacité totale de 1200 mètres cubes, a vu également beaucoup de rebondissements: les captages de la nappes de Prés-Royer, juste après la dernière guerre, la pose des compteurs à la fin des années soixante, et, plus récemment, le raccordement des installations sportives de Sous-le-Mont au réseau. Mais les constructeurs du réservoir avaient déjà vu grand à leur époque, puisque les installations qu'ils ont créées sont toujours pleinement opérationnelles, même avec les besoins d'aujourd'hui. Philippe Matile, président du Conseil communal de Villiers, se montrait pertinent en rappelant dans son allocution le rôle indispensable de l'eau dans notre société. Et la population de déguster en commun une soupe au pois de derrière les fagots.

PHC

Val-de-Travers Grande fête de la vapeur à Saint-Sulpice

Le Vapeur Val-de-Travers était en fête ce week-end. Entre expositions et circulations de train, souvenirs nostalgiques et rêves de conquête, bourse aux jouets et miniatures, le public s'est laissé séduire.

Mariano De Cristofano

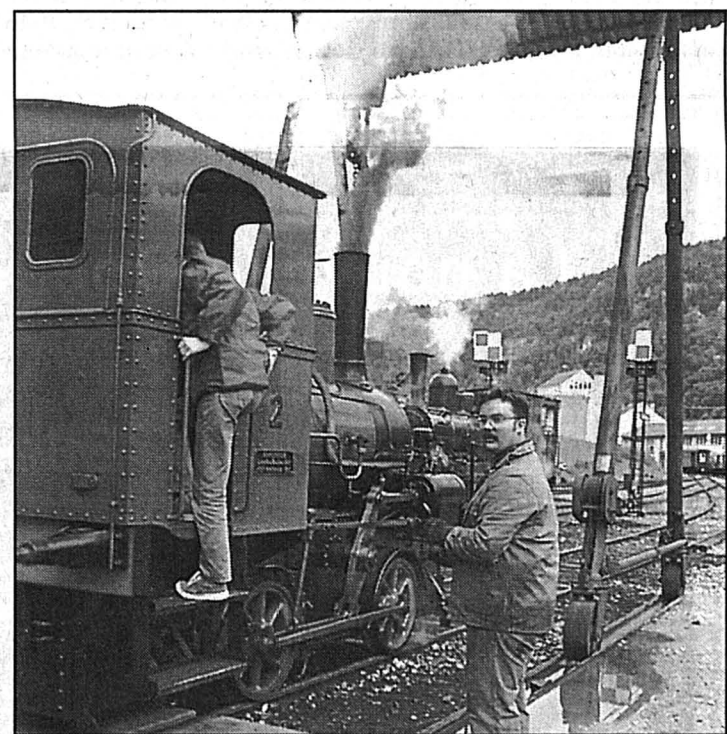
Inaugurée à l'occasion du 10e anniversaire du Vapeur Val-de-Travers (VVT), l'idée d'une grande fête annuelle a une nouvelle fois vécu ce week-end. Le public ne s'est pas fait prier pour venir jouir du spectacle. Outre les traditionnelles navettes entre Saint-Sulpice et Travers, il a pu admirer au pied du Chapeau de Napoléon trois locomotives en chauffe, quelques vénérables machines qui attendent de reprendre vie et des wagons au charme désuet.

Entre panaches de vapeur et volutes de charbon, le public s'est laissé séduire. Les vieilles locos ont fait resurgir des souvenirs nostalgiques aux plus anciens et engendré des rêves de conquête aux

plus jeunes. Cheveux au vent, les gosses se sont embarqués pour des aventures peuplées de bruits inhabituels, du grincement des freins au souffle rauque des pistons, en passant par la syncopée des bielles et les coups de sifflets stridents. Quel plaisir de prendre place à bord de la Désirée - une locomotive E 2/2 datant de 1895 - pour une petite mais inoubliable balade!

Les dépôts du VVT, transformés en musée, en cantine et en salles d'exposition, ont été pris d'assaut. Il est vrai qu'ils recelaient quelques merveilles. A commencer par un bateau à... vapeur. Avec sa cheminée rutilante et sa mini-chaudière de contes de fées, l'embarcation - propriété d'un habitant de Bevaix - en a vu des paires d'yeux se poser sur elle. Les miniatures du Club romand n'ont pas manqué également de scotcher les visiteurs sur place. Wagons et locos plus vraies que nature - et fonctionnant réellement à la vapeur - se sont attiré les faveurs du public.

A l'extérieur, les ferroviathes confirmés ou ama-



Les locomotives d'un autre âge ont toujours la cote. Entre les panaches de vapeur et les volutes de charbon, le public a été conquis. photo De Cristofano

teurs passaient d'un véhicule à l'autre. Sans oublier de faire un petit détour par le

wagon de L'Eclisse - une association de passionnés de trains - où était présentée une exposition baptisée «Loco Folies». L'occasion d'admirer le monde du train à vapeur au travers des jouets que celui-ci a inspirés.

MDC

Nostalgie sur deux roues

Si les locomotives à vapeur ne sont pas en reste. Dimanche, le Vétéran vélo club de Suisse l'a prouvé. Ce club,



Les pédaleurs en costume d'époque du Vétéran vélo club se sont taillé un beau succès. photo De Cristofano

foncé en 1989, était présent à Saint-Sulpice avec une quarantaine de machines. De drôles de machines en vérité: vélos à trois roues, vélos sans chaîne, bécanes aux roues hypertrophiées ou réplique du célerifère - l'ancêtre de la bicyclette imaginé au XVIIIe siècle et constitué d'une poutre installée sur deux roues - ont conquis et ravi le public.

Vêtus de costumes d'époque, les membres du Vétéran vélo club de Suisse se sont taillé un beau succès en sillonnant les rues de Saint-Sulpice juchés sur leurs merveilleuses bécanes. Ils ont fait grande impression. Le défilé aura permis à chacun de mesurer l'évolution de la petite reine au fil du temps.

MDC

PUBLICITÉ



BOURQUIN GÉRARD Administrateur de Bourquin S.A. 2108 Couvet

La nouvelle taxe RPLP est inacceptable car elle contribuera à augmenter encore l'écart entre nos «prix suisses» et ceux pratiqués par nos concurrents européens. Une fois de plus, elle pénalisera les entreprises implantées en régions périphériques.

RPLP: NON Resp. V. Gigandet www.rplp-non.ch

635161-337

Memorial Chevrolet Des belles qui ont fait le plein de nostalgie

Une septantaine de véhicules anciens ont sillonné les routes du Jura neuchâtelois et jurassien, le week-end dernier, pour le Memorial Louis Chevrolet. Prix à la clé, les plus belles ont été récompensées. Désormais cette rencontre annuelle est inscrite au calendrier des fans de oldtimer.

Irène Brossard



Au concours de l'élégance (catégorie 2), la Chevrolet Fleetmaster de 1946, voiture officielle de la mafia, venue de la région de Francfort (Allemagne), a remporté le 1er prix; en médaillon, René Chevrolet et un air de famille avec Louis. photo Leuenberger

serie, moteur, et surtout de restauration. Sujet inépuisable, chacun relatant l'infinie patience et l'énorme persévérance portées à remettre à neuf leur véhicule chéri. Un loisir de riches? Que non, assure-t-on car chez ces gens-là on ne compte pas... en argent, mais en heures, voire en année de travail et de recherches. Le camion de livraison Chevrolet produit en 1945 et retrouvé dans une grange

en 1991 par Jacques Schambacher de Choulex (GE), a été retapé durant six ans pour pouvoir rouler à nouveau!

Dimanche matin, sur la place Le Corbusier à Espacité, quelque 60 voitures et véhicules utilitaires ont été admirés, et abondamment photographiés, par nombre de curieux.

Toutes ces belles ont passé au crible d'un jury appréciant leur élégance et la fidélité de leur restauration. La remise

des prix s'est déroulée au restaurant de l'Aérogare et les participants ont été salués et félicités par le conseiller communal Georges Jeanbourquin.

IBR

A vos lignes

Doubs. Heures de turbinage à l'Usine du Châtelot: lundi, 0h-24h00, 2 turbines (sous réserve de modification).

Les Brenets La Tour Jürgensen baptisée par les vanes célestes

La nature s'était drapée d'atours dignes d'un conte de fées, peut-être pour plonger les nombreux hôtes danois dans leur atmosphère traditionnelle. Toujours est-il que le nombreux public a entrepris samedi après-midi l'ascension à la tour Jürgensen sous une pluie battante.

Mais surprise, les trombes d'eau cessèrent quelques instants, pour la cérémonie inaugurale. Il appartient à Frédérique Vouga, présidente et âme de l'Association Tour Jürgensen d'ouvrir la partie oratoire et d'excuser les membres retenus du comité d'honneur: René Felber, Mario Botta, Dominique Voynet, entre autres; mais aussi le Conseil d'Etat invité à Berne pour le 150e anniversaire de l'Etat fédéral. En revanche, honneur suprême, l'ambassadeur danois, Jan Marcussen, n'a pas hésité une seconde à venir aux Brenets, pour rendre hommage à l'horloger danois le plus illustre en Suisse, en raison de son installation au Locle et aux Brenets.

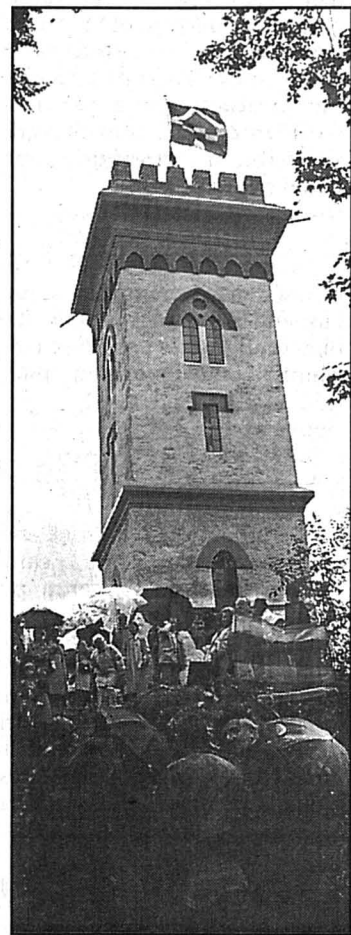
La présidente a évoqué le long combat pour la sauvegarde de cette tour, fortement délabrée et menaçant ruine, au point d'être vouée à la démolition par d'aucuns.

Puis, il appartient à Pierre Studer, architecte responsable des travaux, à dresser l'historique de l'édifice. Il n'a pas hésité à qualifier de bijou ce monument, unique témoin d'architecture néoclassique dans le Haut-Jura.

L'association aura dû réunir 210.000 francs, mais sans le travail des bénévoles, les coûts se

seraient élevés au double. Rappelons que le groupe avait acheté la tour à la commune pour un franc symbolique.

Blaise Nussbaum



Ambiance fantomatique pour l'inauguration de la restauration de la tour Jürgensen, sur l'éperon dominant Les Brenets.

photo Nussbaum

La nouvelle Opel Astra.

Elle rouille autant qu'un poisson.



Vous avez droit à une carrosserie entièrement galvanisée assortie d'une garantie anticorrosion de 12 ans.

Vous avez droit à une technologie de pointe. A des airbags frontaux et latéraux, à des moteurs ECOTEC exemplaires et à une direction assistée électro-hydraulique.

Vous avez droit à un confort de premier ordre. A plus de plaisir au volant et à un espace intérieur généreux.

Vous avez droit à un design dynamique. A une élégance raffinée et à un excellent aérodynamisme.

Vous avez droit à toutes les qualités que vous attendez d'une voiture de luxe. Et à un prix qui reste abordable.

Vous avez droit à la nouvelle Opel Astra.



LE PROGRÈS EST UN DROIT. ET NON UN PRIVILÈGE.

OPEL 
En avant les idées.

Fête du peuple jurassien L'accent a été mis sur l'éventuel transfert de Moutier

En fin de semaine à Delémont, la 51e Fête du peuple jurassien a été marquée par la préparation de l'éventuel rattachement de Moutier au canton du Jura. Dans le domaine des festivités, le récital de Marie-Paule Belle a connu un bon succès vendredi soir, alors que celui du groupe breton Tri Yann a suscité un véritable engouement, particulièrement parmi les jeunes, samedi soir.

Dimanche, le ton a été donné dans le cortège allégorique dont presque tous les chars faisaient allusion à Moutier, depuis la donation de l'abbaye à la Bible de Moutier-Grandval, en passant par le «combat légitime» des Prévôts, jusqu'à «l'année prochaine à Moutier». Les discours tenus lors de la mani-

festation officielle à la rue du 23-Juin furent aussi centrés sur Moutier, que l'orateur soit Christian Vaquin, président du MAJ, Pierre-André Comte, secrétaire général, ou Serge Meyer, représentant des Jurassiens de l'extérieur ou que s'exprime le porte-parole du Groupe Bélier qui, en passant, a fustigé «le Gouvernement jurassien qui se moque du patrimoine et du peuple jurassien en jetant aux orties une pétition revêtue de 7000 signatures demandant de classer la roue de Bollement dans le patrimoine cantonal».

La résolution

Comme en écho, la résolution adoptée à mains levées par la foule estimée à plus de 20.000 personnes rappelle «que le destin de la ville de Moutier se situe au sein de l'Etat jurassien, que ce transfert ouvrira de nouvelles pers-

pectives quant à l'avenir politique du Jura méridional». Le vote de Moutier fixé au 29 novembre est donc «attendu avec impatience (parce qu'il contribuera à reconstituer l'unité jurassienne)». C'est pourquoi la résolution requiert des autorités du canton du Jura «qu'elles agissent concrètement en vue de permettre le rattachement de Moutier, dès que la population prévôtise se sera exprimée».

Lignes politiques

Dimanche matin, lors de la traditionnelle conférence de presse, Pierre-André Comte, secrétaire général du MAJ, a évoqué les effets que le rattachement de Moutier au canton du Jura exercera sur le Jura-sud. Il ne peut qu'accentuer le besoin de coopération de ce dernier avec ses voisins, dont le canton du Jura. Il aura aussi un besoin accru d'auto-

nomie au sein du canton de Berne.

Evoquant les dernières élections cantonales, il a admis qu'il est difficile d'évaluer les options des deux tiers des citoyens qui se sont abstenus. Selon Pierre-André Comte, les problèmes décou-

lant des nouvelles frontières seront aisés à résoudre, que ce soit au sein d'associations diverses ou dans des institutions telles que l'hôpital de district.

Quant au libellé de la question qui sera posée aux Prévôts, le maire de Moutier

Maxime Zuber a précisé que la proposition, soit «Acceptez-vous que Moutier quitte le canton de Berne pour rejoindre le canton du Jura?», sera soumise au Conseil de ville qui en arrêtera les termes définitifs.

Victor Giordano

Le soutien des villes

Donnée à l'Hôtel de ville de Delémont, la réception officielle de la FPJ a été marquée par les discours des maires de Delémont Pierre-Alain Gentil, Hubert Theurillat, de Porrentruy, et Maxime Zuber, de Moutier. Les deux premiers ont apporté un soutien très net à la troisième qui tiendra, le 29 novembre prochain, un vote consultatif en vue de quitter le canton de Berne.

Même s'il a été parfois question de vote plébiscitaire ou même référendaire, c'est surtout sur les conséquences de ce scrutin que les propos ont porté. Moutier doit savoir qu'elle sera accueillie avec plein de bonnes volontés par les autres villes jurassiennes. Rien n'a été dit sur les modalités de cet accueil, mais le rappel des engagements pris antérieurement dans ce sens tendait à prouver que Mou-

tier sera plutôt gagnant que perdant dans le canton du Jura où elle représentera 13% de la population au lieu de 0,8% actuellement dans le canton de Berne.

Le maire de Porrentruy a cependant rappelé que ce sont les autorités cantonales qui doivent se préoccuper des conditions d'accueil de Moutier dans le canton du Jura.

VIG



Le cortège allégorique a égratigné le gouvernement bernois.

photo Bist

Immobilier

Paraît chaque jour, du lundi au samedi Délai: l'avant veille de la parution à 12 h

À LOUER MARIN - CLOSEL STUDIOS

Dès Fr. 316.- charges comprises. Places de parc Fr. 79.-.

Pour visiter: Tél. 032/753 69 16. Pour tous renseignements: CPM - Lausanne Tél. 021/652 92 22. 641889-126

SAARS 83, NEUCHÂTEL

Immeuble entièrement rénové A louer, tout de suite ou à convenir

Appartements de 2 et 3 avec balcon

5 1/2 pièces avec terrasse et cheminée de salon

Pour visiter un appartement: ☎ 079/324 03 85

Fiduciaire de gestion et d'informatique S.A. Avenue Léopold-Robert 67 2300 La Chaux-de-Fonds ☎ 032 / 910 92 30 34075-126

FIDIMMOBIL Agence Immobilière et commerciale SA

À louer

A Cernier, Bois-Noir 9. Dans immeuble rénové. Avec cave et galetas

Studio

Cuisinette agencée, douche/W.-C. Libre pour date à convenir. Ce logement est au bénéfice de L'AIDE FÉDÉRALE, CANTONALE ET COMMUNALE. Abaissements supplémentaires possibles pour les personnes remplissant les conditions. Contact: M^{lle} Orsi. Ligne directe: 032/729 00 62

OFFIDUS SA Gérance

A louer 163171-126

À BOUDRY APPARTEMENTS 3 1/2 PIÈCES

cuisines agencées, entièrement rénovés. Fr. 965.- + charges Fr. 60.- Libre dès le 1^{er} octobre 1998

À BOVERESSE DUPLEX 5 1/2 PIÈCES, 160 m² APPARTEMENT 3 1/2 PIÈCES, avec jardin Libre tout de suite

À NEUCHÂTEL APPARTEMENT 1 PIÈCE avec cachet, quartier tranquille. Fr. 650.- + charges comprises Libre dès le 1^{er} octobre 1998

En Segrin 1 - 2016 Cortailod Tél. 032 842 42 92

A LOUER Neuchâtel

Rue des Parcs 84 - 86

Surfaces commerciales bureaux, magasin Libres de suite ou à convenir

Pour visiter: (Tél. 032 / 722 75 80)

3 1/2 pièces Loyer: Fr. 1'296.-, ch. comprises

Pour visiter: Mme Voisard (Tél. 032 / 724 27 40)

Rue des Parcs 46

Surface commerciale

Places de parc dans garage collectif Fr. 100.-

Pour visiter: Mme Schafeitel (Tél. 032 / 725 24 08)

Rue des Vignolants 29-33

2 1/2 pièces (107 m²) avec terrasse Loyer: Fr. 1'600.-, ch. comprises

Pour visiter: Mme Sandoz (Tél. 032/710 12 40)

Rue du Concert 6

4 1/2 pièces 5^e étage Loyer: Fr. 2'475.-, ch. comprises

Helvetia Patria Service immobilier Rue du Concert 6, 2000 Neuchâtel Tél. 032 / 722 75 75

161785-126

A louer cti 161913-126

gestion immobilière sa Raffinerie 1 2004 Neuchâtel Tél. (032) 723 08 86

A Neuchâtel près de la gare pour le 1^{er} octobre 1998

2 pièces

Cuisine agencée, tout confort. Fr. 690.- + charges

AVENCHES

Jonction entre Fribourg et Neuchâtel, Berne et Lausanne. A louer

ENTREPÔT

de 624 m², hauteur 4 m. Fr. 50.-/m²/an ou Fr. 2600.-/mois. Accès facile pour trains routiers. A deux pas de la gare et de la sortie d'autoroute N1. Pour visiter et traiter: W. Kaesermann S.A., Tél. 026/675 10 93. 344297-126

L'EXPRESS

Bulletin de changement d'adresse

à faire parvenir 5 jours à l'avance soit à notre réception rue Saint-Maurice 4, soit par courrier à: L'EXPRESS, service de diffusion, case postale 561, 2001 Neuchâtel ou par FAX: 032 / 724 36 14.

N° abonné: _____

ADRESSE ACTUELLE (domicile)

Nom: _____ Prénom: _____ Téléphone: _____ Privé: _____ / _____ Prof.: _____ / _____ No: _____ Rue: _____ Localité: _____ N° postal: _____ Date: _____ Signature: _____

NOUVELLE ADRESSE (vacances ou définitive)

Nom: _____ Prénom: _____ c/o: _____ Rue: _____ No: _____ N° postal: _____ Pays: _____ Localité: _____ Valable dès: _____ Reprise de la distribution au domicile le: _____

Expédition par courrier normal ou avion

AVIS IMPORTANT: Les ordres ne sont pas acceptés par téléphone, ils ne peuvent devenir effectifs que 3 jours (samedi et dimanche non compris) après réception de la demande par notre service diffusion. Les changements d'adresse ne sont pas effectués pour une durée inférieure à 6 jours ouvrables. Pour tout changement effectué, il est perçu une taxe de Fr. 3.- L'indication du numéro postal est indispensable pour la Suisse et pour les autres pays qui l'ont introduit. Les expéditions par avion doivent être spécialement demandées. Sans indication, les expéditions sont effectuées par courrier normal. L'EXPRESS décline toute responsabilité en cas de distribution défectueuse à l'étranger et de demandes formulées d'une manière incomplète ou peu lisible.

Espace réservé à L'EXPRESS

Code	Sect.	Bande	JA	Taxe	Port	AV
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

A découper et à conserver

Rue St-Maurice 4 2000 NEUCHÂTEL

Recrutez parmi... 183 000 lecteurs! L'EXPRESS impartial Quotidien Jurassien JOURNAL



ALFA 145 AVEC KIT SPORT: LE NEC PLUS ULTRA DE LA SPORTIVITÉ. FR. 30 900.- NET.

On pourrait penser qu'avec son moteur Twin Spark de 155 ch, l'Alfa 145 Quadrifoglio est déjà bien assez sportive. Mais, en matière de sportivité, Alfa Romeo a toujours été insatiable! Voilà pourquoi l'Alfa 145 Quadrifoglio est désormais équi-


pée d'un kit sport: châssis surbaissé, spoiler avant et arrière, jupes latérales, jantes de 16" en alliage léger, pommeau du levier de vitesses et pédales sport en alu, ainsi que des tapis spéciaux. Bref, une multitude d'extras qui vous font économiser Fr. 5900.-

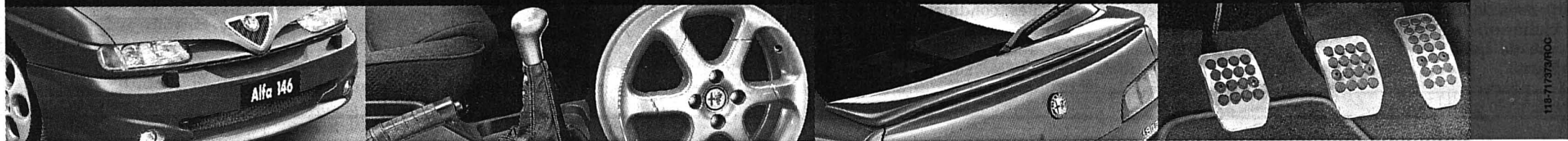
et qui confèrent à l'Alfa 145 Quadrifoglio un caractère sportif difficile à égaler. Et pour que vous gardiez la tête froide au volant d'un véhicule aussi foudroyant, on lui a encore

ajouté la climatisation! Alfa 145 Quadrifoglio avec kit sport Fr. 30900.- net (TVA incl.). Egalement disponible: Alfa 146 ti avec kit sport Fr. 31100.- net (TVA incl.).

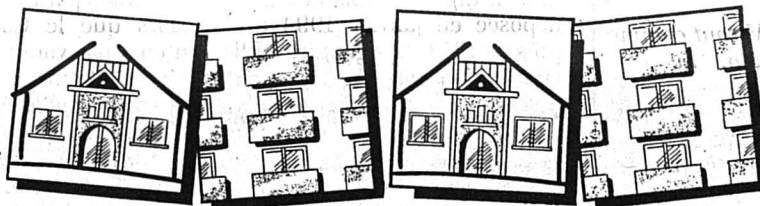
INTERNET: <http://www.alfaromeo.ch>

Alfa Romeo Finance

Alfa Romeo préconise: 



Immobilier



Paraît chaque jour, du lundi au samedi
Délai: l'avant-veille de la parution à 12 h

A LOUER

À NEUCHÂTEL
Grise-Pierre 1
pour date à convenir

3 1/2 pièces

situation calme,
proche des transports
publics,
cuisine agencée,
séjour avec balcon.

Fr. 1100.- + charges

Possibilité de louer une
place de parc

Mlle Roulet vous renseignera.
D'autres appartements à disposition

163229-126

 CLAUDE MAYOR 032/724 22 52

A louer

220 m²

Surface administrative
ou commerciale

Rue de la Côte - Neuchâtel.
Libre pour fin 1998. Prix attractif.

Tél. 032/724 24 54-164479-126

A louer 1^{er} octobre 1998
Chemin de Bel-Air 1

2 studios

balcon et cuisine agencée.
Fr. 500.- + charges.

Renseignements:
Tél. 032/725 68 03.

164082-126

A louer dès le 1^{er} octobre 1998

Bureaux

complètement équipés. Surface
325 m² et 193 m², places de parc
à disposition, vue, loyer en fonc-
tion de la durée du bail.

Tivoli Center S.A.
Tivoli 26, 2003 Neuchâtel.
Tél. 032/740 18 68.

163470-126

 FIDIMMOBIL
Agence Immobilière
et commerciale SA

A louer

A Serrières.
Isabelle-de-Charrière 18.
Pour le 1^{er} octobre 1998.
A proximité des transports
publics et des commerces

Studio 25 m²

Cuisine agencée,
salle de bains/W.-C.

Appartement 2 1/2 pièces

Cuisine agencée,
salle de bains/W.-C.

Contact: M^{lle} Orsi.

Ligne directe: 032/729 00 62

Rue St-Maurice 4 2000 NEUCHÂTEL

A LOUER A

CORMONDRECHE

Rue des Prêles 1
pour entrée
à convenir

Grand studio

Avec balcon.
Fr. 540.-
+ charges.

Téléphone
032/724 22 52.

159629-126

**Avant
7 heures**

*tout savoir
grâce au
service de
portage à
domicile.*

L'EXPRESS

A LOUER

À COLOMBIER
Colline 5

pour le 1^{er} octobre 1998

2 1/2 pièces

cuisine agencée

Fr. 750.- + charges.

M^{lle} Roulet vous renseignera
D'autres appartements à disposition

 CLAUDE MAYOR 032/724 22 52

À LOUER

À AUVERNIER

Rochettes 29
pour entrée
à convenir

1 1/2 PIÈCE

cuisine agencée
habitable,

1 chambre,
1 salle de bains,
1 terrasse.

Téléphone
032/724 22 52.

156868-126

À LOUER

À COLOMBIER

3 1/2 PIÈCES

avec ascenseur,
cuisine agencée,
balcon, cave.

1 place de parc.

Loyer
Fr. 1080.-
charges
comprises.

Téléphone
032/724 47 47

Fiduciaire
POINTET S.A.

Téléphone
032/724 47 47

À LOUER

À GORGIER

Rue du
Centre 21
Tout de suite

1 1/2 pièce

cuisine, chambre,
salle de bains.

Fr. 420.-
+ charges.

Téléphone
032/724 22 52.

162326-126

Donnez
du sang

Sauvez
des vies

À LOUER

À CRESSIER

Rue des
Planches-Vallier
pour date
à convenir

JOLI STUDIO

Fr. 380.-
+ charges.

Téléphone
032/724 22 52.

159632-126

A louer  161887-126

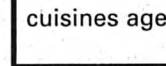
gestion immobilière sa
Raffinerie 1 2004 Neuchâtel Tél. (032) 723 08 86

À NEUCHÂTEL
Rue des Charmettes
pour le 1^{er} octobre 1998

Studio Fr. 490.- + charges

2 pièces Fr. 690.- + charges

cuisines agencées, tout confort.

 FIDIMMOBIL
Agence Immobilière
et commerciale SA

A louer 164453-126

Aux Geneveys s/Coffrane,
rue du 1er-Mars 16
A 15 minutes de Neuchâtel
et La Chaux-de-Fonds.
Proche des transports,
des écoles et des commerces

Chambre indépendante

avec salle de bains/W.-C.
Libre dès le 1^{er} octobre 1998.

Contact: M^{lle} Orsi.

Ligne directe: 032/729 00 62

Rue St-Maurice 4 2000 NEUCHÂTEL

COMMERCES

Michel Wolf S.A.

Place Numa-Droz 1
2001 Neuchâtel
Tél. (032) 721 44 00

BAR À CAFÉ

à remettre à des conditions
très favorables.

Situation à l'ouest de Neuchâtel.

Libre tout de suite. 162682-152

50e anniversaire de la
Déclaration universelle
des droits de l'homme.



KEEP MOVING!

Les droits humains sont violés tous les jours,
partout dans le monde.
"KEEP MOVING!" c'est s'engager pour un
monde meilleur, c'est soutenir les défenseurs
des droits humains qui risquent leur vie pour
des droits dont nous sommes tous censés jouir.

Témoignez de votre soutien en signant l'enga-
gement suivant, qui sera remis aux Nations
unies le 10 décembre 1998:

"Je ferai tout ce qui est mon pouvoir pour que
les droits énoncés dans la Déclaration univer-
selle des droits de l'homme deviennent une
réalité partout dans le monde."

Signature

Remplissez le coupon ci-dessous de façon à recevoir des
informations complémentaires sur Amnesty International et
sur la campagne:

 Amnesty
International

Nom/Prénom

Retournez ou faxez ce coupon à:
Amnesty International, Centre régional
Rue de la Grotte 6, 1003 Lausanne
Tél. 021 312 54 31, Fax 021 312 59 44
CCP 10-1010-6, Lausanne

Rue

NPA/Localité

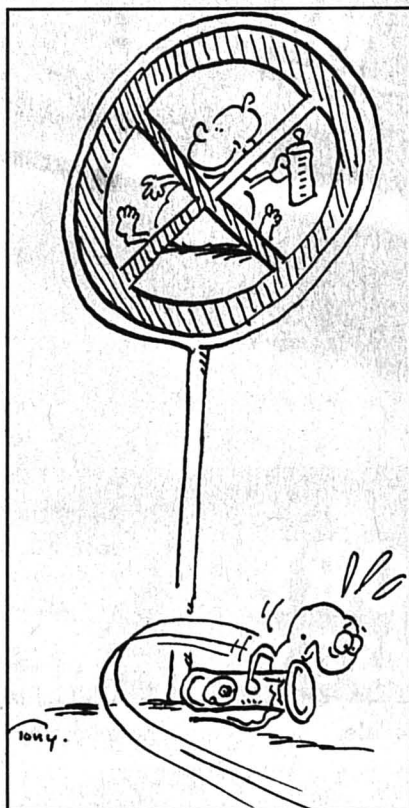
Bébés-épreuve Menacés par une initiative populaire

Le bonheur de donner la vie, de voir grandir et s'épanouir un enfant, des milliers de couples ne le connaîtront peut-être jamais: une initiative populaire, sur laquelle le peuple suisse se prononcera au début de l'année prochaine, vise en effet à interdire la fécondation in vitro. Sous prétexte de défendre la dignité humaine, les initiants veulent refuser à la médecine de traiter ce que l'Organisation mondiale de la santé définit comme une maladie: la stérilité.

Françoise Kuenzi

On estime entre 5 et 10%, dans une population donnée, le nombre de couples stériles (ou «hypofertiles»). Enorme? Certainement. «Un chiffre qui n'est ni en diminution, ni en augmentation, et qui est à peu près le même dans tous les pays voisins», souligne le docteur Marc Germond, responsable de l'Unité de médecine de la reproduction au CHUV (Centre hospitalier universitaire vaudois).

Du coup, le recours aux



techniques de procréation artificielle n'est pas une exception. La fécondation in vitro (FIV), ultime recours lorsque tous les traitements ont échoué, est pratiquée dans

une quinzaine de centres en Suisse (dont deux à Lausanne et deux à Genève). Elle a permis de donner naissance, en Suisse, à plus de 3000 bébés. Et près de mille nouveaux couples consultent chaque année l'un de ces centres.

En 1985 à Locarno

Le tout premier bébé-épreuve est né en 1985 à Locarno - il avait été «conçu» à Bâle, premier centre suisse pratiquant la FIV. Sa naissance n'avait cependant pas été très médiatisée à l'époque.

«Les statistiques sont centralisées depuis 1993», souligne Marc Germond. «Ainsi, entre 93 et 96, on sait qu'il y a eu exactement 1136 accouchements grâce à la FIV, soit environ 1400 enfants» - la FIV donnant

lieu à un nombre important de naissances multiples - 10 à 15%, ce qui est d'ailleurs son risque principal. La banque de données de la Société suisse de fertilité, de stérilité

et de planning familial est par ailleurs la seule au monde à être officiellement audité.

Pas mieux que la nature

En quinze ans (et même en vingt ans puisque l'Anglaise Louise Brown, premier bébé-épreuve du monde, vient de fêter son 20e anniversaire), aucune différence n'a été constatée entre le développement des bébés-épreuve et celui des enfants conçus normalement. «On entend toutes sortes d'affirmations selon lesquelles la FIV provoquerait des malformations ou un nombre plus important de fausses couches», ce qui est totalement faux, indique Marc Germond.

Ainsi, l'affirmation selon laquelle une FIV n'offre que peu de chances de réussite est inexacte: «On ne cherche pas à faire mieux que la nature. Or, le taux de fécondité naturelle de la femme est, à chaque cycle, d'environ 20%. La FIV atteint les mêmes proportions, et même davantage lorsqu'il s'agit d'une FIV par micro-injection, traitant surtout les stérilités masculines».

Mais là où la médecine dépasse la nature, «c'est quand

nous pouvons produire plusieurs embryons par cycle. Nous pouvons alors congeler des ovules imprégnés pour des transferts ultérieurs, ce qui augmente donc les chances d'avoir un bébé.»

Traitement pas remboursé

Le médecin sait cependant qu'un couple qui vient de consulter attend de la médecine, en général, qu'elle assure un résultat. Peut-être parce que tout est contrôlé au sein de l'équipe médicale. Mais peut-être aussi parce que le coût élevé d'une FIV (environ 7000 francs, traitement qui n'est pas remboursé par les caisses-maladie contrairement à la plupart des pays d'Europe) ne permet pas de multiplier les tentatives.

A noter qu'une association, basée à Carouge (GE), offre un appui et une écoute aux couples en difficulté, si ceux-ci sont en proie à des problèmes d'ordre psychologique ou sont confrontés à des obstacles juridiques ou financiers. L'association de patients Azote liquide est coorganisatrice d'une grande manifestation qui aura lieu samedi à Berne.

FRK

Quelques idées reçues

Docteur Germond, la fécondation in vitro (FIV) entraîne-t-elle un risque accru de malformations ou de fausses couches?

- Non. Il n'y a aujourd'hui aucune preuve (le recul est déjà de 20 ans) qu'il y aurait des différences de développement, que ce soit au cours de la grossesse ou par la suite. Ces bébés étant très désirés et encadrés, leur développement psychomoteur peut même être favorisé.

Une FIV pratiquée en Suisse permet-elle de choisir le sexe de son enfant?

- Non. Les centres s'engagent à suivre des règles découlant des recommandations de l'Académie des sciences médicales. Ces règles seront d'ailleurs respectées dans la loi sur la procréation médicalement assistée. Et si on découvrirait un mouton noir, il serait immédiatement exclu.

Les techniques permettant la FIV pourraient-elle

amener au clonage d'êtres humains?

- Non. La FIV, tout comme la micro-injection, ne touche pas au matériel génétique. La technique est totalement différente. Par ailleurs, la Constitution fédérale interdit le clonage.

La naissance des septuplés américains ne montre-t-elle pas que la médecine peut aller trop loin?

- Oui. Les septuplés américains, c'est une faute de l'art. Mais en Suisse, les centres de FIV ne transfèrent que deux, voire trois embryons à chaque tentative.

Un couple non marié ou homosexuel peut-il, actuellement, recourir à la procréation médicalement assistée?

- Un couple homosexuel, non. Un couple non marié doit être stable. (La loi à venir prévoit les mêmes restrictions.)

FRK

Loi controversée, initiative «injuste»

L'initiative populaire dite «pour une procréation respectant la dignité humaine» a été déposée en janvier 1994 avec près de 121.000 signatures. Elle vise à «interdire toute procréation en dehors du corps de la femme ainsi que le recours à des gamètes de tiers» et s'oppose notamment à la loi d'application de l'article 24 novies de la Constitution fédérale, loi sur la procréation médicalement assistée, qui fera office de contre-projet indirect à l'initiative et qui n'est pas encore sous toit.

Déjà passée devant le Conseil des Etats, puis le Conseil national en juin dernier, elle retournera aux Etats lors de la toute prochaine session d'automne des Chambres, qui s'ouvre le 21 septembre.

Don d'ovocytes en question

Deux points de la loi sont en effet très controversés: le don d'ovocytes - l'équivalent du don de sperme, mais qui permet de traiter une stérilité féminine - et le diagnostic préimplantaire - qui permettrait de déceler les maladies génétiques de

l'embryon et d'éviter des interruptions de grossesse - avaient été admis par la chambre haute, alors que le Conseil national n'en a pas voulu. Dans un revirement étonnant, la commission des Etats vient d'ailleurs de se rallier au National.

Sur le don d'ovocytes, le docteur Marc Germond est catégorique: pour lui, l'interdiction serait «un non-respect de l'égalité entre les sexes», car elle priverait des patientes de l'appui d'une technique existante, alors que l'homme pourrait bénéficier de don de sperme pour avoir un enfant. «Sans compter que cette interdiction génère déjà un certain tourisme». Et de noter que le don d'ovocytes ne chercherait pas à transgresser la nature et ne permettrait pas à des femmes «normalement» ménopausées d'avoir des enfants.

«Injuste et arbitraire»

Quant à l'initiative, sur laquelle le peuple sera appelé à voter - probablement au printemps prochain -, le docteur Germond estime qu'elle risque

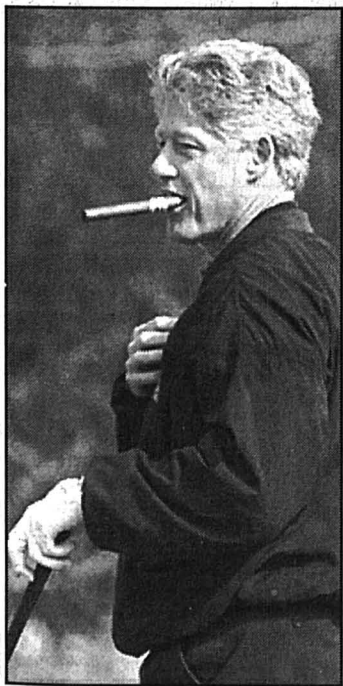
d'aboutir à «une injustice épouvantable. Le peuple suisse refuserait alors de reconnaître la stérilité comme un vrai problème médical et social. Cette initiative est injuste, restrictive, arbitraire et contraire à son temps.» Aucun pays au monde n'interdit d'ailleurs la fécondation in vitro!

Une manif samedi

Organisée conjointement par l'association de patients Azote liquide, les centres suisses pratiquant la fécondation in vitro et les laboratoires Serono (fabricant de médicaments nécessaires à la procréation assistée), une grande manifestation sera organisée samedi à Berne. Sur le thème «Quel cirque!», elle veut prouver, de manière joyeuse et naturelle, ce qu'a apporté la fécondation in vitro en Suisse: des enfants heureux de vivre. Ainsi, tous les parents de bébés-épreuve de Suisse ont été invités à participer, avec leurs bambins, à ce qui doit être une fête familiale et colorée, avec la participation du cirque Starlight.

FRK

Etats-Unis L'opinion soutient toujours Clinton



La Maison-Blanche a lancé ce week-end une contre-attaque pour éviter que l'opinion publique américaine ne se retourne contre Bill Clinton après la publication du rapport sur l'affaire Lewinsky. Le procureur indépendant Kenneth Starr a notamment accusé le président de parjure et d'entrave à la justice.

Les avocats du président Bill Clinton ont réfuté point par point les accusations avancées par le procureur Starr à son encontre dans son rapport sur l'affaire Monica Lewinsky. La Maison-Blanche avait pu-

Bill Clinton reconnaît qu'il a péché, mais il estime n'avoir pas violé la Constitution. photo K-a

blié vendredi déjà une première réponse de 73 pages, avant même d'avoir vu le document.

Campagne de diffamation

Samedi, elle a publié un nouveau memorandum de 42 pages sur le même thème: le rapport ne contient pas «de preuves crédibles qui peuvent justifier l'ouverture d'une procédure de destitution». Le rapport ne contient que des «détails salaces destinés à humilier et à nuire politiquement au président». Les avocats du président dénoncent une campagne de diffamation.

Avec la publication du contre-rapport de la Maison-Blanche, la stratégie des conseillers de Bill Clinton se dessine: resserrer les rangs des Démocrates derrière le président alors qu'approchent

les élections législatives de mi-mandat en novembre, et montrer que le procureur Starr s'est laissé entraîner par son obsession de rectitude sexuelle.

Le vice-président des Etats-Unis, Al Gore, a également apporté son soutien au président. Il a estimé que le rapport du procureur ne constituait pas «une base» de nature à destituer le président. Al Gore, le dauphin désigné du président, se garde toutefois de critiquer directement le procureur Starr ou bien de dénoncer le contenu de son rapport.

Tandis que certaines radios et télévisions n'hésitent pas à prévenir leurs auditeurs que les détails salaces du rapport n'étaient pas destinés à un jeune auditoire, plusieurs journaux américains ont pu-

blié samedi le texte intégral, soit l'équivalent de 445 pages. Un éditeur prévoyait de le mettre en vente en librairie dès demain.

Sondage favorable

Mais le premier sondage effectué après la diffusion du rapport semble montrer une opinion publique toujours déterminée à garder son président. Selon cette enquête CNN/Gallup, la cote de popularité de M. Clinton en tant que président est en légère hausse de 60% à 62%. 63% des personnes interrogées refusent qu'il soit destitué, et 64% pensent qu'il ne doit pas démissionner. Mais ils rejettent l'absolution à leur président, et 58% pensent que le Congrès doit voter une mesure de censure contre 36% qui s'y opposent./ats-afp-reuter-ap

Après trois semaines de vacance du pouvoir, la Russie a, enfin, un premier ministre, investi par la Douma, à une forte majorité. Le mystère n'en demeure pas moins de la personnalité et des intentions d'Evgueni Primakov. L'homme a été recruté, formé et utilisé, pendant plus de 20 ans, par le régime soviétique, même s'il a fait preuve de flexibilité en accompagnant la perestroïka de Gorbatchev qui, aujourd'hui, appelle à le soutenir.

Eclairage

Russie: sortie de crise

Primakov n'a pas de programme, mais quelques idées qui en disent long sur les futures inflexions de la politique russe qui va très vite renouer avec un nationalisme inscrit au cœur du tsarisme et du communisme.

S'agit-il, pour l'Occident, d'une fin de parenthèse ou d'un simple palier de décompression, après sept à huit ans de marche forcée au libéralisme? On a, sans doute, conclu trop vite, en Occident, à la réunification du monde autour du libéralisme.

Paradoxalement, la Russie vient de donner au monde une leçon de libéralisme politique. En imposant le premier ministre, grâce à un vote majoritaire, la Douma s'en est remise à un régime authentiquement parlementaire qui enterme le présidentielisme de la Constitution russe. Eltsine a dû renoncer à deux prérogatives lourdes: la préséance du premier ministre et son investiture par la Douma, sous la menace d'une dissolution. Désormais, le président russe, qu'il s'agisse d'Eltsine ou de son successeur, devra s'accommoder d'un rôle de magistrature morale.

C'est une grande victoire du libéralisme politique, même servi par un PC au lourd passé totalitaire, mais la Russie n'est pas le premier Etat où les ennemis du parlementarisme le revendiquent pour l'utiliser à leurs fins.

En revanche, la crise russe qui s'achève, scelle l'échec du libéralisme économique qui, cahin-caha, avait tenté de survivre au cours des sept années passées. Le modèle est récusé, au nom de l'ingérence étrangère et de son cheval de Troie, le FMI. Les réformes demandées par l'Occident sont renvoyées aux calendes, alors que resurgissent les vieux démons de la centralisation et du repli incarnés dans la personne des deux ex-communistes nommés à la banque centrale et au poste de vice-premier ministre.

La seule question posée aujourd'hui, par le nouveau gouvernement russe, est celle de la pérennité du libéralisme politique, alors que la menace pèse sur l'économie de marché. Les communistes qui sont de retour à Moscou ont la réponse qui est celle de Marx sur la primauté des infrastructures économiques par rapport aux superstructures institutionnelles...

Pierre Lajoux

150e Célébrations marquées par la mobilisation des jeunes

Cérémonies officielles et fêtes populaires ont marqué, ce week-end dans plusieurs villes, l'entrée en vigueur de la Constitution fédérale en 1848 et les 150 ans de l'Etat fédéral. La grande «Fête» a eu lieu à Berne. En dépit du froid et de la pluie, elle a drainé quelque 200.000 personnes.

La jeunesse était la vedette de la fête populaire, retransmise en direct par la radio et la télévision. Sur la scène cruciforme, 67 jeunes artistes venus des quatre coins de la Suisse ont offert au public, au Conseil fédéral in corpore et aux 800 invités de la Confédération un spectacle théâtral et musical en plusieurs tableaux. Un parachutiste habillé aux couleurs de l'Europe a atterri au centre de la scène en forme de croix.

Le spectacle était mis en scène par Christian Matthis. Un morceau spécialement composé pour l'occasion par Fortunat Froehlich, compositeur grison, a été interprété par l'orchestre Sinfonietta Lausanne dirigé par Hervé Klopfenstein.

Serrés comme des sardines

Les représentants des autorités se sont exprimés entre les cinq scènes du spectacle de Christian Matthis. Les orateurs ont rappelé l'événement qui était à l'origine de la fête. Le 12 septembre 1848, la

Diète confirmait l'approbation de la nouvelle Constitution fédérale par le peuple et les cantons et son entrée en vigueur.

C'est surtout pendant les soirées de vendredi et de samedi que les jeunes ont pris possession de la ville: serrés comme des sardines devant les différentes scènes, ils se sont gavés de musiques de tout genre jusque tard dans la nuit.

Même les trombes d'eau tombées vendredi soir ne les ont pas découragés. Pas question de parapluie: «*Il n'y avait pas assez de place*». Samedi soir a pris des allures de 1er août avec feux d'artifices, au-dessus d'un Palais fédéral illuminé par des projecteurs de lumière colorée.

Moment officiel

Il y a aussi eu des discours et des moments de recueillement. «*L'idée Suisse doit s'imprimer dans notre tête, et non dans les décrets. Elle doit être fièrement revendiquée et non imposée*», a lancé Flavio Cotti lors de la cérémonie officielle. Fêter les 150 ans de l'Etat fédéral, c'est rappeler que la Constitution fédérale de 1848 a donné son visage actuel à la Suisse.

Mais, a poursuivi M. Cotti, il y a des exigences et des attentes auxquelles les lois ne peuvent satisfaire à elles seules. «*Il faut une compréhension réciproque transcendant les frontières culturelles et linguistiques*». Le président de la Confédération a pressé



Une scène du spectacle joué samedi sur la place Fédérale.

photo Keystone

les jeunes d'apprendre les autres langues nationales.

Intervention policière

Pendant le discours du président de la Confédération, des manifestants ont réussi à déployer une banderole, critiquant la politique d'asile du Conseil fédéral. D'autres ont distribué aux passants des tracts «*contre l'hypocrisie du 150e anniversaire de l'Etat fédéral*».

Les manifestants protestaient contre la politique d'asile du Conseil fédéral. Ils portaient deux calicots sur lesquels était écrit: «*Quand le Conseil fédéral demandera-t-il pardon pour la politique actuelle en matière d'asile?*». La police municipale bernoise a interpellé 21 personnes.

Le fédéralisme ne s'ordonne pas, il doit tenir compte du changement des besoins des citoyens, sinon il devient

source de mécontentement, a déclaré le président du Conseil des Etats Ulrich Zimmerli (UDC/BE). La conseillère d'Etat genevoise Martine Brunschwig Graf lui a fait écho en citant Gottfried Keller: «*Qu'il est réjouissant que tous les Suisses ne soient pas sortis du même moule. Cette variété dans l'unité - Dieu veuille nous la conserver - voilà la véritable école de l'amitié*»./ats-ap

Bienne Naissance d'un nouveau syndicat

Un nouveau syndicat, le Syna, est né samedi à Bienne, issu de la fusion de la FCTC, du FCOM, de l'USSA et de la SAG. Le nouveau venu prend la troisième place sur la liste des plus grands syndicats de Suisse. Les délégués des quatre partenaires ont approuvé la fusion à une proportion oscillant de 93 à 100% de oui.

Les préparatifs de la fusion ont duré neuf mois et le nouveau-né a été fêté samedi après-midi à Bienne au cours d'un congrès constitutif. Les

deux coprésidents Hugo Fasel et Peter Allemann ont affirmé que le nouveau syndicat voulait «*façonner le monde du travail avec punch et influence*».

Fort de 80.000 membres, le Syna devient ainsi le troisième syndicat de Suisse, derrière la FTMH et le SIB, et il est décidé à faire concurrence aux autres. Même si le concept de «chrétien» a été abandonné, le nouveau syndicat veut s'engager de manière claire pour les principes de l'éthique sociale chrétienne./ap

Socialistes Contestée, Ruth Dreifuss fait front sur l'AVS

«*L'abcès doit être crevé*» entre la conseillère fédérale Ruth Dreifuss et les sections romandes du Parti socialiste (PS). Le ministre de l'Intérieur a accepté de discuter avec elles de la controverse suscitée par sa prise de position sur l'initiative de rattrapage avant le prochain congrès du PS fin octobre à Montreux.

Le comité central du Parti socialiste suisse (PS) n'a pas eu moyen de discuter à fond du «malaise sérieux» avec sa conseillère fédérale. La question n'étant pas à l'ordre du jour samedi à Berne (lire l'encadré), il a décidé de la renvoyer à la prochaine séance. Mais un échange à tout de même eu lieu entre le conseiller aux Etats fribourgeois Pierre Aeby et Ruth Dreifuss.

L'électorat et la base socialistes ne comprennent pas le message de Ruth Dreifuss, a dit M. Aeby. Elle recommande le rejet de l'initiative «*qui est un peu notre bébé*» pour le

maintien de l'âge de la retraite des femmes à 62 ans, tout en disant qu'il faut lire ses déclarations entre les lignes, a-t-il critiqué. «*L'abcès doit être crevé, car beaucoup de gens se sentent blessés par ce coup de poignard dans le dos*».

Annonce «fallacieuse»

Ruth Dreifuss a accepté de tirer la question au clair lors d'une rencontre avec ses camarades. En tant que ministre des Affaires sociales, «*je dois assu-*

mer, même si c'est inconfortable», a déclaré la conseillère fédérale.

A ce sujet, elle s'est plainte d'une annonce «fallacieuse» publiée ce week-end par le comité contre l'initiative dans divers journaux. Le comité utilise une photo et une déclaration de la conseillère fédérale pour faire campagne. «*Je ne suis pas un cheval qu'on attèle devant le chariot d'un comité contre le démantement de l'AVS*», a affirmé Mme Dreifuss./ats

BRÈVES

Scouts Camp dans la région de l'Expo.01

Le Mouvement scout de Suisse (MSdS) veut organiser en 2001 le camp «Eurolife 2001» dans la région de l'Expo.01, après le rejet de son projet par l'Expo. L'assemblée s'est en outre prononcée en faveur de l'initiative pour les places d'apprentissage hier à Estavayer-le-Lac (FR) lors de sa conférence fédérale./ats

Swisscom Prix fixé

L'action Swisscom, d'une valeur nominale de 25 francs, s'achètera entre 330 et 410 francs. Cette fourchette de prix correspond à une capitalisation boursière comprise entre 24,3 et 30,2 milliards de francs. Au total, 30% des actions sont offertes à la souscription. La Confédération espère tirer un bénéfice de 1,6 à 2,8 milliards de francs de la vente partielle de son entreprise de télécommunications. Jusqu'à la fin de la période d'inscription, vendredi der-

nier, 420.000 investisseurs privés s'étaient inscrits./ap

Détresse Le 147 pour les enfants

Les enfants en détresse disposeront dès le 1er janvier 1999 d'un numéro de téléphone court, le 147. Plus simple à mémoriser que l'actuel, il devrait être composé par quelque 10.000 jeunes l'an prochain. Mais le 147 est menacé par un projet concurrent, et il n'y aura de numéro unique que si toutes les parties se mettent d'accord. C'est la condition que met le Département fédéral de l'environnement, des transports et des communications (Detec) à la concrétisation du No 147./ats

Saint-Gall Succès du jouet

Quelque 52.000 personnes se sont rendues cette fin de semaine à la 5e Foire suisse du jouet, sans compter les enfants de moins de sept ans qui n'ont pas payé d'entrée. Les attentes des organisateurs ont été dépassées, ont-ils indiqué hier dans un communiqué./ats



Ruth Dreifuss dit vouloir assumer les côtés «inconfortables» de sa fonction. photo a

Droleg: liberté de vote

Le Parti socialiste suisse (PS) laisse la liberté de vote pour l'initiative Droleg. Par 39 voix contre 16, le comité central a décidé samedi à Berne ce mot d'ordre pour les votations fédérales du 29 novembre. Il a reporté au 26 septembre ses prises de position sur la loi fédérale sur le travail et l'article céréalière.

S'il n'y a pratiquement pas eu de discussion sur la réalisation et le financement des NLFA, l'initiative «pour une politique raisonnable en matière de drogue» (Droleg) a suscité le débat. Le PS s'est montré divisé, les jeunes plaçant pour un oui, alors que les plus âgés ont défendu la voie pragmatique de la liberté de vote, voire le refus de ce texte.

Ruth Dreifuss opposée

Droleg demande la libéralisation des stupéfiants et l'institution d'un monopole d'Etat pour leur commerce. C'est le seul moyen de dé-

manteler le marché du crime organisé, ont plaidé les sympathisants.

Pour la conseillère fédérale Ruth Dreifuss en revanche, l'initiative est trop extrême: «*Droleg, c'est un saut dans l'inconnu que le PS ne saurait cautionner*». Elle a demandé aux camarades de ne pas mettre en danger le compromis trouvé avec les partis bourgeois sur la politique actuelle en matière de drogue.

La partie consacrée à l'arrêt sur la réalisation et le financement des grands projets ferroviaires (NLFA, Rail 2000, raccordement au TGV et mesures antibruit) est passée comme une lettre à la poste.

Etant donné l'ampleur des débats, le comité central a reporté au 26 septembre sa prise de position sur les deux autres objets soumis au scrutin le 19 novembre prochain, a-t-il ajouté. Il s'agit du référendum contre la révision de la loi sur le travail et du nouvel article céréalière de durée limitée./ats

Réfugiés Koller demande une caserne

Le conseiller fédéral Arnold Koller veut loger des demandeurs d'asile dans une caserne. Il a adressé une demande dans ce sens au chef du Département fédéral de la défense, de la population et des sports (DDPS) Adolf Ogi. L'UDC et le PRD réclament de leur côté des mesures énergiques contre l'augmentation des dépenses dans le domaine de l'asile.

Les quatre centres d'accueil de Genève, Chiasso, Bâle et Kreuzlingen sont bondés. Le chef du Département fédéral de justice et police (DFJP) Arnold Koller souhaite donc utiliser la caserne de Bernrain (TG) près de Kreuzlingen pour y loger des demandeurs d'asile, a confirmé hier la porte-parole du DFJP Nathalie Hugué, suite à un article paru dans la «SonntagsZeitung». Mais ce n'est pas l'armée qui s'occuperait des personnes éventuellement installées dans la caserne. La demande de Koller est arrivée samedi soir au DDPS et elle doit encore être examinée, a déclaré le porte-parole du département Oswald Sigg.

Economies exigées

Malgré la révision totale de la loi sur l'asile et l'entrée en vigueur cet été des mesures urgentes contre les abus, la politique de l'asile reste en tête de la liste des objets urgents à traiter, et pas seulement pour l'UDC. Le groupe PRD est extrêmement préoccupé par le nombre croissant des demandes d'asile et par les coûts engendrés par ce phénomène, indique un communiqué diffusé vendredi après la séance du groupe.

Le président de l'UDC, Ueli Maurer, a déclaré vendredi également que les craintes de son parti s'étaient vérifiées et que l'initiative sur l'asile était prête à être lancée. L'UDC va déposer des interventions lors de la session d'automne, qui auront pour conséquence une réduction drastique des prestations, écrit la «SonntagsZeitung»./ap

Météo Première neige

Les premières chutes de neige sont tombées en Suisse dans la nuit de vendredi à samedi, entre 1500 et 2000 mètres. En plaine, il a plu depuis jeudi soir autant que durant tout le mois de septembre.

Cette première offensive du général Hiver n'est pas restée sans influence sur le trafic. Le col de la Furka a dû être provisoirement fermé hier. Les cols de l'Albula, de la Flüela, du Gothard, du Grimsel, du Klausen, de l'Oberalp et du Susten ont pu rester ouverts, mais ils sont enneigés, a déclaré hier à l'ATS le Touring Club Suisse (TCS)./ats-ap

PUBLICITÉ

VACANCES THERMALP THERMALISME D'OVRONNAZ ET MONTAGNE

1 semaine dès Fr. 415.-

comprenant
logement en studio tout confort
(7 jours sans service hôtelier),
7 entrées aux bains thermaux,
1 sauna/bain turc,
7 petits déjeuners buffets,
1 soirée raclette

Accès direct au centre thermal (galerie fermée)

Station Thermale Suisse

THERMALP - 1911 OVRONNAZ
Tél. 027/305 11 11 - Fax 027/305 11 14
http://www.thermalp.ch

Tendances Vade-mecum balkanique

Rendre accessible un sujet confus, compréhensible l'imbroglie balkanique, telle est la gageure que tient Gilles Troude dans un ouvrage bref mais dense.*

Guy C. Menuisier

Les ouvrages consacrés aux Balkans ne manquent pas depuis l'éclatement de l'ex-Yougoslavie héritée du titisme. Mais rares sont ceux qui échappent au parti pris ou du moins ne se ressentent pas d'une sympathie, au demeurant légitime, pour l'une ou l'autre des nations constitutives de l'ancienne fédération. D'autant plus précieux paraît le petit livre que vient de publier Gilles Troude, excellent connaisseur de la région, et qui traite avec une distance de bon aloi la question nationale dans «l'espace yougoslave» à travers le prisme historique.

«Unité et Fraternité»

Cette histoire couvre essentiellement la période allant de 1944 à 1960. Mais pour illustrer son propos et faciliter la compréhension, l'auteur renvoie çà et là à des périodes plus lointaines comme la création des premiers Etats serbe et macédonien au cours du premier millénaire de notre ère, ou la conquête de la Bosnie par les Turcs au XVIe siècle, le jeu de l'Autriche-Hongrie, les guerres balkaniques de 1912 et 1913. Suivent la création, en 1919-1920, du Royaume des Serbes, des Croates et des Slovènes, l'illusoire Petite Entente et le traumatisme de la Deuxième Guerre mondiale, au terme de laquelle Tito manœuvrera avec suffisamment d'habileté pour éliminer - parfois féroce - ses concurrents et bâtir une fédération à l'enseigne d'«Unité et Fraternité». Avec l'ambition d'«oublier les vieilles querelles» et de «construire la société communiste».

Evolutions internes

Observés tant bien que mal jusqu'à la mort du dictateur, ces mots d'ordre n'ont pas empêché en cours de route des évolutions internes parfois lourdes de conséquences. Ainsi l'engagement du maréchal Tito dans le mouvement des non-alignés aura pour effet, du moins indirectement, de favoriser un renouveau islamique en Bosnie-Herzégovine. Selon l'auteur, les tendances centrifuges devinrent très fortes dès les années 60 dans quatre républiques sur six. Pour autant, la guerre n'était pas inéluctable, car, précise Gilles Troude, il n'existe pas de différences ethniques, au sens propre du terme, entre les divers peuples qui formaient la Yougoslavie titiste, exception faite de «cas tout à fait marginaux» des Albanais du Kosovo. Une solution à la tchécoslovaque aurait pu être trouvée, estime l'auteur.

Complété par des biographies, un index historique, une bibliographie et des cartes, cet ouvrage rendra service aux étudiants et à toute personne désireuse de se fixer des repères. **GCM**

* Gilles Troude: «Yougoslavie: un pari impossible?» Editions L'Harmattan, 1998.

Bavière L'allié de Kohl conserve la majorité absolue

L'Union chrétienne-sociale (CSU), l'un des trois partis de la coalition gouvernementale d'Helmut Kohl, a remporté hier les élections régionales en Bavière, selon les sondages à la sortie des urnes. Un résultat plutôt encourageant pour le chancelier allemand à quinze jours des élections générales du 27 septembre.

La CSU, qui gouverne la Bavière depuis 1962, a obtenu près de 53% des suffrages. Les sociaux-démocrates (SPD), dont le leader Gerhard Schröder est le rival d'Helmut Kohl aux prochaines élections générales, ont recueilli 29% des voix, soit un peu moins qu'il y a quatre ans.

Un chancelier confiant

A l'annonce de ces résultats, le chancelier s'est déclaré confiant dans ses chances de décrocher un cinquième mandat aux législatives du 27 septembre.

La victoire de la CSU constitue un «tournant dans l'opinion en faveur des Unions chrétiennes», a estimé pour sa part Edmund Stoiber, qui devrait être confirmé sans pro-



Le ministre-président de Bavière Edmund Stoiber (à droite) applaudi par le ministre fédéral des Finances et président de la CSU Theo Waigel. photo Keystone

blème à son poste de ministre-président de Bavière. Ce succès est «une gifle cinglante» pour le SPD, a ajouté Edmund Stoiber.

Quant au leader de la CSU au Parlement fédéral, Michael Glos, il a affirmé que c'était «une grosse défaite pour le Parti social-démocrate. Cela

nous donne un bon coup de fouet pour les élections générales».

Schröder minimise

De son côté, Gerhard Schröder, le candidat social-démocrate à la chancellerie, a minimisé la signification de ce résultat. «En Bavière, Helmut Kohl ne se présentait pas. Dans quatorze jours, ce sera différent», a-t-il estimé. «L'enjeu ne sera pas la réélection d'un ministre-président respecté en Bavière, mais de savoir si un chancelier Helmut Kohl, usé, vivant dans le passé, sera réélu ou non», a-t-il ajouté. Gerhard Schröder a reconnu que ce résultat du SPD en Bavière était certes «attendu», mais qu'il ne correspondait pas à ses «espérances».

D'après un sondage réalisé à la sortie des urnes par la chaîne de télévision ZDF, les Verts peuvent espérer 5,5% des voix, ce qui leur permettrait de conserver leurs sièges au Parlement régional. Le Parti républicain (extrême droite) n'obtiendrait par contre que 4% des suffrages, un taux insuffisant pour une représentation parlementaire./ap-afp

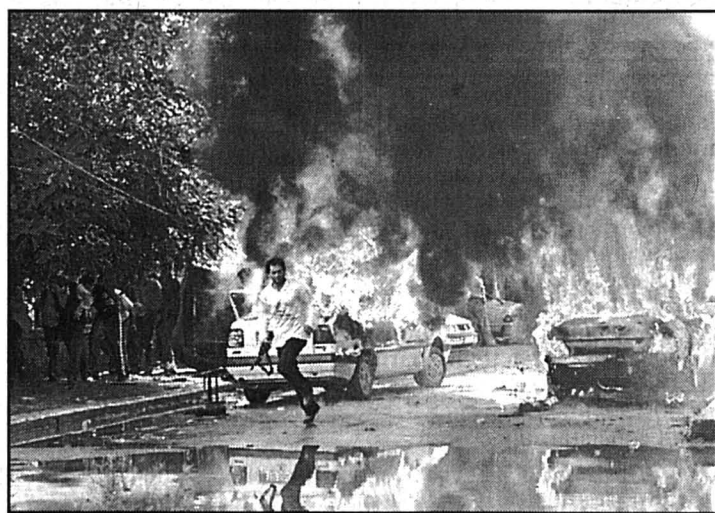
Albanie Nouvelle flambée de violence

Quelque 1500 partisans de l'opposition albanaise ont tiré hier contre le siège du gouvernement à Tirana. Ils accusent le pouvoir d'avoir commandité l'assassinat d'un responsable du Parti démocratique. Le député, Azem Hajdari, qui était accompagné de deux gardes du corps, a été tué samedi soir.

Les sympathisants du Parti démocratique (PD, opposition) de l'ex-président albanaise Sali Berisha se sont massés

devant le siège du gouvernement. Ils ont déposé au moins trois soldats en faction de leur arme. Plusieurs hommes ont pénétré dans le bâtiment, à l'intérieur duquel on a entendu des coups de feu ainsi qu'une explosion.

Un manifestant a été tué par la police. La victime, âgée de 57 ans, était membre de la présidence du Front national (FN, droite) qui forme une coalition avec le PD./reuter-afp



Scène d'émeute à Tirana.

photo Keystone

Bosnie L'informatique perturbe les élections

Les élections générales ce week-end en Bosnie se sont déroulées sans incidents violents. Le scrutin a cependant été entaché par des problèmes d'organisation. Samedi, plusieurs milliers de personnes n'ont pu accomplir leur devoir électoral. Les premiers résultats sont attendus demain.

Les opérations de vote se sont déroulées normalement hier, après une première journée marquée par une série d'incidents liés à l'élaboration informatisée des listes électorales. «Les bureaux de vote ont désormais tous reçu leurs listes», a déclaré hier une porte-parole de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe (OSCE). L'organisation a présenté ses excuses publiques.

Taux de participation

Malgré ces problèmes techniques, entre 33 à 35% des électeurs se sont exprimés samedi, un chiffre «à peu près conforme à ce que nous attendions», a commenté l'OSCE. Cette dernière espère un taux

de participation final de plus de 70%. Les premiers résultats devraient filtrer demain, les résultats définitifs n'étant pas attendus avant une semaine.

Pour la deuxième fois depuis la fin de la guerre de 1992-1995, les Bosniaques ont renouvelé leurs instances dirigeantes. Les 2,75 millions de Bosniaques ont élu les trois membres de la présidence collégiale - un Musulman, un Serbe et un Croate -, le président de la Republika Srpska (serbe, RS), les parlements de l'Etat fédéral et des deux entités du pays, ainsi que les assemblées des dix cantons de la Fédération croato-musulmane.

Dans la course à la présidence tripartite, le Musulman Alija Izetbegovic, chef d'une formation nationaliste, était assuré d'un nouveau mandat. Le combat est plus rude entre le candidat sortant serbe Momcilo Krajisnik, un proche de Radovan Karadzic, et un modéré, Zivko Radisic. Chez les Croates, la communauté internationale soutient le candidat sortant Kresimir Zubak, qui a quitté le grand parti nationaliste./afp-reuter

Proche-Orient Cinq ans après Oslo

Cinq ans après les accords d'Oslo, le processus de paix au Proche-Orient reste dans l'impasse. Benjamin Nétanyahou a accusé hier les Palestiniens d'avoir violé ces accords alors que les territoires palestiniens étaient secourus par de violents combats.

«La signature des accords d'Oslo a suscité de grands espoirs. Mais les Palestiniens n'ont pas mené la guerre contre le terrorisme qui était au cœur de ces accords», a souligné le premier ministre Benjamin Nétanyahou à la radio militaire.

Selon lui, «il y a eu plus d'Israéliens tués lors d'opérations terroristes depuis la signature des accords d'Oslo qu'au cours des quinze années qui les ont précédés». Benjamin Nétanyahou s'est cependant dit prêt à transférer de nouveaux territoires aux Palestiniens à «condition qu'ils remplissent leurs engagements en combattant le Hamas».

Réplique de Shimon Peres

L'ex-premier ministre travailliste Shimon Peres a répliqué en affirmant que Benjamin Nétanyahou «se trompait de A à Z, car pour mener une lutte contre le terrorisme, il faut créer la confiance avec l'Autorité palestinienne. Mais cette confiance a disparu avec l'arrivée au pouvoir de M. Nétanyahou», a poursuivi cet architecte des accords d'Oslo.

«Il faut qu'Israël fasse une fois pour toutes un choix: ou garder les territoires palestiniens et établir un Etat où les deux peuples vont se haïr, ou alors créer deux Etats qui entretiendront des relations de voisinage correctes», a souligné Shimon Peres.

Une partie des Israéliens réclament également un changement de politique. Samedi, quelque 40.000 Israéliens se sont rassemblés sur la place Yitzhak-Rabin à Tel Aviv pour exiger la démission de leur premier ministre.

Territoires en ébullition

Les territoires palestiniens étaient en ébullition hier. Des soldats israéliens ont blessé des manifestants en Cisjordanie, théâtre d'incidents depuis qu'Israël a abattu deux dirigeants du mouvement islamique Hamas, il y a quatre jours.

Une centaine de Palestiniens avaient déjà été blessés samedi par des tirs de soldats israéliens. C'est dans ce climat de tension que l'émissaire américain Dennis Ross a poursuivi ce week-end sa navette entre dirigeants israéliens et palestiniens./afp-reuter

BRÈVES

Monténégro Renvoi de réfugiés

Les autorités du Monténégro ont entamé hier le renvoi vers l'Albanie de 3000 réfugiés du Kosovo. Cette petite république yougoslave n'est plus en mesure de les héberger, a annoncé le vice-premier ministre monténégrin Dragisa Burzan.

Ces personnes étaient massées depuis deux jours dans une vallée, à quatre kilomètres de Plav. La police les empêchait de gagner cette ville car certains étaient armés, a indiqué Dragisa Burzan. Les autorités monténégrines avaient proposé d'évacuer les femmes et les enfants, mais les hommes ont refusé. Il a été décidé de les transférer tous en Albanie./afp-reuter

Afghanistan Revers chiite

L'Iran a confirmé hier la prise par les talibans de Bamiyan. Cette ville était l'un des derniers bastions importants de l'opposition chiite pro-iranienne en Afghanistan. Téhéran a accusé les talibans d'avoir commis des crimes de guerre au cours de cette nouvelle offensive.

Bamiyan est tombé après les intenses combats qui ont suivi le bombardement de la ville samedi par les forces de Kaboul, a rapporté l'agence officielle iranienne Inra.

L'Iran a massé des dizaines de milliers de soldats à la frontière avec l'Afghanistan et annoncé des manœuvres militaires de grande ampleur./afp-reuter

Venise Fête de la Padanie

La Ligue du Nord a organisé hier un grand rassemblement à Venise. Le parti sécessionniste d'Umberto Bossi entendait ainsi fêter le deuxième anniversaire de la «proclamation de l'indépendance de la Padanie». Environ 20.000 personnes selon les forces de l'ordre, 50.000 selon la Ligue, ont participé à ce rassemblement qui s'est conclu en fin d'après-midi par un discours d'Umberto Bossi. Celui-ci a écarté toute hypothèse d'entente avec la coalition de centre droit, emmenée par Silvio Berlusconi. Il n'a pas exclu, par contre, des accords «tactiques» avec l'ancien chef d'Etat italien Francesco Cossiga./afp

Algérie Série d'attentats

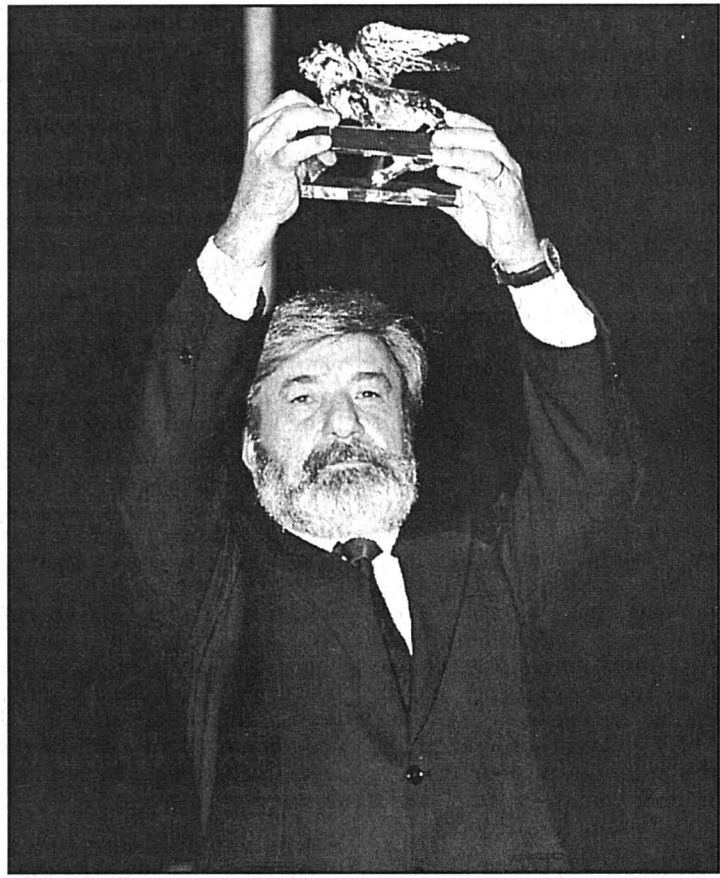
Neuf personnes ont été tuées et six ont été blessées en Algérie samedi et hier lors de quatre attentats imputés à des groupes islamistes. Il s'agit des premiers attentats depuis l'annonce vendredi soir par le président Zéroual d'une élection présidentielle anticipée à laquelle il n'est pas candidat. Les attentats ont eu lieu près de Laghouat, Chlef et à Constantine. Deux attentats ont eu lieu simultanément dans la commune d'Aflou, à une soixantaine de kilomètres au nord-ouest de Laghouat. Une bombe a explosé à Constantine. Et quatre personnes ont été assassinées dans la nuit de samedi à hier sur une route à l'ouest d'Alger./afp

France Credo communiste

Robert Hue a réaffirmé hier que le gouvernement devait aller «plus loin, plus vite, plus en profondeur» sur la voie des réformes. Le secrétaire général du Parti communiste français (PCF) a souligné que sa formation n'entendait pas se fonder dans une «nébuleuse social-démocrate».

Robert Hue s'exprimait hier devant de nouveaux adhérents du PCF réunis à La Courneuve, près de Paris, à l'occasion de la Fête de «L'Humanité». Il a rejeté l'idée selon laquelle le PCF, en raison de ses 10% de voix aux élections, n'aurait comme choix que de «s'aligner derrière le PS» ou de quitter le gouvernement./reuter

Mostra Le Lion d'or va à un cinéaste italien



Gianni Amelio brandit sa récompense, obtenue pour son film «Cosi ridevano». photo Keystone

Le Lion d'or de la 55e Mostra de Venise a été décerné hier soir à «Cosi ridevano» de Gianni Amelio. L'Italie a remporté cette distinction pour la première fois depuis dix ans. Les acteurs Sophia Loren et Warren Beatty, de même que le cinéaste polonais Andrzej Wajda, ont été récompensés pour l'ensemble de leur carrière.

Le Lion d'argent de la meilleure mise en scène a été remis au cinéaste yougoslave Emir Kusturica, pour son film «Chat noir, chat blanc». Quant au Prix d'interprétation féminine, il est allé à Catherine Deneuve pour son rôle dans «Place Vendôme» de Nicole Garcia.

Sean Penn s'est vu attribuer la Coupe Volpi de la meilleure interprétation masculine pour sa prestation dans «Hurlyburly», un film d'Anthony Drazan. L'acteur américain y joue un cocaïnomanie fébrile et bavard.

Du côté des films d'auteurs, Eric Rohmer a reçu l'Osella

d'or du meilleur scénario original pour «Conte d'automne». Le réalisateur français avait déjà obtenu à Venise le Lion d'or pour «Le Rayon vert». Cette année, le jury était présidé par le cinéaste italien Ettore Scola.

La 55e Mostra de Venise a tiré son rideau sur une édition à la fois riche en étoiles et en films d'auteurs. Après un festival 97 à la rigueur monacale, le Lido est redevenu le tremplin européen pour les grosses productions américaines de la rentrée.

Exit Laudadio

Au terme de cette 55e édition, le directeur artistique du festival Felice Laudadio a annoncé hier qu'il n'était pas candidat à un nouveau mandat. Son contrat expire à la fin du mois.

Il a par ailleurs proposé que le festival... renonce à l'avenir aux prix et à la compétition, «qui est bête, stupide et arrogante». Qualifiant son idée de «provocation», il a suggéré un festival avec 40 ou 45 films, contre 80 aujourd'hui. /ats-afp

Swissair Cinq victimes identifiées

Les enquêteurs ont commencé ce week-end à examiner la deuxième boîte noire du MD-11 de Swissair qui s'est abîmé en mer. Ils ont constaté que l'enregistrement des conversations dans le cockpit contenait «beaucoup d'informations». Une cinquième victime de la catastrophe aérienne a été identifiée.

John Maxwell, directeur des enquêtes aériennes au Bureau de la sécurité dans les transports canadiens, n'a toutefois pas été en mesure de préciser si les six dernières minutes du vol avaient été enregistrées sur la seconde boîte noire. Ces six dernières minutes n'avaient donné lieu à aucun enregistrement sur la première boîte noire contenant les données du vol.

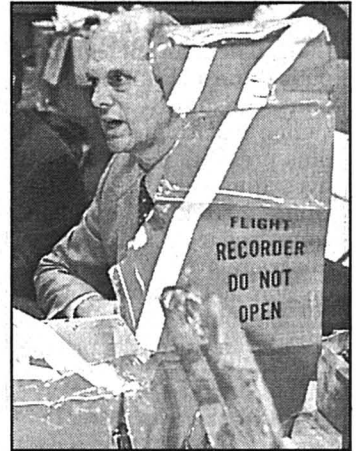
Bonne qualité du son

La boîte noire enregistre les 30 dernières minutes du vol, sur quatre pistes. «Les quatre pistes sont bonnes», a dit M. Maxwell. «Il y a dessus beaucoup de sons et de conversations. Nous avons de bonnes informations et nous croyons, pour l'instant, avoir 30 minutes complètes d'enregistrement». De premières indications devraient pouvoir être fournies au cours des prochains jours.

A Zurich, Swissair a annoncé hier qu'une cinquième

victime du crash avait été identifiée. La compagnie aérienne n'était toutefois pas en mesure de donner des informations sur son identité, ni sur celle des quatre autres personnes identifiées jusqu'ici.

Malgré la récupération de la deuxième boîte noire, les données actuellement à disposition des enquêteurs ne permettent toujours pas de tirer de conclusions sur les causes de l'accident, a répété Beat Schär, responsable de la cellule de crise de SAir Group. Les hypothèses échafaudées restent pures spéculations. /ats



John Maxwell, directeur des enquêtes aériennes au Bureau de la sécurité dans les transports canadiens. Au premier plan, l'enregistreur vocal du MD-11 qui s'est abîmé près d'Halifax. photo K

Rolling Stones Dernier bain de foule

Plus de 80.000 personnes ont applaudi les Rolling Stones pour le dernier concert de leur tournée européenne «Bridges to Babylon», samedi soir à Mannheim, au centre de l'Allemagne. La tournée avait démarré le 13 juin dernier, déjà en Allemagne, à Nuremberg, devant 80.000 spectateurs enthousiastes.

Samedi soir, Mick Jagger, Keith Richards, Charlie Watts et Ron Wood ont attaqué leur prestation sur «Satisfaction», enchaînant ensuite sur d'autres succès de leurs 35 ans de carrière: «Sympathy

For the Devil», «Jumping Jack Flash», «Brown Sugar»...

Crise cardiaque

Peu avant le début du concert, un spectateur de 48 ans est décédé d'une crise cardiaque.

Cette tournée européenne, trois ans après «Voodoo Lounge Tour» et qui a commencé au plan mondial en septembre 1997 à Chicago, comprenait une quarantaine de concerts, dont dix en Allemagne, les autres en Italie, Espagne, France, Pays-Bas, Danemark, Suède, Suisse, Autriche et Grande-Bretagne.

Elle devait démarrer le 22

mai à Berlin, mais avait dû être reportée, le guitariste Keith Richards, 53 ans, s'étant cassé une côte en tombant d'une échelle, dans la bibliothèque de sa maison des Etats-Unis, alors qu'il voulait prendre un livre.

Quatre millions de dollars

Pour chacun de leurs concerts, les Rolling Stones ont été précédés d'une gigantesque caravane de 46 camions et 270 techniciens pour monter une scène de 1400 m² et une sono de 250.000 watts de puissance, le tout coûtant 4 millions de dollars (5,6 millions de francs). /ats-afp



Mick Jagger, samedi à Mannheim. photo K

BRÈVES

Alpamare Abus sexuels

Un inconnu a abusé d'au moins quatre enfants à la piscine Alpamare de Pfäffikon (SZ). Des fillettes âgées de 7 à 13 ans ont été victimes d'actes sexuels entre le 10 février et le 28 août. La police a ouvert une enquête à la suite de dénonciations. Des parents ont déposé plainte. /ats

Allemagne La plus longue bibliothèque

La plus longue bibliothèque du monde -1463 m- et ses 85.000 livres ont été présentés samedi à Kanzach, dans le sud de l'Allemagne, pour inscription dans le livre Guinness des records. Plusieurs centaines de volumes dédiés ont été offerts par des personnalités comme Helmut Kohl et son adversaire politique, Gerhard Schroeder. Les ouvrages vont être vendus aux enchères au profit de victimes de la criminalité et de l'organisation d'expositions d'artistes et de collectionneurs du dimanche. /ats-afp

Disque Claves fête ses 30 ans

La maison de disques Claves, fondée à Thoun en 1968 par Marguerite Dütschler Huber, a célébré récemment son

trentième anniversaire. Les invités ont été conviés à une promenade sur le lac à bord du vapeur «Blümlisalp» avant de se rendre à la salle des chevaliers du château pour écouter des extraits de nouveaux enregistrements. Fidèle à sa ligne de conduite, la maison helvétique qui ne compte plus les récompenses internationales continue de parier sur la qualité, tout en encourageant la jeune génération. C'est ainsi que l'auditoire put savourer, notamment, des interprétations de Maurice Steger et Naoki Kitaya, flûte à bec et clavecin et du pianiste Neuchâtelois Marc Pantillon, entouré de Stefan Mumenthaler, violon et Anna Barbara Dütschler, alto. /jcb-réd.

Loterie Nouveau millionnaire

La loterie suisse à numéro a fait un nouveau millionnaire samedi grâce au joker. Une personne a trouvé les six bons numéros et va empocher 2,05 millions. Au loto, deux personnes ont coché les six bons numéros. Ils toucheront chacun 430.000 francs. /ats

Grande-Bretagne Rues pavées d'or

Les rues de Londres et des grandes villes britanniques sont recouvertes d'une pellicule contenant de l'or et divers autres métaux précieux. C'est

ce qu'a affirmé vendredi au cours d'une conférence de presse Hazel Prichard, une géologue de l'université de Cardiff, au Pays de Galles. Les particules métalliques sont émises par les véhicules équipés de pots catalytiques. La quantité de platine, par exemple, qui s'accumule sur la chaussée pourrait bientôt atteindre un niveau exploitable, estime la scientifique galloise. /ats-afp

Gelli Lingots d'or dans le jardin

Des lingots d'or d'un poids total de 170 kilos ont été découverts cachés dans des vasques à fleurs dans le jardin de la villa de Licio Gelli en Toscane, a-t-on appris auprès des enquêteurs. La découverte a eu lieu vendredi lors d'une perquisition effectuée dans le cadre de l'enquête sur l'une des affaires financières dans lesquelles a été mêlé le grand maître de l'ex-loge P2, toujours hospitalisé hier matin à l'hôpital Pasteur de Nice. /ats-afp

Globalstar Faux reportage

Les employés de la société américaine Globalstar, responsable d'un projet de maillage satellite pour la téléphonie mobile autour de la terre, avaient dignement fêté mercredi soir la réussite du

lancement de leurs 12 premiers satellites par une fusée russe. Deux heures plus tard, ils apprenaient que le reportage télévisé auquel ils avaient assisté était faux, que la fusée s'était écrasée quelque part au Kazakhstan, et que leur société avait perdu 180 millions de dollars (environ un milliard de francs), causant une chute de 40% en une journée de l'action Globalstar. /ap

Brésil Pollution majeure

Près de 7000 tonnes d'acide sulfurique ont déjà été déversées dans la Lagoa (lagune) dos Patos, à l'extrême sud du Brésil. La région pourrait connaître un désastre écologique sans précédent, a indiqué vendredi un responsable de Greenpeace, Marcelo Furtado. Cet accident a été provoqué par le Bahamas, un navire battant pavillon maltais et enregistré en Italie. /ats-afp

Russie Suicide après une tuerie

Un jeune marin russe, meurtrier de neuf de ses camarades, s'est suicidé vendredi soir, a annoncé samedi le Ministère de la défense. L'homme, âgé de 19 ans, avait pris le contrôle d'un sous-marin à propulsion nucléaire près de Mourmansk après avoir tué ses compagnons d'équipage. /ats-afp-reuter

Loi Les animaux ne sont pas des objets

Les animaux ne seront dorénavant plus traités comme «objets» selon le droit suisse, mais bénéficieront d'un statut particulier. L'avant-projet de nouvelle loi sur les animaux domestiques a été largement approuvé en procédure de consultation.

La procédure qui a abouti fin août montre que tout le monde est d'accord pour supprimer la législation actuelle dépassée provenant du droit romain.

L'avant-projet lancé par la commission juridique du Conseil national prévoit des changements dans le droit d'héritage, droit des choses et dans la responsabilité civile. La chambre du peuple avait approuvé auparavant les initiatives parlementaires des conseillers nationaux François Loeb (PRD/BE) et Suzette Sandoz (PL/VD).

Pour la Fondation des droits des animaux, la dignité de l'animal dans la société d'aujourd'hui doit avoir une base juridique. Les Verts s'associent à ce point de vue. Bien qu'ils ne contestent pas le sujet, les autres partis politiques n'ont pas pris officiellement position. Parmi les cantons qui se sont exprimés, Uri, Appenzell Rhodes-Extérieures ou Schaffhouse se sont dits pour l'avant-projet.

En cas de divorce ou de séparation, un juge décidera à l'avenir sur le droit de garde de l'animal, en tenant compte de ses intérêts. Celui qui trouve un animal en deviendra le propriétaire légal après quatre mois et non plus cinq ans. Un animal légué par vol testamentaire devra être pris en charge par les héritiers. Les animaux domestiques qui ne sont pas élevés dans un but lucratif ne pourront être saisis. /ats

IMPRESSUM

Société éditrice: L'Express SA. Editeur: Fabien Wolfrath.

Directeur des rédactions (resp.):

Gil Baillod. Rédacteurs en chef: Stéphane Sieber, Roland Graf. Rédacteur en chef adjoint: Jacques Girard.

Canton: Alexandre Bardet (resp.), Rémy Gogniat (adj.), Pascale Béguin, Pierre-François Besson, Christian Georges, Sandra Spagnol.

Rubriques locales:

Neuchâtel: Pascal Hofer (resp.), Jean-Michel Pauchard (adj.), Florence Vèya. La Chaux-de-Fonds: Robert Nussbaum (resp.), Irène Brossard (adj.), Christiane Meroni.

Le Locle: Blaise Nussbaum, Claire-Lise Droz.

Val-de-Ruz: Philippe Chopard.

Val-de-Travers: Mariano De Cristofano.

Boudry: Stéphane Devaux.

Entre-Deux-Lacs: Patrick Di Lenardo.

Littoral: Marianne de Reynier, Ivan Radja.

Canton du Jura: Michel Gogniat.

Jura bernois: Dominique Eggler (resp.), Nicolas Chiesa (adj.).

Haut-Doubs: Alain Prêtre.

Suisse / Monde / Société: Guy C. Menuisier (resp.), Daniel Droz (adj.), Léo Bysaeth, François Nussbaum (à Berne).

Economie: Françoise Kuenzi.

Sports: Jean-François Bérdat (resp.), Renaud Tschoumy, Gérard Stegmüller, Fabrice Zwahlen, Richard Gafner.

Magazine: Sonia Graf (resp.), Dominique Bosshard (adj.), Corinne Tschanz.

Secrétariat de rédaction: Anne-Marie Cuttat (resp.), Michel Deruns (adj.), Julian Cervino, Michel Merz, François Treuthardt.

Photographes: Christian Galley, Richard Leuenberger, David Marchon.

Infographiste: Pascal Tissier.

Dessinateur: Tony Marchand.

Services des abonnements: rue St-Maurice 4, 2001 Neuchâtel. Tél. 032/725 65 01

Régie des annonces: Publicitas SA Saint-Maurice 4, 2001 Neuchâtel. Tél. 032/729 42 42 Fax 032/729 42 43

Impression: Centre Presse, Neuchâtel

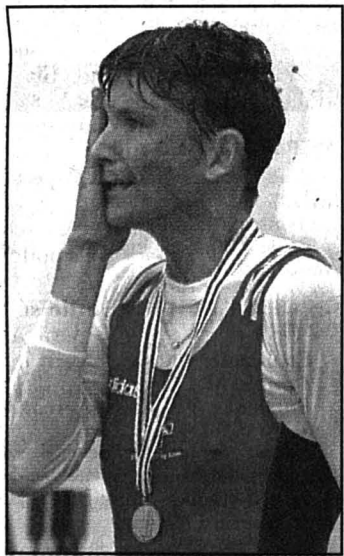
Aviron Une palette de médailles

En qualifiant cinq bateaux en finale des championnats du monde de Cologne et en obtenant une palette complète de médailles, la Suisse a signé son meilleur bilan dans un rendez-vous majeur depuis la création de ces joutes, en 1962.

Lors de l'ultime journée, les frères Gier ont en effet ajouté une médaille de bronze, en double scull poids légers, à la médaillée d'or gagnée la veille par Pia Vogel (skiff poids légers) et à celle d'argent récoltée par Xeno Müller (skiff).

Champions olympiques à Atlanta en 1996, Markus et Michael Gier ont obtenu à Cologne leur troisième médaille de bronze dans des championnats du monde. Ils avaient déjà signé pareil exploit lors des Mondiaux de 1992 à Montréal et de 1994 à Indianapolis. Au terme d'une course dominée par les Polonais, les frères Gier, champions du monde en 1995, ont réussi à prendre le meilleur dans les derniers mètres sur l'Allemagne pour se hisser sur le podium.

Benedikt Schmidt et Mathias Binder n'ont pas connu la même réussite en deux sans barreur poids légers. Tenants du titre, ils ont en effet dû se contenter de la plus mauvaise place, la quatrième, derrière la France, l'Italie et un surprenant bateau chilien. Il est vrai que les deux rameurs helvétiques avaient donné cette saison la priorité à leurs études. / si



Pia Vogel avait de quoi être émue après avoir reçu sa médaille d'or. photo Keystone

Football Neuchâtel Xamax: quatre buts et du spectacle

NEUCHÂTEL XAMAX - LAUSANNE 4-1 (3-1)

Oui, Neuchâtel Xamax est capable de marquer plus d'un but par match. Oui, Neuchâtel Xamax peut présenter un jeu résolument offensif durant nonante minutes. S'il aura fallu attendre la dixième journée du championnat pour s'en persuader, le spectacle présenté par les «rouge et noir» samedi aura largement atténué certains regrets de début de saison.

Fabrice Zwahlen

«Je ne peux que me montrer satisfait de la prestation de mon équipe. Je remercie mes joueurs pour le match plein qu'ils ont réalisé»: non, Alain Geiger n'embellissait pas le tableau à l'issue du derby romand face à Lausanne. Pour la deuxième fois de la saison - en comptant le match d'ouverture face à Lugano -, le public xamaxonien est retourné dans ses pénates enchanté de sa soirée.

Durant plus de nonante minutes, Zambaz et consorts ont démontré posséder les qualités offensives que tout le monde leur prêtait sur le papier. Enfin matérialisé, ce jeu d'attaque n'a pu déboucher que... sur une victoire, assortie de quatre buts, fruits d'autant d'exploits individuels - Job de N'Do dans la lucarne (92e) -, que d'une volonté collective clairement exprimée.

La clé de cette transformation tient davantage aux



Martin Brunner, Stefan Rehn et Erich Hänni sont impuissants: Martin Rueda inscrit le troisième but xamaxonien. photo Lafargue

mérites xamaxiens qu'au match moyen réalisé par les Lausannois. A l'inverse de ses dernières sorties, le collectif neuchâtelois n'a pas attendu le dernier quart d'heure pour passer résolument à l'offensive. Dès le coup d'envoi, Wittl, Rueda et Isabella ont sérieusement mis en difficulté Martin Brunner. Tout comme Celestini et Udovic sur l'autre front. Bien entré dans son match, au bénéfice

d'un onze jamais aussi collectif cette saison - à l'image de N'Do -, Neuchâtel Xamax allait pourtant subir l'ouverture du score signée Udovic. Fouettés dans leur orgueil, menés à la marque contre le cours du jeu, les «rouge et noir» ne tardèrent pas à réagir. Trois minutes plus tard, Puce, pressé par Isabella, déviait un centre de Zambaz dans son but (26e). La pression xamaxonienne venait de se matérialiser le plus logiquement du monde.

Embellie à confirmer

Bien décidés à ne pas en rester là, les joueurs du lieu accélérent résolument leur jeu. Complètement déstabilisés, perdant la plupart de leurs duels à mi-terrain et en défense, les Vaudois ne purent alors que constater les dégâts: en moins de trois minutes, juste avant la mi-temps, Isabella et Rueda concrétisaient enfin une impressionnante série d'occasions xamaxiennes. «Comme quoi lorsque l'on évolue sur un rythme élevé, les joueurs se trouvent plus facilement sur le terrain» constatait Alain Geiger.

A la pause, l'affaire était pliée. Pas assez tranchants dans leurs offensives en deuxième mi-temps, les Lausannois, de plus en plus résignés au fil des minutes, n'eurent jamais l'occasion de remettre en cause un succès xamaxonien qui aurait pu, qui aurait dû être plus éclatant.

«La victoire a souri à l'équipe la plus agressive, la plus dynamique et au bénéfice de la meilleure condition physique» concluait Alain Geiger.

Avec de tels arguments, Neuchâtel Xamax devrait rapidement confirmer l'embellie constatée samedi soir... FAZ

Maladière: 7800 spectateurs.

Arbitre: M. Beck.
Buts: 23e Udovic 0-1. 26e Puce (autogoal) 1-1. 39e Isabella 2-1. 42e Rueda 3-1. 91e N'Do 4-1.

Neuchâtel Xamax: Corminboeuf; Jeanneret, Rueda, Njanka, Gämperle; N'Do, Rothenbühler, Wittl, Zambaz; Isabella (79e Koudou), Molist (85e Martinovic).

Lausanne: Brunner; Lubamba (64e Gogoua), Puce, Londono, Hänni (79e Thurre); Celestini, Rehn, Piffaretti, Douglas; Shahgeldyan (69e Diogo), Udovic.

Notes: température fraîche pour la saison, terrain rendu lourd par la pluie tombée dans les heures précédant la rencontre. Une minute de silence est respectée en mémoire des victimes du vol SR 111. Neuchâtel Xamax sans Boughanem, Gazic (avec les moins de 19 ans), Delay, N'Diaye ni Quentin (blessés). Lausanne sans Ohrel (sous le coup d'une suspension interne), Hottiger (suspendu) ni Gomez (blessé). Tir sur la latte d'Isabella (21e). But de Zambaz annulé pour un hors-jeu de position de Wittl (80e). Avertissements à Isabella (43e, jeu dur), Rothenbühler (62e, jeu dur), Hänni (75e, faute grossière), Gogoua (76e, faute grossière) et Koudou (84e, faute de main). Coups de coin: 6-1 (4-0).

Le meilleur... Vaudois

Patrick Isabella a littéralement crevé l'écran samedi. Face à des défenseurs centraux (Puce et Londono) réputés pour leur marquage homme à homme, Isabella, le meilleur... Vaudois de ce derby romand, a littéralement tourné en bourriques ses adversaires directs. Toujours en mouvement, accumulant les appels de balle et les occasions, le citoyen de Cortaillod a dynamité une défense lausannoise rarement aussi peu à son affaire. «J'avais besoin de

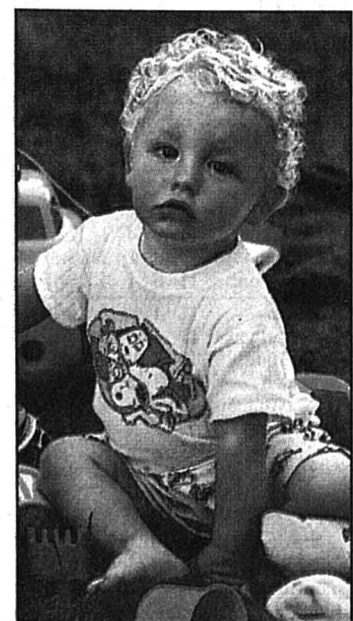
ce but, tant pour la confiance que pour mettre en route mon compteur personnel, revenait-il dans les vestiaires. Mon dernier goal? Il remontait au match du tour de promotion-relégation LNA/LNB face à Etoile Carouge, le 9 mai dernier.»

Un but synonyme de déclic et de début d'une longue série pour le meilleur buteur du club la saison dernière avec treize réussites (onze en championnat et deux en Coupe de l'UEFA)?

FAZ

Magazine

Concours photos On a craqué pour le sourire de vos chérubins

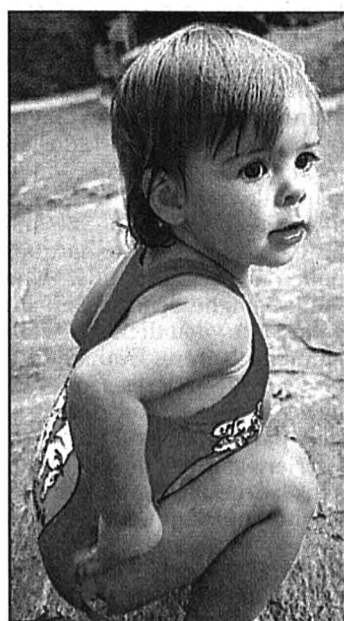


David, de La Chx-de-Fds.

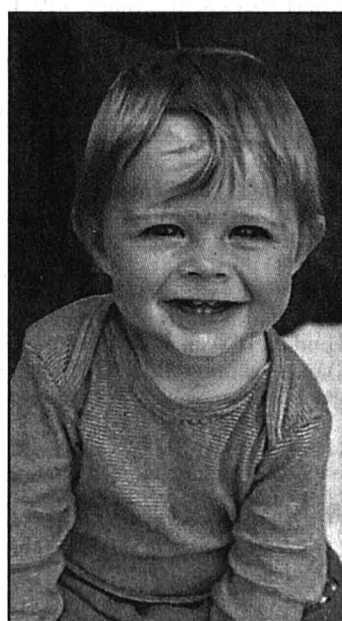
Nos lecteurs ont été nombreux à envoyer les plus belles photographies de leurs petits trésors et nous les en remercions. Cette semaine, nous avons craqué pour les jolis minois de David, Mégane et Nicolas. Ils recevront prochainement leur petit livre souvenir. Cette rubrique se poursuit chaque lundi. Vos portraits en couleurs sont à adresser à:

Concours photos d'enfants L'Impartial-L'Express, rubrique Magazine, 14, rue Neuve, 2301 La Chaux-de-Fonds ou 39, rue Pierre-à-Mazel, 2000 Neuchâtel.

N'oubliez pas d'indiquer vos nom et adresse! Les photos ne sont pas retournées. Il s'agit d'un concours, tous vos envois ne peuvent pas être publiés.

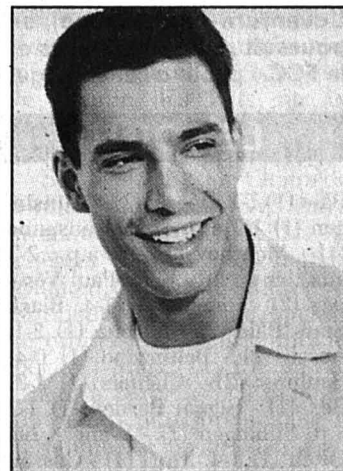


Mégane, du Landeron.

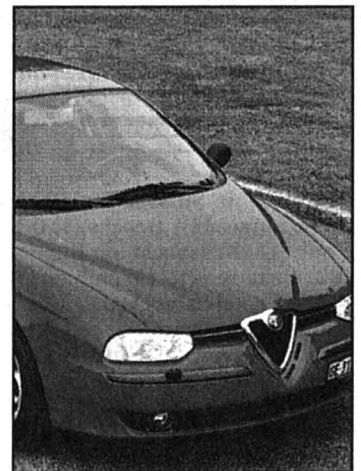


Nicolas, du Locle.

Mister CH Cours de pilotage sur bolide



Le séduisant Tamim Kandil, 23 ans (photo), qui a remporté le titre de Mister CH en mai dernier - rappelons-le parmi 556 candidats! - va bientôt s'essayer à un cours de pilotage organisé par l'Automobile club suisse sur le circuit de Formule 1 de Hockenheim. Pour l'occasion, le belâtre zurichois roulera au volant de son prix principal, une Alfa 156 2.0 Twin Spark (photo). /ctz photos sp



Football Tenu en échec chez lui, Bâle laisse filer Servette

Si Neuchâtel Xamax a réalisé la bonne opération du week-end, Bâle a laissé filer une excellente opportunité de se maintenir dans le sillage du leader Servette. Tenus en échec par Young Boys, les Rhénans accusent désormais cinq longueurs de retard sur les Genevois.

La venue du dernier du classement a tout de même attiré 16.000 spectateurs à Saint-Jacques. Le public bâlois est décidément unique en Suisse! Cette ferveur populaire n'a cependant pas été entièrement récompensée. La formation

rhénane a été contrainte de partager l'enjeu avec les Young Boys (1-1). L'ouverture du score par le Suédois Bekirovski (40e) fit l'effet d'une douche froide. Le Liechtensteinois Frick égalisait à la 57e minute mais Huber était sauvé par ses montants sur un nouvel essai de Bekirovski, l'élément le plus en vue de la formation bernoise.

Le changement d'entraîneur survenu à Lucerne dans le courant de la semaine (l'Allemand Egon Coordes relayant Martin Muller) a été bénéfique. A l'Allmend, devant une maigre affluence (4518 spectateurs), Lucerne a en effet

réussi à prendre un point à Aarau (2-2), dans un match capital autour de la barre. Mais

Lucerne partage encore la lanterne rouge avec Young Boys (sept points). Aarau, avec dix

points, est huitième et recale Sion (dix points également) sous la barre. /si



Alexander Rychkov (à droite, à la lutte avec Martin Lengen) et Bâle ont égaré deux points de manière surprenante face à Young Boys. photo Keystone

Buteurs

1. Rey (Servette) 9. 2. Ivanov (Aarau/+2) 7. 3. Gimenez (Lugano) et Udovic (Lausanne/+1) 6. 5. Scepanovic (Lucerne) 5. 6. Contini (Saint-Gall/+1), Chassot (Zurich/+1), Koumantarakis (Lucerne), Ritschkov (Bâle) et Heldmann (Aarau) 4. 11. Sant'Anna

(Zurich/+1), Gil (Saint-Gall/+1), Yakin (Saint-Gall/+1), Bekirovski (Young Boys/+1), Aleksandrov (Aarau), Benson (Sion), Celestini (Lausanne), Gerber (Lausanne/Young Boys), Tikva (Grasshopper), Molist (Neuchâtel Xamax) et Vurens (Saint-Gall) 3. /si

Coupe de Suisse Castro qualifie le FCC à Bienne

BIENNE - LA CHAUX-DE-FONDS 0-1 (0-0)

Battu sur ce même score de 1-0 en championnat par Bienne, le FCC a obtenu sa revanche en éliminant les Seelandais de la Coupe de Suisse. Alors que l'on s'acheminait vers des prolongations, Castro s'est chargé de transformer un coup franc consécutif à une faute commise sur Pittet. Et, d'un tir imparable, il a logé le ballon dans la lucarne. On jouait alors depuis 89 minutes! Le scénario vécu huit jours plus tôt contre Concordia Bâle s'était répété, à quelques détails près.

La première moitié du match a été entièrement à l'avantage des Biennois, qui ont commencé par s'installer solidement dans le camp neuchâtelois. Dominant territorialement, quadrillant efficacement le terrain sous la régie du jeune Baumann et de Messerli, ils ont toutefois dû se contenter de comptabiliser des coups de coin. Christinet, dont c'était le retour à la compétition après plusieurs mois d'absence, s'est bien acquitté de sa tâche même si - il convient de le souligner - les tirs les plus dangereux amorcés à la demie-heure par Geissbühler et Messerli étaient légèrement mal cadrés.

Et le FCC? Bien organisé sur le plan défensif, il lui a fallu beaucoup de temps pour

sortir de sa timidité offensive. «Nous avons laissé trop de champ libre à l'entrejeu biennois, dira Daniel Monney. Il a fallu régler cette question durant la pause.» Effectivement, le débat s'est équilibré en seconde mi-temps. Au fil des minutes, ce sont les Chaux-de-Fonniers qui sont devenus dangereux. Cosmas, par deux fois, a eu l'ouverture du score au bout du soulèvement, mais il n'a pas su faire bon usage d'une longue ouverture de Castro (77e) suivie d'un centre de Conteh (79e). Dans les dernières minutes, c'est encore le FCC (tir de Castro capté par Meyer, 83e) qui donnait le ton avant de s'imposer sur le fil.

Voilà donc les Chaux-de-Fonniers sur une lancée favorable, qui les voit aligner les

victoires en championnat comme en Coupe. «Les gars sont physiquement au point et bien dans leur tête, ajoutera Daniel Monney après avoir félicité ses protégés. En outre, ils ont su faire preuve de patience, avec une défense qui se comporte de mieux en mieux. Je leur ai dit à la théorie qu'ils avaient l'opportunité de prendre leur revanche contre Bienne en démontrant qu'ils ont fait des progrès depuis la défaite concédée à domicile. Le message a passé! Cela dit, il reste encore beaucoup de travail. J'attends avec une certaine impatience notre prochain déplacement à Bulle, un adversaire coriace qui s'est renforcé en attaque. Ce match constituera un test important pour nous.»

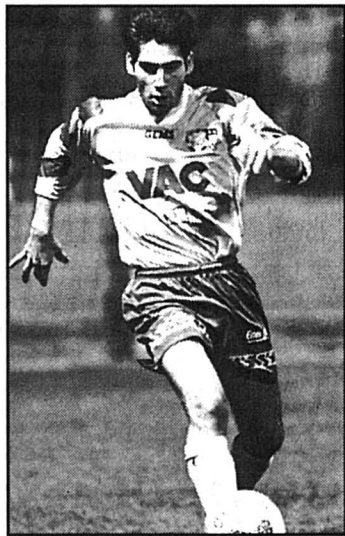
Gurzelen: 216 spectateurs. Arbitre: M. Burkart. But: 89e Castro 0-1.

Bienne: Meyer; Villard; Birchofer, Portmann (75e Giglio); Coduti, Messerli, Martella; Tocchini (46e Leu), Baumann; Geissbühler (81e Sollberger), Bucak.

La Chaux-de-Fonds: Christinet; Castro; Rupil, Deschenaux, Gutic; Villars, Pittet, Moser (90e Rota), Huguelit; Conteh (89e Andrade), Cosmas (91e Catalioto).

Notes: Bienne sans Pena, Nuzzolo, F. Sahli (blessés) ni C. Sahli. La Chaux-de-Fonds sans De Pianta (suspendu). Avertissements à Villars (14e), Deschenaux (72e), Martella (84e) et Sollberger (92e). Coups de coin: 7-2 (7-1).

JPD



L'ouverture en Coupe se poursuit pour Erik Villars et le FCC. photo a-Leuenerberger

LE POINT

Coupe de Suisse. Troisième tour: Sursee (1) - Buochs (1) 0-1. Zoug (1) - Küssnacht am Rigi (1) 1-2. Belfaux (2) - Colombier (1) 1-3. Châtel-Saint-Denis (2) - Bulle (1) renvoyé au 15 septembre. Blue Stars Zurich (2) - Veltheim (1) 2-4. Schötz (1) - Agno (1) 5-1. Bienne (1) - La Chaux-de-Fonds (1) 0-1. Konolfingen (3) - Fribourg (1) 2-5. Granges (1) - Serrières (1) 3-1. Winterthour (1) - Tuggen (1) 3-0. Schmerikon (2) - Frauenfeld (1) 0-2. Naters (1) - Martigny (1) 1-0. Wettingen (2) - Rorschach (1) 2-2 a.p., 2-4 aux tirs au but. Meyrin (1) - Echallens (1) 4-1 a.p. Kickers Lucerne (2) - Concordia

Bâle (1) 5-3. Marly (2) - Münsingen (1) 1-2 a.p. Stade Lausanne (1) - Monthey (1) 2-2 a.p.; 2-3 aux tirs au but. Saint-Paul Vézéna (2) - Renens (1) 1-4. Black Stars Bâle (2) - Ascona (1) 2-1. Aesch (2) - Bellinzona (1) 0-4. Baulmes (2) - Chênois (1) 1-3. Bex (1) - Signal Bernex (1) 1-2 a.p. Subingen (2) - Wangen bei Olten (1) 1-4. Muri (1) - Gossau (1) 0-1. Kreuzlingen (1) - Rapperswil (1) 1-3. SV Schaffhouse (1) - Red Star (1) 0-4. Riehen (1) - Muttenz (1) 1-0.

Tirage au sort du quatrième tour (10/11 octobre): Signal Bernex (1) - Stade Nyonnais (LNB). Châtel-Saint-Denis

(2)/Bulle (1) - Chênois (1). Meyrin (1) - Yverdon (LNB). Renens (1) - Etoile Carouge (LNB). Monthey (1) - Naters (1). Black Stars Bâle (2) - Granges (1). Colombier (1) - Thoune (LNB). La Chaux-de-Fonds (1) - Wangen (1). Fribourg (1) - Delémont (LNB). Münsingen - Soleure (LNB). Kickers Lucerne (2) - Chiasso (LNB). Schötz (1) - Locarno (LNB). Spreitenbach (2) - Bellinzona (1). Riehen (1) - Buochs (1). Küssnacht a.R. (1) - Kriens (LNB). Winterthour (1) - Rapperswil (1). Frauenfeld (1) - Schaffhouse (LNB). Veltheim (1) - Gossau (1). Red Star Zurich (1) - Baden (LNB). Rorschach (1) - Wil (LNB). /si

Serrières Des regrets quant à la manière

GRANGES - SERRIÈRES 3-1 (1-0)

Pour qu'un match se joue dans de bonnes conditions, il faut plusieurs paramètres. De bonnes équipes motivées, fair-play, ce qui était le cas samedi, un terrain praticable et surtout un arbitre objectif et impartial. Malheureusement ce dernier facteur n'a pas fonctionné à Granges.

Serrières a de quoi se montrer furieux car, en expulsant José Saiz injustement et en accordant un penalty imaginaire aux Grangeois, M. Wildhaber a littéralement offert la qualification aux locaux. A l'heure de l'analyse, Pascal Bassi revenait sur les épisodes de la seconde période. «Je suis vraiment déçu. Alors qu'on revient dans le match en égalisant, l'arbitre nous expulse un joueur pour rien et accorde un penalty inexistant. Nous traversons vraiment une mauvaise passe avec des décisions qui se retournent à chaque fois contre nous.»

La première partie du match ne fut pas très intéressante. Beaucoup de déchets de part et d'autre et trop peu d'occasions de but rendirent la partie assez confuse. L'avantage des locaux à la mi-temps était toutefois logique car le but de Lehnher à la 12e minute récompensa les efforts des Grangeois. En seconde période, Serrières revint sur le terrain avec son habituel état d'esprit. Beaucoup plus disciplinés, les hommes de Bassi n'ont pas attendu longtemps avant d'égaliser. Une magistrale ouverture de Tadorian permit à Rodal, seul devant Fischer, de remettre les équipes à égalité. Mais à la 56e minute, l'arbitre se fit remarquer pour la première fois. Une faute bénigne de José Saiz lui valut un deuxième carton jaune fort sévère. Evoluant dès lors à dix, Serrières se réorganisa quelque peu et s'offrit le luxe par deux fois d'inquiéter l'arrière-garde locale. Mais sans succès. Même en supériorité numérique, Granges eut de la peine à inquiéter Mollard et ses coéquipiers. Mais à la 75e minute, un ca-deau leur arriva sous la forme d'un penalty totalement in-

existant. Penaloza tacla bien le ballon et non pas Lehnher qui se laissa pourtant tomber dans les seize mètres. Maric transforma le penalty. Les jeux étaient désormais faits et Granges inscrivait encore un troisième but par l'inévitable Lehnher à quelques secondes du coup de sifflet final.

Bien que dépité par la manière dont les choses se sont déroulées, Pascal Bassi était triste pour ses joueurs qui se sont bien battus et ajouta: «L'élimination n'est pas catastrophique en soi car le championnat est plus important, mais c'est la manière qui nous laisse des regrets...»

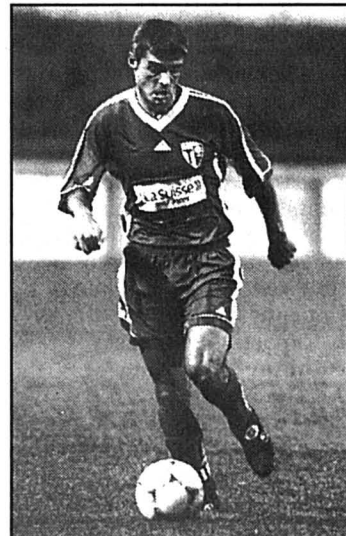
Bühl: 300 spectateurs. Arbitre: M. Wildhaber.

Buts: 12e Lehnher 1-0. 50e Rodal 1-1. 75e Maric (penalty) 2-1. 89e Lehnher 3-1.

Granges: Fischer; Maric, Stauffer (79e Wingeier), Styner, Simeone (61e Kaufmann); Menanga, Aegerter, Lombardo, Drincic; Messer, Lehnher.

Serrières: Mollard; Guillaume-Gentil; Rufener, R. Stoppa (41e Kroemer), Penaloza; Gerber, José Saiz, Jeanneret, Javier Saiz; Rodal, Tadorian (81e Becerovic).

Notes: Granges sans Bucher (suspendu), Blaser, Gunia, Dysli ni Zähl (blessés). Serrières sans Smania, Defferrard, Rey (suspendu), Béguin, Ongu ni Rohrer (blessés). Avertissements à Menanga (5e, jeu dur), José Saiz (35e, jeu dur), Styner (57e, jeu dur) et à Guillaume-Gentil (88e, jeu dur). Expulsion de José Saiz (56e, deuxième avertissement). Coups de coin: 5-3 (3-2). FDR



José Saiz: un expulsion injustifiée et lourde de conséquence. photo a-Leuenerberger

SUR LES STADES

BÂLE - YOUNG BOYS 1-1 (0-1)

Saint-Jacques: 16.000 spectateurs.

Arbitre: M. Daina. Buts: 40e Bekirovski 0-1. 57e Frick 1-1.

Bâle: Huber; Kreuzer; Ceccaroni, Cravero, Calapes; Barberis (82e Tschopp), Sahin (72e Fabinho), Rytchkov, Veiga; Ouattara, Frick.

Young Boys: Knutti; Küffer, Lengen, Pintul, Studer; Kehrl, Baumann, Bekirovski, Smajic; Drakopoulos (82e Burri), Sawu.

Notes: Bâle sans Henry (convalescent), Konde ni Reimann (suspendus). Young Boys sans Malacarne (suspendu), Streun ni Pulver (blessés). Avertissements à Pintul (21e, faute), Ouattara (24e, faute), Baumann (33e, faute), Bekirovski (50e, réclamation), Kehrl (75e, faute) et à Barberis (77e, faute).

LUCERNE - AARAU 2-2 (1-2)

Allmend: 4518 spectateurs.

Arbitre: M. Rutz. Buts: 26e Ivanov 0-1. 27e Moser 1-1. 28e Ivanov 1-2. 80e Koch 2-2.

Lucerne: Lehmann; Wyss; van Eck, Trninic (46e Brunner); Koch, Moser (80e Camenzind), Koilov, Kögl, Schnarwiler; Koumantarakis (62e Vukic), Scepanovic.

Aarau: Benito; Bader, Pavlicevic, Studer, Page; Heldmann, Skrzypczak, Wojciechowski (73e G. Viceconte), Mangia (60e Berger); Aleksandrov, Ivanov.

Notes: Lucerne sans Izzo (suspendu) ni M. Joller (blessé). Aarau sans Baldassarri, Markovic ni Zitola (blessés). Avertissements à Moser (37e), Wojciechowski (49e), Studer (56e) et à Pavlicevic (79e) pour fautes.

Classement

1. Servette	10	7	2	1	19-14	23
2. Bâle	10	5	3	2	11-11	18
3. Saint-Gall	10	5	2	3	18-11	17
4. Grasshopper	10	4	4	2	15-12	16
5. NE Xamax	10	3	6	1	12-8	15
6. Lausanne	10	3	5	2	15-17	14
7. Zurich	10	2	5	3	11-10	11
8. Aarau	10	2	4	4	18-19	10
9. Sion	10	2	4	4	10-15	10
10. Lugano	10	2	3	5	10-14	9
11. Lucerne	10	1	4	5	13-17	7
12. Young Boys	10	1	4	5	12-16	7

Prochaine journée

Samedi 19 septembre. 17 h 30: Grasshopper - Lucerne. Young Boys - Neuchâtel Xamax. 19 h 30: Lugano - Bâle. Sion - Servette. Dimanche 20 septembre. 14 h 30: Lausanne - Saint-Gall. 16 h 15: Aarau - Zurich (TV). /si

LNB

YVERDON - WIL 0-2 (0-1)

Stade municipal: 690 spectateurs.

Arbitre: M. Vollenweider. Buts: 20e Slekys 0-1. 64e Amoah 0-2.

CHIASSO - ÉTOILE CAROUGE 0-2 (0-0)

Comunale: 600 spectateurs. Arbitre: M. Gelsomino. Buts: 82e Vercurysse 0-1. 90e Vercurysse 0-2.

Notes: expulsions de Besozzi (Chiasso, 74e, antisportivité) et de Giuntini (Etoile Carouge, 75e, deuxième carton jaune).

LOCARNO - BADEN 0-0

Lido: 800 spectateurs. Arbitre: M. Rogalla.

DELÉMONT - KRIENS 1-0 (0-0)

Blancherie: 1650 spectateurs. Arbitre: M. Nobs.

But: 70e Halili 1-0. Notes: expulsion de Schnüriger (86e, faute de dernier recours).

SCHAFFHOUSE - STADE NYONNAIS 1-1 (0-0)

Breite: 736 spectateurs. Arbitre: M. Herrmann. Buts: 63e Carrasco 0-1. 72e Galbarini 1-1.

THOUNE - SOLEURE 1-1 (1-1)

Lachen: 515 spectateurs. Arbitre: M. Salm.

Buts: 13e Edward 0-1. 37e Stucki 1-1.

Classement

1. Wil	11	8	2	1	25-11	26
2. E. Carouge	11	6	4	1	12-6	22
3. Locarno	11	6	2	3	15-9	20
4. Delémont	11	6	1	4	19-15	19
5. Kriens	11	4	4	3	12-10	16
6. Schaffhouse	11	4	4	3	16-16	16
7. Yverdon	11	3	4	4	13-16	13
8. Baden	11	3	2	6	13-15	11
9. S. Nyonnais	11	1	6	4	15-18	9
10. Soleure	11	2	3	6	15-19	9
11. Thoune	11	2	3	6	11-18	9
12. Chiasso	11	2	3	6	7-20	9

Prochaine journée

Samedi 19 septembre. 17 h 30: Soleure - Thoune. Stade Nyonnais - Schaffhouse. Wil - Yverdon. 19 h 30: Baden - Locarno. Kriens - Delémont. Dimanche 20 septembre. 16 h: Etoile Carouge - Chiasso. /si

Lamboing La victoire à Aarberg

AARBERG - LAMBOING 1-2
(0-0)

En première mi-temps, Lamboing s'est évertué à boucler les espaces, ne laissant aucune ouverture à son adversaire. Sur le plan défensif, les joueurs du plateau de Diesse ont donc parfaitement joué le coup. Par contre, leurs actions offensives ont été fort rares, le gardien Gehri n'ayant aucune intervention digne de ce nom à effectuer.

Heureusement, le scénario a changé en deuxième période. Beaucoup plus en mouvement, les deux attaquants de Lamboing ont commencé à faire souffrir la défense adverse. A la 53e minute, Michaël Richard prenait de vitesse deux défenseurs alémaniques et ouvrait le score d'un tir croisé imparable. Les visiteurs prenaient alors le match en main, annihilant toutes les tentatives des joueurs de la cité sucrière.

Les joueurs recevant, réduits à dix dès la 67e minute, ne paraissaient pas en mesure de renverser la situation. Mais, à un quart d'heure de la fin, Beifekroun ratait l'immanquable devant le but vide. Trois minutes plus tard, la partie rebondissait, Känel surprenant de la tête le portier Hodel trop avancé. Toutefois, à la dernière minute de jeu, Michaël Richard frappait à nouveau et donnait à son équipe sa première victoire de la saison.

Stade Aarolina: 150 spect.
Arbitre: M. Antonini.
Buts: 53e M. Richard 0-1. 77e Känel 1-1. 90e M. Richard 1-2.

Aarberg: Gehri; Schilling; Adam, Bürgi, Cavegn; Herren (69e Känel), Zesiger, Nobs, Bill; Fanconi, Neff.

Lamboing: Hodel; Catalano; Houriet (72e Y. Richard), J.-F. Racine, Passos; Matthey, C. Racine (81e Lisci), Hermann, Flammini; M. Richard, Beifekroun (77e Schneider).

Notes: avertissements à C. Racine, Passos, Fanconi, Zesiger et Bürgi. Expulsion de Neff (67e, faute grossière).

YGI

Le point

Bévilard - Azzuri	3-2
Aegerten - Moutier	3-1
Courtételle - Boncourt	4-4
Aarberg - Lamboing	1-2
Alle - H'buchsee	1-0
Porrentruy - Cornol	4-0

Classement	
1. Porrentruy	5 4 1 0 26-5 13
2. Alle	5 4 0 1 8-4 12
3. Courtételle	5 3 2 0 19-12 11
4. Boncourt	5 3 1 1 13-8 10
5. H'buchsee	6 3 1 2 7-4 10
6. Bévilard	6 2 1 3 8-18 7
7. Lamboing	6 1 3 2 8-10 6
8. Cornol	6 2 0 4 8-18 6
9. Aarberg	6 1 2 3 9-13 5
10. Moutier	6 1 2 3 9-13 5
11. Azzuri	5 1 1 3 6-11 4
12. Aegerten	5 1 0 4 8-13 3

JEUX

Loterie à numéros

5-9-11-16-19-29
Numéro complémentaire: 23
Joker: 674.568

Sport-Toto

1 X X - 2 X 1 - 2 1 1 - X X 2 - X

Toto-X

3-5-10-13-18-35

GAINS

Loterie à numéros

2 x 6 Fr. 430.255,70
12 x 5 + cpl 26.746,40
314 x 5 1364,20
15.435 x 4 50.-
210.029 x 3 6.-

Somme à répartir au premier rang du prochain concours: Fr. 500.000.-

Joker

1 x 6 Fr. 2.052.235,20
5 x 5 10.000.-
61 x 4 1000.-
509 x 3 100.-
5162 x 2 10.-

Somme à répartir au premier rang du prochain concours: Fr. 300.000.-

Football Le leader Corcelles a été malmené à Serrières

SERRIÈRES II - CORCELLES
0-0

Serrières II aurait dû gagner sa confrontation face au leader Corcelles, qui a été plus malmené. Au terme de ces 90 minutes, on peut dire que les «verts» se sont bien repris après leur petite prestation de la semaine précédente.

Les Corcellois ont passé plus de temps à défendre qu'à autre chose. Les occasions se sont multipliées pour Scurti et ses partenaires. Le gardien Mounir a montré qu'il était un excellent gardien en réalisant quelques arrêts déterminants. En fait, les visiteurs se sont créés une seule grosse possibilité de marquer après trente secondes de jeu.

Après ce départ tonitruant, ce sont les Serriérois qui ont

montré un visage plus offensif par leurs remuants attaquants, mais ils n'arrivèrent pas à conclure. Après le thé, on continua sur le même schéma, mais rien ne rentra. Sur un coup franc de Volery, Poli sauta plus haut que tout le monde et sa frappe, splendide au demeurant, s'écrasa sur la latte de Mounir. A la 87e minute, Curty, sur un mauvais dégagement, aurait dû bénéficier d'un penalty flagrant que seul l'arbitre n'a pas vu. On se demande bien pourquoi.

On peut donc affirmer que les joueurs locaux ont perdu deux points, eu égard à leur brillante prestation du jour, où ils n'ont laissé que des miettes aux visiteurs. Qu'ils continuent sur cette lancée et il y aura de belles satisfactions du côté du bord du lac.

SDE

Terrain de Serrières: 187 spectateurs.

Arbitre: M. Douadei.

Serrières II: Fleury; Kurth, Guillaume-Gentil, Biferi; Tachella (65e Ecoffey), Stoppa, Calderoni, Volery; Becirovic, Poli (6e Rohrer), Scurti.

Corcelles: Mounir; Kurth; Pellegrini, Sargento, Chetelat; Ergeu, Kuenzi (57e Fantin), Chetelat (76e Nydegger); Baecheler, Pulvirenti, Dousse.

Notes: avertissement à Calderoni.



Chetelat saute plus haut que Stoppa, mais Corcelles et Serrières II se quitteront dos à dos.
photo Marchon

Centre portugais Un revers à domicile contre Noiraigue

CENTRE-PORTUGAIS -
NOIRAIGUE 1-2 (0-2)

Pour les néo-promus, les rencontres se suivent et, malheureusement pour eux, aucune victoire n'est à mettre à leur actif. Cette partie revêtait un grand importance pour les deux équipes. En effet, toutes deux ne comptabilisaient encore aucun point avant le coup de sifflet initial.

Dans ce contexte, chacun des protagonistes tenta de faire l'impossible pour que l'adversaire mette le genou à terre. Ce furent les Nérouais qui parvinrent à l'emporter, mais tout ne fut pas si facile.

Les deux formations, sans être au mieux de leur forme, débutèrent cette rencontre plutôt prudemment. Puis, les visiteurs émergèrent timidement de la grisaille dont nous fumes gratifiés. Il fallut attendre la

onzième minute pour voir, suite à un coup de coin, un semblant d'action, qui fut l'œuvre des Nérouais.

Avec un tel déchet dans le jeu, il y avait peine à désigner un vainqueur. Cependant, à la 24e minute de jeu, et alors que les Portugais avaient effectué leur premier changement, Cattilaz put prendre en faute le portier portugais et ouvrir la marque. Puis, la sortie de Luis Bastos, plaque tournante des joueurs locaux, n'arrangea pas leurs affaires. Au contraire, une bétise de Carvalho relâchant une balle facile permit à Boulanger de doubler la mise.

Pour sa part, le Centre Portugais avait, après ce coup du sort, de la peine à s'organiser. Il fallut attendre la reprise, et plus spécialement les dernières minutes de celle-ci, pour enfin voir des Portugais tranchants et pénétrant une défense loin d'être sereine. La

fraîcheur qui accompagna cette partie fut à l'image de celle-ci: elle nous laissa de glace. Néanmoins, les visiteurs regagnèrent leur vestiaire apparemment très satisfaits et se furent peut-être les seuls à l'être.

Terrain de Coffrane: 100 spectateurs.

Arbitre: M. Salzgeber.

Buts: 24e Cattilaz 0-1. 44e Boulanger 0-2. 62e De Almeida 1-2.

Centre Portugais: Carvalho; Cardoso (81e Alves), Lucio, Simoes, De Almeida, Pereira (23e Rodrigues); Pocas, A. Bastos, Ribeiro; L. Bastos (35e Dos Santos), Motta.

Noiraigue: Suter; Garantini, J.-M. Serrano, Hammer, Gafner; Rafuna, Cattilaz, Niederer (89e Kadriu), Boulanger; Guerrero, Nrecaj (64e D. Serrano).

Notes: avertissements à Cardoso, Pocas, Cattilaz et Boulanger. Coups de coin: 4-5.

RVO

Le Locle Sévère défaite

LE LOCLE - AUDAX-FRIÛL 0-2
(0-1)

En raison des fortes précipitations, tout laissait croire que M. Aebischer renverrait la rencontre. Et bien non! Le coup d'envoi a été donné à 17 h 30 comme prévu, dans des conditions difficiles et très limites, si bien qu'on a assisté à un match de piètre qualité, de surcroît extrêmement tendu et accroché. Résultat: une pluie de coups tordus, une poignée d'avertissements et une expulsion, celle de Marchini.

Samedi après-midi, il aurait mieux valu que chacun reste tranquillement chez soi. Les antagonistes ont fait contre mauvaise fortune bon cœur et se sont lancés dans une âpre lutte relativement équilibrée. D'entrée de cause toutefois, les Loclois ont ramassé une douche (au sens propre comme au sens figuré), avec la réussite de Zayadiaku sur

un centre de la droite, après deux minutes de jeu seulement.

Dès le départ donc, les hommes de l'entraîneur Alain Piegay ont dû courir contre la montre pour tenter l'égalisation. Et ce ne sont pas les occasions qui ont manqué, notamment par Marchini, Vaccaro et Donzallaz. Mais il n'y a jamais eu de conclusion, les Audaxiens maîtrisant parfaitement la situation. La faute au portier Badalamenti sur Frascotti, qui est parti seul en contre et a permis à D'Amico d'inscrire le numéro deux. Compte tenu des circonstances, le score final est sévère.

Stade des Jeanneret: 80 spectateurs.

Arbitre: M. Aebischer.

Buts: 2e Zayadiaku 0-1. 58e D'Amico (penalty) 0-2.

Le Locle: Badalamenti; Donzallaz; Mazzeo, Allemann, Robert; Delémont (81e Métroz), De Franceschi (65e

Hostettler), Indino, Vaccaro (76e Dupraz); Viera, Marchini.

Audax-Friül: Costanzo; Egli; Resolino, Becirovic, Iuorio; Reo, D'Amico, Troisi, Zayadiaku (92e D'Amario); Frascotti (71e Taddei), Pattiselano (82e El Rhaib).

Notes: Avertissements à Marchini (30e), Frascotti (52e), Pattiselano (55e) et Zayadiaku (68e). Expulsion de Marchini (82e).

PAF

FONTAINEMELON - MARIN renvoyé

Classement

1. Corcelles	4 3 1 0 8-3 10
2. Marin	3 3 0 0 9-2 9
3. Cortailod	3 2 1 0 6-3 7
4. Deportivo	4 2 1 1 5-3 7
5. St-Blaise	4 2 0 2 8-6 6
6. Bôle	4 2 0 2 7-8 6
7. Audax Friül	4 1 1 2 5-8 4
8. F'melon	3 1 0 2 6-5 3
9. Le Locle	3 1 0 2 4-7 3
10. Noiraigue	4 1 0 3 3-9 3
11. Serrières II	3 0 2 1 3-6 2
12. C. Portugais	3 0 0 3 1-5 0

Bôle Etriqué, mais...

BÔLE - SAINT-BLAISE 2-1
(1-0)

Les inconstants Bôlois, dix Schenevey, ont battu, plus facilement que le score étriqué ne pourrait le laisser croire, une équipe de Saint-Blaise pas très vaillante hier après-midi à Champ-Rond.

Les «vert et noir» étaient en quête de rachat après leurs deux dernières sorties ratées. Le début du match montrait à l'envi que les Bolets en voulaient, mais une trop grande nervosité s'affichait dans leur jeu.

A la 36e minute, Quesada était impuissant lorsque Fahrni donna l'avantage à ses couleurs, reprenant de la tête un corner de Locatelli. En seconde période, Saint-Blaise ne montra pas grand-chose et ne parvint à inquiéter Rocchetti qu'à de très rares occasions. A la 60e, Aloé porta l'estocade,

de la tête encore, suite à une intelligente remise en retrait de Anker.

Dans les arrêts de jeu, Racine donna au score une proportion plus flatteuse pour ses couleurs en battant fort joliment Rocchetti.

Champ-Rond: 100 spectateurs.

Arbitre: M. Marc Morand.
Buts: 36e Fahrni 1-0. 60e Aloé 2-0. 93e Racine 2-1.

Bôle: Rocchetti; Uebelhart, Billeter, Fahrni, Guenat; Anker (80e Tello), Arquint, Locatelli, Sydler (71e Veler); Aloé, Rossi (70e Léchenne).

Saint-Blaise: Quesada; Rusillon, Grajcevi, Christe, Amstutz (24e Piemontesi); Racine, Meyer (78e Huguenin), Gross, Jenni; Forney, Aliu (65e Quesada J.).

Notes: avertissements à Rocchetti (antijeu), Arquint (antijeu), Uebelhart (jeu dur) et Meyer (jeu dur).

TGR

Deportivo Bain de boue sans but

DEPORTIVO - CORTAILLOD
0-0

Le bain de boue que se sont infligés Deportivo et Cortailod, samedi en fin d'après-midi, s'est avéré stérile. En effet, aucune des formations en présence n'a réussi à trouver le chemin des buts sur un Centre sportif de La Charrière glissant et embourbé.

Si les Hispano-Chaux-de-Fonniers furent les plus entreprenants, les Carcouailles héritèrent de quelques ballons chauds en contre-attaque et auraient fort bien pu repasser le tunnel avec trois points en poche. Mais la troupe de Cano, à laquelle il a manqué un peu de punch pour faire la différence, n'aurait pas mérité de perdre la totalité de l'enjeu, car elle a eu le mérite de tout tenter jusqu'au coup de sifflet final. Seulement, le portier Vuillomenet refusa de capituler et réduisit à néant toutes les occasions de but de Deportivo. De son côté, P. Sartorello

n'eut pas beaucoup de travail, mais fut assisté par la chance sur un habile essai de Montes (22e).

Donc, c'est assez logique que les deux formations, totalement détrempées, se quittèrent dos à dos.

Centre sportif: 100 spectateurs.

Arbitre: M. Gédet.

Deportivo: P. Sartorello; Girard; D. Sartorello, Rodriguez, Angelucci; Dainotti (58e Ngolla), Otero, Colombo, Rustico (83e Terraz); Rota (46e Santamaria), Roxo.

Cortailod: Vuillomenet; Boillat; Guillod, Weissbrodt, Sousa; Dos Santos, Panchaud, Chefe, Claude (77e Perez); D. Mentha (60e Despland), Montes (62e A. Mentha).

Notes: temps pluvieux et froid, pelouse grasse et glissante. Avertissements à Weissbrodt (36e, jeu dur), Rodriguez (50e, jeu dur) et Panchaud (65e, antijeu). Tir de Montes sur la transversale (22e).

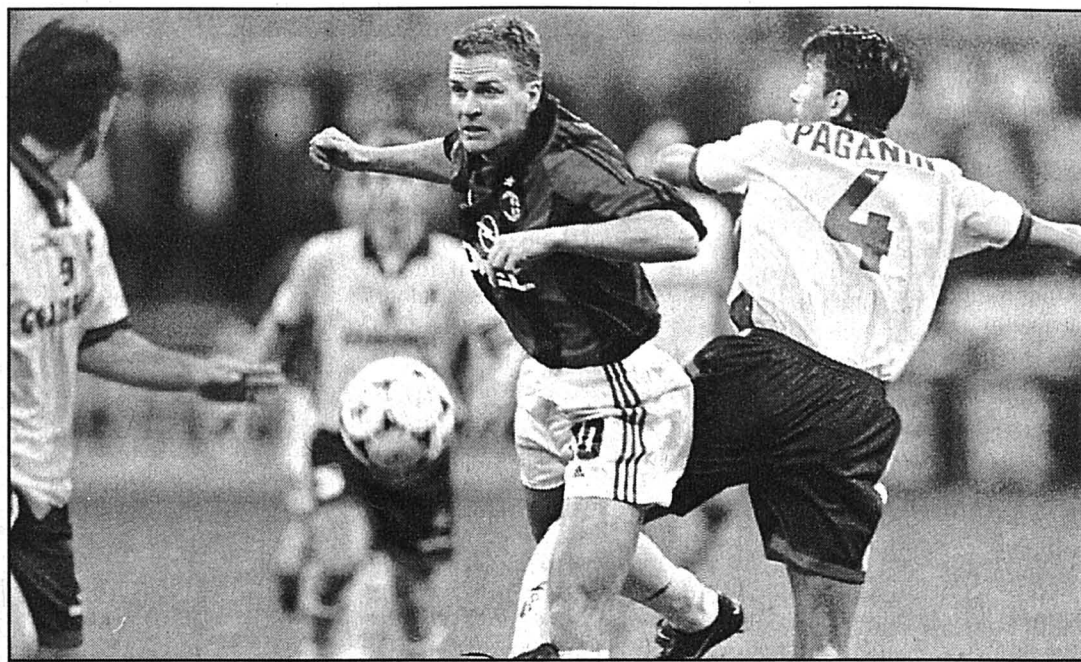
JCE

Football Italie: la Lazio et l'Inter en échec

La Juventus, victorieuse à Perugia (4-3), a pris un bon départ lors de la première journée du championnat d'Italie. L'Inter Milan, sans son attaquant brésilien Ronaldo, suspendu, a été tenu en échec à Cagliari (2-2). Adversaire ce jeudi de Lausanne dans le match aller du premier tour de la Coupe d'Europe des vainqueurs de coupe, la Lazio a subi le même sort à Piacenza (1-1).

La Juventus, très peu active sur le marché des transferts, a conservé pratiquement son ossature et a paru déjà assez au point collectivement sur le terrain du néo-promu Perugia, dans les rangs duquel la nouvelle idole, l'international japonais Nakata, s'est particulièrement mis en évidence, en marquant deux buts.

La Lazio qui accueillera Lausanne jeudi, au stade Olimpico de Rome, n'a pas fait forte impression en dépit de sa pléiade de vedettes acquise à coup de millions de dollars à l'intersaison. Face à Piacenza, les Romains ont dû patienter jusqu'à la 73e minute pour ouvrir le score par le Serbe Dejan Stokovic. Mais de la tête, Simone Inzaghi, le frère de Filippo de la Juventus, pouvait remettre les équipes à égalité à trois minutes du terme de la partie. L'Italo-Bernois Guerrino Gottardi, victime de la concurrence acharnée, n'a pas été aligné.



Oliver Bierhoff (au centre) a réussi ses débuts sous les couleurs de l'AC Milan en inscrivant deux buts face à Bologna. photo Keystone

L'Inter Milan s'est fait accrocher sur le terrain du promu Cagliari (2-2). Les hommes de Luigi Simoni reviennent de loin. Ils ont été longtemps menés 2-0 et ne sont parvenus à redresser la situation qu'après l'entrée en jeu, en remplacement de Roberto Baggio et de Djorkaeff assez effacés, des deux espoirs, Pirlo et Ventola, l'auteur d'un doublé en cinq minutes (76e et 81e).

L'AC Milan s'est facilement imposé à domicile devant Bologna (3-0). L'avant-centre alle-

mand Bierhoff a été l'homme du match avec ses deux buts, le premier d'une tête superbe, légèrement déviée au passage par le défenseur adverse Cappioli, et le second sur un penalty incontestable qu'il a lui-même provoqué. L'AS Roma a beaucoup souffert sur son terrain avant de prendre le dessus sur les promus de Salernitana (3-1), réduits à dix alors qu'ils menaient 1-0, et la Fiorentina a pris le meilleur sur Empoli 2-0, avec, bien sûr, un but de l'international argentin Batistuta.

En Allemagne, le Bayern Munich s'est imposé à Freiburg, poursuivant son sans faute. Battu 1-0 par Bochum, Borussia Dortmund a pour sa part déposé une réclamation, son milieu de terrain Thomas Hässler ayant été atteint par une bouteille jetée depuis une tribune remplie de supporters adverses à la 17e minute. Hässler a été soigné le long de la ligne de touche et a pu reprendre sa place. Mais il a été remplacé en deuxième période. /si

LE POINT

Italie

Fiorentina - Empoli	2-0
Udinese - Sampdoria	2-2
AS Roma - Salernitana	3-1
AC Milan - Bologna	3-0
Parma - Vicenza	0-0
Bari - Venezia	1-0
Cagliari - Inter Milan	2-2
Perugia - Juventus	3-4
Piacenza - Lazio	1-1

Classement

1. AC Milan	1	1	0	0	3-0	3
2. AS Roma	1	1	0	0	3-1	3
3. Fiorentina	1	1	0	0	2-0	3
4. Juventus	1	1	0	0	4-3	3
5. Bari	1	1	0	0	1-0	3
6. Sampdoria	1	0	1	0	2-2	1
7. Udinese	1	0	1	0	2-2	1
8. Cagliari	1	0	1	0	2-2	1
9. Inter Milan	1	0	1	0	2-2	1
10. Lazio	1	0	1	0	1-1	1
11. Piacenza	1	0	1	0	1-1	1
12. Parma	1	0	1	0	0-0	1
13. Vicenza	1	0	1	0	0-0	1
14. Perugia	1	0	0	1	3-4	0
15. Venezia	1	0	0	1	0-1	0
16. Salernitana	1	0	0	1	1-3	0
17. Empoli	1	0	0	1	0-2	0
18. Bologna	1	0	0	1	0-3	0

Allemagne

Munich 1860 - M'gladbach	3-1
Eintr. Francfort - VfB Stuttgart	1-1
Freiburg - Bayern Munich	0-2
Kaiserslautern - Hertha Berlin	4-3
Hansa Rostock - Duisbourg	3-0
Schalke 04 - Nuremberg	2-2
Werder Brême - Leverkusen	2-2
Hambourg - Wolfsburg	1-1
Borussia Dortmund - Bochum	0-1

Classement

1. Bayern Munich	4	4	0	0	12-2	12
2. Kaiserslautern	4	3	0	1	8-9	9
3. Hambourg	4	2	2	0	5-3	8
4. VfB Stuttgart	4	2	1	1	7-3	7
5. 1860 Munich	4	2	1	1	8-6	7
6. Nuremberg	4	1	3	0	6-5	6
7. VfL Bochum	4	2	0	2	4-3	6
8. Hertha Berlin	4	2	0	2	6-7	6
9. Leverkusen	4	1	2	1	7-6	5
10. SC Freiburg	4	1	2	1	4-5	5
11. Dortmund	4	1	1	2	4-3	4
12. M'gladbach	4	1	1	2	6-6	4
13. Hansa Rostock	4	1	1	2	8-12	4
14. Duisbourg	4	1	1	2	4-8	4
15. Schalke 04	4	1	1	2	3-7	4
16. VfL Wolfsburg	4	0	3	1	5-6	3
17. Eintr. Francfort	4	0	2	2	5-7	2
18. Werder Brême	4	0	1	3	4-8	1

Angleterre

Aston Villa - Wimbledon	2-0
Charlton - Derby County	1-2
Chelsea - Nottingham	2-1
Everton - Leeds United	0-0
Leicester City - Arsenal	1-1
Manchester - Coventry	2-0
Newcastle - Southampton	4-0
Sheffield - Blackburn	3-0
West Ham - Liverpool	2-1
Tottenham - Middlesbrough	0-3

Classement

1. Aston Villa	5	4	1	0	7-1	13
2. Liverpool	5	3	1	1	9-4	10
3. Leeds United	5	2	3	0	5-1	9
4. Derby County	5	2	3	0	4-2	9
5. Manchester	4	2	2	0	8-3	8
6. Middlesbrough	5	2	2	1	6-4	8
7. Wimbledon	5	2	2	1	8-7	8
8. West Ham	5	2	2	1	6-5	8
9. Arsenal	5	1	4	0	3-2	7
10. Sheffield	5	2	0	3	6-3	6
11. Nottingham	5	2	0	3	5-7	6
12. Tottenham	5	2	0	3	4-10	6
13. Charlton	5	1	2	2	7-6	5
14. Newcastle	5	1	2	2	6-6	5
15. Leicester	5	1	2	2	5-5	5
16. Chelsea	4	1	2	1	4-4	5
17. Everton	5	1	2	2	2-3	5
18. Blackburn	5	1	1	3	2-6	4
19. Coventry	5	1	1	3	2-6	4
20. Southampton	5	0	0	5	2-16	0

Espagne

Atletico Madrid - Salamanque	2-0
Valladolid - Real Madrid	0-1
Athletic Bilbao - Santander	2-0
Villareal - Celta Vigo	1-1
La Corogne - Valence	1-0
Barcelone - Extremadura	1-0
Tenerife - Real Sociedad	2-2
Betis Séville - Saragosse	1-3
Oviedo - Alaves	1-0
Majorque - Espanyol	2-0

Classement

1. Real Madrid	2	2	0	0	5-1	6
Saragosse	2	2	0	0	5-1	6
3. Majorque	2	1	1	0	2-0	4
4. Oviedo	2	1	1	0	4-3	4
5. Barcelone	2	1	1	0	1-0	4
6. Corogne	2	1	1	0	1-0	4
7. A. Madrid	2	1	0	1	2-1	3
8. A. Bilbao	2	1	0	1	2-2	3
9. Valence	2	1	0	1	1-1	3
10. Espanyol	2	1	0	1	2-3	3
11. Real Sociedad	2	0	2	0	5-5	2
12. Celta Vigo	2	0	2	0	1-1	2
13. Tenerife	2	0	1	1	3-4	1
14. Alaves	2	0	1	1	0-1	1
15. Extremadura	2	0	1	1	0-1	1
16. Valladolid	2	0	1	1	0-1	1
17. Betis	2	0	1	1	1-3	1
18. Santander	2	0	1	1	0-2	1
19. Salamanque	2	0	1	1	0-2	1
20. Villarreal	2	0	1	1	2-5	1

SANS-GRADE

3e ligue, groupe 1

St-Imier Ib - Hauterive	1-5
Cornaux - Superga	2-3
Marin II - Chx-de-Fds II	1-4
NE Xamax II - Coffrane	3-0
Lignières - Le Landeron	4-0

Classement

1. Superga	4	3	1	0	10-4	10
2. Lignières	4	3	0	1	19-5	9
3. NE Xamax II	4	3	0	1	12-4	9
4. Cornaux	4	3	0	1	10-6	9
5. Hauterive	4	2	2	0	11-5	8
6. Boudry Ia	4	2	0	1	7-5	6
7. Chx-de-Fds II	4	1	1	2	6-10	4
8. Les Bois	3	1	0	2	8-11	3
9. Coffrane	4	1	0	3	7-9	3
10. Marin II	4	1	0	3	6-11	3
11. Le Landeron	4	1	0	3	5-17	3
12. St-Imier Ib	4	0	0	4	5-19	0

Groupe 2

AP V.-Travers - Comète	1-5
Colombier II - Le Locle II	0-3
Boudry Ib - St-Imier Ia	2-7
Travers - Bevaix	2-0
Pts-de-Martel - Bér.-Gorgier	5-4

Classement

1. St-Imier Ia	4	4	0	0	29-7	12
2. La Sagne	3	3	0	0	13-5	9
3. Bér.-Gorgier	4	3	0	1	14-9	9
4. Le Locle II	4	3	0	1	14-9	9
5. Pts-de-Martel	4	2	1	1	11-10	7
6. Comète	4	2	0	2	10-10	6
7. Travers	4	2	0	2	6-7	6
8. Deportivo	3	1	1	1	5-6	4
9. Bevaix	4	1	0	3	7-14	3
10. Colombier II	4	1	0	3	4-14	3
11. Boudry Ib	4	0	0	4	8-18	0
12. AP V.-Travers	4	0	0	4	4-19	0

4e ligue, groupe 1

Les Brenets - Couvet	1-5
Azzurri - AS Vallée	6-1
C. Espagnol - St-Sulpice	2-2
Fleurier Ia - Buttes	2-0

Classement

1. Fleurier Ia	3	3	0	0	7-3	9
2. Azzurri	3	2	1	0	9-3	7
3. Les Brenets	3	2	0	1	9-9	6
4. C. Espagnol	3	1	1	1	4-10	4
5. Motiers	2	1	0	1	10-4	3
6. Ticino Ib	2	1	0	1	5-2	3
7. Couvet	3	1	0	2	7-9	3
8. AS Vallée	3	1	0	2	6-11	3
9. St-Sulpice	3	0	1	2	7-10	1
10. Buttes	3	0	1	2	0-3	1

Groupe 2

Mt.-Soleil - Ticino Ia	4-3
US Villaret - Le Parc	0-7
La Sagne II - Sonvilier	4-1
Superga II - Floria	0-8

BRÈVE

FOOTBALL

Ljungberg à Arsenal

L'international suédois Fredrik Ljungberg (21 ans) a été transféré pour sept millions de francs de Halmstad au club anglais d'Arsenal. /si

JURA

3e ligue, groupe 6

Boujean 34 - Nidau	1-1
Breitenrain c - B. Berne	3-1
Grafenried - Evillard	3-1
Jegenstorf - Lyss b	1-2

Classement

1. Lyss b	5	4	1	0	8-2	13
2. Boujean 34	5	3	2	0	11-4	11
3. Aurore	5	3	1	1	10-1	10
4. Jegenstorf	6	3	1	2	18-10	10
5. Evillard	6	3	1	2	15-10	10
6. Breitenrain c	6	2	2	2	9-14	8
7. Grafenried	6	1	3	2	8-12	6
8. B. Berne	6	1	2	3	7-12	5
9. Nidau	4	1	1	2	6-7	4
10. La Neuveville	3	0	3	0	4-4	3
11. USBB	5	1	0	4	6-13	3
12. Ol. Tignes	5	0	1	4	3-13	1

Groupe 7

Reconvilier - Vicques	3-0
Fr.-Mont. - Courroux	3-0
Court - Courrendlin	1-1
Moutier - Mervelier	1-1
Montsevelier - La Courtine	1-2
Tignes - Tramelan	1-0

Classement

1. Fr.-Mont.	6	5	0	1	17-7	15
2. Court	6	4	1	1	9-5	13
3. La Courtine	6	3	2	1	9-6	11
4. Courrendlin	6	3	1	2	12-7	10
5. Tignes	6	3	0	2	7-7	9
6. Moutier	6	2	2	2	9-9	8
7. Courroux	6	2	2	2	9-9	8
8. Reconvilier	5	2	1	2	7-7	7
9. Vicques	6	2	1	3	6-9	7
10. Montsevelier	6	2	0	4	7-8	6
11. Mervelier	6	1	2	3	6-13	5
12. Tramelan	6	0	0	6	3-14	0

4e ligue, groupe 10

Sonceboz - Court	3-2
Fr.-Mont. a - Tignes	0-0
Corg, mont - USI Moutier	4-1
Bévilard - Courfaivre	5-2

Classement

1. Fr.-Mont. a	5	4	1	0	18-5	13
2. Tignes	4	3	1	0	14-4	10

BRÈVES

ATHLÉTISME

Fin de série pour Jones

L'Allemande Heike Dreschler a mis fin à la longue invincibilité de l'Américaine Marion Jones, en remportant hier l'épreuve du saut en longueur de la Coupe du monde à Johannesburg, grâce à un bond à 7,07 m. Au classement final, chez les messieurs, l'Afrique termine en tête avec 110 points, devant l'Europe (109), l'Allemagne et l'Amérique. Chez les dames, les Etats-Unis (96 points) occupent la première place devant l'Europe (94). Vendredi et samedi, Marion Jones avait fait forte impression en réalisant les quatrième et troisième meilleures performances de tous les temps sur 100 m (10"65) et 200 m (21"62). / si

GOLF

Quirici quatrième

Le professionnel suisse Paolo Quirici a pris la quatrième place finale du British Open, comptant pour le circuit européen, qui s'est déroulé à Forest-of-Arden, près de Coventry. L'Écossais Colin Montgomerie s'est imposé avec deux coups d'avance sur Quirici, qui a ainsi égalisé le meilleur résultat de sa carrière. / si

CYCLISME

Forfait de Jan Ullrich

Jan Ullrich, deuxième du Tour de France 98 et premier Allemand à avoir remporté la Grande Boucle en 97, sera forfait aux championnats du monde sur route, du 7 au 11 octobre à Valkenburg, en Hollande. Il souffre d'une légère inflammation aux deux talons d'Achille qui s'est un peu aggravée ces derniers temps. / si

BASKETBALL

LNA féminine: c'est parti

LNA féminine. Première journée: Nyon - Sion-Veysonnaz 84-80 (42-44). Troistorrents - Pully 105-78 (55-36). Bellinzona - Baden 76-62 (37-26). Wetzikon - Martigny 77-51 (37-22). Sursee - Regensdorf 92-30 (37-18). / si

HIPPISE

Melliger gagne à Paris

Willi Melliger, sur «Calvaro», a remporté le Grand Prix du CSI de Paris lors du barrage. Le vice-champion olympique d'Atlanta s'est ainsi adjugé trois des six épreuves qui ont eu lieu à Paris. / si

Doublé suisse à Calgary

Les cavaliers helvétiques ont fêté un doublé dans le circuit du CSIO de Calgary: sans faute au troisième barrage, le Saint-Gallois Markus Fuchs, montant son étalon pommelé «Adelfos», a devancé Stefan Lauber et «Romina», auteurs d'une «perche». / si

ATTELAGE

Médaille pour Cachelin

Bioley-Magnoux (VD). Championnats de Suisse. Un cheval: 1. Andreas Flückiger (Utzingen) 112,40. 2. Fred Cachelin (Les Hauts-Geneveys) 112,48. / si

NATATION

Un record du monde

Un premier record du monde a été battu lors de la deuxième journée des Jeux du Commonwealth, à Kuala-Lumpur. Le relais australien du 4 x 200 m libre a en effet été crédité de 7'11"86, soit neuf centièmes de seconde de mieux que le précédent record, qui appartenait à la CEI depuis les Jeux olympiques de Barcelone, en 1992. / si

COURSE D'ORIENTATION

Relais bien placés

Lors de l'épreuve de relais comptant pour la Coupe du monde de course d'orientation qui s'est disputée samedi à Cracovie (Pologne), les équipes de Suisse se sont bien comportées: le relais féminin a pris la deuxième place, à 38 secondes de la Norvège, alors que le relais masculin (au sein duquel figure le Neuchâtelois Alain Berger) a terminé quatrième, à moins de deux minutes du podium. / réd.

HOCKEY SUR GLACE

Élites: le HCC gagne

Elites B ouest. Première journée: Bienne - La Chaux-de-Fonds 2-4. Neuchâtel YS - Olten-Aarau 3-6. Viège - Ajoie 2-2 a.p. Sierre - Langenthal 3-7. / si

Cyclisme Olano impressionnant et prend le pouvoir avec brio

La première des deux étapes contre la montre de la Vuelta a apporté son lot de vérités. Disputée sur un circuit de 39,5 km autour d'Alcudia, elle a été clairement dominée par Abraham Olano, qui s'est imposé avec 41" d'avance sur son compatriote Melchior Mauri et 1'03" sur l'Allemand Uwe Peschel. Olano s'est également emparé de la première place du classement général au terme de ce contre-la-montre qui n'a guère réussi aux Suisses, le meilleur d'entre eux, Alex Zülle, concédant 2'24".

Dans le nord de l'île de Majorque, la tâche des coureurs a été rendue plus ardue par un vent violent de la mer, ce qui explique la moyenne relativement basse du vainqueur Olano (50,291 km/h). Ces conditions qui désavantagèrent les petits gabarits n'ont toutefois pas faussé la lutte entre les meilleurs. Olano a été en tête de bout en bout et son large succès ne souffre aucune contestation.

Alors que l'Allemand Uwe Peschel, de la petite équipe espagnole Estepona-Brepac confirmait ses grandes qualités de rouleur en se classant troisième après avoir longtemps détenu le meilleur temps, le rapport des forces au niveau des rouleurs s'est inversé. Les Suisses ont été les

grands battus et les Espagnols les principaux vainqueurs. Si la victoire d'Olano et, dans une moindre mesure la seconde place de Melchior Mauri ne peuvent être considérées comme de grandes surprises, les écarts concédés par Alex Zülle, l'un des maîtres de la spécialité, et Laurent Dufaux, qui a terminé à plus de cinq minutes, sont plutôt inquiétants.

Escartin en embuscade

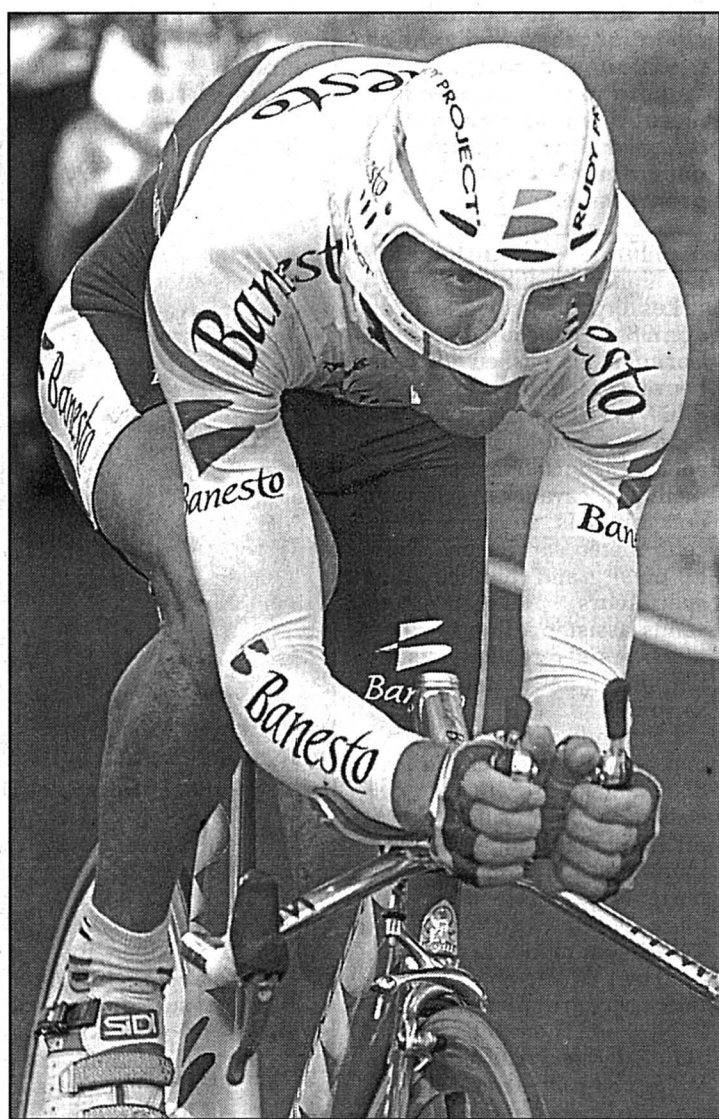
Cette étape contre la montre a sensiblement redistribué les cartes. Outre Olano et Mauri, deux coureurs ont tout lieu d'être particulièrement satisfaits de leur performance, Lance Armstrong et Fernando Escartin. En n'abandonnant que 1'30" à Olano, superbe d'aisance et d'efficacité, l'Américain, champion du monde en 1993 à Oslo devant Miguel Indurain, a confirmé son extraordinaire retour en condition.

L'Espagnol a quant à lui réalisé le meilleur chrono de sa carrière, limitant parfaitement les dégâts avec un débours de 2'24" seulement. A la tête d'une équipe Kelme toujours redoutable dans les ascensions, il s'inscrit au premier rang des favoris. Il pourrait passer à l'offensive dès demain lorsque, après un jour de repos, la Vuelta abordera sa première grande étape de montagne.

Escartin a d'autant plus de raisons d'être satisfait de son séjour à Majorque que l'un des autres grands grimpeurs du peloton, Richard Virenque, a été pointé dimanche à 3'39". Quant à José-Maria Jimenez, il a comme prévu dû céder son maillot amarillo à Abraham Olano. Ayant perdu plus de 4 minutes, il mettra sans arrière-pensée ses talents d'escaladeur au service de son leader habituel.

Zülle reste confiant

Alex Zülle n'a pas réalisé la performance escomptée lors de ce premier contre-la-montre de la Vuelta. Il s'explique: «Je ne comprends pas très bien ce qui s'est passé. Le matin lors de la reconnaissance, j'avais d'excellentes sensations. Mais dès le départ, j'ai constaté que mes jambes ne répondaient plus avec autant d'efficacité, je n'avais plus de forces. Et lorsque j'ai appris mon premier temps et su que j'avais du retard, j'ai accusé le coup moralement. Tout au long de la course, j'étais mal à l'aise sur mon vélo. A tel point qu'aussitôt la ligne d'arrivée franchie, j'ai demandé à mon mécanicien s'il avait modifié ma position. Je pense que ce n'était qu'une mauvaise journée. Je garde en tout cas confiance pour l'avenir puisque je reste tout de même dans les dix premiers.» / si



Abraham Olano a laissé ses adversaires loin derrière...
photo Keystone

Basketball A l'heure de l'arrêt Bosman

A une semaine du coup d'envoi de la saison 1998-1999, la Ligue nationale (LN) et la Fédération suisse (FSBA) ont dévoilé, à Fribourg, les grandes lignes de la nouvelle saison.

Depuis l'arrêt Bosman, même le basketball suisse n'échappe pas à l'ouverture des frontières. Lors de son congrès européen, en mai dernier à Amsterdam, la Fiba a décidé la création (en dehors de l'espace communautaire européen, où la libre circulation est la règle), d'un espace extracommunautaire bénéficiant des mêmes libertés. La LN, sur la demande des équipes engagées dans les

différentes compétitions européennes, s'est elle encore montrée plus généreuse que la Fiba.

A titre d'essai et pour une année, les clubs masculins et féminins de LNA, LNB et première ligue pourront en effet compter dans leurs rangs un joueur étranger de la région européenne élargie extra et intra-européenne. FR Olympic (LNA) pourrait ainsi engager deux Américains et un Français. Cette décision a été assortie d'une obligation pour les clubs de LNA d'inscrire cinq joueurs au passeport suisse - sur dix - sur la feuille de match. / si

Union Neuchâtel Plutôt inquiétant

UNION NEUCHÂTEL - MONTHEY 71-92 (36-48)

Les dirigeants neuchâtelois n'avaient pas la mine des grands jours au sortir de cette rencontre organisée dans le cadre du 50e anniversaire du BC Fleurier. En effet, durant cet ultime exercice préparatoire avant le coup d'envoi du championnat de Ligue nationale A, on a pu mesurer l'ampleur du travail qu'il reste à accomplir aux Unionistes.

Mal dans leur peau dès les premières secondes de jeu, n'exerçant qu'une pression superficielle en défense, les joueurs d'Union Neuchâtel étaient déjà menés de dix points après moins de cinq minutes de jeu. Dominés au rebond par le trio Drake-Berry-Amann, obligés de prendre des shoots forcés à mi-distance, les Neuchâtelois ne parurent ainsi jamais en mesure d'inquiéter les hommes de l'entraîneur Pierre Vanay. Et même si, en quelques occasions, Union

Neuchâtel revint à quelques longueurs de son adversaire, Melvin Drake, le remplaçant de Theren Bullock, se chargea de remettre de l'ordre en envoyant consécutivement six missiles à trois points.

On soulignera l'étrange passivité de Matan Rimac sur le banc, ce dernier donnant l'impression de ne rien tenter pour endiguer les assauts montheyens. Inquiétant à quelques jours du début d'une saison qui sera celle de la survie financière et sportive pour Union Neuchâtel.

Belle-Roche: 250 spectateurs. Arbitres: MM. Meuwly et Ruffieux.

Union Neuchâtel: Barman (8), Denervaud (5), Reynolds (15), Boillat (6), Johnson (22), Lobato (9), Novelli (4), Wälchli (2).

Monthey: Doche (8), Baresic (7), Drake (34), Nyobe, Salamin (6), Gaillard (2), Premand, Amann (10), Stoianov (12), Berry (13).

Au tableau: 5e: 4-15; 10: 17-25; 15e: 29-36; 25e: 41-53; 30e: 47-68; 35e: 58-78.

NNY

Huitième étape, Palma de Majorque

Palma de Majorque (181,5 km): 1. Guidi (It, bonif. 12"). 2. van Petegem (Be, 8"). 3. Tchmil (Be, 4"). 4. Mattan (Be). 5. M. Zberg (S). 6. Hvastija (Slo). 7. Chanteur (Fr). 8. Serpellini (It). 9. L. Jalabert (Fr). 10. Castresana (Esp) tous m.t. Puis les autres Suisses: 12. Camenzind. 23. Huser. 28. Dufaux. 48. Zülle. 53. Hotz, tous m.t. 60. Moos à 44". 69. Aebersold m.t. 86. Bourquenoud m.t. 104. Buschor à 10'17". 126. Paradis à 16'22". 129. Chassot m.t. 140. Beuchat m.t. 165. Wirz à 23'22".

Neuvième étape, Alcudia - Alcudia (contre-la-montre, 39,5 km): 1. Olano (Esp) 47'07" (moy.

Classements

50,301 km/h). 2. Mauri (Esp) à 41". 3. Peschel (All) à 1'03". 4. L. Jalabert (Fr) à 1'06". 5. Gontchar (Ukr) à 1'12". 6. Armstrong (EU) à 1'32". 7. Möller (Dan) à 1'47". 8. Gonzalez-Galdeano (Esp) à 1'51". 9. Knaven (Ho) à 1'53". 10. Pena (Col) à 1'54". Puis les Suisses: 15. Zülle à 2'24". 25. Camenzind à 2'43". 81. M. Zberg à 5'27". 82. Dufaux m.t. 89. Aebersold à 5'40". 92. Buschor à 5'49". 137. Paradis à 7'16". 138. Huser à 7'18". 140. Hotz à 7'23". 145. Bourquenoud à 7'38". 155. Beuchat à 8'01". 158. Chassot à 8'14. 161. Wirz à 8'16". 169. Moos à 10'15".

Général: 1. Olano (Esp) 37 h 32'48". 2. L. Jalabert (Fr) à 41". 3. Mauri (Esp) à 1'08". 4. Armstrong (EU) à 1'30". 5. Möller (Dan) à 1'48". 6. Gonzalez-Galdeano (Esp) à 2'08". 7. Clavero (Esp) à 2'20". 8. Zülle (S) à 2'25". 9. Escartin (Esp) m.t. 10. Serpellini (It) à 2'35". 11. Camenzind à 2'44". Puis les autres Suisses: 35. Dufaux à 5'43". 57. Aebersold à 10'29". 65. M. Zberg à 13'06". 74. Buschor à 17'10". 88. Huser à 24'43". 91. Moos à 27'20". 93. Hotz à 29'01". 98. Bourquenoud à 31'05". 137. Paradis à 54'47". 145. Chassot à 57'50". 149. Beuchat à 59'23". 169. Wirz à 1'47'30".

Tennis Pour Martina Hingis, la finale a été le match de trop

Il y a eu un match de trop à New York pour Martina Hingis. Après sa démonstration face à Monica Seles et son retour impossible devant Jana Novotna, la Suisse s'est inclinée 6-3 7-5 en finale devant Lindsay Davenport.

L'Américaine remporte à 22 ans son premier titre du Grand Chelem. Avec cette victoire, la numéro trois mondiale, qui avait conquis il y a deux ans la médaille d'or des Jeux d'Atlanta, couronne un été extraordinaire au cours duquel elle a gagné vingt des vingt et un matches qu'elle a livrés.

Bien trop vulnérable sur ses secondes balles, la Saint-Galloise n'a fait que subir. «Lindsay mérite sa victoire, admettait Martina. Sa longueur de balle fut la clé de son succès aujourd'hui. J'ai laissé passer ma chance à 5-4 au second set. Il m'a peut-être aussi manqué un peu de fraîcheur.» Même si elle a perdu ses titres de Wimbledon et de l'US Open, Martina ne voulait pas évoquer une année «noire». «Avec une victoire, une finale et deux demi-finales, mon bilan dans les tournois du Grand Chelem reste ex-

cellent, lâche-t-elle. 1997 fut une année exceptionnelle. A New York, j'ai peut-être perdu mon titre, mais j'ai prouvé, contre Monica Seles, que je savais encore jouer au tennis. Or, je commençais à douter...»

Grand Chelem en double

Et puis, elle a tout de même gagné une finale, puisqu'elle a réussi le Grand Chelem en double. La Saint-Galloise et sa partenaire Jana Novotna ont battu 6-3 6-3 la paire formée de Lindsay Davenport et de Natalia Zvereva pour remporter le titre et se partager un chèque de 320.000 dollars. Martina s'était imposée en Australie aux côtés de la

Croate Mirjana Lucic avant de remporter Roland-Garros et Wimbledon avec Novotna. Elle est la quatrième joueuse à signer un tel exploit après la Brésilienne Maria Bueno en 1960 et les Américaines Martina Navratilova et Pam Shriver en 1983.

Martina Hingis rejoignait Patty Schnyder et Emmanuelle Gagliardi dès aujourd'hui, à Genève, pour y préparer la finale de la Fed Cup qui opposera le week-end prochain la Suisse à l'Espagne. «Je ne veux pas rater ce rendez-vous, affirme-t-elle. Nous n'aurons pas la chance de disputer une finale toutes les années. Il ne faut pas la laisser passer.» / si

Résultats

Simple messieurs. Demi-finales: Rafter (Aus-3) bat Sampras (EU-1) 6-7 (8-10) 6-4 2-6 6-4 6-3. Philippoussis (Aus) bat Moya (Esp-10) 6-1 6-4 5-7 6-4. Simple dames. Dernière demi-finale: Davenport (EU-2) bat V. Williams (EU-5) 6-4 6-4. Finale: Davenport bat Hingis (S-1) 6-3 7-5. Double dames. Finale: Hingis-Novotna (S-Tch-1) battent Davenport-Zvereva (EU-Bié-2) 6-3 6-3. Juniors. Simple garçons. Demi-finales: Federer (S-4) bat Pless (Dan) 6-3 4-6 6-3. Nalbandian (Arg-10) bat Zovko (Cro-14) 6-2 6-2. Finale: Nalbandian bat Federer 6-3 7-5. Double filles. Demi-finale: Clijsters-Dyrberg (Be-Dan-3) battent Bao-Charbonnier (S) 6-4 6-1.

Hippisme Deux victoires pour Annick Rais au Mont-Cornu

Le 25e concours hippique du Mont-Cornu a vécu. Disputé dans des conditions climatiques difficiles, ce traditionnel rendez-vous de l'équitation chaux-de-fonnrière a vu la domination d'Annick Rais, lauréate de deux des neuf épreuves au programme.

Fabrice Zwahlen

Les organisateurs de l'édition 98 du concours du Mont-Cornu n'ont pas eu la main heureuse, loin s'en faut. Pluie, grésil et vent auront largement conditionné leur concours. Plusieurs des meilleurs cavaliers régionaux ont toutefois su faire fi de cette météo capricieuse. Pour le plus grand bonheur des spectateurs, courageusement venus assister à l'un des derniers grands rendez-vous de l'hippisme neuchâtelois de la saison.

La grande dame de ce week-end chaux-de-fonnier aura indiscutablement été Annick Rais. Fille du président du comité d'organisation, Albert, l'amazone de Boindod a remporté la première et la dernière épreuve du concours. Tôt samedi matin, la cavalière du Haut a décroché sa première victoire au terme d'un barème C, devant Patrick Schneider et Paul-Henri Bühler qui regrettera amèrement son unique faute commise. Sans ces cinq secondes de pénalité, le Chaux-de-Fonnier aurait soufflé la victoire à Annick Rais pour trois petits centimes. C'est bien connu, on ne refait pas l'histoire...

Encore huitième d'un second RII avec «Capriolo CH»,



Annick Rais et «Capriolo CH»: une paire gagnante au Mont-Cornu. photo Leuenberger

la sœur aînée des filles Rais a ensuite clôturé en apothéose ces deux jours de concours. Dans l'épreuve reine, un RIII, barème A en deux manches avec un barrage, la Chaux-de-Fonnrière a su se jouer des nombreux pièges d'un terrain rendu particulièrement gras et boueux après deux jours de compétition.

La régularité de Bühler

Auteur d'un refus sur le parcours initial, Annick Rais conservait ses nerfs, réalisant un sans-faute sur le second tracé, au contraire du trio composé de Sylvie Rais, Sacha

Caporella et Céline Stauffer. Tout trois crédités d'une perche, les trois cavaliers se contentaient des places deux à quatre. Une seule cavalière ayant totalisé trois points, les organisateurs n'eurent pas besoin de recourir au barrage pour départager les meilleures paires de cette ultime épreuve. Heureusement ajouterons certains au vu des conditions du terrain...

S'il fallait attribuer un prix de la régularité, ce week-end, il reviendrait très certainement à Paul-Henri Bühler. En cinq épreuves (trois RIII et deux RII), le Chaux-de-Fonnier

s'est classé à trois reprises dans le Top cinq, récoltant au passage deux podiums.

Sur les hauteurs de La Chaux-de-Fonds, à 1152 mètres d'altitude, Karine Gerber a également tiré son épingle du jeu en classant deux de ses montures parmi les quatre premiers du RIII avec barrage: «Waldano II CH» premier et «Condée d'Acyc», quatrième.

Enfin, les cavaliers neuchâtelois ont fait main basse sur les RI grâce à Patricia Spring (La Chaux-de-Fonds) et Antonella Musaro (Gorgier).

FAZ

Divers Bel engouement pour les Quatre Heures

Organisateurs et participants affichaient une mine réjouie malgré les attaques incessantes et dantesques d'une météo déchaînée, les Quatre Heures, cette épreuve relais de VTT et de course à pied, a connu un réel engouement.

«Compte tenu des circonstances ce n'est pas de réussite mais de véritable succès qu'il faut parler»: Jacques Veluzat, secrétaire général de Sport Plus était tout sourire. De 59 l'an dernier, le nombre d'équipes a passé à 71 pour ce millésime. «Mieux, nous avons enregistré de nombreuses inscriptions sur place» se réjouissait l'organisateur.

Course tout en douceur de boue pour les gosses, le matin. Soucis et raccourci pour les adultes qui prenaient les chemins à l'heure de l'apéro. La direction de course décidait de ne faire durer le pensum que deux heures. Déjà beaucoup compte tenu de l'état du parcours qui mettait les organismes à dure épreuve.

Crottés jusqu'à l'extrémité des cheveux, les sportifs n'en perdaient toutefois pas leur sourire et relevaient l'esprit convivial d'une épreuve qu'ils se réjouissent d'ores et déjà de retrouver au prochain calendrier.

«Nous ferons tout pour renouveler l'expérience» promettait Jacques Veluzat sous forme de conclusion. Quant au coorganisateur Pierre Kruegel, il n'avait qu'un mot: Merci. En pensant aux handicapés, récipiendaires des bénéfices de la journée.

Classements

Kids 1 (deux coureurs): 1. Les Flèches (Lukas Hirsig et Mehdy Vuille). 2. Red Tiger (Gaëtan Regli et David Hersig). 3. Les

Lavette (Timothy Langel et Michael Rohrer).

Kids 1 (quatre coureurs): 1. Chiquita (Laure Virgilio, Christelle Huguenin, Roger Favre et Saskia Matthey). 2. Les Jones (Damien Cand, Teddy Kunzel, Sébastien et Jérémy Kissling). 3. Mighty Ducks (Sophie Leuenberger, Zephir Blondeau, Laury et Anthony Duvanel).

Kids 2 (deux coureurs): 1. Mini Vignoble (Michaël Regli et Pascal Bernasconi). 2. Les Frans-Frans (Gaël et Blaise Francillon).

Kids 2 (quatre coureurs): 1. Les Vites (Jonathan et Matthieu Bigler, Olivier Roud et Vincent Flück).

Hommes (deux coureurs): 1. Sirocco (Arnaud Michaud et Gilles Aeschlimann). 2. Rep. 13 (Christophe Dartiguenave et Renaud de Pury). 3. 3. Corcelles 1 (Laurent Schüpbach et Laurent Kunzi).

Hommes (quatre coureurs): 1. Fair-Play (Thierry Schulthess, Claude Robert, Christophe Stauffer et Thierry Salomon). 2. Police cantonale (Vincent Buchs, Jean-Michel Aubry, Florian Ludi et Jean-François Junod). 3. Pontarlier (Philippe Lanfranchi, Jérôme Dupuis, Frank Girard et Frederick Antunes).

Mixtes (deux coureurs): 1. Mixte 2 (Raymond et Christine Gaillard). 2. Les Courgettes (Fabien Langenegger et Charlotte Lambelet).

3. Les saucisses volantes (Joanne Scherbler et Fabian Hintz).

Mixtes (quatre coureurs): 1. Les Motivés (Carole Spori, Joëlle Fahrni, Robin Vuilleumier et Nicolas Pittet). 2. Les Déchainés (René et Nathalie Perrin, Olivier Breguet et Claire Jeandroz). 3. Les Duchmoles (Valérie et Antony Duvoisin, Jean-Paul Steiner et Cécile Perucchi).

Dames (quatre coureuses): 1. Les Battantes (Emilie Baehler, Emanuelle Larfi, Tanya et Pauline Matthey).



Classements

Epreuve No 1, RII, barème C:

1. Annick Rais (La Chaux-de-Fonds), «Capriolo CH», 59''09. 2. Patrick Schneider (Engollon), «Osborne», 61''00. 3. Paul-Henri Bühler (La Chaux-de-Fonds), «Ramona M», 64''06. 4. Carol Maibach (Chézard), «Silène de Coppel CH», 65''48. 5. Karine Gerber (La Chaux-de-Fonds), «Quincy IV CH», 67''01.

Epreuve No 2, RII, barème A avec un barrage intégré:

1. Céline Oppliger (Les Frêtes), «Poncho du Beau Soleil CH», 0/34''28. 2. Patrick Schneider (Engollon), «Watakoki CH», 8/33''74. 3. Martine Rocchetti (Cornaux), «Uhlant CH», 8/39''83. 4. Diana Lebet (La Chaux-de-Fonds), «Cléo des Grands-Champs CH», 18/63''66. 5. Carol Maibach (Chézard), «Viwanda CH», 19,25/68''98, tous au barrage.

Epreuve No 3, Libre (notes de style):

1. Rachel Penseyres (L'Isle), «Valet de Coeur», 72. 2. Jeanine Limacher (Alberswil), «Guenour CH», 68. 3. Sé-

bastien Rohni (La Chaux-de-Fonds), «Cyrano IX», 68. 4. Alexandra Maurer (La Chaux-de-Fonds), «Hot Runner», 66. 5. Grégoire Panetti (Choulex), «Heartbreaker II», 65.

Epreuve No 4, libre (notes de style):

1. Céline Favre (Neuchâtel), «Nirma CH», 70/56''78. 2. David Vergier (L'Isle), «Arielle d'Idéal», 66/59''42. 3. Philippe Geiser (Sonceboz), «Vlivia», 65/53''68. 4. Caroline Breguet (La Chaux-de-Fonds), «Caletto Incipit», 64/49''16. 5. Alexandra Maurer (La Chaux-de-Fonds), «Hot Runner», 64/56''03.

Epreuve No 5, RIII, barème C:

1. Sylvia Gillibert (Bussy-sur-Moudon), «Déesse de l'Enclos CH», 66''06. 2. Philippe Studer (Delémont), «Hermès V», 67''66. 3. Paul-Henri Bühler (La Chaux-de-Fonds), «Samantha», 63''19. 4. Sascha Caporella (La Chaux-de-Fonds), «Madness», 72''48. 5.

Cindy Lüthi (Mont-Cornu), «Simply Magic B», 73''01.

Epreuve No 6, RIII, barème A avec un barrage au chrono:

1. Karine Gerber (La Chaux-de-Fonds), «Waldano II CH», 0/31''43. 2. Hansjürg Berner (Erlach), «Emosion CH», 8/30''47. 3. Yann Gerber (La Chaux-de-Fonds), «Nijinskij», élim. 4. Karine Gerber (La Chaux-de-Fonds), «Condée d'Acyc», ab, tous au barrage. 5. Paul-Henri Bühler (La Chaux-de-Fonds), «Samatha VI», 4/64''82.

Epreuve No 7, RI, barème A:

1. Antonella Musaro (Gorgier), «Marjolaine II CH», 0/61''89. 2. Patricia Spring (La Chaux-de-Fonds), «The Bomber», 0/68''85. 3. Bernard Müller (Bôle), «France V», 0/71''16. 4. Nicole Theurillat-Vuille (Le Locle), «Poupie CH», 0/72''79. 5. Carol Maibach (Chézard), «Enigme d'Avril», 3/84''52.

Epreuve No 8, RI, barème A avec un barrage au chrono:

1. Patricia Spring (La Chaux-de-Fonds), «The Bomber», 0/53''36. 2. Laurent Borioli (Bevaix), «Karac des Peupliers CH», 4/51''34, tous au barrage. 3. Nicole Theurillat-Vuille (Le Locle), «Poupie CH», 4/76''16. 4. Muriel Sandoz (La Corbatière), «Roméo de L'Ochette CH», 4/79''42. 5. John Buchwalder (Savagnier), «Alexia II CH», 4/80''19.

Epreuve No 9, RIII, barème A en deux manches avec un barrage au chrono:

1. Annick Rais (La Chaux-de-Fonds), «Capriolo CH», 3/111''87. 2. Sacha Caporella (La Chaux-de-Fonds), «Madness», 4/98''92. 3. Sylvie Rais (La Chaux-de-Fonds), «Wagner des Baumes», 4/103''19. 4. Céline Oppliger (Les Frêtes), «Pancho de Beau Soleil», 4/104''14. 5. Sylvia Gillibert (Bussy-sur-Moudon), «Déesse de l'Enclos», 8/99''28, tous au terme de deux manches initiales./réd.



Malgré la boue, vététistes et coureurs à pied n'en ont pas perdu leur sourire. photo Marchon

PMUR

Samedi à Vincennes, Prix R.T.L
 Tiercé: 12-10-14.
 Quarté+: 12-10-14-2.
 Quinté+: 12-10-14-2-4.

Rapports pour 1 franc
 Tiercé dans l'ordre: 54,00 fr.
 Dans un ordre différent: 10,80 fr.
 Quarté+ dans l'ordre: 272,80 fr.
 Dans un ordre différent: 34,10 fr.
 Trio/bonus (sans ordre): 2,80 fr.

Rapports pour 2 francs
 Quinté+ dans l'ordre: 4060,00 fr.
 Dans un ordre différent: 81,20 fr.
 Bonus 4: 13,80 fr.
 Bonus 3: 2,80 fr.

Rapports pour 5 francs
 2sur4: 15,50 fr.

Hier à Longchamp, Prix Laboratoire Audevard
 Tiercé: 11-1-7.
 Quarté+: 11-1-7-4.
 Quinté+: 11-1-7-4-3.

Rapports pour 1 franc
 Tiercé dans l'ordre: 500,70 fr.
 Dans un ordre différent: 36,50 fr.
 Quarté+ dans l'ordre: 3518,80 fr.
 Dans un ordre différent: 103,50 fr.
 Trio/Bonus (sans ordre): 9,00 fr.

Rapports pour 2 francs
 Quinté+ dans l'ordre: 75.716,00 fr.
 Dans un ordre différent: 191,00 fr.
 Bonus 4: 38,20 fr.
 Bonus 3: 7,00 fr.

Rapports pour 5 francs
 2sur4: 28,00 fr.

Course suisse, hier à Aarau
 Tiercé: 12-6-10.

Rapports pour 1 franc
 Tiercé dans l'ordre: 184,00 fr.
 Dans un ordre différent: 36,80 fr.

Rédaction sportive
 Tél. 032 / 911 22 10
 Fax 032 / 911 23 60

PMUR	Cheval	Mètres	Driver	Entraîneur	C	Perf.	NOTRE OPINION	
 Demain à Vincennes Prix Carina (trot attelé, Réunion 2, course 1, 2850 m, départ 20 h) Seule la liste officielle du PMU fait foi	1	Céline-du-Chêne	2850	P. Le Plenier	M.-R. Denuault	75/1	Dm0aDa	8 - Trois victoires lors de ses quatre dernières sorties. 4 - La pensionnaire d'Anders Lindqvist semble avoir retrouvé le bon rythme. 7 - Deux succès consécutifs au début de l'été, certes sur des distances inférieures. 10 - Sa tâche est délicate, mais elle possède une tenue à toute épreuve. 15 - Une chance de premier ordre en dépit des 25 mètres. 17 - Elle semble avoir rompu avec sa longue période sombre. 18 - Parait favorablement engagée non loin de la limite de qualification. 3 - Une jument maniable dont la tenue ne fait pas le moindre doute. LES REMPLAÇANTS: 1 - Elle est souvent victime de problèmes d'allure. 13 - Elle a obtenu de probants accessits sur la longue distance.
	2	Daisy-Maber	2850	H. Mahe	H. Mahe	45/1	2a0a4a	
	3	Egérie-de-Bouquy	2850	A. Chavatte	A. Chavatte	11/1	3a5a4a	
	4	Danaïde-Franjac	2850	D. Locqueneux	A. Lindqvist	9/1	0a1a2a	
	5	Denebola	2850	C. Bouffard	C. Bouffard	35/1	0a0a0a	
	6	Centauree-De-Blay	2850	L. Gueroult	L. Gueroult	55/1	Da6a4a	
	7	Jaida-Du-Nil	2850	C. Martens	J.-P. Monteyne	14/1	7m1m1m	
	8	Escada-De-Pitz	2850	J. Verbeek	F. Andrieu	7/1	1a1a3a	
	9	Déesse-Antique	2850	J. Sauve	J. Sauve	16/1	0a7a0a	
	10	Cevada-Du-Bois	2850	M. Lenoir	F. Guille	13/1	3aDaDa	
	11	Etoile-Clayettoise	2850	J.-Y. Rayon	A. Rayon	15/1	0a3aDa	
	12	Etoile-De-Pruniers	2850	H. Sionneau	A. Sionneau	11/1	Da1a2a	
	13	Devise-Des-Saline	2850	Y. Lizee	Y. Lizee	14/1	2a6a5a	
	14	Duchessa-d'Amose	2875	B. Mascle	B. Mascle	25/1	5a0a0a	
	15	Dagmare-Des-Champs	2875	P. Vercruyssa	C. Bonet	5/1	7a4a0a	
	16	Elche-D'Espagno	2875	J.-P. Bizoux	J.-P. Bizoux	12/1	0a0a0a	
	17	Chanson-Des-Hêtres	2875	D. Brohier	D. Brohier	8/1	0a6a3a	
	18	Déesse-Grand-Bois	2875	P. Ferre	P. Ferre	9/1	5a0a3a	

Notre jeu	Le gros lot
8*	3
4*	13
7*	1
10	15
15	17
17	8
18	2
3	5
*Bases	
Coup de poker	
3	
Au 2/4	
8-4	
Au tiercé pour 16 fr	
X-8-4	

Rallye Drame au Pays de Vaud

Le Vaudois Cyril Henny (Yvonand), au volant de sa Peugeot 306, a dominé de la tête et des épaules le Rallye du Pays de Vaud et il s'est du même coup assuré le titre national, le second consécutif, qui lui était promis.

Cette avant-dernière manche du championnat suisse de la spécialité a malheureusement été marquée par le grave accident dont a été victime James De Traz et son navigateur Vincent Reuby. La Peugeot 306 du pilote de Founex, alors en cinquième position, a quitté la route peu après le départ de la spéciale du Molard et elle a très violemment heurté un mur.

Dans un communiqué, la direction de course a indiqué que «James De Traz souffrait d'un traumatisme crânien avec contusions cervicales localisées. Le pronostic des médecins était cependant favorable». Ce n'était pas le cas pour Vincent Reuby, qui «souffre de fractures multiples et se trouve dans un coma profond à la suite de lésions cérébrales importantes». Pour lui, le pronostic médical était «très sombre».

Derrière un Cyril Henny impérial, qui n'a concédé que deux spéciales à Grégoire Hotz (Fleurier), la lutte a été chaude pour la deuxième place entre Gilles Aebi (Etoy) et Hotz. Le Fleurisan, sur sa Renault Clio, s'est finalement assuré la deuxième marche du podium après la mise hors course de son adversaire.

Classements

Rallye du Pays de Vaud: 1. Henny-Brand, Peugeot 306 Maxi, 1 h 34'47". 2. Hotz-Calame, Renault Clio, à 1'47". 3. Gillet-Bugnoux, Peugeot 106, à 2'33". 4. Germain-Gasser, Lancia Integrale (hors championnat), à 7'18". 5. Brillat-Brillat, Honda Integra, à 8'24". 6. Troillet-Gonon, Honda Integra, à 8'26".

Championnat de Suisse: 1. Henny (Yvonand) 165 points-5 résultats (champion de Suisse). 2. Hotz (Fleurier) 147-5. 3. De Traz (Founex) 117-5. 4. Aebi (Etoy) 110-4. 5. Brillat (Meyrin) 92-5. 6. Rolandini (Bâle) 74-5. / si

Motocyclisme Victoire de la Suzuki No 1

La Suzuki No 1 de l'équipage Goddar-Rymer-Morrison a remporté la 62e édition du Bol d'Or, dernière épreuve du championnat du monde d'endurance, sur le circuit du Castellet, en devançant la Suzuki No 4 de Bonhuil-Mahé-Van-Den-Bossche.

En se classant à la troisième place, la Honda No 3 offre à l'écurie japonaise le titre de champion du monde des constructeurs. L'année de son cinquantenaire, Honda réalise un coup double en raflant également le titre des pilotes décerné conjointement au Français Christian Lavielle et à l'Américain Doug Polen.

Au commandement depuis la deuxième heure de course, la Suzuki No 1 a apporté à la firme japonaise, championne du monde en titre des constructeurs, son premier succès de la saison.

Classement

Le Castellet (Fr). Bol d'Or: 1. Goddar-Rymer-Morrison (Aus-GB-GB), Suzuki, 666 tours (moy. 161,720 km/h). 2. Bonhuil-Mahé-Van den Bossche (Fr), Suzuki, à 3 tours. 3. Lavielle-Polen-Costes (Fr-EU-Fr), Honda, à 7 tours. 4. Jeandat-Lucchiari-Riba (Fr-It-Esp), Honda, à 12 tours. 5. Gabrieli-Thomas-Crassous (Fr), Yamaha, à 24 tours. 6. L'Herbette-Leblanc-Boffard (Fr), Kawasaki, à 40 tours. / si

Automobilisme Schumacher revient à la hauteur d'Hakkinen

Michael Schumacher vainqueur et désormais coleader du championnat du monde, deuxième place d'Eddie Irvine et deuxième doublé de l'année de l'écurie de Modène: avec quinze jours de retard, Ferrari a fêté d'une façon exceptionnelle le 600e Grand Prix de Formule 1 de sa glorieuse histoire. Tout s'était assez mal passé lors du GP de Belgique à Spa-Francorchamps, mais c'est désormais oublié.

Alors qu'il reste deux épreuves à courir, dans quinze jours au Nürburgring et le 1er novembre au Japon, le Finlandais Mika Hakkinen, quatrième seulement à Monza, et Schumacher sont à égalité parfaite avec 80 points et six victoires chacun. C'est dire que tout reste à faire dans la course au titre mondial.

Hakkinen sort

Si Michael Schumacher, impressionnant de brio, a remporté sa 33e victoire (la 119e de Ferrari en 601 Grands Prix), il n'en a pas pour autant connu une course tranquille. Il s'en faut même de beaucoup. Il avait tout d'abord raté son

départ, perdant tout le bénéfice de sa pole-position au profit des McLaren-Mercedes de Mika Hakkinen et de David Coulthard. Après l'abandon de ce dernier, il semblait avoir course gagnée. Dans les dix derniers tours cependant, Hakkinen, relégué un moment à plus de six secondes, a commencé à combler son handicap. Il était revenu à 2"7 et il tournait plus rapidement que l'Allemand lorsqu'il fut victime d'une sortie de piste au 44e tour, dans la chicane Ascari.

Assez miraculeusement, le Finlandais a pu revenir dans la course, mais sa voiture avait été endommagée dans sa promenade sur l'herbe, et il fut alors tour à tour passé par la seconde Ferrari, celle d'Irvine, puis par la Jordan-Honda de Ralph Schumacher. Hakkinen était de la sorte rejoint par Michael Schumacher en tête du classement du championnat du monde. A égalité de points et de victoires (six), il conservait toutefois la première place grâce à ses deux deuxième places (contre une à l'Allemand).

Le tournant de la course

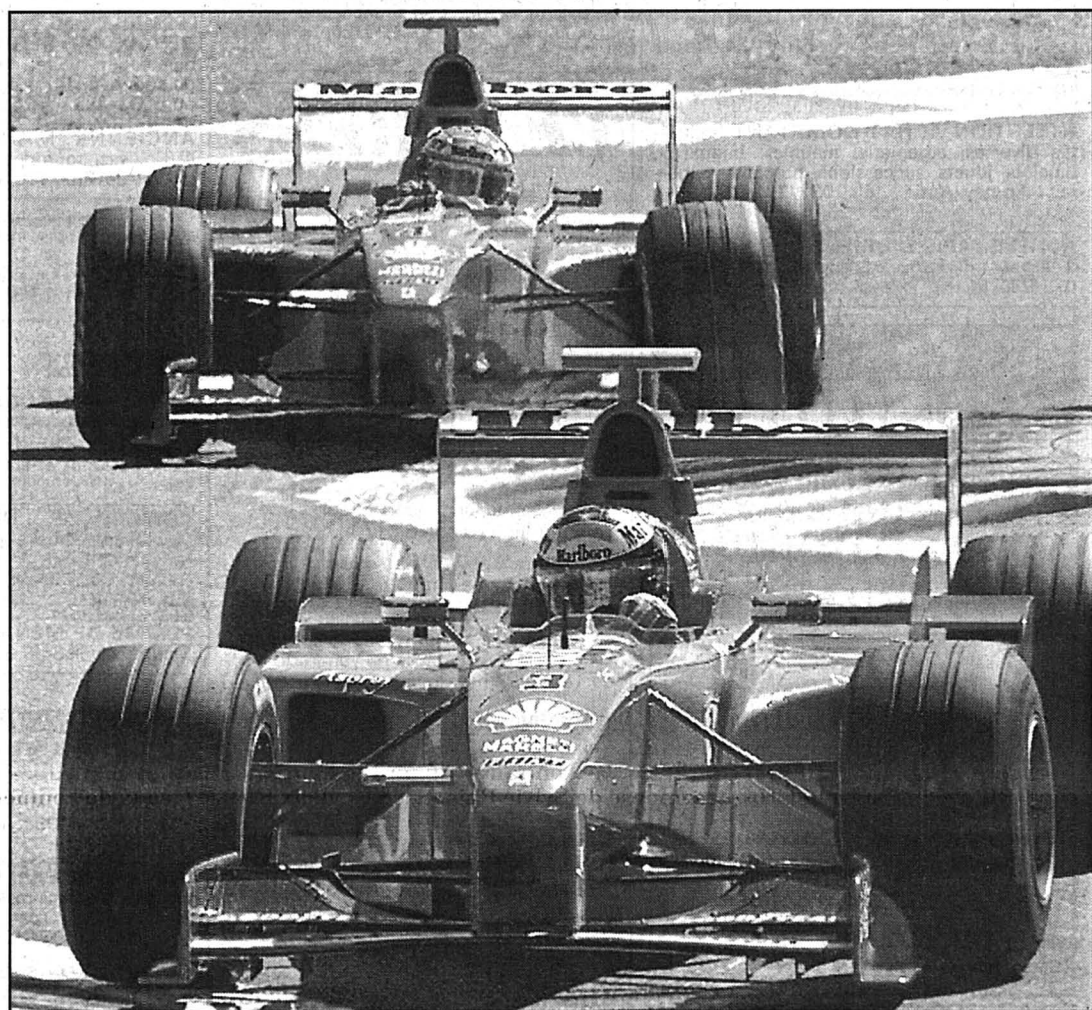
On peut désormais se montrer optimiste chez Ferrari, dont les deux bolides ont

donné pleine satisfaction. Il n'en fut pas de même des deux McLaren-Mercedes. Dans un premier temps, Hakkinen, parti en tête, avait volontairement cédé le commandement à Coulthard. Celui-ci caracolait en tête, avec neuf secondes d'avance, lorsque son moteur a rendu l'âme au début du 17e tour. Quelques secondes plus tard, c'était le tournant de la course: Michael Schumacher arrivait derrière Hakkinen et il lui ravissait la première place. Il ne devait la lui rendre que l'espace d'un tour, lors de son ravitaillement.

Dans ce Grand Prix tout à l'honneur des Ferrari, les autres ont dû se contenter de faire de la figuration. Les Jordan-Mugen-Honda de Ralph Schumacher et de Damon Hill en ont fait un peu plus que les autres, en terminant toutes deux dans les points. Ralph Schumacher, en venant passer Hakkinen à deux tours de la fin, a même permis à son frère de marquer un point supplémentaire, par rapport au Finlandais, au classement du championnat du monde.

Chez Sauber-Petronas, Johnny Herbert, victime

d'une sortie de piste dans Lesmo 2, a été contraint à l'abandon dans le treizième tour déjà. L'honneur de l'écurie a cependant été largement sauvé par Jean Alesi qui, sur un circuit qu'il affectionne tout particulièrement, a réussi à se hisser à la cinquième place. Il a ainsi terminé dans les points pour la quatrième fois de la saison. Et ce malgré le manque de puissance évident de son bolide sur ce circuit ultrarapide: Michael Schumacher s'est en effet imposé à la moyenne de 237,593 km/h. / si



Michael Schumacher précède Eddie Irvine: les deux pilotes de Ferrari ont fait vibrer le public italien hier à Monza. photo Keystone

Classements

Monza. Grand Prix d'Italie (53 tours de 5,770 km = 305,550 km): 1. M. Schumacher (All), Ferrari, 1 h 17'09"672 (moy. 237,593 km/h). 2. Irvine (Irl), Ferrari, à 37"977. 3. R. Schumacher (All), Jordan-Mugen Honda, à 41"152. 4. Hakkinen (Fin), McLaren-Mercedes, à 55"671. 5. Alesi (Fr), Sauber-Petronas, à 1'01"872. 6. Hill (GB), Jordan-Mugen Honda, à 1'06"688. A un tour: 7. Frentzen (All), Williams-Mecachrome. 8. Fisichella (It), Benetton-Mecachrome. 9. Ta-

kagi (Jap), Tyrrell-Ford. 10. Barrichello (Bré), Stewart-Ford.

Championnat du monde (après 14 manches sur 16): 1. Hakkinen (Fin) 80 pts. 2. M. Schumacher (All) 80. 3. Coulthard (Eco) 48. 4. Irvine (Irl) 38. 5. Villeneuve (Can) 20. 6. Hill (GB) 17.

Constructeurs: 1. McLaren-Mercedes 128. 2. Ferrari 118. 3. Williams-Mecachrome 33.

Prochaine manche: Grand Prix du Luxembourg au Nürburgring (27 septembre).

Motocyclisme Victoire de la Suzuki No 1

La Suzuki No 1 de l'équipage Goddar-Rymer-Morrison a remporté la 62e édition du Bol d'Or, dernière épreuve du championnat du monde d'endurance, sur le circuit du Castellet, en devançant la Suzuki No 4 de Bonhuil-Mahé-Van-Den-Bossche.

En se classant à la troisième place, la Honda No 3 offre à l'écurie japonaise le titre de champion du monde des constructeurs. L'année de son cinquantenaire, Honda réalise un coup double en raflant également le titre des pilotes décerné conjointement au Français Christian Lavielle et à l'Américain Doug Polen.

Au commandement depuis la deuxième heure de course, la Suzuki No 1 a apporté à la firme japonaise, championne du monde en titre des constructeurs, son premier succès de la saison.

Classement

Le Castellet (Fr). Bol d'Or: 1. Goddar-Rymer-Morrison (Aus-GB-GB), Suzuki, 666 tours (moy. 161,720 km/h). 2. Bonhuil-Mahé-Van den Bossche (Fr), Suzuki, à 3 tours. 3. Lavielle-Polen-Costes (Fr-EU-Fr), Honda, à 7 tours. 4. Jeandat-Lucchiari-Riba (Fr-It-Esp), Honda, à 12 tours. 5. Gabrieli-Thomas-Crassous (Fr), Yamaha, à 24 tours. 6. L'Herbette-Leblanc-Boffard (Fr), Kawasaki, à 40 tours. / si

Athlétisme L'Olympic en évidence à Berne

Même le froid et la pluie n'ont pas altéré l'enthousiasme des équipes aux championnats de Suisse de relais, sur le Wankdorf de Berne. Dans ce contexte national, les athlètes chauds-fonniers se sont mis en évidence, étant parfois en tête des relais olympiques (800, 400, 200, 100).

Ce fut notamment le cas chez les hommes, où Steve Gurnham a parfaitement dosé son effort pour transmettre en tête à Julien Fivaz, auteur d'un remarquable tour de piste où il sut parfaitement contenir ses rivaux et creuser un écart dans l'ultime virage. L'Olympic semblait en mesure de convoiter une médaille,

mais Gilles Simon-Vermot n'avait que sa foulée de demifond à opposer aux arguments des sprinters de trois équipes qui le débordèrent, avant que Raynald Vaucher ne fixe une quatrième place. Maigre consolation de cette mauvaise répartition des distances, un nouveau record neuchâtelois de 3'15"36.

Chez les cadettes A, l'Olympic afficha dès le départ des velléités par Delphine Anderegg qui, bien que cadette B, transmettait en quatrième position à son amie Juliane Droz, qui s'acquitta de manière extraordinaire du premier tour de piste de sa carrière en remontant trois concurrentes pour transmettre en tête à Deborah Bippus.

Celle-ci engagea toute son énergie, conjuguée à celle d'Aude Demangeat, pour une médaille de bronze qui souligne bien le talent de ce quatuor.

Chez les juniors filles, l'Olympic fut aussi bien engagée par Laurence Donzé, excellente dans son 800 m, alors que ses camarades Mélanie Tarditi, Nelly Sébastien et Géraldine Bilat maintenaient une très honorable quatrième place en 4'01"25.

A relever encore la participation d'une équipe du CEP Cortaillod formée de Cédric Simonet, John Michet et Bernard Lienheer, qui termina sixième de sa série du relais à l'Américaine en 6'55"74.

RJA

Classements

Messieurs. 4 x 100 m: 1. LC Brühl St-Gall 40"47.

4 x 400 m: 1. TV Länggasse Berne 3'11"80.

4 x 1500 m: 1. ST Berne 15'57"59.

Relais olympique (800 m-400 m-200 m-100 m): 1. ST Berne 3'13"64. Puis: 4. Olympic La Chaux-de-Fonds 3'15"36.

Américaine: 1. LC Regensdorf 6'38"30.

Dames. 4 x 100 m: 1. LC Zurich 46"10.

4 x 400 m: 1. LC Zurich I 3'48"29.

3 x 800 m: 1. GG Berne 6'51"56.

Olympique: 1. GG Berne 3'43"37.

Badminton BCC: une dure reprise

La reprise de contact avec le championnat a été fort difficile pour le champion de Suisse en titre. Parvenant à décrocher le match nul (4-4) à Uzwil samedi, il a dû s'incliner sur le score sévère de 7-1 face à Winterthour le lendemain, malgré trois matches qui auraient pu basculer à son avantage.

A la décharge de l'équipe, les deux points enregistrés ce week-end l'ont sans doute été dans les conditions les plus difficiles. En effet, affronter deux des favoris, de plus à l'extérieur, et en ne disposant que d'un étranger (Konstantin Tatanov n'a pas encore rejoint l'équipe) relève d'une mission quasi impossible. C'est pourquoi l'entraîneur chauds-

fonnier, Laurence Chew, était tout de même satisfait de son équipe.

Samedi, le fait d'arracher le match nul était une relativement bonne opération. Uzwil jouant avec deux Indonésiens, paraissait très fort. Cependant, grâce à de très bons matches de Corinne Jörg en simple - elle s'est payé le luxe de battre Sylvia Albrecht -, de Fabrice Cesari en simple également et de Stéphane Schneider et Fabrice Cesari en double messieurs, le BCC parvenait à entamer la confiance des gens d'Uzwil. En ajoutant la maestria de Pavel Uvarov et Myriam Farine en mixte, le match nul était arraché.

AHE

Le point

LNA. Première journée: Genève - Adligenswil 5-3. Olympic Lausanne - Bâle 4-4. Winterthour - Tavel 6-2. Uzwil - La Chaux-de-Fonds 4-4.

Deuxième journée: Genève - Bâle 3-5. Olympic Lausanne - Adligenswil 8-0. Uzwil - Tavel 4-4. Winterthour - La Chaux-de-Fonds 7-1.

Classement (2 m): 1. Winterthour 7. 2. Olympic Lausanne 6. 3. Bâle 5. 4. Genève et Uzwil 4 (8-8). 6. Tavel 3. 7. La Chaux-de-Fonds 2. 8. Adligenswil 1.

LNB ouest. Troisième journée: St-Maurice - Olympic Lausanne II 6-2. TUS Thounne - Uni Bâle 3-5. Fribourg - Arcade Olten-

Trimbach 5-3. Zollikofen - Aesch 5-3. Moosseedorf-Schönbühl - La Chaux-de-Fonds II 2-6.

Quatrième journée: St-Maurice - Fribourg 6-2. Arcade Olten-Trimbach - TUS Thounne 4-4. Uni Bâle - Olympic Lausanne II 6-2. La Chaux-de-Fonds II - Zollikofen 4-4. Aesch - Moosseedorf-Schönbühl 5-3.

Classement (4 m): 1. Uni Bâle 13. 2. St-Maurice 10. 3. TUS Thounne 9 (19-13). 4. La Chaux-de-Fonds II 9 (18-14). 5. Fribourg 8. 6. Zollikofen 7. 7. Aesch, Arcade Olten-Trimbach et Moosseedorf-Schönbühl 6 (13-19). 10. Olympic Lausanne II 6 (11-21).



Les cadettes A de l'Olympic (Delphine Anderegg, Juliane Droz, Deborah Bippus et Aude Demangeat) ont décroché le bronze du relais olympique. photo Jacot

J'OFFRE À VENDRE

ORDINATEURS PENTIUM 333 MMX complets avec écrans, configurés, prêts à l'emploi, 1290 fr. Tél. 0848 848 880. 641472-461

LA QUALITÉ au meilleur prix sur cuisine agencée. Garantie 5 ans, devis gratuit. Tél. 853 21 11. 164368-461

URGENT raisons professionnelles, départ à l'étranger, à céder à bas prix un lot de matériel informatique de pointe (ordinateur, écran, scanner). Affaire exceptionnelle. Tél. 079/433 03 45 ou 032/853 12 58, le soir après 20 h ou le matin avant 7 h. 164457-461

URGENT raisons professionnelles, départ à l'étranger, à donner contre bons soins, deux chats d'intérieur, type angora, très cajoleurs. Tél. 079/433 03 45, ou 032/853 12 58, le soir après 19 h ou le matin avant 7 h. 164428-461

VÉLO NEUF pour enfant de 10 à 12 ans. Tél. 032/757 22 64. 164427-461

JE CHERCHE À ACHETER

ATTENTION ACHAT COMPTANT antiquités diverses, argenterie, meubles, bijoux or, bibelots, jouets, successions, brocante, débris. Forney-Antic, tél. 032/731 75 19 + 731 43 60, discrétion. 126847-462

ACHÈTE TAPIS D'ORIENT minimum 50 ans d'âge. Paiement comptant. Tél. 079/203 44 06. 33901-462

Pas de soucis nous sommes là!

Silvio Petrini S.à.r.l.
Ferblanterie - Couverture
Sanitaire - Chauffage
2205 Montmollin
Tél. 032/731 15 09
Ntel 079/431 20 63

PENDULES
Réparations - Restaurations
YVES PILLER
Saars 18 2000 Neuchâtel
Tél. 032/725 20 19 133002-175

Nous aussi!
Pour donner à votre publicité l'emplacement qu'elle mérite

PUBLICITAS NEUCHÂTEL
Tél. 032 / 729 42 42

JE LOUE

BEVAIX grand 3 pièces, confort, sur garage La Croix. Libre immédiatement, fr. 880 charges comprises. Contact sur place. Tél. 032/846 12 12 - 079/240 41 12. 162299-463

MONTMOLLIN studio meublé, tout de suite, 590 fr. Tél. 032/731 37 83. 163685-463

SAARS 16 2000 NEUCHÂTEL studio meublé ou non, donnant sur jardin de 1000 m². Libre dès le 1^{er} octobre 1998, Loyer non meublé 450 fr. + charges. Tél. 032/724 04 06. 163741-463

PESEUX grand 2 pièces rénové, cuisine agencée, 932 fr. charges comprises, libre fin septembre. Tél. 032/730 52 70. 163837-463

STUDIO rue des Moulins, libre tout de suite, 550 fr. charges comprises. Tél. 032/724 75 73, le matin. 163987-463

STUDIO NON MEUBLÉ ouest de Neuchâtel. Loyer mensuel 480 fr. charges comprises. Tél. 032/730 30 32, heures de bureau. 164119-463

URGENT appartement 4 pièces, centre Colombier, balcon, cuisine non agencée, parc, 820 fr. tout compris. Visite jeudi 17 septembre. Tél. 032/753 44 66. 163917-463

L'EXPRESS

Editeur:
Fabien Wolfrath
Rédacteur en chef:
Stéphane Sieber

Tirage contrôle: 29.393 exemplaires (REMP, mai 1997)
Lecteurs 69.000 (Mach Basic 96)

RÉCEPTION:

4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel
Tél. (032) 725 65 01
Téléfax 724 77 36

Ouverture: du lundi au vendredi, de 8 h à 18 h (vendredi: 12 h).

Nos bureaux peuvent être atteints par téléphone de 7 h 50 à 12 h et de 13 h 55 à 18 h.

En dehors de ces heures, une permanence est ouverte du dimanche au vendredi de 18 h à 24 h.

ABONNEMENTS:

4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel
Tél. (032) 725 65 01

Tarifs pour la Suisse
3 mois Fr. 77.- 6 mois Fr. 146.- 12 mois Fr. 276.-
Y compris 2% taxe TVA.

Souscription par téléphone, par bulletin d'abonnement ou à notre réception, rue Saint-Maurice.

CHANGEMENTS D'ADRESSE

Les ordres de changement d'adresse, pour une durée de 6 jours ouvrables, au minimum, doivent parvenir par écrit cinq jours ouvrables à l'avance.

Les frais seront facturés avec le renouvellement de l'abonnement.

PUBLICITÉ

Régie des annonces: Publicitas SA
4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel
Tél. 032 / 729 42 42
Fax 032 / 729 42 43

Délais: 2 jours avant la parution à 12 h, édition du lundi: jeudi à 12 h.

Avis mortuaires, naissances et tardifs: la veille jusqu'à 21 h.
Le courrier concernant cet avis est à déposer rue de la Pierre-à-Mazel 39 en dehors des heures d'ouverture de la réception.

Couleurs: 4 jours ouvrables, 8 h. 900219-110

A MALVILLIERS 5 minutes de Neuchâtel ou La Chaux-de-Fonds, 4 1/2 pièces rénové. Bien situé, cachet spécial. Tél. 079/449 46 57. 641289-463

SUPER DUPLEX 3 1/2 pièces à Chézard, avec deux salles d'eau, cheminée, cuisine agencée, balcon sud avec superbe vue, situation calme, bus à 100 m. Loyer 1380 fr. charges et garage compris. Libre 1^{er} octobre. Tél. 032/854 21 24 ou 079/240 25 00. 164206-463

AGRÉABLE CHAMBRE indépendante (non) meublée, proche TN, école. Part cuisine. Tél. 032/843 88 80. 164198-463

SAINT-BLAISE dans ferme rénovée, 1 1/2 pièce meublée, grande cuisine, cave, jardin. Tél. 032/753 32 96. 164289-463

PESEUX appartement 2 1/2 pièces, cachet, 990 fr. charges comprises. Tél. 032/731 39 38. 164377-463

JE CHERCHE À LOUER

5 PIÈCES minimum 150 m², préférence attique, Neuchâtel et environs. Tél. 032/724 47 44, bureau; 968 47 32, soir. 33848-464

BEVAIX OU RÉGION place de parc pour hivernage voiture, de novembre à avril, dans garage, hangar ou autres. Tél. 032/846 28 18 ou 0033/493 48 04 01. 164229-464

ANCIENNE MAISON ou appartement 4-6 pièces, confort non exigé, région Neuchâtel-Val-de-Ruz. Tél. 842 65 54. 164305-464

PESEUX appartement 4 1/2 pièces, cuisine agencée en bois massif, poutres apparentes, salle de bains, W.-C. séparés, balcon avec vue, cave, 1590 fr. + charges. Libre 15 octobre 1998. Tél. 731 13 92. 163889-463

J'OFFRE EMPLOI

FAMILLE GENÈVE cherche dame. Enfants et ménage, lundi à jeudi. Tél. 022/820 07 17, le soir. 50776-465

COMMIS DE CUISINE actuellement à l'école de recrue cherche emploi en ville de Neuchâtel. Dès le 1^{er} novembre. J.-M. Maurer, chemin Praz-Simon 6, 1000 Lausanne, tél. 021/784 40 09. 639148-465

FEMME DE MÉNAGE 1 matin par semaine. Marin. Tél. 753 30 39, le soir. 164409-465

JE CHERCHE EMPLOI

CUISINIER CHERCHE PLACE pour le 1^{er} novembre 1998. Tél. 079/449 37 73. 163286-466

DAME AVEC EXPÉRIENCE cherche place de responsable dans restaurant d'entreprise, réfectoire, cantine (patente à disposition). Tél. 021/948 70 48; 032/751 68 10. 164200-466

CUISINIER SUISSE cherche travail pour midi à 50%. Toute offres est à étudier. Tél. 032/751 68 10. 164196-466

DAME LA CINQUANTAINE bonne présentation + expérience cherche emploi à mi-temps, dans librairie, bibliothèque ou équivalent. Ecrire sous chiffres E 028-164118 à Publicitas S.A., case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1364118-466

JEUNE DAME CHERCHE heures de ménage et repassage. Tél. 032/725 63 16. 164434-466

L'AVIS EN ROSE
VOTRE MESSAGE PARAÎT
AUJOURD'HUI DE ROSE VÊTU.
QUE LUI VAUT CE TRAITEMENT DE FAVEUR?
APPELEZ **PUBLICITAS**
TÉL. 032 729 42 42, VOUS EN SAUREZ UN PEU PLUS. **L'AVIS EN ROSE**

LES VÉHICULES

PEUGEOT 205 GTI 1.9 SUISSE 1994, 125.000 km, bleu Miami, ABS, jantes sport, direction assistée, installation Pioneer, excellent état, 12.500 fr. à discuter. Tél. 026/666 14 54 (heures de bureau). 164006-467

LIMOUSINE bleu azur, Datsun H GS 130-280 ZX, année 1981, 186.000 km, expertisée le 18 août 1998, prix à discuter, plusieurs options. Tél. 032/731 10 13. 164091-467

LES ANIMAUX

GUÉRISSEUSE pour animaux. Tél. 032/861 41 35, se déplace. Appelez aussi si l'animal se trouve en fin de vie! 138964-469

PERDU CHATTE tricolore région avenue des Alpes à Neuchâtel, depuis lundi 7 septembre. Récompense. Tél. 032/724 76 91. 164243-469

EN VACANCES

SKI EN VALAIS chalets et appartements, location hebdomadaire. Aussi Vaud, Jura et Haute-Savoie. Tél. 021/960 36 36, Logement City. 300 logements vacances! 635689-470

Avant 7 heures

être informé grâce au portage à domicile.

Une possibilité offerte par

L'EXPRESS

RENCONTRES

DAME RETRAITÉE possédant abonnement général apprécierait compagnie agréable. Petits voyages en admirant la nature. Ecrire sous chiffres O 028-164018 à Publicitas S.A., case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1. 164018-471

ET LES DIVERS

NETTOYAGES APRÈS DÉMÉNAGEMENT: appartements, villas, etc. Devis sans engagement. Natel 079/414 95 93. 125637-472

GARDERIE BÉBÉ-MAGIQUE de 0 à 6 ans, ambiance familiale. Tél. (032) 855 15 20. 159607-472

PAS FACILE d'être parents! Parents Information, service téléphonique anonyme vous aide à faire le point. Ecoute, renseigne et oriente. Lundi, mardi, mercredi et vendredi matin, 9-11 h, jeudi après-midi 14-18 h, lundi soir 18-22 h. Tél. 032/725 56 46. 160994-472

APPRENEZ À MAÎTRISER les gestes qui sautent en suivant notre prochain cours de samaritain (cours II). Renseignements + inscriptions au téléphone 032/731 41 92. 163929-472

LE MEILLEUR RÉSEAU en Suisse romande. Tél. 021/721 28 28 (aucune surtaxe) 641386-472

AVIS DIVERS

Professeur MOHAMED
Voyant-Médium. Vous avez tout essayé. Il peut beaucoup pour vous. 20 ans d'expérience. Spécialiste de tous travaux. 1^{er} consultation gratuite. Résultat en 4 jours. Paiement après résultat. Reçoit sur rendez-vous.
Tél. 0033/450 38 92 39. 508095-110

Marché de l'emploi

Paraît chaque jour, du lundi au vendredi
Délai: l'avant-veille de la parution à 12 h

EGGER Pompes Pumps Pumpen

Cherchons pour tout de suite ou à convenir un mécanicien comme

OPÉRATEUR CNC

Pour l'usinage sur machine CNC avec possibilité de programmer les machines et un

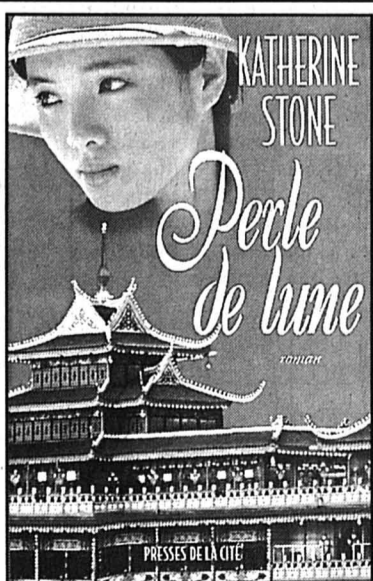
MÉCANICIEN DE PRÉCISION

Pour l'usinage conventionnel, de toutes nos pièces: tournage, aiguisage, perçage, fraisage.

Les mécaniciens connaissant les méthodes d'alésage seront avantagés.

Spécialisés dans la fabrication de pompes, nous attendons votre offre manuscrite avec les documents usuels.

EMILE EGGER & CIE S.A.
Rte de Neuchâtel 36
2088 Cressier/NE. 164496-236



Perle de lune

ROMAN - Katherine Stone

- Ce n'était pas si grave que cela, voulut minimiser Allison. Mais bien sûr, à force de ne rien dire, j'ai fini par causer une inquiétude encore plus grande.

Elle avait déjà décrit à James, l'enfant fragile qui avait failli mourir à la naissance, puis à dix-huit ans, après une réaction allergique à une transfusion sanguine.

Pour un délicat papillon élevé dans un cocon, sa vie tranquille avait finalement connu plus que son lot d'événements indésirables.

- Et votre rhumatisme articulaire n'a pas pris une forme bénigne, je suppose.

- En tout cas, je n'ai pas souffert de complications neurologiques, rétorqua-t-elle, une note de fierté dans la voix. Mais je me suis débrouillée pour avoir à la fois de l'arthrite et un rhumatisme cardiaque, ajouta-t-elle avec un charmant sourire presque penaud.

- Ce qui veut dire que vous avez dû rester couchée?

- Pendant huit mois.

- Une expérience pénible. Mais j'imagine que vous étiez une malade modèle.

- Je crois. Je comprenais la nécessité de ce repos forcé et, les premiers mois, j'étais tellement faible que je n'aspirais qu'à dormir. Ensuite, un peu rétablie, j'ai passé mes journées à lire et à jouer à des jeux de société. Enfin, les médecins m'ont autorisée à faire de courtes promenades dans notre propriété. C'est alors que mon père m'a acheté un appareil photo. J'ai tout de suite aimé cela. C'était une thérapie créatrice, distrayante. J'ai oublié tout ce qui me manquait, l'équitation, la marelle à laquelle je risquais de ne plus jamais jouer.

- Mais vous avez fini par remonter à cheval, n'est-ce pas, jouer à la marelle,

apprendre à piloter un avion?
Et par vous fiancer.

- Oui, tout.

- Vous vous portez bien à présent? Pas de séquelles?

- Je vais bien, assura-t-elle avec un mouvement gracieux du poignet ceint par le bracelet en argent. Parfois mes articulations craquent un peu, quand je suis restée trop longtemps dans la même position ou quand je me fatigue.

- Par exemple, marcher toute la journée, et tous les jours, dans Hong Kong?

La lueur des bougies se reflétait dans le regard d'Allison, mais le véritable éclat de ce regard, la flamme qui rendait si lumineuses les émeraudes, venait de l'intérieur.

AUTRES PATINOIRES

MARTIGNY - SIERRE 7-1
(1-1 3-0 3-0)

Octodure: 5000 spectateurs (guichets fermés).

Arbitres: MM. Schmid, Hofmann et Wittwer.

Buts: 12e Wicky 0-1. 13e Shamolin (Evequoz) 1-1. 25e Shamolin (Rosol, à 4 contre 5) 2-1. 29e Ançay (Épiny) 3-1. 33e Rosol (Gastaldo) 4-1. 49e Shamolin (à 4 contre 5) 5-1. 50e Rosol (Neukom, à 4 contre 4) 6-1. 51e Rosol (Moret, à 5 contre 4) 7-1.

Pénalités: 7 x 2' contre Martigny, 8 x 2' contre Sierre.

BIENNE - GE SERVETTE 8-3
(2-0 4-2 2-1)

Stade de glace: 2015 spectateurs.

Arbitres: MM. Moser, Betticher et Biellmann.

Buts: 8e Heaphy (Schmid, à 5 contre 4) 1-0. 14e Heaphy 2-0. 23e Heaphy (Dubois, Gagné) 3-0. 27e Smith (Serena, à 4 contre 5) 3-1. 28e Müller (Steiger) 3-2. 33e Dubois (Gagné, à 5 contre 4) 4-2. 36e Burillo (Pestrin) 5-2. 38e Gagné (Reist) 6-2. 41e Smith (Jooris, Lapointe) 6-3. 45e Heaphy (Gagné, Schmid) 7-3. 59e Pestrin (à 5 contre 4) 8-3.

Pénalités: 5 x 2' contre Bienne, 8 x 2' contre GE Servette.

OLTEN - THURGOVIE 2-5
(2-2 0-1 0-2)

Kleinholz: 1420 spectateurs.

Arbitres: MM. Prugger, Wirth et Pfrunder.

Buts: 4e Henry (Chatelain, à 5 contre 4) 0-1. 6e Boriskov (Malgin) 1-1. 11e Germann (Boriskov) 2-1. 20e Vollmer (Koch, à 5 contre 4) 2-2. 26e Böhlen (à 5 contre 4) 2-3. 43e Ott (Beattie) 2-4. 60e (59'51") Beattie (Keller, à 4 contre 3, dans la cage vide) 2-5.

Pénalités: 7 x 2' contre Olten, 10 x 2' contre Thurgovie.

COIRE - LAUSANNE 4-2
(2-0 1-1 1-1)

Hallenstadion: 2763 spectateurs.

Arbitres: MM. Küttel, Gianolli et Oberli.

Buts: 6e Meier (Peer) 1-0. 13e Jelmini (Peer, Rosenast) 2-0. 28e Brodmann (Rieder) 3-0. 31e Bykov 3-1. 47e Rieder 4-1. 57e Fritsche 4-2.

Pénalités: 12 x 2' contre Coire, 13 x 2' contre Lausanne.

Classement

1. Martigny	1	1	0	0	7-1	2
2. Bienne	1	1	0	0	8-3	2
3. Thurgovie	1	1	0	0	5-2	2
4. Coire	1	1	0	0	4-2	2
5. Grasshopper	1	1	0	0	5-4	2
6. CPH Sântis	0	0	0	0	0-0	0
7. Chaux-de-Fonds	1	0	0	1	4-5	0
8. Lausanne	1	0	0	1	2-4	0
9. Olten	1	0	0	1	2-5	0
10. GE Servette	1	0	0	1	3-8	0
11. Sierre	1	0	0	1	1-7	0

Prochaine journée

Mardi 15 septembre. 19 h 30: La Chaux-de-Fonds - Bienne. Coire - GE Servette. Lausanne - Olten. CPH Sântis - Grasshopper. Thurgovie - Martigny. Sierre au repos. /si

BRÈVES

HOCKEY SUR GLACE

Thurgovie dans les dettes

Réunis en assemblée extraordinaire, les membres du HC Thurgovie ont pris connaissance du bilan financier de la saison dernière, qui boucle avec une perte de 270.000 francs. Ainsi, la dette du club se monte désormais à 520.000 francs. Par ailleurs, Paulus Grolimund a repris la présidence du club en remplacement de Fritz Strassmann, qui s'est retiré. /si

CYCLISME

Exploit de Rinero

Christophe Rinero (Cofidis) a remporté la 35e édition du Tour de l'Avenir, en enlevant la 9e et dernière étape courue sur les 149 km reliant la Terrasse (Isère) à Courchevel. Cette étape alpine a tourné au cauchemar pour l'équipe de La Poste: Schnider, Haymoz, Vifian, Renggli et Zucconi ont abandonné. Seul Sven Montgomery a terminé 11e du classement final. Révélation du Tour de France, le Français a confirmé son statut de favori et termine sa saison par une victoire, dans cette épreuve réservée aux moins de 25 ans. Il termine à Courchevel avec 5'59" d'avance au classement général sur l'Espagnol Txema Del Olmo (Euskaltel-Euskadi) vainqueur de l'étape de vendredi à Saint-Pierre-de-Charteuse et deuxième dans cette dernière étape. /si

Zanini au sprint

L'Italien Stefano Zanini a remporté Paris - Bruxelles en battant au sprint ses trois compagnons d'échappée, ses compatriotes Mirko Celestino et Michele Bartoli ainsi que le Français Emmanuel Magnien. /si

Hockey sur glace Le HCC s'incline sur un air de déjà vu

GRASSHOPPER - LA CHAUX-DE-FONDS 5-4
(2-1 0-3 3-0)

On ne parlera pas de déception dans la mesure où on savait que le HCC n'était pas encore au point. N'empêche: en s'inclinant devant un Grasshopper parfaitement à leur portée, les gens des Mélèzes ont bouclé leurs retrouvailles avec la LNB sur une fausse note. Un air de déjà vu en fait, qu'il conviendra de corriger au plus vite, faute de quoi le décalage entre le club et ses supporters pourrait prendre des proportions inquiétantes.

Küsnacht
Jean-François Berdat

Déroutant, le HCC n'en patine pas moins dans la continuité. Ainsi, le scénario de ce match de reprise aura ressemblé à s'y méprendre à celui de bon nombre de matches de la saison passée. Incapables de gérer l'acquis, les gens des Mélèzes se sont liquéfiés au fil des minutes, abandonnant la

victoire à des Zurichoïses dont le plus grand mérite aura été de ne jamais baisser les bras.

Pourtant, lorsque Lebeau a inscrit sa troisième réussite personnelle de l'après-midi, tous les témoins ont bien cru que l'affaire était dans le sac. Avec un avantage de deux longueurs à l'appel de l'ultime période, le HCC semblait bel et bien à l'abri de toute mauvaise surprise. Il le semblait d'autant plus qu'il avait parfaitement «digéré» une entrée en matière plutôt hésitante qui avait permis aux Zurichoïses de scorer à deux reprises en l'espace de moins d'une minute. Mais Lebeau était passé une première fois par là et, dès la reprise, Tognini avait remis tout le monde sur un patin d'égalité.

Appels au secours

A partir de là, la rencontre allait prendre un nouveau départ, plus de relief aussi. Pas malheureux, s'appuyant sur un Berger parfaitement à la hauteur de sa tâche, les gens de Riccardo Fuhrer prenaient même les devants, cela quand bien même les Zurichoïses

n'avaient pas démerité, se ménageant tout autant d'occasions que leurs hôtes. Bref, le HCC tenait le bon bout et rien ne laissait présager un tel dénouement.

A l'appel de l'ultime période pourtant, les Chaux-de-Fonniers perdirent complètement les pédales, multipliant les erreurs défensives qui firent le bonheur des «Sauterelles» qui ne s'attendaient sans doute pas à pareille fête. «Je n'arrive pas à comprendre ce qui s'est passé, ruminait Riccardo Fuhrer. Il y avait toujours un homme libre devant notre cage...» Et les multiples «appels au secours» de Berger n'y ont rien changé, les défenseurs des Mélèzes ne savaient plus où ils en étaient. En moins de huit minutes, Looser, Amadeo et Diener - une

vieille connaissance, celui-là... - inversaient la tendance, définitivement. Le HCC avait perdu le fil - et le match - et, exception faite d'une occasion de Lebeau, il ne donna jamais l'impression d'être en mesure de recoller.

De mauvaises décisions

A Kusnacht, le match aura donc duré un tiers de trop. Un tiers qui a suffi à rappeler tout le chemin qui reste à accomplir pour prétendre à mieux dans ce championnat. «J'avais pourtant prévenu mes joueurs que le match n'était pas fini, pestait Riccardo Fuhrer. Mais cela n'aura servi à rien.» Sans doute trop sûrs de leur fait, les gens des Mélèzes ont donc rapidement sombré, manquant par trop de discipline pour espérer conserver leur avantage.

«Je n'ai rien à leur reprocher au niveau de l'engagement, reprenait le Bernois. Les gars ont tous bossé, mais ils n'ont pas su le faire de manière intelligente. Ils doivent absolument comprendre qu'un match se gagne dans la zone défensive. Mais là, ils ont trop souvent pris de mauvaises décisions.»

Pour son retour en LNB, le HCC a donc immédiatement été mis au parfum et ce par une équipe qui ne nourrit pas d'autre ambition que de bien figurer dans ce championnat. De toute évidence, rien ne sera facile pour les gens des Mélèzes qui ont néanmoins démontré à Kusnacht être capables de réaliser des choses intéressantes. Quand ce sera sur trois périodes, ils pourront assurément aspirer à mieux... JFB



Pour Valeri Shirajev et le HCC, le match aura duré un tiers de trop.

photo a-Galley

LNA

KLOTEN - ZOUG 3-8
(2-5 0-3 1-0)

Schluëfweg: 5026 spectateurs. Arbitres: MM. Reiber, Hirzel et Küttel.

Buts: 7e Grogg (Todd) 0-1. 10e Edgerton (Walz, Rötheli, à 5 contre 4) 0-2. 11e Müller (Meier, Todd) 0-3. 12e Rothen (Rufener) 1-3. 13e Meier (Todd) 1-4. 15e Rötheli (Eberle) 1-5. 17e Hollenstein (à 5 contre 4) 2-5. 23e Walz (Edgerton, Todd, à 5 contre 4) 2-6. 29e Schneider (Oppliger, Todd) 2-7. 34e Kessler (Horak) 2-8. 45e Lindemann (Sjodin, Plüss, à 5 contre 4) 3-8.

Pénalités: 6 x 2' contre Kloten; 8 x 2' contre Zoug.

Kloten: Pavoni; Balmer, Sjodin; Bruderer, Weber; Bayer, Klöti; Winkler; Hollenstein, McDougall, Tancill; Rothen, Heldner, Rufener; Stüssi, Schenkel, Folghera; Lindemann, Plüss, Wichser.

Zoug: Rüeger; T. Künzi, Kessler; Sutter, A. Künzi; Horak, Holzer; Rötheli, Walz, Eberle; Meier, Todd, Müller; Oppliger, Edgerton, Schneider; Brown, Grogg, Villiger.

BERNE - LANGNAU 4-0
(0-0 3-0 1-0)

Allmend: 16.771 spectateurs (guichets fermés).

Arbitres: MM. Bertolotti, Nater et Schmutz.

Buts: 24e McLlwin (Steinegger, S. Leuenberger, à 5 contre 4) 1-0. 29e Leimgruber (Reichert) 2-0. 34e Howald 3-0. 57e Marois (Triulzi, B. Schneider) 4-0.

Pénalités: 7 x 2' contre Berne; 9 x 2' plus 2 x pénalité disciplinaire de match (Elik, Knecht) contre Langnau.

Berne: Tosio; Rauch, Gordinyuk; B. Schneider, Steinegger; S. Schneider, S. Leuenberger; Marois, McLlwin, Howald; L. Leuenberger, Montandon, Mouter; Christen, Reichert, Leimgruber; Triulzi, Weber, Paterlini.

Langnau: Kleeb (21e Gerber); Doyon, Snell; Vacheron, Knecht; Aegerter, Wüthrich; Keller, Parks,

Fust; Bühlmann, Elik, Pont; Brechbühl, Badertscher, Bärtschi; Fischer, Liniger, Tschiemer.

LUGANO - DAVOS 3-1
(2-1 0-0 1-0)

Resega: 5344 spectateurs.

Arbitres: MM. Kurmann, Mandion et Linke.

Buts: 1re (0'34") Antisin (Orlando) 1-0. 6e R. von Arx (Stirnimann, Rütthemann, à 5 contre 4) 1-1. 12e Orlando (Andersson, à 5 contre 4) 2-1. 50e Antisin (Fuchs, Andersson) 3-1.

Pénalités: 1 x 2' Lugano, 2 x 2' plus 10' (Nummelin) contre Davos.

Lugano: Huet; Astley, Tschumi; Bertaggia, Andersson; Ziegler, Voisard; Guignard; Antisin, Orlando, Fuchs; Fischer, Cramer, Jenni; Näser, Aeschlimann, Fair; Doll, G. Vauclair, Meier.

Davos: Beauregard; Streit, Giannola; Nummelin, Equilino; J. von Arx, Kress; Hüller; Rütthemann, R. von Arx, Heberlein; Jeanni, Nurminen, Kobel; Müller, Rizzi, Baumann; Schocher, Stirnimann, Roth.

AMBRI-PIOTTA - FR GOTTÉRON 2-0
(0-0 0-0 2-0)

Valascia: 6024 spectateurs.

Arbitres: MM. Kunz, Baumgartner et Peer.

Buts: 43e Di Pietro 1-0. 56e Ivankovic (Steffen, Wittmann) 2-0.

Pénalités: 5 x 2' contre Ambri-Piotta; 9 x 2' contre FR Gottéron.

Ambri-Piotta: Jaks; Rohlin, Bobillier; Salis, Gianini; Steck, Gazzaroli; Tschanz; Petrov, Di Pietro, M. Celio; Ivankovic, Steffen, Wittmann; Cantoni, Cereda; Gardner; Demuth, N. Celio, Baldi.

FR Gottéron: Östlund; Keller, Marquis; Brasey, Descloux; Fleury, Werlen; Bezina; Schaller, Chibirev, Conne; Torgaev, Rottaris, Zenhäusern; Furler, Slehofer, Giger; Dousse, Orlandi, Raemy.

RAPPERSWIL - ZSC LIONS 3-4
(0-2 2-1 1-1)

Lido: 6000 spectateurs (guichets fermés).

Arbitres: MM. Ballmann, Simmen et Sommer.

Buts: 12e Weber (Hodgson, Plavsic, à 5 contre 3) 0-1. 20e (19'25") Schrepfer (Weber, à 5 contre 4) 0-2. 24e Jaks (Hodgson, Zehnder, à 4 contre 5) 0-3. 37e Richard (Rogenmoser, Capaul, à 5 contre 4) 1-3. 40e (39'15") Schümperli (Meier, Capaul, à 5 contre 4) 2-3. 47e Richard (Lindberg, Yaremchuk, à 5 contre 4) 3-3. 48e Micheli (Martikainen) 3-4.

Pénalités: 9 x 2' contre Rapperswil; 11 x 2' plus 10' (Kout) contre les ZSC Lions.

Rapperswil: Wehrli; R. Sigg, Seger; Reber, Meier; D. Sigg, Capaul; Langer; Rogenmoser, Richard, Lindberg; Büttler, Yaremchuk, Hoffmann; Schümperli, Friedli, Hofstetter.

ZSC Lions: Sulander; Kout, Martikainen; Ramholt, Plavsic; Haueter, Zehnder; Silver, Zeiter, Micheli; Della Rossa, Weber, Schrepfer; Jaks, Hodgson, Müller; Morger, Signorelli.

Classement

1. Zoug	1	1	0	0	8-3	2
2. Berne	1	1	0	0	4-0	2
3. Lugano	1	1	0	0	3-1	2
4. Ambri-P.	1	1	0	0	2-0	2
5. ZSC Lions	1	1	0	0	4-3	2
6. Rapperswil	1	0	0	1	3-4	0
7. Davos	1	0	0	1	1-3	0
8. FR Gottéron	1	0	0	1	0-2	0
9. Langnau	1	0	0	1	0-4	0
10. Kloten	1	0	0	1	3-8	0

Prochaine journée

Mardi 15 septembre. 19 h 30: Davos - Berne. FR Gottéron - Kloten. Langnau - Lugano. Zoug - Rapperswil. ZSC Lions - Ambri-Piotta. /si



Vacheron tente de stopper Marois, mais Berne remportera facilement son derby face à Langnau.

photo Keystone

Zoociété Une drôle de balançoire pour reléguer la marche à pied à la poubelle!

Troisième sous-sol, rayon articles de «sport»: un gadget récent voudrait reléguer la marche à pied au rang d'exercice sinistre et néfaste. Un bond évolutif pour l'homme? Non, juste un sur-place pour le marketing.

Souriantes mais interminables secondes: une pub ces temps-ci sur Euronews fait l'article pour une double balançoire d'exercice, un truc de plus sur lequel on s'agit comme à ski de fond, neige et froid en moins — d'ailleurs, la pub le montre, on peut emmener l'engin à la plage, si on a pas mieux à y faire!

Le «progrès» est toutefois plus fondamental que juste s'affranchir du climat. Cette mécanique à transpirer est, assure-t-on, le successeur des tapis roulants sur lesquels tant d'athlètes en chambre ont sué. L'un de ces pauvres atardés a été filmé peinant sur son mètre et demi de monotone promenade. L'exercice est si ringard qu'on l'a filmé en noir et blanc — contraste avec les bronzés secouant leur double-balançoire sur fond de mer turquoise!

L'air accablé d'un dinosaure

Le triste marcheur n'a d'autre couleur que des points rouges aux articulations, là où



Une balançoire d'exercice pourrait-elle véritablement remplacer la marche en milieu naturel? photo a-asl

marcher finit par faire mal, insinue-t-on! Eh! oui, marcher enfin reconnu comme un exercice aberrant — c'est vrai qu'en chambre! — tandis que gesticuler sur une machine infernale serait pratique «naturelle» — dixit une utilisatrice! Il s'en faut de peu qu'on

n'annonce une nouvelle page de l'Evolution! Le marcheur filmé a l'air accablé d'un dinosaure dans le Fantasia de Disney. Imaginons: vaincus par mille avanies articulaires, marcheurs et joggeurs disparaissent, comme tant d'autres créatures démodées avant eux,

les «gesticulateurs» à balançoire dominant désormais le monde.

Vision fausse de l'Evolution. Un potentiel neuf chez un organisme ne signifie pas abandon empressé d'aptitudes qui existaient précédemment. Retirez-nous les organes dont

nous partageons le principe avec sardines, crapauds, ornithorynques et regardez ce qu'il advient.

Et aussi: aucune nouveauté biologique n'est, dans l'absolu, meilleure que ce qui l'a précédé. On peut penser qu'être humain, c'est mieux qu'être sardine ou ornithorynque. Ces animaux existent néanmoins depuis des millions d'années, et en sus, l'idée ne semble guère les titiller qu'ils ont fait leur temps et devraient s'éteindre pour laisser la planète à des espèces capables d'inventer le cosmonaute ou la «balançoire à remplacer la marche».

Une balançoire encombrante

De fait, comment nos sympathiques gesticulateurs bronzés se déplacent-ils pour se nourrir, hein, après l'effort? Osons l'hypothèse qu'ils usent de la primitive marche à pied, gare aux bobos! C'est la balançoire encombrante qui prend un côté dinosaurien. Et, détail: elle n'avance pas. Quant à la pub en général, qui se veut développement majeur d'une ère de communication sans précédent dans l'histoire de la Terre: atteindrait-elle ses buts sans certaines de nos motivations pour le moins archaïques?

Jean-Luc Renck

Sciences Cinq sens et des poussières

Mère Nature aurait doté l'Homme de cinq sens, à savoir le *toucher*, l'*odorat*, le *goût*, la *vue* et l'*ouïe*. Mais est-ce aussi simple que cela? N'y a-t-il pas à l'origine de cette classification une réduction expéditive de dispositions sensibles du commun des mortels?

La répartition des grandes aptitudes en classes générales n'est pas nouvelle. Elle n'avait entre autres pas échappé à l'esprit catégorisateur d'Aristote, voilà deux millénaires. Sa classification n'opérait cependant pas de distinction entre l'olfaction et la gustation, œuvre du Français Chevreuil au XIXe siècle.

Sens oubliés

Il n'en reste pas moins que l'image classique des cinq sens ne recouvre guère la diversité des systèmes majeurs organisant les relations entre l'organisme et son milieu. Cette liste omet, entre autres, le sens thermique (termination nerveuse de la peau), l'équilibre (dont le centre est situé au niveau de l'oreille interne), la «chimiosensibilité trigéminal» (sensation piquante typique produite par exemple par le piment), et ainsi de suite.

L'oubli principal du Club des Cinq sens reste la *douleur*. Cette dernière étant indissociable des émotions, elles-mêmes directement dépendantes du langage, elle n'a longtemps pas eu droit au titre de sensation à part entière. Considérée avant tout comme un «effet de l'âme», ou des «passions», la douleur était comprise comme une dimension se surajoutant aux sens premiers.

La physiologie de la douleur

Or la douleur a sa physiologie propre. Elle a ses récepteurs spécifiques, ses fibres nerveuses véhiculant au travers du corps des influx traités soit en cours de trajet, soit au niveau d'aires spécialisées du cortex. Extrêmement complexe, le système de la douleur peut d'ailleurs connaître des problèmes qui sont aussi handicapants que les dommages des autres sens.

Chez les animaux, la partition en cinq sens correspond encore moins à la réalité. Chaque espèce ayant son environnement sensoriel particulier, il faut tenir compte des inventions les plus diverses: les récepteurs à infrarouge du crotale, le sens électrique d'une sorte de poisson des fleuves africains, la perception du champ magnétique attribué à certains oiseaux. En clair, la théorie des cinq sens a vécu et doit désormais faire partie des mythes savants du passé. Thomas Sandoz

Jardinage Cultivez des plantes carnivores

Ces plantes insolites se trouvent de plus en plus dans le commerce... à tel point que certaines sont maintenant plus fréquentes en culture que dans la nature!

On dénombre environ 600 espèces de plantes carnivores, c'est-à-dire capables d'attirer, de capturer et de digérer des petits animaux. Elles ont acquis cette étonnante faculté au cours d'une longue adaptation à des sols très pauvres en éléments nutritifs, tels que les marais et les tourbières acides. Il serait d'ailleurs plus juste de parler de plantes insectivores, car les insectes constituent la nourriture de base de ces plantes, exception faite des plus grosses, qui capturent parfois des petits mammifères ou des oiseaux.

Leurs pièges se parent de couleurs vives, émettent une odeur ou produisent le nectar pour les attirer. Leurs formes ou leurs mouvements permettent la captu-

re... et la digestion peut commencer. Elle est assurée par des sucs émis par la plante ou par des bactéries présentes dans les pièges et conduit à la transformation de l'insecte en une solution nutritive que la plante peut assimiler.

On distingue trois grandes catégories de pièges: les pièges actifs, qui capturent les proies en un mouvement rapide, les pièges semi-actifs, doués de mouvements mais moins rapides, et les pièges passifs, immobiles. Parmi les plantes carnivores les plus courantes, essayez les diodées et leurs mâchoires qui se referment en 1/30e de seconde, ou les droséras à tentacules ou les népenthès et leurs grandes urnes spectaculaires.

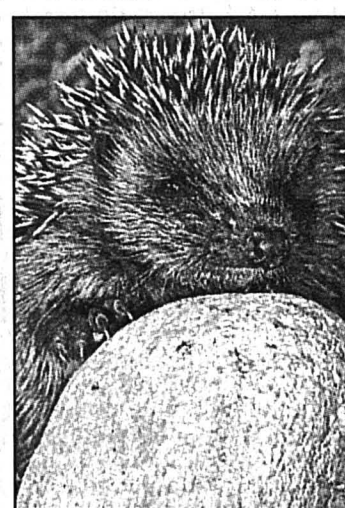
A noter que toutes ont un impérieux besoin de lumière. En appartement insuffisamment éclairé, cultivez-les sous une lumière artificielle.

Véronique Laroche/ap

Potes à pics Comment nourrir les petits hérissons blessés?

Durant la belle saison, il n'est en principe pas nécessaire de nourrir les hérissons sains qui vivent à l'état sauvage dans notre région; toutefois, il peut arriver que l'on trouve un hérisson blessé qu'il faudra nourrir pour le sauver et pouvoir le remettre dans la nature en pleine santé. En effet, cette espèce étant protégée il est interdit de les garder en captivité.

Les hérissons adultes doivent avoir une nourriture riche en protéines, en énergie et en fibres. En complément, on pourra ajouter des vitamines, des sels minéraux, du calcium en particulier, et des oligo-éléments. Les boîtes d'aliment pour chien ou chat conviennent très bien. On peut confectionner des repas soi-même avec de la viande hachée, des œufs durs, auxquels on peut ajouter des fruits (banane, poire ou pommes mûres). Comme fibres, on mélangera des carottes cuites, des crevettes et des cartilages d'os de poulet. Comme boisson, on mettra de l'eau fraîche à disposition. Le



Les hérissons étant protégés, il est interdit de les garder en captivité. photo a

lait est à proscrire, même coupé d'eau.

Pots de bouillie pour bébés

Les jeunes hérissons orphelins pesant moins de 100g doivent être nourris toutes les

trois ou quatre heures avec un mélange de crème à battre et du thé de fenouil (moitié moitié) avec une petite pointe de couteau de calcium (calcium carbonicum crudum). Le lait reconstitué pour chat peut être une alternative.

Dès que leur poids dépasse 100 g, on peut essayer de leur donner des petits pots de bouillie pour bébé que l'on pourra épaissir peu à peu avec de la banane, de la viande hachée de bœuf ou de poulet. A partir de 150 g, on leur donnera progressivement de la nourriture plus consistante à base de jaune d'œuf cuit et de viande hachée de bœuf ou des boîtes pour chien et chat.

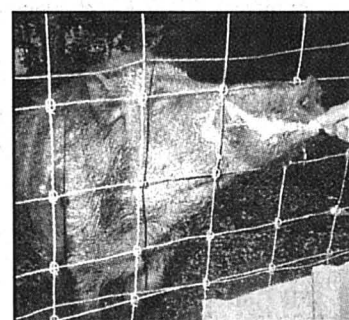
Il est aussi important de déparasiter les hérissons pour accélérer leur rétablissement. Votre vétérinaire pourra vous fournir les médicaments nécessaires pour lutter contre ces hôtes externes et internes indésirables.

Claude-Alain Jeanmonod, vétérinaire

En deux mots Le sanglier

Avec sa trogne aux défenses acérées, ses épaules massives et ses pattes trapues, le sanglier ne craint pas grand monde dans les profondeurs des sous-bois. Ce grand solitaire peut en effet mesurer plus d'un mètre au garrot pour 1m50 à deux mètres de long. Ainsi, lorsqu'il charge, il peut alors vous tuer un homme en moins de temps qu'il n'en faut pour se mettre à l'abri. Pourtant, comme la plupart des animaux, le sanglier n'est agressif que s'il se sent menacé, notamment s'il est accompagné de petits. Dans ce cas, la femelle, la laie, peut se révéler extrêmement dangereuse pour protéger ses marcassins, facilement repérables à leur livrée blond-roux rayée de blanc. Dans sa vie quotidienne,

le sanglier vermillé, mulote ou bien encore fouge... Autrement dit, il fouille le sol de ses crocs (de 5 à 7 centimètres) pour tracer des sillons et dénicher des vers de terre, suivre des galeries



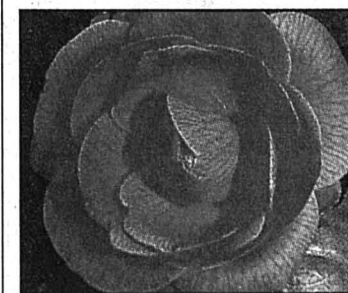
Ici, Hector, un sympathique sanglier apprivoisé du côté de Troyes, en France. photo Tschanz

de rongeurs ou déterrer des racines. Essentiellement herbivore, il se nourrit de tubercules, d'herbes, de céréales ou de fruits comme les châtaignes, mais ne dédaigne pas croquer un petit lapereau, une souris imprudente voire une charogne. Polygame et indépendant, le sanglier adulte ne s'approche des femelles que pour s'accoupler, d'octobre à janvier. La portée d'un ou deux petits par an verra ainsi le jour à la fin de l'hiver ou au printemps, quatre mois plus tard. Arrivé à l'âge adulte vers quatre-cinq ans, le mâle peut alors prendre le nom de vieux-sanglier, grand sanglier, grand vieux-sanglier ou solitaire. La consécration pour ce grand seigneur de la forêt. / ap

Plante La sauge pour bien digérer

Qui n'abrite pas dans son jardin ce petit arbrisseau d'à peine 80 cm de haut au feuillage gris-vert et duveteux appelé sauge, qui se développe d'ailleurs très bien à la montagne? Saviez-vous que ses feuilles, utilisées en infusion à raison de deux cuillères à soupe, favorisent une bonne digestion? Dans la cuisine, la sauge se lie facilement au bouquet garni, donne du goût au ragoût de mouton, aux viandes blanches, au jambon et aux soupes de légumes. En outre, elle peut aromatiser la bière dans les régions où le houblon est rare. Quant au vin chaud, il s'accorde très bien de son odeur. Conseil santé: quelques feuilles de sauge jetées dans l'eau des haricots et des fèves diminuent les gaz intestinaux.

Fleur Le camélia sur les balcons



Dans les tons de blanc, rose ou rouge sur un feuillage lustré, le camélia (photo) offre une superbe floraison de printemps. Plantez-le dans un terreau acide, arrosez modérément avec de l'eau douce et faites des apports d'engrais pour plantes de terre de bruyère jusqu'au milieu de l'été. En saison hivernale, la fraîcheur et la lumière lui sont indispensables. /ctz

Bon à savoir La guerre aux puces

Attention, c'est à cette saison que les puces, qui choisissent d'entrer dans les maisons, causent les plus gros ravages. Pour les éliminer, procédez à un grand nettoyage d'automne, d'autant plus si vous possédez un chien ou un chat: passez l'aspirateur sur toutes les surfaces où circulent vos animaux de compagnie — coussins, tapis, sols, sans oublier les dessous de lit et les rainures de parquet. Jetez aussitôt le sac de poussière après avoir aspiré, puis lavez toutes vos surfaces, avant de passer vos animaux à la grande toilette. Composez enfin pour ces derniers une litière à base d'aiguilles de pin ou de copeaux de cèdre, dont la forte odeur éloignera les puces. /ctz

«Au théâtre ce soir»

Sous ce titre, à la une du dernier «Bulletin officiel de la Ville de Neuchâtel», tout en sourires et en couleurs, le directeur du Centre culturel neuchâtelois encadré par la responsable du théâtre des enfants du CCN et par le directeur des Affaires culturelles de la Ville a présenté la Saison 98-99 des théâtres de Neuchâtel. Au-dessous de l'illustration — on ne sait s'il s'agit d'une citation ou d'un résumé —, on peut lire cette réjouissante déclaration d'intention: «Et il y en aura pour tous les goûts car le temps du théâtre élitare est bel et bien fini.»

A la veille de donner le premier coup de pioche au futur théâtre de la région, les actuels responsables de notre culture ont frappé un grand coup. Quel incroyable scoop! Il aurait donc existé en nos murs un «temps de théâtre élitare»? Nous l'ignorons. Ce temps doit sans doute se situer entre la troisième et la quatrième Glaciation.

Sous cet éclairage, on peut supposer que lesdits responsables entendent rassurer tous les spectateurs que cet horrible temps du théâtre élitare aura traumatisés (à supposer que de tels individus existent au moins tant que le fantôme de cet élitisme passé).

On le sait — l'estimation se retrouve partout dans le monde —, les manifestations théâtrales et musicales attirent bon an mal an environ 10% d'une population donnée. Nul besoin de déclaration populiste pour attirer un public déjà intéressé et suffisamment adulte pour choisir en fonction de ses goûts — qui ne sont pas «tous les goûts».

A mon sens, il n'existe pas un théâtre élitare qu'on pourrait opposer à un théâtre populaire, ou de divertissement, ou Dieu sait quoi encore. Il y a du bon et du mauvais théâtre. Un point c'est tout. Et c'est au spectateur de le déceler, et aux responsables culturels de le lui proposer, sans sombrer pour autant dans l'audimat ou la démagogie. A chacun son rôle et ses exigences.

Il y a quatre siècles, Cervantès posait le problème avec une belle lucidité: «Ce n'est pas la faute du public s'il demande des sottises, mais de ceux qui ne savent lui offrir autre chose.»

Gilbert Pingon
auteur dramatique
Auvonnier

L'enfant de l'amour

Et si j'avais été avorté?
Je n'aurais pas connu la vie
Avec ses joies et ses soucis
Tu n'aurais pas pu me consoler
Ni me bercer ni me parler
Je n'aurais pas connu l'amour
Avec ses allers et ses retours
Tu n'aurais pas pu me dire
Ce qui chez moi te fait sourire
Je n'aurais pas pu te montrer, chérie,

Combien je t'aime moi aussi
Tu ne serais tout simplement pas là
Toi l'enfant que je tiens dans mes bras
Merci papa, merci maman
De m'avoir permis de naître
Je vous en serai toujours reconnaissant

C'est bien la vie que je préfère.

Yvan Nicolet
La Chaux-de-Fonds

On court à la catastrophe

Durant ces dix dernières années, les agriculteurs suisses ont fait d'énormes efforts en matière de respect de l'environnement.

En effet, la production intégrée (PI) qui est un concept d'exploitation basé sur l'écologie est pratiquée par une majorité et bientôt par tous les exploitants agricoles suisses. Dans ce mode de production, les agriculteurs sont notamment tenus de respecter l'équilibre de la fumure (gestion des engrais) et de limiter au maximum les interventions avec des produits chimiques. Parallèlement à cela, les normes pour la détention des animaux sont devenues plus strictes. Toutes les interventions sont répertoriées dans un journal (carnet des champs, carnet des prés, carnet d'étable).

Pour en arriver là, les agriculteurs ont dû se perfectionner, investir, réduire leur productivité dans un contexte de baisse des prix de leurs produits. Ces efforts font de l'agriculture suisse l'agriculture la plus propre et la plus contrôlée du monde, elle qui figurait par ailleurs depuis longtemps déjà en tête.

L'initiative dite «en faveur des petits et moyens paysans» prévoit de verser chaque année à chaque paysan, un paiement direct forfaitaire de Fr. 3000.— par hectare jusqu'à une concurrence de 17 hectares et de supprimer toute aide à la production. Logiquement,

sans soutien, les prix des produits agricoles s'écrouleront jusqu'à niveau du prix mondial. A ce prix, il va dans dire que pour chaque unité de bien produit, l'agriculteur suisse réalisera une lourde perte, car ses coûts sont au niveau suisse. Son intérêt sera alors de produire le moins possible pour profiter un maximum de ses trois mille francs par hectare. Désœuvré et démotivé, il s'enquerra d'un emploi hors agriculture et passera un strict minimum de temps à soigner son domaine. L'amateurisme s'installera et une conduite minimaliste des exploitations agricoles deviendra la norme. Tous les efforts cités plus haut seront réduits à néant.

Malgré tout, la quantité de nourriture nécessaire en Suisse ne changera pas et il faudra importer massivement des marchandises de l'étranger. L'assurance que le consommateur a eue jusqu'à maintenant d'acheter de la nourriture de qualité, qui a été produite dans le respect des animaux et de l'environnement n'existera plus car les importateurs, afin de bénéficier des marges maximales, iront se fournir au meilleur prix, c'est-à-dire là où l'agriculture se pratique dans le productivisme le plus sauvage, au détriment de l'environnement et du bien-être des animaux. Il est dès lors aisé de comprendre pourquoi la



L'agriculture suisse est la plus contrôlée du monde.

photo a

maison Denner soutient activement l'initiative.

L'acheminement de ces produits vers la Suisse ne contribuera en aucun cas à réduire la pollution et il va sans dire que les produits qui arriveront sur les surfaces commerciales, seront des articles déjà transformés à l'étranger (coût de la main-d'œuvre suisse oblige). Des dizaines de milliers d'emplois seront perdus; puisque le secteur laitier par exemple, représente près de 15.000 emplois en Suisse.

Les agriculteurs n'investissant plus, des dizaines de milliers d'emplois en amont de l'agriculture seront per-

due (bâtiments, machines, etc.) et n'oublions pas que la majorité des agriculteurs seront demandeurs d'emploi. La situation sur le marché du travail s'annonce critique.

Depuis quelques semaines, ça bouge dans les campagnes, chacun essaie de montrer sa position avec les moyens du bord. Les paysans montrent un front uni et déterminé. Que ceux qui s'imaginent que les agriculteurs suisses seront les seuls perdants en cas d'acceptation de l'initiative se détrompent car chaque consommateur, chaque contri-

buable suisse a énormément à perdre ce 27 septembre.

Je vous recommande donc de vous rendre massivement aux urnes le 27 septembre et d'y déposer un non à l'initiative nommée à tort «pour des produits alimentaires bon marché et des exploitations agricoles écologiques».

Votre non plaidera en faveur de l'écologie et du respect des animaux, ce sera le non de l'agriculture professionnelle et responsable, le non de la lutte pour le maintien de l'emploi, bref, le non de l'équilibre et de la cohérence.

Christophe Ummel
La Chaux-de-Fonds

Lettre à Ruth Dreifuss

Comment devons-nous comprendre votre attitude vis-à-vis des femmes? Des femmes, qui ont dû travailler dur pour élever des enfants, pour nouer les deux bouts à la fin du mois! Souvent avec un salaire du mari insuffisant, vu les exigences de la vie actuelle pour les enfants: sport, musique...

La femme au foyer, c'est bien. Mais la femme divorcée ou abandonnée qui doit subvenir à tout, vous n'y pensez pas! Le soir, une deuxième journée de travail, le samedi et le dimanche: la lessive, le repassage, etc. Ces femmes méritent une retraite à 62 ans et même avant. Toutes les femmes n'ont pas un gros salaire. Toutes ne sont pas sans enfants, sans charges de famille. Toutes ne disposent pas d'une voiture de luxe.

Vous ne parlez que d'argent, mais ce n'est pas tout. Dans les homes, il y a plus de femmes que d'hommes

mais ces dames n'ont peut-être pas fait d'excès dans leur vie. Peut-être n'ont-elles pensé qu'au bien de leur famille, en s'oubliant! [...]

Enfin, on ne parle que d'argent et pourtant il y en

a en réserve, de l'argent de l'AVS. Ce serait intéressant de connaître le montant! Les économies se feront sur le dos des femmes, une fois de plus!

Geneviève Voirol
La Chaux-de-Fonds



Ruth Dreifuss oublie les femmes.

photo a

Campagne anti-tabac: halte aux excès!

Lettre ouverte à l'Office fédéral de la santé publique

J'apprécie votre initiative de vouloir préserver la santé des fumeurs. Mais je pense aussi qu'il y a de nombreuses exagérations dans cette campagne d'une ampleur sans précédent. Voilà 45 ans que je fume, sans souffrir d'une quelconque atteinte, mais autour de moi je vois bien des personnes qui ne fument pas se trouver malades. Par son ton, sa virulence, cette campagne donne l'impression que les fumeurs sont, en puis-

sance, des assassins de l'humanité. Quand mènerez-vous une campagne aussi énergique contre la drogue, le vrai fléau de notre époque? Personne ne vole, ne commet de crimes, ne se prostitue pour une cigarette. Ces deux maux ne sont pas comparables par leurs effets sur la société. La drogue? J'ai l'impression que l'on en parle surtout après des sautes spectaculaires de la police, mais après, le silence retombe. Et je continuerai à fumer quel que soit le prix que vous voulez faire at-

teindre au paquet de cigarettes: n'y a-t-il pas de l'hypocrisie là-dessous, la cigarette étant une source de revenus importante pour l'Etat? Il me semble que l'on se trompe de cible en consacrant tant de moyens à combattre la fumée. Les drogues, voilà le véritable danger pour notre civilisation. Ne vaut-il pas mieux tolérer les fumeurs et consacrer toutes les forces disponibles à lutter contre la drogue?

Giorgio Poggi
Colombier

Psychiatrie: les oubliés de notre société?

Je me pose certaines questions au sujet de l'internement en psychiatrie et si j'écris aujourd'hui, c'est pour inciter d'autres personnes à me faire part de leurs opinions et témoignages sur cette question.

J'ai été éffarée de voir les effets que certains médicaments peuvent avoir sur les patients: problèmes oculaires, difficulté de concentration, somnolence, etc. Je comprends que l'on calme quelqu'un qui se trouve en crise mais après, pourquoi continuer de le droguer systématiquement? Peut-être que dans un hôpital, une trop grande concentration de malades ne permet pas que l'on applique des psychothérapies individuelles. C'est pourquoi il me semble qu'il serait utile de créer de petites unités de soins. Ces foyers existent déjà mais en nombre insuffisants et ils sont débordés.

D'autre part, il ne semble pas qu'il y ait de statut particulier pour les adolescents et qu'un (une) enfant de 15 ans peut se trouver confronté(e) à des adultes délirants ou des toxicomanes en cure. A un âge aussi vulnérable, cela peut avoir de graves conséquences.

Dans un premier temps, bien que ligotés par les médicaments et enfermés, ceux qui ont encore quelque élan vital rêvent d'évasion et, parfois, parviennent à s'enfuir; ils encourrent alors des punitions: isolement, interdiction de communiquer avec l'extérieur... Or ce sont justement des personnes qui ont des angoisses et des problèmes de communication; cela ne paraît pas très heureux de les isoler davantage et, d'autre part, les punitions sont infantilisantes et génératrices de haine et de sentiments négatifs. Bien sûr, certains sont violents parce qu'ils sont

frustrés ou qu'ils ont peur; ils savent qu'ils n'ont aucun moyen de se défendre, même pas en paroles parce qu'ils ont de la peine à s'exprimer clairement. Nous comprenons que les hôpitaux ont le devoir de veiller sur leurs pensionnaires mais n'y aurait-il pas une autre façon de le faire? Répondre à la violence par la répression, est-ce bien constructif?

D'ailleurs ces interdictions de communiquer avec l'extérieur semblent être la règle, en général, lorsqu'un malade va moins bien; il est isolé et nous ne pouvons plus ni lui parler, ni le voir et nous ne savons pas quel traitement il reçoit. Ce manque d'information ne facilite pas les relations humaines.

Le désœuvrement et l'ennui font partie de la vie des patients en division fermée, ce qui les incite à dormir et à fumer, habitudes dont ils ont beaucoup de peine à se défaire par la suite. Il faudrait pouvoir, si l'on veut qu'ils réintègrent la vie sociale, les encourager à prendre des initiatives, même si elles nous paraissent saugrenues, mais l'hôpital a ses règles, immuables, à ne pas enfreindre...

Je sais que notre époque est à la globalisation mais les machines et les médicaments dont nous sommes si fiers ne peuvent tout pallier. On voudrait pour ces malades, souvent profondément blessés par des expériences traumatisantes (mais ces blessures-là ne se voient pas!) des foyers composés de personnes qui leur apporteraient, outre les médicaments qui leur sont nécessaires, une psychothérapie appropriée, beaucoup de patience, de l'écoute et de la chaleur humaine. Est-ce vraiment utopique?

Arlette Sandoz
Neuchâtel



Home simple cherche tout de suite

Une personne comme remplaçante éventuellement aide-soignante.

- Polyvalente.
- Très disponible.
- Avec expérience.
- Aimant travailler seule.
- Pour une période indéterminée.
- Véhicule indispensable
- Sans permis s'abstenir.

Téléphoner au 032/931 30 45, entre 13 h et 15 h.

PARTNER Job

A la hauteur de vos ambitions

Mandatés par plusieurs clients de la région nous cherchons des

Serruriers - constructeurs

Qualifiés ou au bénéfice d'une solide expérience. Autonomes et rapides. Découpage, pliage et montage. Lecture de plans. Soudure Tig, Mig, Mag.

Monteurs en chauffage

Titulaires d'un CFC ou quelques années d'expérience sur les chantiers en Suisse. Autonomes et organisés, vous êtes suisse ou au bénéfice d'un permis C, ainsi que d'un véhicule. Alors n'hésitez pas à prendre contact avec **Sonia Gianni**.

Rue St-Maurice 2
2001 Neuchâtel
Tél. 032/725 44 44

Temporaire et stable

PARTNER Job

A la hauteur de vos ambitions

Mandatés par plusieurs clients de la région, nous cherchons des

Couvreurs Ferblantiers Installateurs sanitaires

Vous êtes titulaire d'un CFC ou avez une expérience de plus de 3 ans sur les chantiers en Suisse et vous possédez un véhicule, alors prenez contact avec **Sonia Gianni**.

Rue St-Maurice 2
2001 Neuchâtel
Tél. 032/725 44 44

Temporaire et stable

ALMOBAU

URGENT! Nous cherchons

- grutier
- mécanicien CNC
- maçon

Intéressé? Nous vous prions d'appeler M^{me} S. Neuenschwander.

Almoba AG
Mühlebrücke 2
2502 Biel
Tel. 032 325 24 25

KELLY, AGENT SPECIAL "TECHNIQUE", CHERCHE:

pour une société active dans le domaine des machines-outils, sise dans la région Neuchâteloise un

MÉCANICIEN-OUTILLEUR

- Formation mécanique de précision.
- Connaissances d'Ewag.
- Expérience dans la fabrication d'outils.
- Etude, proposition de nouvelles machines d'usinage.

Après une période de formation, ce futur collaborateur se verra confier la responsabilité du département.

Intéressés? Alors contactez **Olivier Coubès**, ou envoyez lui votre dossier complet de candidature. Discretion garantie.

KELLY SERVICES Rue St-Honoré 2, 2000 Neuchâtel, 032/729 80 80

EGGER Pompes Pumps Pumpen

Entreprise renommée dans la fabrication de pompes, nous cherchons pour entrée immédiate ou à convenir un(e)

Ingénieur ETS (mécanique ou génie chimique)

Pour renforcer notre département de vente externe en Suisse romande.

Après une période de formation interne, vous devrez être apte à gérer les offres et les commandes de nos clients.

Profil souhaité: ingénieur dynamique, motivé, aimant les contacts avec la clientèle et apte à travailler de manière indépendante, âgé entre 25 et 38 ans et ayant de bonnes connaissances de l'allemand.

Si vous êtes intéressé, envoyez-nous votre offre manuscrite, accompagnée des documents usuels.

EMILE EGGER & CIE S.A.
Rte de Neuchâtel 36
2088 Cressier/NE.

API Portescap

API Portescap occupe une position prédominante dans le domaine de la conception et de la fabrication de micromoteurs électriques ainsi que de systèmes d'entraînement à hautes performances. Pour compléter l'effectif de notre force de vente en Europe, nous cherchons un

PRODUCT MANAGER

à qui nous confierons l'objectif d'agir comme interface entre notre force de vente européenne et les divisions produits basées aux U.S.A. dans l'optique de satisfaire notre clientèle. Il s'agira de prodiguer des recommandations concernant les clients, les marchés, les produits, ainsi que d'organiser des séminaires pour la force de vente, les spécialistes produits et les clients.

Nous nous adressons à un ingénieur EPF/ETS en microtechnique ou électronique, ayant une expérience dans l'intégration de systèmes dans le domaine du contrôle du mouvement. Assistant nos équipes de vente, ce nouveau collaborateur devra être à même de pouvoir travailler de manière autonome; il s'exprimera parfaitement en français et anglais. La langue allemande et des aptitudes pédagogiques sont des atouts supplémentaires.

Si vous vous reconnaissez dans ce poste et que vous êtes attiré par ce réel défi, nous attendons avec un vif intérêt votre dossier de candidature accompagné des documents usuels adressé au chef du personnel de API Portescap.

API PORTESCAP
Rue Jardinière 157
2301 La Chaux-de-Fonds

Recrutez parmi... 183 000 lecteurs!

L'EXPRESS L'Impartiel le Quotidien Jurassien JOURNAL

RADIOS LUNDI

RTN

6.00, 7.00, 8.00, 12.15, 18.00
Journal 6.30, 7.30, 8.30, 9.00, 10.00, 11.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00 Flash infos 6.00-9.00 Matinale 6.50 Résumé des sports 7.15 Revue de presse 7.45 Une colle avant l'école (jeu) 8.45 Les points dans la poche 8.58, 11.50, 13.55 Petites annonces 9.03-11.00 Carrousel 9.40 Conseils santé et diététique 10.10 Une toile à l'œil 11.03-14.00 Microondes 11.15 L'invité RTN 11.45 La caverne d'Ali Baba 11.55 La Bourse 12.00 Les titres 12.30 Change 13.00 Naissances 13.10 Anniversaires 14.03-16.00 Musique avenue 16.00-19.30 No problemo 16.05, 17.05 Jeux divers 17.20 Les Mastodontes 17.30 Agenda concert 18.30, 19.00 Rappel des titres 18.40 Agenda sportif 18.45 Tube imago 19.02 Mélomanie 19.30 Voz de Portugal 20.00 Musique Avenue

11.05 Radiomania 11.50 Naissances 12.00 Les titres 12.50 A l'occasion 16.05, 17.05 Métronomie 16.15 CD de la semaine 16.30 Le mot qui manque 16.45 Chronique TV 17.30 Europarade 18.30, 19.00 Rappel des titres 18.32 Lecture 19.02 100% musique.

FM France Musique

7.02 Musique matin 9.05 Mille et une notes 9.30 Le temps des musiciens 12.00 Jazz midi 12.36 Déjeuner-concert 14.00 Les après-midi de France Musique. Orchestre National de France 16.30 Figures libres 17.00 Musique, on tourne 18.00 Scène ouverte. Jazz 19.05 Le vocabulaire des musiques traditionnelles 19.45 Prélude 20.00 Concert. Chœur et Orchestre symphonique de la BBC, BBC Singers: Rossini, Verdi, Rachmaninov, Bernstein, Gershwin, Ades, Elgar, Wood, Arne, Parry 22.30 Musique pluriel. Tisné 23.05 Le bel aujourd'hui.

Suisse alémanique

6.00 Morgenjournal/Sport 6.30 Meteo 6.40 Zum neuen Tag 7.00 Morgenjournal/Sport 7.20 Presseschau 7.30 Meteo 7.52 8 vor 8 8.00 Morgenjournal 8.15 Espresso 9.00 Memo. Gratulationen 10.00 Etcetera 10.30 Volksmusik 11.10 Ratgeber Natur 11.45 KinderClub 12.03 Regionaljournal 12.22 Meteo 12.30 Rendez-vous/Mittagsinfo 13.30 MittagsHits 14.00 Siesta 14.05 Hörspiel 15.05 Kiosk 16.00 Welle 1 17.10 Sportstudio 17.30 Regionaljournal 18.00 Echo der Zeit / Sport 18.50 Platzkonzert. 19.30 SiggSaggSugg 20.00 Wunschkonzert 22.00 Familienrat 23.00 Musik vor Mitternacht 0.00 Nachtclub.

Radio della Svizzera Italiana

6.00 Primo mattino 9.05 Mille-voci 9.45 Intrattenimento musicale 11.05 Mille-voci 12.00 L'informazione di mezzogiorno 12.30 Il Radiogiornale. Sport 13.00 Quelli della uno 13.30 Big melody: l'Incontro 16.15 Spazio aperto 17.00 Prima di sera 18.00 L'informazione della sera. Cronache regionali 19.00 La mongolfiera. Dedicato a... 19.55 Buonanotte bambini 20.20 Café Suisse 21.05 Il suono della luna. I successi, ritmi e novità. Juke-box 22.30 Mille-voci nella notte 0.10 L'oroscopo 0.15 Pan e café.

1006 FREQUENCE JURA

6.00, 7.00, 8.00, Infos 6.08, 7.08, 8.08 Journal du matin 6.30, 7.30, 9.00, 10.00, 11.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00 Flash 9.05 Transparence 11.05 Eldorado 11.15 La corbeille 11.45 Jeu du rire 12.00 Infos titres 12.15 Jura midi 12.35, 18.17 Météo 12.37 Carnet rose 12.55 Troc en stock 13.00 Platine 13.30 Verre azur 17.05 Ultimo 18.00 Jura soir 18.20, 18.32 Question de temps 18.30, 19.00 Rappel des titres 19.02 Scanner 20.00 Les en-soirées 0.00 Trafic de nuit.

La Première

5.00 Le 5-9 9.10 Le petit déjeuner 10.05 Comédie 11.05 Les dicodores 12.07 Chacun pour tous 12.09 Salut les p'tits loups 12.30 Le 12.30, 13.00 Drôles de zèbres 14.05 Bakélite 15.05 Marabout de ficelle 17.08 Les enfants du 3e 18.00 Journal du soir 18.15 Les sports 18.22 Forum 19.05 Trafic 21.05 La smala 22.05 La ligne de cœur (22.30 Journal de nuit) 0.05 Programme de nuit

Option musique: Ondes moyennes 765 m

6.13 Matinales 9.00 Feuilletton musical. Romain Rolland: Vie de Beethoven 9.30 Les mémoires de la musique. Inge Borkh, une torche dans la nuit 10.30 Classique 11.30 Domaine parlé 12.05 Carnet de notes 13.03 Musique d'abord. Vacances romantiques: l'Espagne 15.30 Concert. Quatuor St-Petersbourg: Borodine, Schubert 17.02 Carré d'arts 18.06 Jazz 19.00 Empreintes musicales. Le corniste Alan Civil 19.30 L'été des festivals. Orchestre Philharmonique de Vienne, au Festival de Lucerne: Mozart, Bruckner 22.30 Journal de nuit 22.42 Lune de papier 23.00 Les mémoires de la musique 0.05 Programme de nuit.

Espace 2

Radio Jura bernois

6.00, 7.00, 8.00, 12.15, 18.00 Journal infos 6.10 Les matinales 6.15 Ephémérides 6.30, 7.30, 8.30, 9.00, 10.00, 11.00, 16.00, 17.00 Flash 6.45 Réponse en question 7.15 L'invité 7.25, 11.45 Qui dit quoi 7.50 Revue de presse 8.45 Jeu musical 9.05, 13.00 100 % mu-

AU CINÉMA

NEUCHÂTEL

APOLLO 1 - Tél. 032 / 710 10 33
6 JOURS, 7 NUITS
V.O. s-t fr/all LUNDI 14 SEPTEMBRE 15h, 18h15, 20h45.
Pour tous. 3e semaine.
Film de Ivan Reitman avec Harrison Ford, Anne Heche, David Schwimmer. Un pilote baroudeur et un reporter se crashent sur une plage ne figurant sur aucun catalogue... Aventure, romance!...

APOLLO 2 - Tél. 032 / 710 10 33
DOCTEUR DOLITTLE
VF 15h.
Pour tous. 5e semaine.
Film de Betty Thomas avec Eddie Murphy, Ossie Davis, Olivier Platt. Comédie incontournable! Le Dr Dolittle a un don, il peut causer avec les animaux. Reste à prouver qu'il n'est pas fou...

L'HEURE MAGIQUE
VF 18h15, 20h30.
12 ans. 2e semaine.
Film Robert Benton avec Paul Newman, Susan Sarandon, Gene Hackman.
Un ancien «privé» est propulsé au centre d'une étrange histoire de meurtre, où le passé a encore des comptes à régler...

AU CINÉMA

NEUCHÂTEL

APOLLO 3 - Tél. 032 / 710 10 33
LES PETITS MIRACLES
V.O. esp. s-t fr/all 15h, 18h, 20h15.
Pour tous. 2e semaine.
Film Eliseo Subiela avec Julieta Ortega, Monica Galan, Hector Alterio. Rosalia est persuadée d'être une fée et vit de ses rêves. Et comme toutes les fées, elle veut enchanter la réalité...

ARCADES - Tél. 032/710 10 44
GODZILLA
VF 14h15, 17h15, 20h15.
12 ans. Première suisse.
Film de Roland Emmerich avec Matthew Broderick, Jean Reno, Maria Pitillo.
Un monstre gigantesque va «visiter» New-York... La chasse est ouverte, mais pour qui?... Hallucinant!

BIO - Tél. 032/ 710 10 55
PIRANHA
Cycle «Joe Dante»
V.O. s-t fr/all 15h.
16 ans.
Film Joe Dante avec Bradford Dillman, Heather Menzies, Kevin McCarthy.

GREMLINS 2: THE NEW BATCH
Cycle «Joe Dante»
V.O. s-t fr/all 18h15.
12 ans.
Film Joe Dante avec Zach Galligan, Phoebe Cates, John Glover.

TWILIGHT ZONE
Cycle «Joe Dante»
V.O. s-t fr/all 20h45.
16 ans.
Film Joe Dante avec Dan Aykroyd, Albert Brooks, Vic Morrow

AU CINÉMA

NEUCHÂTEL

PALACE - Tél. 032/710 10 66
ARMAGEDDON
VF 14h15, 17h15, 20h15.
12 ans. 6e semaine.
Film de Michael Bay avec Bruce Willis, Liv Tyler, Ben Affleck.
Une comète va s'abattre sur Terre. Il ne reste plus que quelques jours à vivre... Des effets spéciaux hallucinants!

REX - Tél. 032 / 710 10 77
A VENDRE
VF 15h, 18h, 20h30.
16 ans. 2e semaine.
Film Laetitia Masson avec Sandrine Kiberlain, Sergio Castellito, Jean-François Stevenin.
A son mariage, France disparaît avec une valise et 500.000.-. En la cherchant, un ami du «mari» va découvrir son passé...

STUDIO - Tél. 032/ 710 10 88
HOMME QUI MURMURAIT A L'OREILLE DES...
V.O. s-t fr/all 17h15.
VF 14h, 20h30
12 ans. 2e semaine.
Film Robert Redford avec Robert Redford, Kristin Scott Thomas, Sam Neill.
Pour sauver sa fille traumatisée et son cheval, une mère appelle un dresseur exceptionnel. Une histoire fabuleuse!...

TSR 1

7.00 Minibus et Compagnie 3127511 8.05 Une histoire d'amour 2780578 8.35 Top Models 7332286 9.00 Les nouveaux exploits d'Arsène Lupin 189581 10.30 Harry et les Henderson 2947838 10.55 Les feux de l'amour 8421578 11.40 Hartley cœur à vif 2101563

12.30 TJ Midi/Météo 718375 12.55 Zig Zag café 9700530 Invité de la semaine: Jean-Marc Richard

14.00 Et l'homme créa le Mont-Blanc 822998 6. Le fabricant de sonnailles

14.30 Faut pas rêver 530559 14.45 L'amour assassin Film d'Elisabeth Rappeneau, avec Ludmila Mikael, Didier Sandre, Anaïs Jeanneret 9575207

16.15 Inspecteur Derrick La fin d'un beau rêve 853207

17.15 Le caméléon 4960172 Effets spéciaux

18.00 Top Models 282356 18.30 Tout à l'heure 267627 Tout temps

18.45 Tout en question Tout en mémoire

19.00 Tout un jour 208849 19.15 Tout sport 4815375

Banco Jass

19.30 TJ Soir/Météo 871443 20.05 Allocation de M. Pascal Couchepin 2739917

20.15

Box Office

Sur la route de Madison

Film de Clint Eastwood, avec Meryl Streep

Une mère au foyer, femme de fermier de l'Iowa, seule pour quelques jours, rencontre un photographe venu faire un reportage

22.35 Aux frontières du réel Folie à deux 3080085

23.25 NYPD Blue 3644714 Les innocents

0.15 Au-delà du réel Hors-jeu 5856283

0.55 Fans de foot 4514405

1.30 Soir Dernière 2090318

20.15

Box Office

Sur la route de Madison

Film de Clint Eastwood, avec Meryl Streep

Une mère au foyer, femme de fermier de l'Iowa, seule pour quelques jours, rencontre un photographe venu faire un reportage

22.35 Aux frontières du réel Folie à deux 3080085

23.25 NYPD Blue 3644714 Les innocents

0.15 Au-delà du réel Hors-jeu 5856283

0.55 Fans de foot 4514405

1.30 Soir Dernière 2090318

20.15

Box Office

Sur la route de Madison

Film de Clint Eastwood, avec Meryl Streep

Une mère au foyer, femme de fermier de l'Iowa, seule pour quelques jours, rencontre un photographe venu faire un reportage

22.35 Aux frontières du réel Folie à deux 3080085

23.25 NYPD Blue 3644714 Les innocents

0.15 Au-delà du réel Hors-jeu 5856283

0.55 Fans de foot 4514405

1.30 Soir Dernière 2090318

20.15

Box Office

Sur la route de Madison

Film de Clint Eastwood, avec Meryl Streep

Une mère au foyer, femme de fermier de l'Iowa, seule pour quelques jours, rencontre un photographe venu faire un reportage

22.35 Aux frontières du réel Folie à deux 3080085

23.25 NYPD Blue 3644714 Les innocents

0.15 Au-delà du réel Hors-jeu 5856283

0.55 Fans de foot 4514405

1.30 Soir Dernière 2090318

20.15

Box Office

Sur la route de Madison

Film de Clint Eastwood, avec Meryl Streep

Une mère au foyer, femme de fermier de l'Iowa, seule pour quelques jours, rencontre un photographe venu faire un reportage

22.35 Aux frontières du réel Folie à deux 3080085

23.25 NYPD Blue 3644714 Les innocents

0.15 Au-delà du réel Hors-jeu 5856283

TSR 2

7.00 Euronews 83863838 8.00 Quel temps fait-il? 13568086 9.00 Euronews 62024795 9.35 Mise au point (R) 94184269 10.25 Droit de cité (R) 37795424 11.35 Quel temps fait-il? 50489714

12.00 Euronews 72787066 12.15 L'italien avec Victor 58876066

12.30 La petite maison dans la prairie La récompense 95196288

13.15 L'italien avec Victor (R) 36909627

13.30 Bus et Compagnie Il était une fois... l'homme; Charlie, tous les chiens vont au paradis; Les Schtroumpfs; Michel Strogoff; Chair de poule; Le retour du Dodo. Minibus et Compagnie (R) 96554240

19.25 Genève région 58508646

19.30 Le français avec Victor 17237004

19.45 Images suisses 93141424

20.00 L'autre télé 15581207

20.15 Littérature de Suisse Fabio Pusterla 65493646

20.25

Mémoire vivante

Une petite pierre

Ouvriers et communistes italiens, ils étaient condamnés, en Italie fasciste, à de lourdes peines de prison, obligés de s'exiler, ils étaient arrivés en Union soviétique au début des années 30 pour construire un monde nouveau...

21.30 NZZ Format 59123795

Best of Swiss made

Un constructeur de ponts à Moscou; L'art de cuisiner avec des herbes; Le retour de Globi, héros de BD suisse; Les cochons rusés du cirque Knie; Professeur ès nains de jardin

22.00 Fans de sport 59120608

22.30 Soir Dernière (R) 89382849

22.50 Genève région (R) 21130801

22.55 Tout un jour (R) 76171153

23.10 Zig Zag café (R) Jean-Marc Richard 57258356

0.00 Textvision 77766738

20.25

Mémoire vivante

Une petite pierre

Ouvriers et communistes italiens, ils étaient condamnés, en Italie fasciste, à de lourdes peines de prison, obligés de s'exiler, ils étaient arrivés en Union soviétique au début des années 30 pour construire un monde nouveau...

21.30 NZZ Format 59123795

Best of Swiss made

Un constructeur de ponts à Moscou; L'art de cuisiner avec des herbes; Le retour de Globi, héros de BD suisse; Les cochons rusés du cirque Knie; Professeur ès nains de jardin

22.00 Fans de sport 59120608

22.30 Soir Dernière (R) 89382849

22.50 Genève région (R) 21130801

22.55 Tout un jour (R) 76171153

23.10 Zig Zag café (R) Jean-Marc Richard 57258356

0.00 Textvision 77766738

20.25

Mémoire vivante

Une petite pierre

Ouvriers et communistes italiens, ils étaient condamnés, en Italie fasciste, à de lourdes peines de prison, obligés de s'exiler, ils étaient arrivés en Union soviétique au début des années 30 pour construire un monde nouveau...

21.30 NZZ Format 59123795

Best of Swiss made

Un constructeur de ponts à Moscou; L'art de cuisiner avec des herbes; Le retour de Globi, héros de BD suisse; Les cochons rusés du cirque Knie; Professeur ès nains de jardin

22.00 Fans de sport 59120608

22.30 Soir Dernière (R) 89382849

22.50 Genève région (R) 21130801

22.55 Tout un jour (R) 76171153

23.10 Zig Zag café (R) Jean-Marc Richard 57258356

0.00 Textvision 77766738

20.25

Mémoire vivante

Une petite pierre

Ouvriers et communistes italiens, ils étaient condamnés, en Italie fasciste, à de lourdes peines de prison, obligés de s'exiler, ils étaient arrivés en Union soviétique au début des années 30 pour construire un monde nouveau...

21.30 NZZ Format 59123795

Best of Swiss made

Un constructeur de ponts à Moscou; L'art de cuisiner avec des herbes; Le retour de Globi, héros de BD suisse; Les cochons rusés du cirque Knie; Professeur ès nains de jardin

22.00 Fans de sport 59120608

22.30 Soir Dernière (R) 89382849

22.50 Genève région (R) 21130801

22.55 Tout un jour (R) 76171153

23.10 Zig Zag café (R) Jean-Marc Richard 57258356

0.00 Textvision 77766738

20.25

Mémoire vivante

Une petite pierre

TF1 France 1

6.20 La croisière Foll'amour 37208202 6.45 Info/Météo 37652608 6.55 Salut les toons 10245424 9.05 Les nouvelles filles d'à côté 16902714 9.35 Les errances de l'amour 93325004 10.40 Contre vents et marées 76968917 11.35 Une famille en or 13730530

12.10 Cuisinez comme un grand chef 42769443

12.15 Le juste prix 41815017

12.50 A vrai dire 72074849

13.00 Le journal/Météo 67066820

13.55 Les feux de l'amour 32499462

14.45 Arabesque 59661269 Une balade irlandaise

15.40 La loi est la loi Mère et fille 37686207

16.40 Sunset Beach 12215578

17.30 Beverly Hills Le sans-abri 77111443

18.25 Exclusif 39095581

19.05 Le Bigdil 20212608

19.50 Journal de l'air 68876530

20.00 Le journal/Météo 92322191

20.55

Le comte de Monte Cristo (2)

Feuilleton en quatre épisodes de Joséé Dayan

Avec Gérard Depardieu, Ornella Muti, Pierre Arditi

21.00

La kiné

La gagne

Marco Beaulieu, son fils et un ami de ce dernier sont victimes d'un drame en s'adonnant au ski. Les deux adolescents sont emportés par une avalanche et l'un d'eux disparaît

22.35 D'un monde à l'autre 18292288

0.10 Le journal/Météo 41282979

0.25 Le cercle 98168931

1.35 Histoires courtes. Seule 18432825 2.10 Les échos de la noce 35462196 3.00 Profession pilote 74924912 3.25 24 heures d'info/Météo 51493660 3.40 Les Z'amours 56206863 4.10 Pyramides 56294028 4.40 La vierge noire. Série 98004486 5.45 La chance aux chansons 28692626

22.50 Y'a pas photo Invités: Roland Giraud et Géraldine Gassler 26805608

0.20 F1 magazine 80556863

0.55 Spécial sport 0.55 Football 65397660 1.35 TF1 nuit 60342825 1.45 Reportages 94611467 2.15 Histoires naturelles 24471134 3.10 Cousteau en Amazonie 44136931 4.00 Histoires naturelles 29056318 4.30 Musique 20672592 4.55 Histoires naturelles 64087196 5.55 L'un contre l'autre 13504888

0.55 Spécial sport 0.55 Football 65397660 1.35 TF1 nuit 60342825 1.45 Reportages 94611467 2.15 Histoires naturelles 24471134 3.10 Cousteau en Amazonie 44136931 4.00 Histoires naturelles 29056318 4.30 Musique 20672592 4.55 Histoires naturelles 64087196 5.55 L'un contre l'autre 13504888

0.55 Spécial sport 0.55 Football 65397660 1.35 TF1 nuit 60342825 1.45 Reportages 94611467 2.15 Histoires naturelles 24471134 3.10 Cousteau en Amazonie 44136931 4.00 Histoires naturelles 29056318 4.30 Musique 20672592 4.55 Histoires naturelles 64087196 5.55 L'un contre l'autre 13504888

0.55 Spécial sport 0.55 Football 65397660 1.35 TF1 nuit 60342825 1.45 Reportages 94611467 2.15 Histoires naturelles 24471134 3.10 Cousteau en Amazonie 44136931 4.00 Histoires naturelles 29056318 4.30 Musique 20672592 4.55 Histoires naturelles 64087196 5.55 L'un contre l'autre 13504888

0.55 Spécial sport 0.55 Football 65397660 1.35 TF1 nuit 60342825 1.45 Reportages 94611467 2.15 Histoires naturelles 24471134 3.10 Cousteau en Amazonie 44136931 4.00 Histoires naturelles 29056318 4.30 Musique 20672592 4.55 Histoires naturelles 64087196 5.55 L'un contre l'autre 13504888

0.55 Spécial sport 0.55 Football 65397660 1.35 TF1 nuit 60342825 1.45 Reportages 94611467 2.15 Histoires naturelles 24471134 3.10 Cousteau en Amazonie 44136931 4.00 Histoires naturelles 29056318 4.30 Musique 20672592 4.55 Histoires naturelles 64087196 5.55 L'un contre l'autre 13504888

0.55 Spécial sport 0.55 Football 65397660 1.35 TF1 nuit 60342825 1.45 Reportages 94611467 2.15 Histoires naturelles 24471134 3.10 Cousteau en Amazonie 44136931 4.00 Histoires naturelles 29056318 4.30 Musique 20672592 4.55 Histoires naturelles 64087196 5.55 L'un contre l'autre 13504888

0.55 Spécial sport 0.55 Football 65397660 1.35 TF1 nuit 60342825 1.45 Reportages 94611467 2.15 Histoires naturelles 24471134 3.10 Cousteau en Amazonie 44136931 4.00 Histoires naturelles 29056318 4.30 Musique 20672592 4.55 Histoires naturelles 64087196 5.55 L'un contre l'autre 13504888

0.55 Spécial sport 0.55 Football 65397660 1.35 TF1 nuit 60342825 1.45 Reportages 94611467 2.15 Histoires naturelles 24471134 3.10 Cousteau en Amazonie 44136931 4.00 Histoires naturelles 29056318 4.30 Musique 20672592 4.55 Histoires naturelles 64087196 5.55 L'un contre l'autre 13504888

0.55 Spécial sport 0.55 Football 65397660 1.35 TF1 nuit 60342825 1.45 Reportages 94611467 2.15 Histoires naturelles 24471134 3.10 Cousteau en Amazonie 44136931 4.00 Histoires naturelles 29056318 4.30 Musique 20672592 4.55 Histoires naturelles 64087196 5.55 L'un contre l'autre 13504888

0.55 Spécial sport 0.55 Football 65397660 1.35 TF1 nuit 60342825 1.45 Reportages 94611467 2.15 Histoires naturelles 24471134 3.10 Cousteau en Amazonie 44136931 4.00 Histoires naturelles 29056318 4.30 Musique 20672592 4.55 Histoires naturelles 64087196 5.55 L'un contre l'autre 13504888

0.55 Spécial sport 0.55 Football 65397660 1.35 TF1 nuit 60342825 1.45 Reportages 94611467 2.15 Histoires naturelles 24471134 3.10 Cousteau en Amazonie 44136931 4.00 Histoires naturelles 29056318 4.30 Musique 20672592 4.55 Histoires naturelles 64087196 5.55 L'un contre l'autre 13504888

0.55 Spécial sport 0.55 Football 65397660 1.35 TF1 nuit 60342825 1.45 Reportages 94611467 2.15 Histoires naturelles 24471134 3.10 Cousteau en Amazonie 44136931 4.00 Histoires naturelles 29056318 4.30 Musique 20672592 4.55 Histoires naturelles 64087196 5.55 L'un contre l'autre 13504888

0.55 Spécial sport 0.55 Football 65397660 1.35 TF1 nuit 60342825 1.45 Reportages 94611467 2.15 Histoires naturelles 24471134 3.10 Cousteau en Amazonie 44136931 4.00 Histoires naturelles 29056318 4.30 Musique 20672592 4.55 Histoires naturelles 64087196 5.55 L'un contre l'autre 13504888

0.55 Spécial sport 0.55 Football 65397660 1.35 TF1 nuit 60342825 1.45 Reportages 94611467 2.15 Histoires naturelles 24471134 3.10 Cousteau en Amazonie 44136931 4.00 Histoires naturelles 29056318 4.30 Musique 20672592 4.55 Histoires naturelles 64087196 5.55 L'un contre l'autre 13504888

0.55 Spécial sport 0.55 Football 65397660 1.35 TF1 nuit 60342825 1.45 Reportages 94611467 2.15 Histoires naturelles 24471134 3.10 Cousteau en Amazonie 44136931 4.00 Histoires naturelles 29056318 4.30 Musique 20672592 4.55 Histoires naturelles 64087196 5.55 L'un contre l'autre 13504888

0.55 Spécial sport 0.55 Football 65397660 1.35 TF1 nuit 60342825 1.45 Reportages 94611467 2.15 Histoires naturelles 24471134 3.10 Cousteau en Amazonie 44136931 4.00 Histoires naturelles 29056318 4.30 Musique 20672592 4.55 Histoires naturelles 64087196 5.55 L'un contre l'autre 13504888

0.55 Spécial sport 0.55 Football 65397660 1.35 TF1 nuit 60342825 1.45 Reportages 94611467 2.15 Histoires naturelles 24471134 3.10 Cousteau en Amazonie 44136931 4.00 Histoires naturelles 29056318 4.30 Musique 20672592 4.55 Histoires naturelles 64087196 5.55 L'un contre l'autre 13504888

0.55 Spécial sport 0.55 Football 65397660 1.35 TF1 nuit 60342825 1.45 Reportages 94611467 2.15 Histoires naturelles 24471134 3.10 Cousteau en Amazonie 44136931 4.00 Histoires naturelles 29056318 4.30 Musique 20672592 4.55 Histoires naturelles 64087196 5.55 L'un contre l'autre 13504888

0.55 Spécial sport 0.55 Football 65397660 1.35 TF1 nuit 60342825 1.45 Reportages 94611467 2.15 Histoires naturelles 24471134 3.10 Cousteau en Amazonie 44136931 4.00 Histoires

URGENCES

POLICE ET AMBULANCE: 117.

FEU: 118.

INTOXICATION: 01 251 51 51.

LA MAIN TENDUE: 143.

VIOLENCES: Centre de consultations LAVI - aide aux victimes. 889 66 49 ou 919 66 52 ou La Main Tendue (143) ou la police (117).

NEUCHÂTEL. Pharmacie de service: Winkler, rue de l'Hôpital, 8-20h, (en dehors de ces heures, la police renseigne au 722 22 22). Permanence médicale, dentaire et ophtalmologique: 722 22 22. Hôpitaux: Cadolles 722 91 11, Pourtalès 727 11 11, Providence 720 31 11.

DISTRICT DE BOUDRY. Pharmacie de garde: Pour les urgences et l'ouverture de la pharmacie de garde, veuillez composer le numéro de la permanence médicale Air-Call qui vous renseignera au 021 623 01 81. Les dimanches et jours fériés, la pharmacie de garde est ouverte de 11h à 12h et de 18h à 18h30. Médecin de garde de la Basse-Areuse: 842 17 42. Médecin de garde de la Côte neuchâteloise: 730 16 30. Médecin de garde région Bevaix-Béroche: 835 14 35. Hôpital de la Béroche: 835 11 27.

ENTRE-DEUX-LACS. Pharmacie du Landeron 752 35 35 (le soir uniquement sur appel téléphonique). Permanence médicale: votre médecin habituel.

DISTRICT DU VAL-DE-RUZ. Médecin de garde en semaine: de lundi au samedi de 18h à 8h, Dr J. Raetz, Cernier, 853 21 24. Pharmacie de service: la police renseigne au 888 90 00. Permanence médicale et dentaire: votre médecin habituel ou hôpital de Landeyeux 853 34 44.

DISTRICT DU VAL-DE-TRAVERS. Hôpital et maternité: urgences, Couvet 863 25 25. Ambulance 117.

LA CHAUX-DE-FONDS. Pharmacie de service: de l'Hôtel-de-Ville, Léopold-Robert 7, jusqu'à 19h30 (en dehors de ces heures, 913 10 17). Permanence médicale, dentaire et ophtalmologique: 913 10 17. Hôpital: 967 21 11. Clinique Lanixa: 910 04 00. Permanence gynécologique: 913 10 17.

LE LOCLE. Pharmacie de service: Espace-Santé pharmacie Coop, jusqu'à 20h (en dehors de ces heures, 931 10 17). Permanence médicale et dentaire: 117 ou hôpital 933 61 11.

JURA BERNOIS.

CORGÉMONT. Médecin: Dr Ennio Salomoni 489 17 66 ou Dr de Watteville 489 11 67.

COURTELARY. Médecin: Dr Bernacki-Dzewiecka, 944 11 42 ou Dr Ruchonnet 944 10 10.

SAINT-IMIER. Pharmacie de service: renseignements au 111. Médecin de service: 079 240 55 45 (24h/24h). Urgence et ambulance: 942 23 60. Hôpital: 942 24 22.

SONCEBOZ. Médecin: Dr Ivano Salomoni, 489 24 24.

TRAMELAN. Pharmacie: Schneeberger, 487 42 48 ou von der Weid, 487 40 30. Médecin: Dr Graden, 487 51 51, Dr Meyer 487 40 28 ou Dr Geering, 487 45 45.

JURA - LES BREULEUX. Médecin: Dr Tettamanti 954 17 54.

LE NOIRMONT. Pharmacie: Saint-Hubert, 953 12 01. Médecin: Dr Bosson, 953 15 15.

SAINTELÉGIÉRIER. Pharmacie: des Franches-Montagnes, 951 12 03. Médecin: Dr Rossel 951 12 84, Dr Meyrat, 951 22 33, Dr Anker 951 22 88 ou Dr Kovats, 951 15 50. Ambulance: 951 22 44. Hôpital: 951 13 01.

SUD DU LAC.

HAUT ET BAS-VULLY. Médecin de garde: 026 670 32 00. Ambulance: 026 670 25 25.

AVENCHES. Service du feu: 117 ou 026 675 12 21.

VÉTÉINAIRE DE GARDE: le téléphone de votre vétérinaire renseigne.

Toutes les autres informations pratiques, non ponctuelles, sont publiées au début de chaque mois (sur une page à conserver).

AUJOUR-D'HUI

NEUCHÂTEL

Maison du Prussien: 20h, les lundis du Gor: «Les castors de Neuchâtel», par Johnny Bruni et Nicolas Wüthrich.

Temple de la Coudre: 20h, concert spirituel avec la Fanfare suisse des officiers.

CERNIER

Sur le site: de 18h à 20h, «De tous les pays», exposition, campagne Salut l'étranger.

LA CHAUX-DE-FONDS

Club 44: 20h30, Bertrand Piccard: «De vouloir faire à laisser être».

CINÉMAS

Le programme des films diffusés dans les salles de Neuchâtel figure dans la page des programmes TV.

LA CHAUX-DE-FONDS

ABC (913 72 22)

À VENDRE. 20h30. 12 ans. De L. Masson.

CORSO (916 13 77)

FIRELIGHT - LE LIEN SACRÉ. 18h15-20h30. 12 ans. Première suisse. De W. Nicholson.

EDEN (91313 79)

HOMME QUI MURMURAIT À L'OREILLE DES... 14h-17h15-20h30. Pour tous. 2me semaine. De R. Redford.

PLAZA (916 13 55)

GODZILLA. 14h15-17h15-20h15. 12 ans. Première suisse. De R. Emmerich.

BÉVILARD

PALACE

ARMAGEDDON. Ve/sa/di 20h30. 14 ans. De M. Bay.

LA SOURIS. Di 16h. Dès 7 ans. De G. Verbinski.

LES BREULEUX

LUX

L'ARME FATALE 4. Ve/sa 20h30, di 16h-20h. 12 ans. De R. Donner.

COUVET

COLISÉE (863 16 66)

Relâche.

LA NEUVEVILLE

LE MUSÉE (751 27 50)

Relâche.

LE NOIRMONT

CINÉLUCARNE (953 11 84)

TUTTI GIÙ PER TERRA. Ve 20h30, sa 20h45, di 20h30. De D. Ferrario.

SAINT-IMIER

ESPACE NOIR (941 35 35)

Relâche jusqu'à fin septembre.

TRAMELAN

CINÉMATOGAPHE (487 45 61)

L'ARME FATALE 4. Me 20h, ve 20h30, sa 21h, di 17h. 16 ans. De R. Donner.

DIS-MOI QUE JE RÊVE. Je 20h, sa 18h, di 20h. 12 ans. De C. Mourieras.

Pour plus d'informations, voir notre page "Cinéma" publiée chaque vendredi.

EXPOS/DIVERS

BOUDRY

Pavillon d'information A5, cour de l'ancien collège, ma 14h45-18h30.

La Passade. Roulin, peintures, sculptures et tapisseries. Chaque jeudi de 17h à 19h et lors des spectacles proposés à la Passade. Jusqu'au 20 décembre.

CERNIER

Au Parpaillou (F.-Soguel 24). Mosaïques de Marcel Rutti. Ma-ve 14-17h et sur demande 853 44 62. Jusqu'au 27 septembre.

Au Site. 1er Festival de Jardins extraordinaires. Tous les jours de 9h à la tombée de la nuit. Jusqu'au 11 octobre.

CHAMP-DU-MOULIN, LA MORILLE

Centre d'information de la nature neuchâteloise. Sa/di 10-17h. Jusqu'au 27 septembre. Ouvert également lundi du Jeûne (21 septembre).

LA CHAUX-DE-FONDS

Bois du Petit-Château. Tous les jours 6h30-19h. Vivarium: tous les jours 10-12h/14-17h; fermé mercredi matin.

Home médicalisé La Sombaille. «Les Sahraouis, peuple oublié du désert», photos de G. Boss, M.-A. Braillard, M. Perregaux. Tous les jours jusqu'au 27 septembre.

LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE

Le Louverain. «Patchwork-pasion». Jusqu'au 1er novembre.

LE LOCLE

Moulins souterrains du Col-des-Roches. Jusqu'au 15 septembre, non-stop 10h-17h30. Du 16 septembre au 31 octobre 10h-12h/13h30-17h30. Réservation pour les groupes dès 15 personnes au 931 89 89, fax 931 89 15.

MARIN

Papiliorama. Tous les jours 9-18h.

Nocturama. Tous les jours 10-18h.

NEUCHÂTEL

Bibliothèque publique et universitaire. «Le vélo dans l'affiche et souvenirs du Tour de France... avec quelques pages du cyclisme neuchâtelois». Lu-ve 8-22h, sa 8-17h. Exposition jusqu'au 19 octobre. «Manuscrits de Jean-Jacques Rousseau» me 14-17h ou sur rdv. 717 73 20. Home Clos-Brochet. Nouvelles créations d'objets en cuir, de Marie-France Guerdat. Jusqu'au 20 septembre.

Jardin botanique. A. Raboud, sculptures, jusqu'au 14 septembre; Le Jardin potager: légumes d'hier et d'aujourd'hui, jusqu'au 30 septembre; expositions permanentes. Parc ouvert tous les jours 9-20h. Serres ouvertes 9-17h, sauf le lundi.

Maison du Prussien. «Deux parts de vie», acryliques récentes de Shark. Lu-sa, jusqu'au 31 octobre. Tél 730 54 54.

Passage sous-voie place Pury. Panneaux peints par Claude Jeannotat. Jusqu'au 30 novembre.

Péristyle de l'Hôtel-de-Ville. Toscans - Jumelage. Me-sa 8-19h, di 10-17h. Jusqu'au 24 septembre.

Villa Lardy/salle Aimé Montandon. Huiles, gravures encre de Chine. L'après-midi ma-ve 14-17h sur rendez-vous pris au Musée d'art et d'histoire à Neuchâtel.

LES PONTS-DE-MARTEL

Fromagerie. Démonstration tous les jours, 8-12h/17-19h; fabrication 8-10h.

SAINTELÉGIÉRIER

Les Cerlatez/Centre Nature. «Poésie en noir-blanc», de Yolande Favre & Rolf Ceré, «Jurassics Fossiles», «Bestioles: phobie ou passion?». Jusqu'au 25 octobre. Ma/di de 13h30 à 17h30.

SAINT-AUBIN

Pavillon d'information A5, rue de la Poste, me 14h45-18h30 et les 1er et 3me samedis du mois 9-12h.

TRAVERS

Mines d'asphalte de La Presta. Groupes: visites toute l'année, toute la journée sur rendez-vous; renseignements, réservations au 863 30 10. Individuels: tous les jours à 10h et 14h, dimanche aussi à 16h. Jusqu'au 20 octobre.

MUSÉES

BOUDRY

Musée de l'Areuse. «Congo, cahute et Révolution», dans le cadre du 125me du Musée de l'Areuse et du 150me de la République. Di 14-18h (ou sur demande 846 19 16). Jusqu'au 30 septembre. Et les collections permanentes.

Musée de la vigne et du vin. Château. «Millésimes 39-45». Ma-di 14-17h. Jusqu'au 20 juin 1999.

CERNIER

Musée des sapeurs-pompiers. Collection d'objets divers datant du 19me siècle à ce jour. Visites sur demande, 861 43 81.

LA CHAUX-DE-FONDS

Musée des beaux-arts. «De la Collection à la Fondation Hermann et Margrit Rupf». Jusqu'au 18 octobre. Et les collections permanentes (artistes locaux). Ma-di 10-12h/14-17h.

Musée d'histoire. «Léopold Robert et La Chaux-de-Fonds», jusqu'au 3.1.99. «Les objets insolites des Chaux-de-Fonnières», «La Chaux-de-Fonds au temps de la Révolution de 1848», jusqu'au 1er novembre. Et les collections permanentes. Ma-ve 14-17h; sa 14-18h; di 10-12h/14-18h.

Musée d'histoire naturelle. Collections permanentes de faune régionale et africaine. Dioramas. Faune marine. Collection Boillat. Jeux. Ma-sa 14-17h; di 10-12h/14-17h.

Musée international d'horlogerie. «Les Horlogers de la Révolution neuchâteloise». Exposition jusqu'au 15 décembre. «L'homme et le temps» histoire de la mesure du temps. Ma-di 10-17h.

Musée paysan et artisanal. «Jur'agric Parc», jusqu'au 28.2.99. Sa-je 14h-17h, di aussi 10-12h. Pour les enfants, concours de coloriage. Dentellières au travail le premier dimanche du mois.

COLOMBIER

Château. Musée militaire et des toiles peintes, mémorial de la Brigade frontière 2, ouverts du mercredi au vendredi, visite commentée à 15h, ainsi que le premier dimanche du mois. Visites commentées à 14h et 15h30. Jusqu'au 31 octobre.

LES GENEVEZ

Musée rural jurassien. Sa/di 14h-17h30.

LE LANDERON

Musée de l'Hôtel de Ville. Collections permanentes. Diaporama (fr/all). Ville 35, 1er sa et di du mois 15h30-17h30 (groupes sur demande, tél. 752 35 70).

LE LOCLE

Musée des beaux-arts. «3e triennale internationale de l'estampe originale», prix international de la ville du Locle, jusqu'au 1er novembre. Et les collections permanentes. Ma-di 14-17h.

Musée d'horlogerie. Château des Monts. Ma-di 10-12h/14-17h.

MURIAUX

Musée de l'automobile. Du 1er mars au 14 novembre lu-sa 10-12h/13h30-18h, di 10-18h.

NEUCHÂTEL

Musée d'art et d'histoire. Les collections du musée. Ma-di 10-17h.

Musée d'ethnographie. «Derrière les images». Jusqu'au 24.1.99. Et les collections permanentes. Ma-di 10-17h.

Musée d'histoire naturelle. «Les géologues et le développement de la géologie en pays de Neuchâtel», jusqu'au 25 octobre. «RATS», jusqu'au 1er novembre. Et les collections permanentes. Ma-di 10-17h.

Musée cantonal d'archéologie. Ma-di 14-17h. Collections permanentes.

LA NEUVEVILLE

Musée d'histoire. «Entre fantasmagorie et torture: la chaussure», exposition temporaire jusqu'au 1.11. Di 14h30-17h30. Pour les groupes et en dehors des heures d'ouverture, appeler l'Office régional du tourisme (751 49 49). Et les collections du musée, di 14h30-17h30 sinon s'adresser à la conservatrice, Mme M. Althaus, 751 11 48. Jusqu'au 1er novembre.

LA SAGNE

Musée régional. Maison communale. Chambre neuchâteloise, objets début de siècle, oiseaux et mammifères de la région. Premier dimanche du mois 13h30-17h.

SAINT-IMIER

Musée de minéraux (Passage Central 6). Visite sur demande, commentée et gratuite 941 16 02.

VALANGIN

*Château. Tous les jours 10h-12h/14h-17h, sauf vendredi après-midi et lundi toute la journée.

VAL-DE-TRAVERS

Château de Môtiers. Léon Perrin invite «Fred Perrin». Ma-di 10-20h. Jusqu'au 8 novembre.

Musée Industriel - Site de la Presta. Collections industrielles. Démonstrations chaque samedi dès 14h. Démonstrations pour groupes sur rdv. Rens./réserv. au 863 30 10 et 866 13 54.

Musée régional. Ma/je/sa/di 14-17h. Groupes sur rdv au 861 35 51.

Musée Jean-Jacques Rousseau. Ouvert toute l'année sur rdv au 861 13 18.

VILLERS-LE-LAC

Musée de la montre. Di 14-18h. Pour les groupes, ouverture sur demande toute l'année (03 816 808 00 ou 03 816 800 06).

Musées affiliés au passeport musées suisses.

AVIS MORTUAIRES



Aimez-vous les uns les autres. Je ne suis pas loin, juste de l'autre côté du chemin.

Nicolas Treuthardt, à Cernier; Grégory Treuthardt, à Cernier; Gilberte Forseille et Jean-Pierre Dubois, à Chézard; Marthe et Lucien Chevallaz-Brunko, Olivier et Laurent, à Genève; Les familles parentes et alliées, ainsi que ses nombreux amis,

ont le chagrin d'annoncer le décès de

Nadine BRUNKO

leur très chère maman, fille, sœur, belle-sœur, belle-fille, filleule, tante, cousine, parente et amie, enlevée à leur affection à l'âge de 44 ans.

2013 Colombier, le 13 septembre 1998.

La cérémonie aura lieu à la chapelle de Landeyeux dans l'intimité de la famille, le mardi 15 septembre, suivie de l'incinération.

Domicile mortuaire: Hôpital de Landeyeux

Adresses des familles: Route de la Taille 1
2053 Cernier
Rue des Esserts 42
2054 Chézard

Un grand merci aux docteurs Beyner et Monod, au personnel soignant, au centre de jour et à Jacqueline, à Landeyeux.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

206231-378

Je lève les yeux vers les montagnes d'où me viendra le secours? Mon secours vient de l'Eternel qui a fait les cieux et la terre.

Est décédée accidentellement en montagne, le 11 septembre 1998, dans sa 57me année

Madame

Yvette MONNET

née PIERREHUMBERT

Font part de leur peine:

Son époux, Jean-Pierre Monnet, à Vouvry

Ses enfants: Laurence Monnet et son fiancé Dominique Dorsaz, à Vouvry
Jean Daniel Monnet à Vouvry

Sa belle-maman: Pauline Monnet à Audes

Ses sœurs et belles-sœurs, beaux-frères, neveux et nièces: Madeline et Joseph Crettaz et leurs enfants Pascal, Patricia, Yves et Françoise et leurs petits-enfants à Sion

Denise et Roland Ryser, leurs enfants Sébastien et son amie Nathalie et Yann à Fontaines

Eliane et Fernand Vouillamoz et famille à Isérables

Renée et Gilbert Degoumois et famille à Ardon

Evelyne et Roger Isoz et famille à Morges

Ginette et Pierre-Antoine Clerc et famille à Aproz

Lina Monnet à Sion

Henriette, Andrée et Isabelle à Audes

Robert Monnet à Audes

Sa marraine: Edith Chédel à La Chaux-de-Fonds

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

Le culte sera célébré à l'église paroissiale de Vouvry, le mardi 15 septembre 1998, à 16 heures.

Yvette repose à la chapelle ardente de Vouvry, où les visites sont libres dans la journée.

En lieu et place de fleurs et couronnes, pensez à la fondation François-Xavier Bagnoud, à Sion, CCP 19-3467-8

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

206226-378

A notre chère Marie-José

Ton départ nous plonge dans une profonde tristesse nous laissant sans voix, et pourtant tu resteras dans nos cœurs.

Merci pour ta sérénité, ta disponibilité et tout ce

AVIS MORTUAIRES

NEUCHÂTEL

Heureux l'homme qui supporte patiemment l'épreuve; car après avoir été éprouvé, il recevra la couronne de vie que le Seigneur a promise à ceux qui l'aiment.

Jacques 1:12.

Madame Claudine Ischer, sa compagne, à Neuchâtel, ses enfants et petits-enfants;

Monsieur et Madame Georges et Mariette Huguenin-Elie, à Tavannes, leurs enfants et petits-enfants;

Monsieur et Madame Jean-Marc et Mariette Huguenin-Elie, à Reconvilier, leurs enfants et petits-enfants;

Madame Marlyse Huguenin-Elie et son compagnon Gérard Gaille, à Chaumont, sa fille et petite-fille,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont le grand chagrin de faire part du décès de

Monsieur

Johnny HUGUENIN-ELIE

enlevé subitement à leur tendre affection, à l'âge de 58 ans.

2000 Neuchâtel, le 12 septembre 1998.
Vy-d'Etra 27

Le culte sera célébré à la chapelle du centre funéraire de Beauregard, à Neuchâtel, mardi 15 septembre, à 14 heures, suivi de l'incinération.

Le corps repose au pavillon du cimetière de Beauregard.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

206225-378

SAVAGNIER

Venez à moi, vous tous qui êtes fatigués et chargés, et je vous donnerai du repos.

Matthieu 11:28.

Madame Madeleine Charpillot, à Savagnier, ses enfants et petits-enfants;

Monsieur et Madame Jean-Claude et Eliane Charpillot et leurs enfants, à Rue;

Madame et Monsieur Jacqueline et Erwin Matter-Charpillot, à Neuchâtel, leurs enfants et petits-enfants;

Monsieur et Madame Gérald Charpillot, à Lignières, et leurs enfants;

Monsieur Francis Charpillot, à Genève, et ses enfants;

Madame et Monsieur Francine et Jean-Jacques Droz-Nicoud, à Bienne;

Madame Josiane Nicoud, à Grens-sur-Nyon, ses enfants et petits-enfants,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont la tristesse de faire part du décès de

Monsieur

Etienne CHARPILLOZ

leur très cher époux, papa, beau-papa, grand-papa, arrière-grand-papa, parrain, oncle, cousin, parent et ami, enlevé à leur tendre affection dans sa 84^{me} année, des suites d'ennuis cardiaques, à l'hôpital de Genève.

2065 Savagnier, le 12 septembre 1998.
(Rue de la Gachette 11)

La cérémonie funèbre aura lieu au temple de Savagnier, le mercredi 16 septembre, à 14 heures, suivie de l'ensevelissement.

Le défunt repose à l'hôpital de Landeyeux.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

206232-378



Les familles Perren, Inglin, parents, amis et connaissances

ont le grand chagrin d'annoncer le décès accidentel de

Claudine

survenu le vendredi 11 septembre 1998, dans sa 36^{me} année.

Les obsèques auront lieu en l'église catholique de Zermatt, lundi 14 septembre 1998, à 10 heures 30.

Une messe en sa mémoire aura lieu en l'église catholique de Boudry, le dimanche 20 septembre 1998, à 9 heures 30.

Zermatt, Cortaillod, Ithaca, Tolothenaz, le 12 septembre 1998.

Tu es partie de Cortaillod ton village tant aimé, pour rejoindre Zermatt mais ton destin s'est arrêté en route.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

206238-378

Ton lumineux souvenir

Claudine

à jamais restera en nos cœurs.

Tes amis

Francesco, Sylvie, Rosanna, Mario, Anna

206234-378

VIE POLITIQUE

AVS Marché de dupes

Lors de la dernière révision de l'AVS, l'âge de la retraite a été augmenté de 62 ans à 64 ans pour les femmes. A juste titre, nombre d'entre elles se sont senties trahies par cette décision. Quand bien même la 10^e révision a été acceptée, elle n'a satisfait personne. Il s'agit aujourd'hui de corriger cette erreur.

Par ailleurs, le surcoût pour les caisses AVS du retour à 62 ans de l'âge de la retraite des femmes sera compensé dans

une grande mesure par des économies de prestations de chômage, voire d'aide sociale. En effet, la retraite prise par les femmes à 62 ans après une vie où le travail a été effectué deux fois, mais (mal) payé une fois, permettrait à des jeunes qui sortent d'études ou d'apprentissage de trouver un travail.

Ne vous laissez pas tromper par l'annonce de la 11^e révision qui a pour objectif de fixer l'âge de la retraite pour

toutes et tous à 65 ans. Les traits flexibles (qui accompagnent cette future révision) ne sont qu'un marché de dupes, car elles ne seront possibles que pour celles et ceux qui auront bénéficié d'un salaire élevé. L'AVS est le résultat d'un long passé de revendications, porté en particulier par le Parti suisse du travail - POP. Il est bon de rappeler que ce n'est qu'en 1947 qu'une votation populaire accepte l'AVS. Aujourd'hui, la lutte doit se

poursuivre par l'acceptation de l'initiative pour le maintien de l'âge de la retraite des femmes à 62 ans. Elle constituera un signal clair vis-à-vis des autorités fédérales et portera un coup d'arrêt aux visées de ceux qui font pression pour porter l'âge de la retraite à 67 ans pour les deux sexes.

En conséquence, le POP vous recommande de voter oui à cette initiative.

Parti ouvrier et populaire neuchâtelois

ACCIDENTS

Corcelles Contre un poteau

Vendredi, vers 23h15, une voiture conduite par A.L., de La Sagne, circulait sur la route cantonale de Corcelles en direction de Montmollin. Peu après la démolition du Bois-Rond, dans une courbe à droite, le véhicule quitta la chaussée et heurta un poteau électrique. Blessé, A.L. a été transporté en ambulance à l'hôpital des Cadolles. /comm

Malvilliers Qui a vu?

Dimanche, vers 9h15, une voiture conduite par une habitante d'Aclens/VD circulait sur la semi-autoroute J20 des Hauts-Geneveys en direction de Boudevilliers. Dans la tranchée couverte de Malvilliers, dans un virage à gauche, la conductrice a perdu la maîtrise de son véhicule, lequel heurta la glissière centrale de sécurité, partit en tête-à-queue, traversa la route de gauche à droite, pour s'immo-

biliser contre le mur. Les témoins de cet accident sont priés de prendre contact avec la police de la circulation à Neuchâtel, tél. (032) 888 90 00. /comm

Recherche de témoins

Samedi, vers 14h15, une voiture conduite par un habitant de Rosé circulait sur la semi-autoroute J20, en direction de Neuchâtel. Dans la tranchée couverte de Malvilliers, ce véhicule heurta la glissière centrale de sécurité. Suite à ce choc, il effectua un tête-à-queue tout en traversant la chaussée de gauche à droite et heurta le mur droit, ceci à plusieurs reprises. /comm

Cortaillod Remerciements après l'incendie

Gisèle Porta et Jacques Crausaz sont très sensibles aux gestes de solidarité organisés à l'occasion du sinistre dont ils ont été victimes. Remerciant toutes les personnes

qui les ont épaulés, ils tiennent à préciser que les prestations d'assurances sont suffisantes. /comm

Neuchâtel Début d'incendie

Samedi, vers 18h, le SIS est intervenu pour un début d'incendie dans une cuisine au faubourg de la Gare 5 à Neuchâtel. Le sinistre a rapidement été maîtrisé par les hommes du feu. /comm

Cornaux Incendie

Dimanche, vers 10h15, le centre de secours du Landeron et les pompiers de Cornaux sont intervenus dans la zone industrielle, à Cornaux, dans l'entreprise Salem SA pour un incendie. Une machine de

tournage a surchauffé et s'est enflammée, communiquant le feu à un chariot élévateur qui se trouvait à proximité. La machine et le chariot sont détruits. Le bâtiment a également subi d'importants dommages dus à la chaleur. Cause technique. /comm

Chaux-de-Fonds Recherche de témoins

Le conducteur du véhicule qui, samedi 12 septembre entre 13h30 et 15h, a heurté la voiture Toyota Corolla blanche stationnée au 2^e sous-sol du parking du centre commercial Métropole, à La Chaux-de-Fonds, ainsi que les témoins de cet accident, sont priés de prendre contact avec la police cantonale de La Chaux-de-Fonds, tél. (032) 968 71 01. /comm

ÉTATS CIVILS

COLOMBIER

NAISSANCES - 6.8. (à Neuchâtel) Becirovic, Faruk, fils de Becirovic, Senajid, et de Becirovic née Durakovic, Emina, domiciliés à Colombier. 21 (à Neuchâtel) Zimmerli, Léa Marie, fille de Zimmerli, David Eric, et de Zimmerli née Halfer, Christine, domiciliés à Colombier. 31. (à Neuchâtel) Christe, Yoann Nathan, fils de Christe, Olivier, et de Christe née Pedone, Patrizia Antonia, domiciliés à Colombier.

MARIAGES CÉLÉBRÉS - 14.8. (à Colombier) Guyonneau, Vincent et Clément, Anne Laure; (à Colombier) Vaucher, Daniel et Ryser, Béatrice. 21. (à Colombier) Petitpierre, Boris et Gothuey, Christine; (au Landeron) Chevroulet, Didier Benjamin et Guenot, Natacha. 28. (à Colombier) Veyre, Nicolas Philippe et Hirschi Véronique; (à Colombier) Ferrari Fabrizio Laurent et Gambarini, Isabelle Janine.

DÉCÈS - 2.8. (à Colombier) Haag, Robert Louis, né en 1971. 9. (à La Chaux-de-Fonds) Zaugg, Raymonde Bertha, née en 1915. 26 (à Boudevilliers), Sandoz née Cosandier, Marguerite, née en 1905, épouse de Sandoz, Lucien Emile Henri. 29. (à Colombier) Dubey, Jean Marie Michel, née en 1935, divorcé.

NEUCHÂTEL

NAISSANCES - 1.9. Tico, Mirko, fils de Tico, Gino et de Tico née Diserens, Valérie Sandra. 3. Carriço Magalhaes, Allan, fils de Pego Magalhaes, Rui Pedro et de Vieira da Silva Carriço Magalhaes, Monica Teresa; Schneiter, Kilian, fils de Schneiter, Fabrice Joël et de Schneiter née Hügli, Natacha Evelyne. 4. Santos de Sousa, Dany, fils de Lage de Sousa, Carlos Manuel et de Ferreira dos Santos de Sousa, Paula Cristina. 6. Orlando, Alessia, fille de Orlando, Giovanni et de Picci, Ida.

PUBLICATIONS DE MARIAGE - 3.9. Vincent, Jean-

François et Kormann, Liliane Marguerite. 7. Cariddi, Paolo et Grella, Maria Angela; Leuba, Marc André et Nussbaum née Barben, Daisy Aimée. 8. Mitchell, Edward Angus David et Wiget, Lucie.



NAISSANCES

Yoann et Quentin ont la joie d'annoncer la naissance de leur sœur

Julie

le 12 septembre 1998

Maternité de Pourtalès

Stéphanie et Yannick HENZELIN
Bois du Paquier 3
2053 Cernier

206235-377

Donata et Pascal BOURQUIN-POLTI ont le plaisir d'annoncer la naissance de

Richard Alexandre

le 11 septembre 1998

Clinique Lindberg St. Peterstr. 7
8400 Winterthour 9500 Wil

206233-377

Rosa et Manuel DA SILVA sont heureux d'annoncer la naissance de leur petite-fille

Julie

le 11 septembre 1998

Maternité de Landeyeux

Corcelles 9

2034 Peseux

206229-377

Salut tout le monde!
Je m'appelle

Théo

Je suis né le 11 septembre 1998

et je fais le bonheur

et la fierté de mes parents

Chantal et Vincent BERGER-MARTIN
Alisiers 8
2114 Fleurier

206230-377

AVIS MORTUAIRES

Je sais que mon rédempteur est vivant.

Job 19 : 25-26.

Madame Marthe-Marie Dubois-Prince
Rachelle et Talat Mahmood-Dubois, à Genève
Mary-José et Ion Stanciu-Vivas-Dubois, à Saules
Laurent et son amie Laurence, à Saules
Sébastien et son amie Katia, à Neuchâtel
Céline, à Lausanne
Pascal Dubois et sa maman, à Boudry
Myriam et Christian Bove-Dubois et leurs enfants, à Boudry
Nicoletta et Steve Fehlmann-Stanciu, à Peseux
Adrien Stanciu et sa grand-maman, en Roumanie
Toute la famille, ses frères, ses sœurs, ainsi que les familles parentes, alliées et amies

ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur

Daniel Hermann DUBOIS

leur cher époux, papa, grand-papa, arrière-grand-papa, frère, beau-frère, oncle, cousin et ami, qui s'est endormi dans la paix de son Sauveur, dans sa 78^{me} année, après quelques jours de maladie.

Le corps repose au pavillon du cimetière de Beauregard.

La cérémonie aura lieu le mercredi 16 septembre 1998, à 10 heures, au centre funéraire de Beauregard.

Domicile de la famille: Madame Marthe Dubois
chez Mary-José Stanciu-Vivas
verger Baliveau 3, 2063 Saules

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

206236-378

PERMANENCE POMPES FUNÈBRES
WASSERFALLEN SA
R. DES TUNNELS 1 NEUCHÂTEL
730 40 00
CONSEILS EN PRÉVOYANCE FUNÉRAIRE

599382-371

Pompes funèbres Arrigo

Rue de Neuchâtel 35 2034 Peseux

Tél. 731 56 88

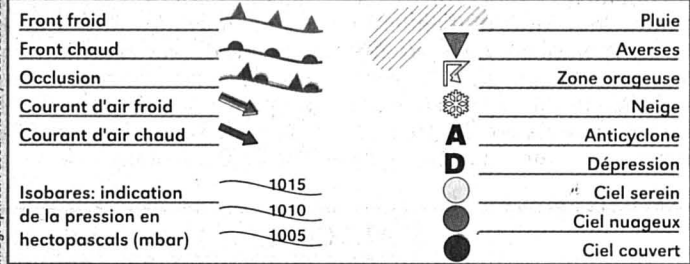
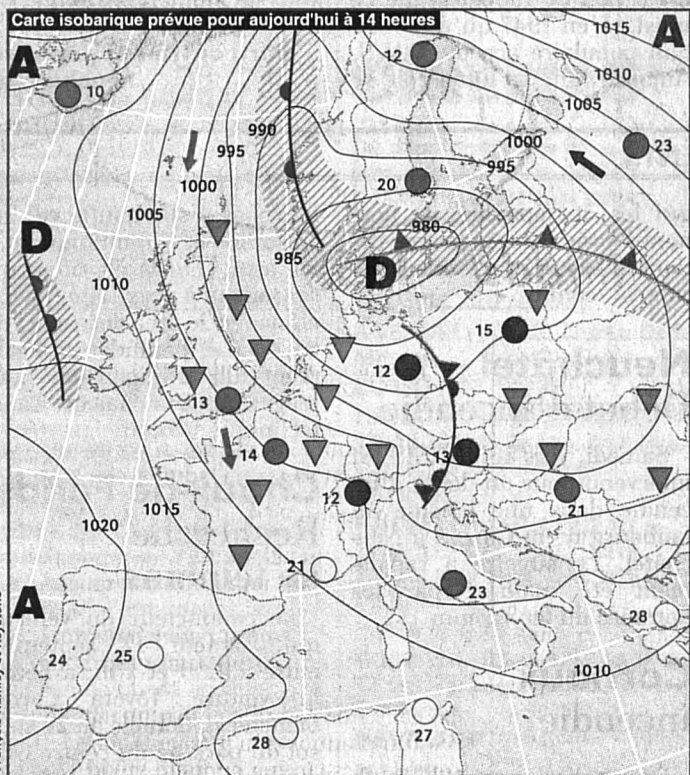
118802-371

Aujourd'hui Le ciel est tombé sur la tête

Situation générale: les masses perturbées s'enroulent toujours autour de la vaste dépression centrée sur le Danemark et concernent l'ensemble du continent européen. Ce système entretient l'afflux d'air humide d'origine polaire vers notre région, prolongeant ainsi ce premier assaut de la mauvaise saison. Il faut attendre le milieu de la semaine pour assister à une élévation des températures puis au retour de notre astre.

Prévisions pour la journée: le jour se lève avec une couverture nuageuse dense, des averses de pluie jusqu'à 1400 mètres et des flocons sur nos plus hauts sommets. Quelques éclaircies se développent sur le Littoral, à la faveur des vents modérés d'ouest. Le mercure baigne dans la même tristesse et atteint péniblement 13 degrés en plaine, 7 à 1000 mètres. Demain: même type de temps. Mercredi: les thermomètres sont à la hausse. Jeudi: en partie ensoleillé.

Jean-François Rumley



Fête à souhaiter
Maternelle

Températures
Aujourd'hui à 14 heures

- Neuchâtel: 13°
- Boudry: 13°
- Cernier: 10°
- Fleurier: 9°
- La Chaux-de-Fonds: 7°
- Le Locle: 7°
- La Vue-des-Alpes: 4°
- Saignelégier: 7°
- St-Imier: 9°

Hier à 14 heures

En Suisse...

- Bâle: très nuageux, 13°
- Berne: très nuageux, 11°
- Genève: très nuageux, 11°
- Locarno: très nuageux, 18°
- Sion: très nuageux, 12°
- Zurich: averses de pluie, 10°

... en Europe

- Athènes: beau, 28°
- Berlin: très nuageux, 13°
- Istanbul: beau, 30°
- Lisbonne: très nuageux, 23°
- Londres: peu nuageux, 14°
- Moscou: beau, 24°
- Palma: peu nuageux, 29°
- Paris: très nuageux, 11°
- Rome: très nuageux, 22°

... et dans le monde

- Bangkok: beau, 32°
- Le Caire: nuageux, 37°
- Johannesburg: pluvieux, 19°
- Miami: nuageux, 30°
- New Delhi: non reçu
- New York: nuageux, 31°
- Pékin: nuageux, 29°
- Rio de Janeiro: beau, 29°
- San Francisco: beau, 27°
- Sydney: beau, 25°
- Tokyo: beau, 31°

Soleil

Lever: 7h08
Coucher: 19h47

Lune (décroissante)

Lever: 00h45
Coucher: 16h09

Niveau des eaux

Lac de Neuchâtel: 429,34m
Température: 16°
Lac des Brénets: 750,97 m

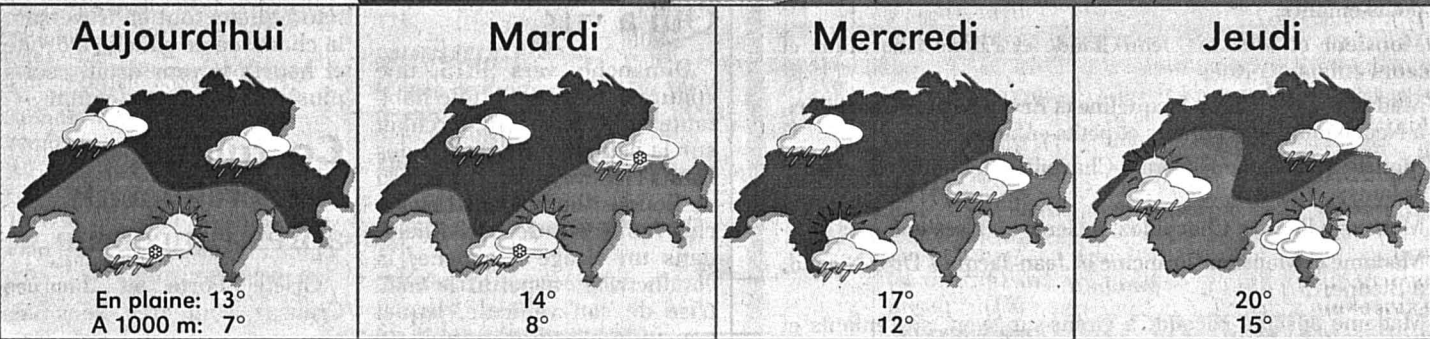
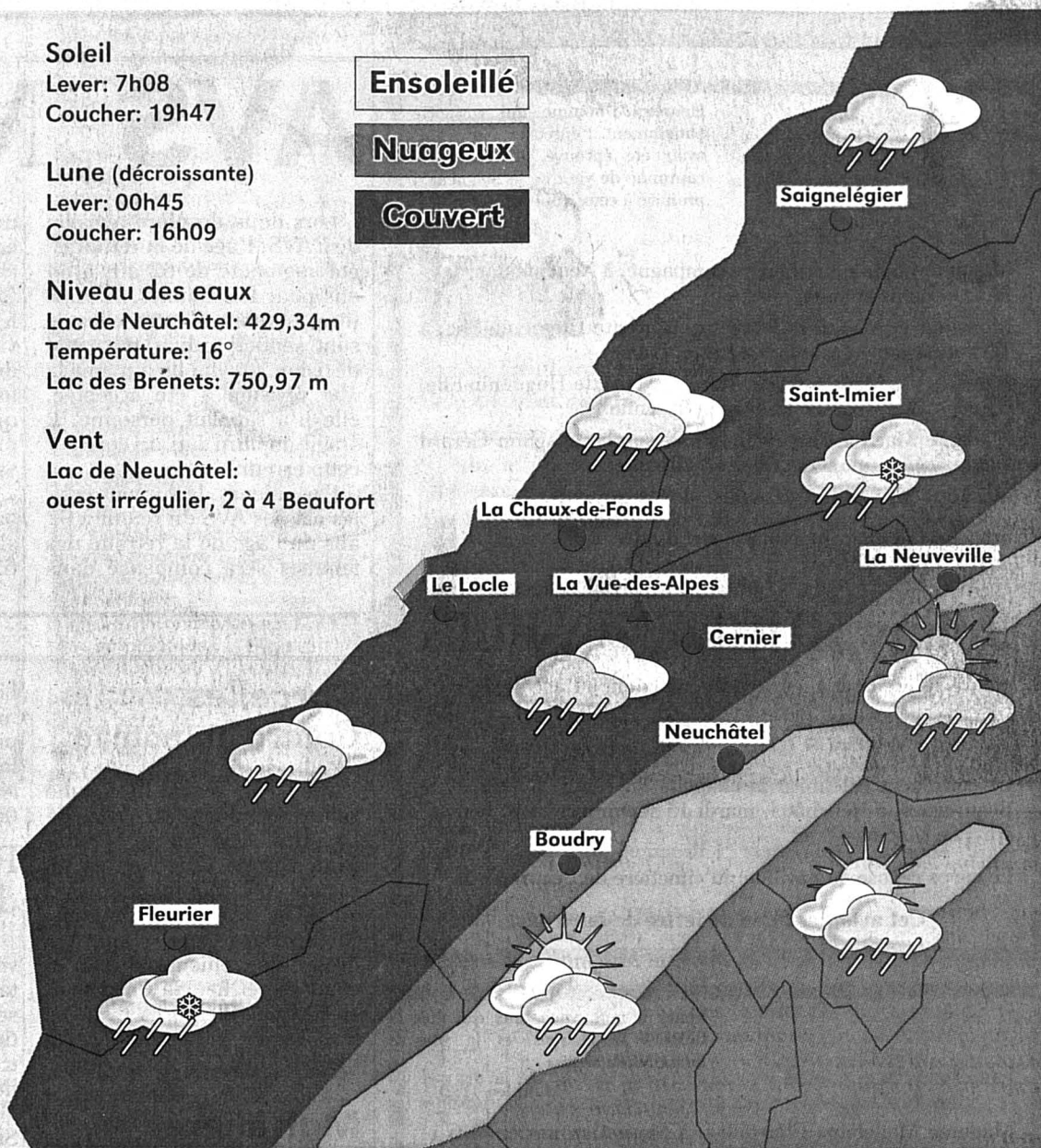
Vent

Lac de Neuchâtel:
ouest irrégulier, 2 à 4 Beaufort

Ensoleillé

Nuageux

Couvert



Cuisine La recette du jour

Plat principal:
NOUILLES FRASCATI.

Temps de cuisson: 10mn.

Ingrédients: 250g de nouilles, 6 œufs, 250g de crevettes roses, 2 gousses d'ail hachées, 4 petits oignons émincés, 6 tomates pelées et épépinées, 2 c. à soupe d'huile, 1 bouquet garni, fromage râpé, poivré et sel.

Préparation: faire dorer les oignons, l'ail et les tomates dans l'huile.

Assaisonner et ajouter les crevettes décortiquées et le bouquet garni.

Faire cuire doucement pendant 10mn.

Pendant ce temps, cuire les nouilles dans de l'eau salée et les verser dans un grand plat.

Verser la sauce, pocher les œufs et les disposer par dessus.

MOTS CROISÉS No 419

Horizontalement: 1. Rien de mieux pour un lèche-vitrine! 2. Bien dégrossi - Pronom personnel. 3. Quand on y est, faut s'en sortir... 4. Préposition - Le succès qui peut rapporter gros. 5. Un qui dépend de l'offre et de la demande. 6. C'est fini, quand il faut la rendre - Transport public. 7. Morsure du froid - Symbole métallique. 8. Indication de lieu ou de matière - Divertissement maison. 9. Pièges botaniques. 10. Matière grasse. 11. Pour qu'ils restent naturels, il faut les protéger - Sur la rose des vents.

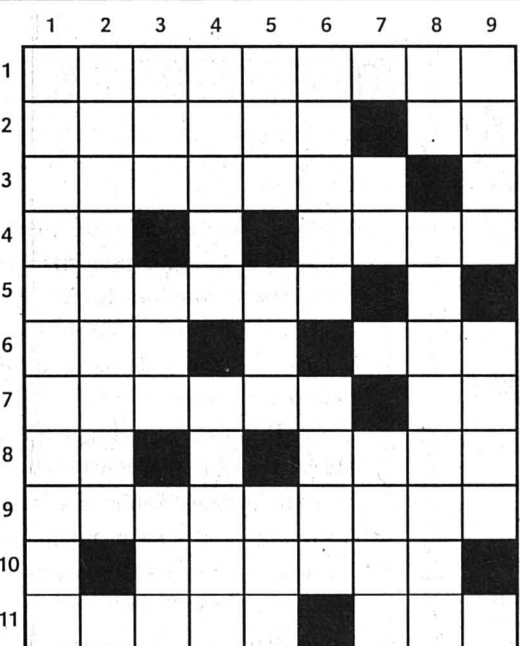
Verticalement: 1. On voit plus de costauds que de gringalets, parmi eux... 2. Plus il est sensationnel, plus il fait grand titre. 3. Certains le pratiquent à l'étalage - Grande froidure - Bruit incongru. 4. Un fort de western - Pour l'être il faut servir à quelque chose. 5. Peintures à l'état naturel - Bon pour signaux de chasse - Démonstratif. 6. Mis en examen - Boîte de classement. 7. Obtenu - Cité pyrénéenne. 8. Au lever du rideau - Mises sous les verrous. 9. Une fille - Bien assimilées.

Solution dans la prochaine édition

Solution du numéro 418

Horizontalement: 1. Assesseur. 2. Vair - Atre. 3. Elle - Gant. 4. Rouse - Er. 5. Tir - Mi. 6. Irénée - Ai. 7. Sonnant. 8. Si - Attise. 9. Thé - NE. 10. Usé - Eve. 11. Repasseur. **Verticalement:** 1. Avertisseur. 2. Saloir - Se. 3. Silures - Tep. 4. Eres - Noah. 5. Entées. 6. Sagement - VS. 7. ETA - Aînée. 8. Urne - Anse. 9. Retraite - Or.

ROC 1293



Les Baléares se rebellent. Ras le bol de l'allemand. Idem pour l'anglais. Dans les magasins ou les restaurants, les Espagnols aimeraient bien pouvoir être servis dans une langue qu'ils comprennent.

Billet Les Baléares aux Espagnols

Il faut se mettre à la place du touriste non germanophone ou non anglophone. A Majorque, on se trouve souvent en présence d'un serveur ou d'un vendeur allemand. Qui parfois, en plus, ne parle même pas un traître mot d'espagnol. Les commerçants sont d'ailleurs surpris quand un touriste s'adresse à eux en castillan.

Face à la pression et aux plaintes de beaucoup de ses compatriotes, le gouvernement des Baléares a réagi. Un texte reconnaît désormais le droit d'être informé dans l'une des deux langues officielles: le castillan ou le catalan. Les commerçants ne pourront plus laisser des étiquettes en allemand uniquement. Les restaurateurs n'oseront plus, eux, afficher les menus dans la seule langue anglaise.

Y aurait-il des îles tentant de résister encore et toujours à l'envahisseur? François Treuthardt

BÉBÉ - ÉPROUVETTE



Hier à Neuchâtel



photo Marchon